

Peter A. Levine, Ph.D. a Ann Frederick

# PROBOUZENÍ TYGRA

Léčení traumatu

Vrozená schopnost  
transformovat zdrcující zážitky



2011

KATALOGIZACE V KNIZE – NÁRODNÍ KNIHOVNA ČR

Levine, Peter A.

Probouzení tygra : lečení traumatu / Peter A. Levine a Ann Frederick ; [z anglického originálu ... přeložili Filip Žitný a Jana Plocková]. -- 1. vyd. v českém jazyce. -- Praha : Maitrea, 2011. -- 293 s.

Název originálu: *Waking the Tiger*

ISBN 978-80-87249-21-5

159.974 \* 615.8-022.214 \* 615.851 \* 591.51

- psychická traumata

- autoterapie

- psychoterapie

- psychologie živočichů

- populárně-naučné publikace

159.9 - Psychologie [17]

Peter A. Levine, Ph.D. a Ann Frederick

**Probouzení tygra**

*Waking the Tiger – Healing Trauma*

Copyright © Peter A. Levine, 1997

Translation © Filip Žitný a Jana Plocková, 2011

Czech edition © MAITREA a.s., Praha 2011

ISBN 978-80-87249-21-5

## Poznámka překladatele k českému vydání

V knize naleznete dva druhy poznámek pod čarou: autorskov označené arabskými číslicemi a poznámky překladatele označené hvězdičkou či hvězdíčkami. Poznámky překladatele by měly přispět k větší srozumitelnosti textu. Poskytují výklad odborných termínů či pojmu vytvořených autorem a v určitých případech uvádějí originální anglický výraz.

## PODĚKOVÁNÍ

Děkuji svým rodičům, Morrisovi a Helen, za dar života – prostředek k uskutečnění mé práce – a za jejich neutuchající, plnou a jednoznačnou podporu z obou stran hranice mezi životem a smrtí. Děkuji Pouncerovi, psu dingo, který mi ukázal cestu do zvířecí říše a je mým věrným druhem: „I ve svých sedmnácti letech mi dál ukazuješ tu životně důležitou radost z tělesného bytí.“

Děkuji mnohým etologům, a to především Nicolasi Tinbergenovi, Konradu Lorenzovi, H. von Holstovi, Paulu Leyhausenovi a Eiblu Elbesfeldtovi za jejich naturalistickou vizi lidského zvířete, vědecké texty, osobní korespondenci a za povzbuzování při práci.

Jsem nesmírně vděčný za odkaz Wilhelma Reicha, do jehož monumentálního příspěvku k porozumění energii mě zavstříl Philip Curcuruto – muž prosté moudrosti a soucitného srdce.

Děkuji Richardu Olneyovi a Richardu Priceovi, kteří mi ukázali, jak málo vím o sebepřijetí, a Idě Rolfové za její inspiraci a katalýzu procesu, v němž se utvářela moje identita vědce-terapeuta. Doktorka Virginie Johnsonové děkuji za její přínos k porozumění změněným stavům vědomí.

K teoretikům, jimž náleží můj dík, patří Ernst Gellhorn, který mi poskytl cenné informace z oblasti neurofysiologie, a Akhter Ahsen, který mi pomohl zformovat mé pojednání těla a psychiky jako „smelené a ne-rozlišené jednory“.

Děkuji mnohým přátelům, kteří mi s touto knihou pomohli, zejména Amy Graybealové a Lorin Hagerové.

Děkuji Guyu Coheleachovi za laskavé svolení k použití jeho uměleckých děl, ve kterých dokázal mistrovsky a s vásní zachytit život divových zvířat.

A na závěr pokorně děkuji Medúze, Perseovi a ostatním mocným silám tělesného nevědomí za to, že využívají archetypové pole mého bytí.

# OBSAH

Předmluva .....	17
Úvod .....	21
Přistupme k tělu tak, jak si zaslouží	
1. Stíný zapomenuté minulosti .....	33
Jak to řeší příroda • Proc hledat v divočině? • Trauma je fyziologického původu • Je to energie	
2. Tajemství traumatu .....	41
Co je trauma? • Chowchilla, Kalifornie • Probouzení tygra: první záblesk	
3. Rány, které se mohou zacelit .....	51
Není to nemoc, ale ne-moc	
4. Vstoupit na novou, neznámou půdu .....	59
Trauma není rozsudek na doživotí • Vstoupit na novou, neznámou půdu • Trauma! • Nevědomost nás neochrání • Životní realita traumatizovaného člověka • Je čas hnout se z místa • Kdo je traumatizován? • Příčiny traumatu	
5. Léčení a lidské společenství .....	75
Šamanské přístupy k léčení • Somatické prožívání • Uznat potřebu léčit se • Můžeme začít – volání ducha zpátky do těla	
6. Zrcadlo traumatu .....	83

Medúza • Pocitovaný smysl • Nechte tělo říci, co si „myslí“	
• Naslouchat organismu pomocí pocitovaného smyslu • Jak organismus komunikuje • Tělesný vjem a pocitovaný smysl	
• Rytmus: dostraly ho všechny boží děti	
7. Zkušenosť zvítězíte .....	103
Řeší to tak i zvířata • Když hovoří plazí mozek, poslouchejte!	
• V jednotře s přírodou • Naladění • Orientační reakce • Útěk, útok... nebo zmrznutí • Návrat k normální aktivitě • Zvířata jako učitelé	
8. Jak se biologie mění v patologii: zmrznutí .....	117
Hra může začít • Může za to neokortex • Strach a znehybění • „Jak tam, tak i ven“ • Jako sama smrt • Kumulativní účinky opakování zmrznutí • Jak se biologie mění v patologii	
9. Jak se patologie mění v biologii: tání .....	125
Podívejme se znova na případ Nancy: první krok • Všechno je energie • Marius; další krok • Znovuvyjednání • Somatické prožívání – stupňované znovuvyjednání • Základní prvky znovuvyjednání	

## II. ČÁST: SYMPTOMY TRAUMATU

10. Jádro traumatické reakce .....	143
Vzrušení – když nahoru, tak i dolů • Trauma je trauma bez ohledu na to, co ho způsobilo/ Cvičení • Jádro traumatické reakce • Nadměrné vzrušení • Konstrikce – stažení a zúžení Disociace/ Cvičení • Bezmoč • A pak přišlo trauma	
11. Symptomy traumatu .....	161
Symptomy traumatu • Dokolečka dokola • Z kola ven	

- 12. Životní realita traumatizovaného člověka** ..... 171  
 Hrozba, kterou nelze najít • Paní Thayerová • Když si nedokážeme spojovat nové informace, nejsme schopni se učit  
 • Chronická bezmoc • Traumatická vazba • Traumatická úzkost • Psychosomatické symptomy • Popírání • Gladys • Co traumatizovaní lidé očekávají • Poslední obrátká sestupné spirály

### III. ČÁST: TRANSFORMACE A ZNOVUVYJEDNÁNÍ

- 13. Předloha pro opakování** ..... 189  
 Znovusehrávání • 5. červenec, půl sedmé ráno • Klíčová role všímavosti • Jack • Vzorce traumatického šoku • Bez všimnosti nemáme na vybranou • Znovusehrávání versus znovuvyjednání • Divadlo těla • Dodatek: hraje vzdálenost v čase a prostoru roli?
- 14. Transformace** ..... 207  
 Dvě tváře traumatu • Nebe, peklo a léčení: zlatá střední cesta  
 • Nechte to plynout – znovuvyjednání • Margaret • Co se skutečně stalo? • Znovuvyjednání a znovusehrávání • Co je paměť? • Mozek a paměť • Ale vypadají tak reálně! • Jsem hrđý, že jsem to přežil • Odvaha cítit • Touha léčit se • S trochu pomocí od našich přátel
- 15. Za pět minut dvanáct:**  
**transformace společenského traumatu** ..... 233  
 Jak je to s agresivitou u vzájem • Agresivita u člověka • Proč se lidé navzájem zabíjejí, mrzačí a mučí? • Kruh traumatu, kruh milosti, jak lze transformovat kulturní trauma • Epilog nebo epifázi? • Příroda ví, co dělá

### IV. ČÁST: PRVNÍ POMOC PŘI TRAUMATU

- 16. Poskytnutí (emoční) první pomoci po nehodě** ..... 247  
 Poskytnutí pomoci po dopravní nehodě • Příklad průběhu léčení po nehodě
- 17. První pomoc dětem** ..... 257  
 Opožděné traumatické reakce • První pomoc po nehodách a pádech • Rozíření traumatické reakce • Jak poznám, že je dítě traumatisované? • Sammy: případová studie • Traumatická hra, znovusehrávání a znovuvyjednání • Nejdůležitější zásady pro znovuvyjednání traumatu s dětmi
- Doslov: Tři mozký, jedna duše** ..... 275

*Pokud vynesť na světlo to, co je ve tvém nitru,  
pak to, co je ve tvém nitru, bude tvou spásou.  
Pokud nevynesč na světlo to, co je ve tvém nitru,  
pak to, co je ve tvém nitru, bude tvou zkázou.*

– z Gnostických evangelií<sup>1</sup>

## Předmluva

Rozsáhlá a zálužná tajemství traumatu se snažím rozkýt už dle než čtvrt století – polovinu svého života. Kolegové a studenti se mne často prají, jak to dělám, že dokážu zůstat ponoren do tak morbidního předmětu zkoumání, aniž bych úplně vyhořel. Poprvadě řešeno, i když bývam vyčleněn trápení pronikajícímu až do morku kostí a vzpomínkám na opravdu děsivé zážitky, toto zkoumání mne až vásnivě zaujalo a začalo využívat. Pomáhat druhým porozumět traumatu a léčit jej v jeho nesčetných podobách se stalo náplní mého života. Příčinami traumatu jsou nejčastěji automobilové a jiné nehody, vážná onemocnění, chirurgické a další invazivní lékařské a stomatologické zátky, dále přepadení, prožitky či svědectví ráslí nebo války a bezpočet přírodních katastrof.

Téma traumatu a jeho spletitá provázanost s přírodními vědami, filozofií, mytologií a suměním mě bezmezně fascinuje. Práce s traumatem mi pomohla porozumět významu utrpění - toho nevhodného i toho zbytečného. Ze všeho nejvíce mi ale pomohla poohlít záhadu lidského ducha. Jsem vděčný za tu to jedinečnou příležitost k učení a za privilegium být svědkem a účastníkem hluboké proměny, ke které může při léčení traumatu docházet.

<sup>1</sup> Elaine Pagels, Random House, 1979

Trauma je nedílnou součástí života. Nemusí však být rozsudkem na doživotí. Nejenže jej můžeme léčit, při nalezeném vedení a podpoře může vést k transformaci. Trauma může být jednou z nejvýznamnějších sil probouzejících a rozvíjejících člověka na duchařské, společenské i duchovní úrovni. Způsob, jakým trauma zvládáme (jako jedinci, společenství a společnost), výrazně ovlivňuje kvalitu našeho života. V konečném důsledku ovlivňuje i fakt, jak a jestli vůbec přejíme coby živočišný druh.

Na trauma se obvykle pohlíží jako na duchařský poruchu, jejíž náprava spadá do kompetence psychologa nebo lékaře. Moderní psychologická a lékařská praxe jako by stále nechtěla dopravdy přijmout hlubokou provázanost těla a psychiky<sup>1</sup>, i když o ní dokáže dlouze a barvíře rozprávět. Pojetí těla a psychiky jako pevně svazaného celku, které v průběhu času zformovalo filozofický i praktický základ pro většinu tradičních světových lečitelských systémů, v moderním porozumění a léčení traumatu bohužel chybí.

Východní lečitelé i šamani si už po tisíce let uvědomují nejen to, co ví psychosomatika, totiž že psychika ovlivňuje tělo, ale i skutečnost, že stejně tak každá organová soustava ovlivňuje jemné předivo naší psychiky. Jasné důkazy o komplexní komunikaci mezi tělem a psychikou probíhají oběma směry přinesl v posledních letech revoluční vývoj věd o nervové soustavě a psychoneuroimunologie. Vědci jako Candace Pert tím, že nalezli komplexní „neuropeptidové přenašeče“, objevili mnoho způsobů, jak psychika a tělo vzájemně komunikují. V tomto nejmodernějším výzkumu se ukazuje něco, co staré nauky hlasají odjakživa: každý orgán těla včetně mozků vyjadřuje své „myšlenky“, „pocity“ a „pohnutky“ a naslouchá všemu, co přichází od ostatních.

Většina terapií zaměřených na léčení traumatu oslojuje psychiku pomocí slov a molekul psychiky pomocí léků. Pracovat můžeme oběma způsoby, ale trauma nemá, nebude a nemůže být nikdy plně vylečeno, dokud neoslovíme také činitele, který má na vzniku traumatu zásadní podíl – tělo. Musíme pochopit, jak je tělo traumatem ovlivněno, a pořídit zásadní roli, kterou hraje v léčení jeho následků. Pokud nebude náš přístup ukotven v těle, budou všechny pokusy o zvládnutí traumatu omezené a jednostranné.

Tělo je ve skutečnosti – vytrženo z mechanistických a reduktivních pojetí života – vnímajícím, cítícím a vědoucím živým organismem. Toto živé tělo – podmínka života, kterou sdílíme se všemi ostatními vnitřními byrostmi – nás samo učí, že máme vrozenou schopnost se z následků traumatu léčit. Kniha, kterou právě držíte v ruce, je o daru moudrosti, který přijímáme tím, že se učíme náležitě zapřáhnout a transformovat tělesné, prastaré a inteligentní energie našeho těla. Když nicivé síly traumatu překonáme, vynese nás náš vrozený potenciál k novým obzorům poznání a zvládání života.

Peter Levine

Napsáno během cesty ulakem Amtrak Zeplyn, říjen, 1995

<sup>1</sup> Výraz „psychika“ označuje soubor všech našich myšlenek, prožitků, emocí, pocitů, vjemů, vzpomínek, fantazí atd. Odpovídá anglickému výrazu „mind“.

## Úvod

### Přistupme k tělu tak, jak si zaslouží

#### Tělo a psychika

*Cokoli zvyšuje, snižuje, omezuje nebo rozšiřuje schopnost jednat našeho těla, to zvyšuje, snižuje, omezuje nebo rozšiřuje schopnost jednat naši mysl. A cokoli zvyšuje, snižuje, omezuje nebo rozšiřuje schopnost jednat naší mysl, to zvyšuje, snižuje, omezuje nebo rozšiřuje schopnost jednat naše tělo.*

— Spinoza (1632-1677)

Trpíte-li neznámými symptomy, které nedokáže nikdo dost dobře vysvětlit, může jít o následek traumatické reakce na nějakou událost z minulosti, kterou si ani nemusíte pamatovat. Nejste v tom sami a nejste blázen. Pro to, co prozíváte, existuje racionalní vysvětlení. Nejste nevratně poškozeni a existuje způsob, jak vaše symptomy zmírnit nebo dokonce odstranit. Během traumatu dochází v lidské psychice k hlubokým změnám. Například člověk, který je účastníkem dopravní nehody, je již od počátku chráněn před emoční reakcí, a dokonce i před jasnou vzpomínkou nebo pocitem, že k nehodě skutečně došlo. Tyto úzasné mechanismy (např. disociace a popírání) nám umožňují projít obdobím krize, a to v nadějném očekávání, že se dostaneme do bezpečí, kde budou moci tyto změněné stavy naší psychiky ustoupit.

Podobně důmyslně reaguje na trauma i tělo. V pohotovosti jde do napětí, ve strachu sbírá sílu a sevřeno bezmocí tuhne a kolabuje. Když ustoupí psychická ochranná reakce na zahlcení, mělo by se do normálu vrátit i tělo. Pokud proces návratu neptoběhne, následky traumatu v nás zůstavají a člověk je traumatizován.

Psychologie obvykle přistupuje k traumatu prostřednictvím jeho vlivu na psychiku. To je však i v nejlepším případě jen polovina pravdy a ještě k tomu ta, se kterou si vskutku nevystračíme. Dokud neoslovíme tělo a psychiku společně jako nerozdělitelnou jednotu, nebude me schopni porozumět traumatu na dostačně hluboké úrovni ani jej nebudem umět léčit.

### *Jak jsem tuto metodu objevil*

Tato kniha přibližuje čtenáři přístup k léčení traumatických symptomů, který využívá přirozené fyziologické mechanismy našeho organismu. Je to přístup, který jsem vyuvinul v posledních pětadvaceti letech. Posttraumatická stresová porucha není podle mě patologií, kterou je třeba zvládnout, potlačit nebo se jí přizpůsobit, ale následek toho, že určitý nám přirozený proces neproběhl tak, jak má. Léčení traumatu proto vyžaduje, abychom sami sebe prožili přímo jako živý, cítící a vědomý organismus. K principům, které v knize předkládám, mě dovedla práce s klienty, stejně jako studium příčin traumatu. Důležité informace mi poskytly například fyziologie, vědní obory zabývající se nervovou soustavou, etologie, matematika, psychologie a filozofie. Zpočátku byly mé úspěchy vysledkem shody náhod nebo se na mě prostě usmálo štěstí. Během další práce s klienty jsem svá zjištění podroboval dalšímu zkoumání a svým poznáním důsledně směřoval hlouběji a hlouběji do tajů traumatu. Díky tomu se úspěch stal spíše dílem promyšleného postupu než dílem náhody. Krok za krokem jsem došel k názoru, že do instinctivní výbavy lidského organismu patří hluboká biologická moudrost, která, když dostane šanci, dokáže a bude proces léčení traumatu vést.

Zatímco věří důraz na práci s těmito instinctivními reakcemi doslova lečil klienty, přinášela mi má zvídavost ještě hlubší porozumění. Lidem se

vždy nesmírně ulevilo, když konečně porozuměl původ svých symptomů a naučili se rozpoznávat a prožívat své instinctivní reakce.

Somatické prožívání je nový přístup k léčení traumatu, který v současné době není předmětem žádného přísně vědeckého výzkumu. Jeho platnost mohu podložit několika stovkami individuálních případů. Jde o klienty, kteří uvádějí, že symptomy, jež jim kdysi bránily plně a spokojeně žít, ustoupily nebo výrazně zesláby.

S klienty většinou pracuji individuálně a často kombinuji různé terapeutické postupy. Je zřejmé, že tato kniha nahradí výškolenného terapeuta. Věřím však, že mnogožství principů a informací, které zde předkládám, budete moci použít k tomu, abyste si léčení traumatu usnadnili. Pokud se léčíte pod odborným vedením, mohlo by vám pomoci, že tuto knihu ukážete svému terapeutovi. Pokud nejste v péči odborníka, můžete si s využitím této knihy pomocí sami. Má to však jistě své meze. Může se stát, že vedení kvalifikovaného odborníka budete opravdu potřebovat.

### *Tělo jako léčitel*

*Tělo je bříhem v očetnu bytí.*

– nezváný sňížký básník

První část knihy nás s traumatem seznámí a vysvětlí, jak se postraumatické symptomy rodí a vyvíjejí, proč jsou tak závažné a proč se nás tak úporně drží. Představí základy pojétí, jež odčaruje spletitou sít myšlů, které se k traumatu pojí, a nahradí je jednoduchým souvislým popisem základních fyziologických procesů, které jej způsobují. I když rozum často potlačuje přirozené instinkty, traumatickou reakci neřídí. Je třeba říci, že v tomto se svým čtyřnohým kamarádům podobáme více, než bychom si přáli být jen pomyslet.

Když mluvím o „organismu“, odkazuji se na Websterův slovník, kde je organismus definován jako „komplexní struktura vzájemně závislých a podřízených součástí, jejichž vztah a vlastnosti jsou do značné míry určovány jejich funkcí v rámci celku“. Organismus představuje naši celistvost, kterou nelze vyvodit ze součtu jednotlivých částí: kostí, chemických látek, svalů, orgánů atd., ale která vzniká z jejich dynamické, komplexní vzájemné provázanosti. Při studiu organismu musíme vztít v úvahu všechny naše části dohromady: tělo a psychiku, primitivní instinkty, emoce, rozum i duchovní rozměr našeho života. Prostředkem, skrze nějž prozíváme sebe samé jako organismus, je „pocitovaný smysl“. Pocitovaný smysl je médium, skrze které prozíváme plnost svých vjemů a máme bezprostřední vědomí sebe. Tento termínum lépe porozumíte v průběhu dalšího čtení, když si projdete některá ze cvičení, která v knize uvádíme.

*První část nazvaná „Tělo jako léčitel“* představuje trauma a proces, který jej lécí, jako přirozené jevy. Pojednává o vrozené moudrosti sebeléčení, která je vlastní nám všem, a uspořádává ji do uceleného pojetí. Vydáme se v ní prozkoumat některé z našich nejprimitivnějších reakcí. Po přečtení první části knihy byste měli lépe porozumět tomu, jak váš organismus funguje a jak s ním můžete pracovat, abyste zvýšili svou vitalitu a kvalitu života, stejně jako celkový pocit radosti z toho, že jste tady, ať už trpíte traumatickými symptomy, nebo ne.

V této části uvádíme cvičení, která vám pomohou seznámit se s pocitovaným smyslem na vlastní kůži. Tato cvičení jsou velmi důležitá. K tomu, abyste zjistili, jak tento úchvatný aspekt lidského bytí funguje, žádná jiná cesta neexistuje. Pro mnoho lidí je vstup do sféry pocitovaného smyslu něco jako vstup do nového neznámého světa – světa, který již mnohokrát navštívili, aniž by si vůbec všimli, jaké to tam je. Když budete tuto část knihy číst a prozívat, možná zjistíte, že něco z toho, co se zde o fungování těla píše, již znáte.

„Druhá část nazvaná „Symptomy traumatu“ podrobně rozehlírá základní prvky traumatické reakce, její symptomy a životní reáliu traumatisovaného člověka.“

*Třetí část nazvaná „Transformace a znovuvyjednání“* popisuje proces, jímž můžeme svá traumata transformovat, ať už jde o traumata osobní nebo společenská.

*Čtvrtá část* nazvaná „První pomoc při traumatu“ obsahuje praktické informace, které nám pomohou předcházet vzniku traumatu po nehodě či úrazu. Obsahuje také krátké pojednání o traumatu u dětí. (Tomuto tématu chci věnovat svou další knihu.)

Podle mého názoru potřebujeme všichni pochopit základní sdělení této knihy. Tyto znalosti prohloubí naše prožívání i porozumění procesu léčení traumatu a pomohou nám rozvinout důvěru ve vlastní pocit. Myslím si, že tyto znalosti se týkají nejen úrovňě osobní, ale i kolektivní. Závažnost traumatu způsobeného různými událostmi, které ovlivňují nás život, si vybírá daň v našich rodinách, společenstvích i celých národech. Trauma má sebe-udržující povahu. Trauma plodí trauma, klene se přes generace rodin, společenství i národů, a v tomto šíření bude pokračovat, dokud nepřijmeme opatření, která by jej zastavila. Skupinové léčení traumatu je v současnosti ještě v plenkách. Třetí část knihy popisuje mimojiné i přístup k léčení traumatu určený pro skupiny, který využívám s několika kolegy v Norsku.

Jelikož často doporučují lidem, kteří se sebou terapeuticky pracují, aby do léčebného procesu přijali jako spojence vyškoleného odborníka, doufám, že tato kniha bude k užitku i v této odborníkům. Jen pář psychologů má dostatečné znalosti fyziologie, aby dokázali rozumnat odchyly v prožívání, které se mohou objevit, když fyzioligické procesy nemají možnost proběhnout přirozeným způsobem. Knihu, kterou právě držíte v ruce, předkládá nové možnosti léčení traumatu. Moje zkoušenosti ukazují, že

velké množství přístupů běžně používaných k léčení traumatu přináší přinejlepším jen dočasnu úlevu. Některé katarzní metody, které podporují intenzivní emoční znovuprožití traumatu, mohou být i škodlivé. Jsem toho názoru, že katarzní metody, pokud se používají dlouhodobě, vedou k závislosti na pokračující katarzi a ke vzniku takzvaných „fašených vzpomínek“.<sup>26</sup> Vzhledem k povaze traumatu je také vysoce pravděpodobné, že katarzní znovuprožití určitého zážitku povede spíše k další traumatizaci než k léčení. Psychotherapie řeší širokou škálu otázk a problémů, které dalece přesahují ústřední téma této knihy, trauma způsobené šokem. Trauma způsobené šokem vzniká v situacích, které prožíváme jako život ohrožující a které překonávají naši schopnost efektivně reagovat. Lidé traumatizovaní dlouhodobým zneužíváním v děstvě<sup>27</sup>, obzvlášt když se toto zneužívání dělo v rámci rodiny, mohou naopak trpět „traumatem vývojovým“. Vývojovým traumatem míníme předešlým psychické problémy, které bývají obvykle důsledkem nedostatečné péče a nepřiměřeného vedení během kritických období vývoje v děství. I když je dynamika stojící u jejich zrodu odlišná, krutost a zanedbávání může vést ke vzniku symptomů, jež jsou totožné a často provázané se symptomy vzniklými z traumatu způsobeného šokem. Z tohoto důvodu je třeba, aby lidé, kteří prožili vývojové trauma, vyhledali terapeuta, jenž jim pomůže proklesit se nástrahami, které z jejich traumatických reakcí vyvstávají.

Pokud je trauma způsobené šokem následkem samostatné události nebo série událostí a nepředcházel mu dlouhodobá traumatička minulost, dokážou se podle mého názoru lidé v kruhu rodiny a přítel třísným způsobem vyšlechtit sami. To velmi podporuji. Tuto knihu jsem napsal

<sup>26</sup> Zneužíváním dětí se nemíní pouze pohlavní zneužívání, ale i nedostatečná péče, týrání a psychické/emoční zneužívání. Pojem „zneužívání dětí“ bude v tomto rozšířeném významu užíván v rámci celé knihy.

nepříliš odborným jazykem. Je určena i pro rodiče, učitele, osoby pracující v oblasti dětské péče a všechny ostatní, kteří děti vedou a jsou jim příkladem, aby jim mohli dát nedocenitelný dar tím, že jim okamžitě pomohou zpracovat reakci na traumatizující událost. Informace obsažené v této knize mohou posloužit i lékařům, zdravotním sestram, zdravotníkům, policistům, hasičům, záchrannářům a všem ostatním, kteří běžně pracují s obětní nehodou a přírodních katastrof, a to nejen při práci, kdy vstupují do kontaktu s traumatizovanými lidmi, ale i v osobním životě. Být svědkem tragických událostí jakéhokoli druhu, natož pravidelně, si vybírá svou daň a je často stejně traumatizující, jako by se událost přihodila nám samotným.

### Jak používat tuto knihu

Při čtení této knihy si dopřejte dostatek času k tomu, abyste informace vstřebali. Projděte si cvičení, která navrhují. Postupujte pomalu a zlehka. Trauma vzniká působením těch nejmocnějších sil, jež sídlí v lidském těle. Vyžaduje respekt. Když knihu projdete rychle a povrchně, neznamená to, že si nuteň ublížíte, ale práce pro vás nebude stejně pínosná, jako když byste si dopřáli dostatek času a strávili informace pomalu.

Pokud byste se při čtení textu nebo provádění cvičení cítili rozrušeni, přestaňte a nechte vše usadit. Budte s tím, co právě prožíváte, a počkejte, co vyrostou na povrch. Existuje mnoho zavádějících pojítků traumatu, a ta mohou sahat až překvapivě hluboko a ovlivnit vaše prožívání sebe sama i vás vztah k sobě. V případě, že se něco takového stane, je důležité si to uvědomit. Pokud budete věnovat část pozornosti svým reakcím na text, který čtete, povede vás vás organismus tou správnou rychlostí.

Klíčem k léčení traumatu je spíše tělesný vjem než prožití intenzivní emoce. Emocionální reakce, které se vzdmostou ve vašem nitru, si uvědomujte

na úrovni tělesných pocitů a myšlenek. Pokud by vaše emoce byly příliš silné, například nával zuřivosti, úzkosti, pocit hluboké bezmoci atd., vyhledejte pomoc kvalifikovaného odborníka.

Trauma nemusí být rozsudkem na doživotí. Je sice jedním z neduhů, které postihují nás organismus, [že jej] však vnímat jako něco, co může být v končém důsledku užitečné. Říkám to proto, že při léčení traumatu dochází k transformaci – k transformaci, která může zlepšit kvalitu našeho života. Léčení nemusí nutně vyžadovat nejmodernější léky, promyslene postupy nebo dlouhé hodiny terapií. Když pochopíte, jak ke vzniku traumatu dochází, a naučíte se rozpozнат mechanismy, které brání jeho zpracování, naučíte se také rozpozнат způsoby, jimiž se vás organismus pokouší trauma léčit. Místo abyste této vrozené schopnosti léčení bránili, můžete ji podpořit použitím několika jednoduchých rad a technik. Nástroje, které najdete v této knize, vám pomohou traumatem projít a kráčet dál životem s plnějším a jistějším pocitem sebe sama. Zatímco trauma může být peklem na zemi, jeho zpracování je darem bohů – hradinskou cestou, která náleží každému z nás.

## I. část

# TĚLO JAKO LÉČITEL

*Ať jsme kde jíme, ten stín, který nás pronásleduje,  
je rozhodně čtyřnohy.*

*— Clarissa Pinkola Estés, Ph. D., z knihy Ženy, které běhaly s ulky*

*„naše psychika má stále své temné Afriky  
nesmapovaná Bornea a amazonské kotliny.“*

— Aldous Huxley

## I Stíny zapomenuté minulosti

### Jak to řeší příroda

Stádo antilop impala se klidně pase v bohatém vádí. Náhle se otáčí vítr a přináší nový, ale známý pach. Ve vzduchu je cítit nebezpečí. Antilopy rázem ustrnou a napjatě a ostrážitě vyčkávají. Několik dalších chvil věří, rozhlíží se kolem a pozorně naslouchají. Když se však žádné nebezpečí neobjevuje, začnou se opět v klidu pást, uvolněně, ale pozorně.

V tom se své příležitosti chápe gepard číhající v hustém kroví a bleskově vyskakuje ze svého úkrytu. Šrido vyráží jako jeden muž do bezpečí houštiny na okraji vádí. Jedná z mladých antilop padá. I když je v okamžiku opět na nohou, je už pozdě. Gepard vyráží za svou kořistí jako střela a stříhá jí bleskovou rychlosť devadesát až sto deset kilometrů za hodinu.

V momentě, kdy ji gepard dostihne (nebo těsně předtím), padá mladá antilopa k zemi – vzdává se blížící se smrti. A to i tehdy, když ještě není zraněna. Nehybné zvíře nepředstírá smrt. Instinktivně vstoupilo do změněného stavu vědomí, do kterého v okamžiku bezprostředně hrozící smrti upadají všichni savci. Mnoho domorodých kultur rozumí tomuto fenoménu tak, že se duch kořisti vzdává dravci, což je svým způsobem pravda.

Fyziologové o tomto změněném stavu hovoří jako o reakci „znehýbání“ nebo „zmrznutím“<sup>1</sup>. Jde o jednu ze tří základních reakcí, které využívají plazi i savci v situacích, kdy čelí hrozbě, jež je nad jejich sily.

Dvě další reakce, útěk a útok, zná většina z nás mnohem lépe. Ve srovnání s nimi toho o znehýbání víme velmi málo. Má práce za posledních pětadvacet let mě však přivedla k názoru, že reakce znehýbáním je faktor, který hraje při odkryvání tajemství traumatu u člověka nejdůležitější roli. Přiroda vymazela reakci znehýbáním ze dvou dobrých důvodů. Za prvé slouží jako strategie přeztrávání „poslední záchrany“. Možná ji dobrě znáte od vačic. Vezměme si však jako příklad mladou antilopu. Je možné, že se gepard rozhodne odráhnout svou „mrtnou“ kořist na místo, kde bude bezpečně ukryta před ostatními predátory, nebo do svého doupeče, kde si na ní bude moci pochutnat později se svými mláďaty. To poskytne antilopě určitý čas, aby mohla ze svého znehýbání procítinout a v nestřelený okamžik vyrázt na překvapivý útěk. Když nebezpečí pomine, antilopa doslova setřese zbylé následky zmrznutí a opět získá plnou kontrolu nad svým tělem. Vrátí se do normálního stavu, jako by se nic nestalo. A zádruhé, antilopa (i člověk) vrstupuje ve změněném stavu vědomí, ve kterém necítí bolest. Když ji tedy gepard trhá na kusy ostrými Zubý a drápy, antilopa netrpí.

Většina moderních kultur má sklon tuto instinktivní kapitulaci tváří v tvář hrozbě, která je nad naše sily, odsuzovat jako slabost nebo dokonce zbabělost. Za tímto odsuzováním se však skrývá hluboký lidský strach ze znehýbání. Vyhýbáme se mu, protože je to stav, který se velmi podobá smrti. Snaha vyhnout se znehýbání je iracionální a draze za ni platíme.

<sup>1</sup> anglický výraz „immobility response“

<sup>2</sup> z knihy The Others – How Animals Made Us Human, Island Press, 1996

Fyziologické důkazy jasně ukazují, že schopnost vstoupit do této přizpůsobné reakce a opět z ní vystoupit je klíčem k tomu, aby nedošlo ke vzniku ochromujících následků traumatu. Je to dar divočiny.

### Proč hledat v divočině?

#### Trauma je fyziologického původu

*Sjezdě jako nám v ušich zní vlastní tep, neseme si v nervové soustavě otisk ozvěny milionů půlnočních výkřiků opic, jejichž poslední pohled na svět zírá jiskřící oči pantera.*

– Paul Shepard<sup>2</sup>

Klíč k léčení traumatických symptomů můžeme najít v lidské fyziologii. V nebezpečných situacích, které vnímáme jako bezvýhodné nebo zahlcující, reagujeme stejně jako zvířata znehybněním. Důležité je pochopit, že tato strategie nepodléhá naší vůli. To jednoduše znamená, že fyziologický mechanismus, jenž tuto reakci řídí, leží v primativní, instinktivní části našeho mozku a nervové soustavy, která nepodléhá naší vědomé kontrole. A proto si myslíme, že chceme-li traumatu skutečně porozumět a léčit ho, musíme studovat chování divokých zvířat.

Části našeho mozku a naší nervové soustavy, ve kterých sídlí instinkty, ale které nejsou podřízeny naší vůli, mají své identické protějšky u savců, a dokonce i u plazů. Naši mozek, kterému se často říká trojediny, sestává ze tří ucelených částí. Ty jsou obecně známy jako plazí mozek (instinktivní), savčí mozek nebo límbický systém (emoční) a lidský mozek neboli neokortex (racionalní). Když vnímáme situaci jako život ohrožující, aktivují se ty části mozku, které máme společné se zvířaty. Proto nám může

studium strategií, pomocí nichž určitá zvířata, jako například antilopy, předcházíjí traumatizaci, přinést spoustu cenných poznatků. Mámlí to trochu rozvést, klíč k léčení traumatických symptomů u člověka spočívá podle mého názoru ve schopnosti využít procesu plnulé adaptace, který můžeme vidět u divokých zvířat. Ta jsou schopna se vytrástat, projít reakcí znehybněním a získat zpět plnou pohyblivost a funkčnost svého organismu.

Na rozdíl od zvířat je pro nás, lidské bytosti, řešení problému, zda útočit nebo utéct, odjakživila tvrdým oříškem. Toto dilema má svůj původ zčásti v tom, že nás druh hrál roli jak dravce, tak i kořisti. I když byli pravčí lidé často lovci, trávili každý den mnoho hodin schoulení jeden ke druhému ve studené jeskyni a moc dobrě věděli, že je může každou chvíli něco chytit a roztrhat na kusy.

Naše šance na přežití se zvýšily, když jsme začali žít ve větších skupinách, využívat ohně a vynalezli jsme nástroje, mezi nimiž bylo i mnoho zbraní, které jsme používali k louvu a k sebeobraně. Genetická paměť však vzpomínku na to, že jsme byli snadnou kořistí, v našem mozku a nervové soustavě uchovala. Jelikož nemáme ani rychlosť antilopy, ani smrťcí tesáky a drápy geparda, nás mozek často naše schopnosti k záchráně života pouze odhaduje. Díky této nejistotě jsme skvěle disponování k závažným traumatickým symptomům. Zvíře jako hbitá a rychlá antilopa ví, že je kořistí, a své prostředky k přežití dlužně zná. Vycítí, co je třeba udělat, a udělá to. Podobně si je gepard díky své stokilometrové rychlosti, zákeřným tesákům a drápům jistý, že je predátorem.

Lidské zvíře svou roli tak jasně určenou nemá. Tváří v tvář smrtelnému nebezpečí bývá racionalní mozek nezřídka zmaten a potlačí naše instinktivní pohnutky. I když může mít toto potlačení svůj dobrý důvod, doprovází jej zmratek, který vede k tomu, co nazývám „komplex Medúzy“ – k dramatu zvanému trauma.

„V řeckém mýtu o Medúze může zmarek, který se člověka zmocní, když pohlédne smrti do tváře, proměnit tohoto něštastníka v kámen. Stejně můžeme i my doslova zmrzout strachy a stát se obětí traumatických symptomů.“

Trauma je nedilinou současťí moderního života. Traumatizována je většina z nás, nejen vojáci nebo oběti zneužívání či násilí. Příčiny i následky traumatu mohou nabývat mnoha podob a často si je neuvedomujeme. Mezi příčiny traumatu patří přírodní katastrofy (např. zemětřesení, tornáda, záplavy a požáry), násilí, dopravní nehody, pády, vážná onemocnění, náhlé ztráty (především těch, které milujeme), chirurgické a další nezbytné lékařské a stomatologické zákroky, komplikované porody, a dokaženice vysoká míra stresu během těhotenství.

Nastěstí máme vrozený potenciál vylečit se i z těch nejčetnějších traumatických zranění, jelikož jsme instinctivní bytostí schopné pocitovat, reagovat a reflektovat. Jsme přesvědčeni, že stejně tak se můžeme začít léčit i jako celosvětově lidské společenství z následků rozsáhlých společenských traumat, například válek nebo přírodních katastrof.

### *Je to energie*

Přičinou vzniku traumatických symptomů není „spouštěcí“ událost sama o sobě. Symptomy pocházejí ze zmrzlého zbytku energie, která se nezpracovala a nevybila. Tato zbylá energie zůstává uvězněna v nervové soustavě, odkud může pustosít tělo i duchu. Dlouhodobé, děsivé, ochromující a často podivné symptomy posttraumatické stresové poruchy vznikají, když nemůžeme dokončit proces, ve kterém vstupujeme, procházíme a vystupujeme ze stavu „znehybnění“ nebo „zmrznutí“. Cesta k rozmrznutí však existuje, a to když vyuvoláme a podporíme naše vrozené směřování k dynamické rovnováze.

Vratme se do divočiny. Energie v nervové soustavě mladé antilopy, která utíká před útočícím gepardem, je vybuzena pro běh rychlostí sto deset kilometrů za hodinu. V okamžiku gepardova závěrečného výpadu padá antilopa k zemi. Navenek je bez hnuití, jako by byla mrtvá. Uvnitř je však její nervová soustava stále nabita ohromným nábojem k běhu rychlostí sto deset kilometrů za hodinu. I když náhle znehybnila, je to v jejím těle jako v autě, ve kterém řidič seslápl plyn až na podlahu a zároveň dupnul na brzdu. Nesoulad mezi nervovou soustavou (motorem), který jede uvnitř na plné obrásky, a vnějším zněhybněním těla (brzdou) vytváří v těle mohutnou turbulenci, která se podobá tornádu.

Toto energetické tornádo je ohniškem, ze kterého vznikají symptomy traumatického stresu. Mámlí sílu této energie k něčemu přirovnat, představte si, že se milujete se svým partnerem a jste na hranici orgasmu, když vše náhle zastaví nějaká síla zvenčí. Tedy ten pocit zablokování vynášete strem a možná se přiblížíte množství energie vybuzené při zážitku ohrožení života.

Clověk (i antilopa), pokud se ocítne v ohrožení, musí vybit všechnu energii, která byla mobilizována na jeho záchrannu, jinak se stane obětí traumatu. Tato zbytková energie nezmizí sama od sebe. Zůstává v těle a je často příčinou celé řady symptomů, např. úzkosti, depresivních stavů, psychosomatických obtíží a poruch chování. Tyto symptomy představují způsob, jímž organismus uchovává (nebo ohraňuje) nevybitou zbytkovou energii.

Divoká zvířata vybíjejí veškerou nahromaděnou energii instinktivně a neblahé symptomy u nich vznikají jen zřídka. My lidé v tom tak zdarní nejsme. Když se nám nepodaří tyto mocné síly uvolnit, stáváme se oběťmi traumatu. Díky častým a zároveň neúspěšným pokusům tyto energie vzbýt se na ně můžeme i fixovat. Jako můra, která je přitahována světem, můžeme nevědomě a opakováně vytvářet situace, v nichž je obsažena

možnost uvolnit se z traumatického sevření. Bez kontaktu se zdroji a náležitých nástrojů však většina těchto pokusů končí neúspěchem. Smutným výsledkem pak bývá, že mnohé z nás sází strach a úzkost, které nám nedovolují cítit se ve svém životě ani ve světě jako doma.

Tento scénář zná až příliš dobře mnoho válečných veteránů nebo obětí znásilnění. Měsíce nebo roky mohou trávit tím, že o svých zážitcích mluví, znovu je prožívají nebo vyjadřují svou zlost, strach a zármutek. Pokud však neprojdu primitivní „reakcí zněhybněním“ a nenechají odejít zbytkovou energii, zůstávají většinou uvěznění v bludišti traumatu a jejich trápení pokračuje.

Jestliže tytéž mocné energie, které stojí u vzniku traumatických symptomů, náležitě mobilizujeme a zapojíme do léčebného procesu, mohou trauma transformovat a vynést nás k novým obzorům léčení, zvládání života, a dokonce k moudrosti. Vylečené trauma je velkým darem. Navráci nás do světa harmonie, lásky a soucitu, v němž věci přirozeně přicházejí a odcházejí. Po pětadvaceti letech, kdy jsem pracoval s lidmi, kteří byli traumatizováni snad všemi myslitelnými způsoby, jsem dospěl k náoru, že my lidé máme vrozenou schopnost léčit z ochromujících následků traumatu nejen sebe, ale i celý svět.

## 2 Tajemství traumatu

### *Co je trauma?*

Nedávno jsem svou práci přiblížoval jednomu podnikateli a on vzrušeně zareagoval: „To muselo být trauma, co trápilo moji dceru, když ji budily ze spaní ty záchvaty křiku. Byl jsem s ní u psychologa a ten mi řekl, že to jsou jen noční mýty.“ Věděl jsem, že to nejsou jen noční mýty. „Měl pravdu. Jeho dceru velmi vyděsil jeden rutinní základ na pohotovosti. Následovaly týdny, kdy plakala a křičela ze spaní, přičemž jí vždy ztuhló téměř celé tělo a rodiče ji nemohli vzbudit. Je velmi pravděpodobné, že šlo o traumatickou reakci na zážitek v nemocnici.

Mnozí lidé, podobně jako tento podnikatel, zažili někdy v životě něco nevysvětlitelného nebo pozorovali něco na ten způsob u svých blízkých. I když ne ve všech těchto nevysvětlitelných situacích šlo o symptomy traumatu, v mnoha případech tomu tak bylo. Namísto definice, která by popisovala trauma jako takové, se v oblasti „pomáhajících“ profesí obvykle traumatem rozumí událost, která jej způsobila. Protože nemáme způsob, jak trauma přesně definovat, může být obtížné jej rozpoznat.

Oficiální definice, kterou používají psychologové a psychiatři, když diagnostikují trauma, zní: „Trauma je způsobeno stresující událostí, která přesahuje rámec běžné lidské zkušenosti a která by značně rozrušila téměř každého.“<sup>3</sup> Do této definice lze zahrnout následující mimorádné zážitky: vážné ohrožení života nebo tělesné integritu; vážné ohrožení nebo ublížení našim dětem, manželovi, manželce nebo dalším blízkým, příbuzným či přátelem; náhlé zničení domova nebo rozbití společenství; situace, kdy vidíme jiného člověka, který je nebo nedávno byl vážně zraněn nebo zabit následkem nehody nebo fyzického násilí.

Tato definice nám může určitým způsobem posloužit jako východisko, že však vagní a zavádějí. Kdo může říci, co „přesahuje rámec běžné lidské zkušenosti“ nebo co „by značně rozrušilo téměř každého“? Uzáložení zmíněné v definici představují užitečná vodítka, existuje však mnoho dalších traumatizujících situací, které definice nezahrnuje. Nehody, pády, nemoci a chirurgické zákroky, které tělo nevědomě vnímá jako ohrožující, často vědomě nepovažujeme za události, které by přesahovaly rámec běžné lidské zkušenosti. Nezřídka však traumatizující jsou. V mnoha společenských navíc často dochází ke znásilnění, přestrelkám a dalším tragickým událostem. A i když je můžeme považovat za události, které do rámce běžné lidské zkušenosti spadají, budou znásilnění a přestrelky traumatizující vždy.

Léčení traumatu závisí na tom, zda rozpoznáme jeho symptomy. To bývá často obtížné, jelikož symptomy mají svůj původ převážně v primativních reakcích organismu. K léčení nepotřebujeme definici traumatu. Potřebujeme umět rozpoznat pocit, který se k traumatu pojí. Tento smysl pro rozpoznání traumatu je záležitostí našeho prozívání a můžeme jej získat jen na základě zkušenosti. Jedna z mých klientek popsal svůj zážitek takto:

Jednoho dne jsme si s mým příborem synem hráli v parku s mím a on ho hodil daleko ode mne. Šla jsem mič sebrat a syn mezičm vylehl na rušnou ulici, aby přinesl jiný mič, který tam uviděl. Došla jsem k miči, se kterým jsme si hráli, když vtom se ozvalo dlouhé a hlasité hvízdání pneumatik. Okamžitě jsem věděla, že Joeyho srazil auto. V tu chvíli jako by mi srdce spadlo až někam hluboko do břicha. Krev v těle jako by se zastavila a stejně dolů do chodidel. Připadala jsem si bledá jako duch a rozběhla se k davu, který se na ulici začal tvořit. Nohy mi ztěžkly, jako by byly z olova. A Joey nikde. Věděla jsem, že se nehoda stala jemu. Srdce se mi sevřelo a zatalo. Pak se rozšířilo, aby můj hrudník zaplavilo zděšením. Protačela jsem se davem a zhroutila se na Joeyho nehybné tělo. Auto ho táhlo několik metrů, než zastavilo. Obléčení měl poraně, tělo odřené a zakrvácené, a ležel tak klidně. Zachvácela paniku a pocitem bezmoci jsem se ho zoufale snažila dát dohromady. Zkoušela jsem setřít všechnu krev, ale místo toho jsem ji jen všude rozmažala. Zkoušela jsem připláchnout kusy jeho porhaného obléčení tam, kam patří. A stále jsem si říkala: „Ne, tohle není pravda. Dýchej, Joey, dýchej.“ Znovu a znovu jsem se na něj zhroutila, tiskla své srdečko na to jeho, jako by moje životní síla mohla do jeho nehybného těla opět vdechnout život. Pak mnou začala prostupovat otupělost a já jsem cítila, jak se strahuji a kamsi odcházím. Mé pohyby pokračovaly, já už ale necítila nic.

Lidé, kteří prožili takto silné trauma, skutečně vědí, co trauma je – jejich reakce na něj jsou jednoduché a primitivní. U této neštastné ženy se symptomy projevily s nemilosrdnou jasností a silou. U většiny z nás však tak zřejmě nejsou. Traumatický zážitek se můžeme naučit rozpoznat tak, že budeme zkoumat vlastní reakce. Jakmile „spocit traumatu“ jednou vědomě uchopíme, bude pro nás již nezaměnitelný. Podívejme se teď na událost, která zjevně přesahuje rámec běžné lidské zkušenosti.

<sup>3</sup> Diagnostic Statistic Manual – DSM III, revizované vydání, 1993

## *Chouchilla, Kalifornie*

Jednoho parného létě roku 1976 bylo ze školního autobusu nedaleko malého kalifornského městečka uneseno dvacet šest dětí ve věku pět až patnáct let. Únosci je nastrkali do dvou dodávek bez oken a odvezli do opuštěného lomu. Tam je uvěznili v podzemní prostoře, kde děti strávily asi třicet hodin. Nakonec se jím podařilo uprchnout. Ihned poté byly odvezeny do místní nemocnice, kde jím lékaři ošetřili tělesná zranění. Domu je však propustili bez jakéhokoli, byť sebemenšího psychologického vyšetření. Dle slov dvou ošetřujících lékařů byly děti „v pořádku“. Lékaři si jednoduše nevšimli niceho znepokojujícího a propustili děti s tím, že další pozorování jejich zdravotního stavu není nutné. Za několik dní navštívil děti a jejich rodiče místní psychiátr, který celou věc jasně užárel výrokem, že psychologické problémy by se mohly vyskytnout pouze u jednoho ze šestadvaceti dětí, což odpovídalo standardním psychiatrickým názorům té doby.

Osm měsíců po únosu zahájil další psychiatr, Lenor Terr, jednu z prvních podrobnějších vědeckých studií traumatizovaných dětí. Studie zahrnovala i děti z městečka Chowchilla. Terr došel k opačnému výsledku, než jaký vzešel z přvních vyšetření. Spíše než u jednoho se téměř u všech šestadvaceti dětí projevily vážné následky, které ovlivňovaly jejich psychický i zdravotní stav a sociální chování. Tu skutečnou noční můru začala většina dětí prožívat až teď – opakující se zlé sny, sklon k násilí a narušenou schopnost normálního fungování v osobních i společenských vztazích. Následky byly tak ochromující, že se životy i rodiny těchto dětí ocitly během několika let v troskách. Nejméně postiženým dítětem byl čtrnáctiletý Bob Barkley. Pojdme se krátce podívat, jak tuto traumatickou událost prožil on. Děti byly v „dře“ (prvňeu pohibeném pod metráky hlíny a kamení) uvězněny téměř celý den, když vtom se jedno z nich opřelo o dřevěný kůl,

který podpíral střechu. Provizorní podpěra spadla a celý strop se na ně záčal hroutit. Většina dětí byla v tu chvíli už ve vážném šoku – zmrzlé a apatické, nemohly se téměř vůbec hýbat. Ty, které si vážnost situace uvědomily, začaly křičet. Vědely, že pokud se jim nepodaří brzy utéct, všechny je to zaválí a zemřou. Bylo to právě v tomto kritickém okamžiku, kdy Bob zmobilizoval dalšího chlapce, aby mu pomohl prohrabat cestu ven. Pod Bobovým vedením se chlapcem podařilo odhrabat dostatek hlíny, čímž ve stropě vznikl malý tunel, kterým pak děti prolezly na svobodu. Bob dokázal na křízovou situaci zareagovat a zůstat během útěku aktivní – jeho schopnosti zůstaly aktivně mobilizovány. I když ostatní děti utekly spolu s ním, zdalo se, že mnoho z nich prožívá nejvíc strachu při útěku samotném. Kdyby je k útěku nikdo nedonutil, zůstaly by dolo – bezmocné. Na svobodu je musel někdo vyvést. Pohybovaly se tak, že připomínaly živé mrtvoly. Tato pasivita se podobá chování, na které poukazují vojenské jednotky specializované na osvobození rukojmích. Jde o takzvaný „stockholmský syndrom“. Rukojmí zůstávají často nehybně stát, pokud je někdo opakoványmi příkazy neptímějí k pohybu.

## *Tajemství traumatu*

Tím, že vyděl ostatní děti na svobodu, obstál Bob Barkley v mimořádné zkoušce. Toho dne se stal pro městečko Chowchilla bezpochyby hrdinou. Co však mělo pro jeho život a pro kohokoli, kdo se zabývá traumatem, větší význam, byl fakt, že se u něj ochromující následky traumatu neprojevily stejnou měrou jako u ostatních pětadvaceti dětí. Dokázal zůstat v pohybu a projít reakcí znehýbněním, která úplně ochromila ostatní a připravila je o jakoukoli schopnost jednat. Některé z dětí byly tak vy- děšené, že zůstaly ochromené a strnulé strachem ještě dlouho poté, co nebezpečí pominulo.

U traumatizovaných lidí se s tímto motivem setkáváme často. Událost, kterou schopni překonat úzkost, která vychází z jejich zkušenosti. Událost, kterou prožili, je pro ně i nadále zahlcující, vyvolává v nich strach a pocit porážky. Strach je doslova spoutává a brání jím zapojit se opět do života. U jiných lidí, kteří by prozíli podobnou událost, by přitom ke vzniku trvalých symptomů vůbec dojít nemuselo. Na některé z nás působí trauma záhadným způsobem a právě to je součástí jeho tajemství. Bez ohledu na to, jak děsivá se událost může zdát, ne všechni, kteří ji prožijí, budou traumatizováni. Proč některé lidé, jako Bob Barklay, zareagují na určitou výzvu úspěšně, zatímco jiní, kteří se nezdají být o nic méně inteligentní nebo schopní, budou toutefž výzvou zcela ochromeni? K této otázece se pojí další, ještě důležitější: jaké důsledky má to, že jsme traumaty ostřebení již z dřívějška?

### Probouzení tygra: první záblesk

Relaxace však úlevu nepřinesla. Když jsem s traumatem začal pracovat, bylo pro mě naprostou záhadou. První průlom v mém chápání traumatu přišel celkem nečekaně v roce 1969, kdy jsem byl požádán, abych pracoval se ženou jménem Nancy. Nancy trpěla panickými záchvaty. Záchvaty byly tak silné, že nebyla schopna vyjít sama z domu. Odkázal jí na mne psychiatr, který věděl, že se zajímám o léčebné přístupy, jež propojují tělo a psychiku (což byla v té době práve se rodící a malo známa oblast). Myslel si, že by klientce prospěla nějaká forma relaxace.

Relaxace však úlevu nepřinesla. Když jsem se při našem prvním setkání naivně a s nejlepším úmyslem pokusil pomoci klientce, aby se uvolnila, ocílala se v panickém záchватu se všemi jeho projevy. Byla najednou paralyzována a nemohla dýchat. Srdce se jí nejprve divoce rozbušilo a pak se zdálo, že se úplně zastavilo. Dost jsem se vyděsil: vydázdil jsem jí cestu přímo

do pekla? S Nancy jsme se v tu chvíli ocitli přesně v takovém panickém záchватu, ze kterého měla hrůzu.

Odevezdal jsem se svému silnému strachu. Zároveň jsem však nějakým způsobem dokázal zůstat přítomný, když vtom se mi před očima na okamžik objevil obraz tygra. Rychle se k nám blížil. Uchvácen silným prožitkem jsem nahlas vykřikl: „Útočí na vás velký tygr. Podívejte se, jak se na vás řítí. Utíkejte ke stromu a vyleze nahoru! Uteče!“ K mému překvapení se její nohy začaly trást způsobem, který připomínal běh. Vysel z ní hrůzostrašný výkrik, který přivolal kolemjdoucího strážníka (měnu kolegoví se naštěstí podarilo situaci nějak vysvětlit). Nancy se začala chvět, trást a vzlykat v křečovitých vlnách, které procházely celým jejím tělem.

Takto se Nancy třásla téměř hodinu. Vybavila se jí děsivá vzpomínka z dětství. Když jí byly tři roky, připoutali ji ke stolu, aby jí mohli odstranit krční mandle. Anestetikem byl éter. Nemohla se hybat a měla pocit, že se dusí (což jsou běžné reakce na éter). Navíc měla hrůzostrašné halucinace. Tento zážitek z mládí ji hluboce poznámenal. Stejně jako traumatizované děti z městečka Chowchilla se i Nancy ocitla v ohrožení, ktere pro ni bylo zahlcující. V důsledku toho fyziologicky ustupula v reakci znehýbněním. Jínnými slovy, její tělo rezignovalo do stavu, v němž neexistuje možnost útěku. Tato rezignovanost jako by ji postupně připravila o její sebejistou, spontánní osobnost a pravé živoucí „já“, a to ve všech oblastech života. Komplexní a skryté následky se výrazněji projevily dvacet let po traumatizující události. Nancy byla v přeplněné místnosti a psala test Graduate Records Examination<sup>1</sup>, když vtom dostala silný panický záchvat. Později se u ní rozvinula

<sup>1</sup> Graduate Record Examination je americká zkouška, která je obvykle vyžadována při přijímacím řízení do většiny postgraduálních programů – programy Master a PhD. – na univerzitách v USA.

agorafobie (strach z toho, že by měla sama vyjít z domu). Šlo o tak silné a iracionální prožitky, že sama usoudila, že musí vyhledat pomoc.

Po průlomu, který nastal během našeho prvního setkání, odcházela Nancy z mé ordinace s pocitem „jako by se opět setkala sama se sebou“.

Ikdyž naše práce pokračovala několika dalšími sezeními, při nichž se Nancy jemně chvěla, byl panický záchvat onoho dne tím posledním. Přestala užívat léky proti záchvatům a pokračovala ve studiu na vysoké škole. Dokončila doktorát, aniž by u ní došlo k jakémukoli opětovnému zhorení stavu. V době, kdy jsem poznal Nancy, jsem se věnoval studiu chování divových zvířat v roli predátora a kořisti. Zaujala mě podobnost mezi paralyzou Nancy při panickém záchvatu a reakcí antilop, kterou jsem popsal v předešlé kapitole. Znějebněním reaguje většina zvířat, která jsou v přírodě v roli kořisti, když na ně útočí větší predátor, jemuž nemohou uniknout. Jsem si téměř jist, že tento můj zájem silně přispěl k oné šťastné představě tygra. Několik následujících let jsem se pak snažil pochopit význam panického záchvatu Nancy a její reakce na obraz tygra. Byla to cesta, na které jsem nejednou špatně odbočil a nejednou se vydal oklikou.

Dnes vím, že to, co urychlilo proces léčení, nebyla dramatická emoce *katartze a znovuprožití letařského zákroku z dětství, ale vylíti energie, ke kterému došlo, když Nancy plynule přešla od své pasivní, zmrzlé reakce znehybněním k aktívnímu a dispěnímu útěku*. Obraz tygra v Nancy probudil instinctivní a živě reagující já. Díky případu Nancy jsem získal i další hluboký výhled. Zjistil jsem, že zdroje, které umožňují člověku úspěšně obstat tváří v tvář hrozobě, mohou být využity k léčení. A to nejen v čase samotného traumatizujícího zážitku, ale i mnoho let po něm.

Pochopil jsem, že k vyléčení traumatu není potřeba vyrahat staré vzpomínky a znovuprožívat emoci bolest, která se k nim pojí. Velká emoce bolest může vést naopak k retrumatizaci. Chceme-li se osvobodit od symptomů a strachů, potřebujeme probudit své fyziologické zdroje

a vědomě je použít. Zústaneme-li hluší ke schopnosti měnit průběh svých instinctivních reakcí spíše pro-aktivním než re-aktivním způsobem, budou naše stavy bolesti a pocity bezmoci pokračovat.

Bob Barkley minimalizoval traumatický dopad svého děsivého zážitku tím, že zůstal aktivně zapojen do úkolu osvobodit sebe a ostatní děti z podzemního zajetí. Právě proto, že vynaložil nahromaděnou energii na záchrannu sebe i ostatních, byl traumatizován méně než ostatní děti. Nejenže se stal hrdinou pro daný okamžik, ale také pomohl osvobodit svou nervovou soustavu od přefiltrování nevybitou energií a strachem na celé roky, jež měly následovat.

Dvacet let po svém těžkém zážitku se stala hrdinkou i Nancy. Umožnil jí to pohyb by nohou, které se daly do běhu v reakci na imaginárního tygra. Reakce pohybem pomohla její nervové soustavě zbavit se nadměrné energie, která byla kdysi mobilizována, aby se Nancy mohla vypořádat s hrozobou prožívanou během letařského zákroku. Mnoho let po původním traumatickém zážitku se jí podařilo probudit svou vnitřní bojovnicu a aktivně uniknout tak, jak to učinil Bob Barkley. Bob a Nancy, každý po svém, dosáhli stejněho výsledku. Osvobodili se od ochromujících následků, které sužují mnoho obětí traumatu, a díky tomu se mohli ve svém životě hnout z místa. Během toho, co se má práce vyvijela, jsem zjistil, že léčebný proces je třínnější, když probíhá postupně – krok za krokem – a méně dramaticky. Největším ponaučením mi však bylo, že schopnost léčit se z traumatu je nám vrozená a máme ji všichni.

Naše životy často podryvá nedokončené chování, které vzniká, když nejsme schopni proplout traumatem a dokončit instinctivní reakci. Nevyřešené trauma nás může udíravat ve stavu přehnané opatrnosti a zdrženlivosti, může nás vodit v bludných a cím dál sevřenějších kruzích nebezpečného „znovuuhřívání“, obviňování sebe i druhých nebo neuvážlivého vyleďávání nebezpečí. Znovu a znova se díky němu ocitáme

v roli oběti nebo vyhledáváme pomoc terapeutů. Trauma může zničit krásu našich vztahů a zdeformovat naše prožívání sexuality. Nutkavé, zvrácené, promiskuální i příliš zdřženlivé sexuální chování – to jsou časté symptomy traumatu, a to nejen sexuálního. Následky traumatu mohou být všudypřítomné a všeprostupující nebo subtilní a těžko postřehnutelné. Pokud se nám nepodaří trauma rozřešit a rozpuštít, můžeme mít pocit, že jsme selhalí nebo že nás zradili ti, kteří jsme požádali o pomoc.

Za tento neúspěch nemusíme vinит ani sebe, ani nikoho jiného. Řešení problému spočívá v prohlubování našich znalostí, jak trauma léčit. Dokud nepochopíme, že symptomy traumatu jsou stejně tak fyziologického jako psychického rázu, budou pokusy o jejich léčení pouze zlostným tápáním, které můj svůj cíl. Jádro celé věci spočívá v uvědomění, že trauma způsobuje zvířecí instinkty, kterým se nedáří správně fungovat. Zapřáhneme-li vědomě tyto instinkty do procesu léčení, můžeme je využít k transformaci traumatických symptomů a k obnovení celistvého zdraví.

Dokud nepochopíme, že symptomy traumatu jsou stejně tak fyziologického jako psychického rázu, budou pokusy o jejich léčení pouze zlostným tápáním, které můj svůj cíl. Jádro celé věci spočívá v uvědomění, že trauma způsobuje zvířecí instinkty, kterým se nedáří správně fungovat. Zapřáhneme-li vědomě tyto instinkty do procesu léčení, můžeme je využít k transformaci traumatických symptomů a k obnovení celistvého zdraví.

*Člověk je třeba dokonat až do jejich úplného konce.*

*Východisko může být jakékoli, konc bude knáry.*

*Ponze nedokonané akce jsou podle a nízké.*

—Jean Genet, Deník zloděje

### 3 Rány, které se mohou zacelit

Jedli poraněn mladý strom, ránu obrost a roste dál. Strom roste a silí a rána se vzhledem k jeho velikosti zmenšuje, až je relativně malá. Sukovité boule a větve rostlé podivným způsobem vyprávějí o zraněních a překážkách, které jej v průběhu času potkaly, ale které překonal. Způsob, jímž strom roste kolem své minulosti, přispívá k jeho nádherné jedinečnosti, osobitosti a kráse. Urcitě nervrům, že bychom měli pomocí traumatu utvářet něčí osobnost, ale v některých fázích našeho života je to, že budeme traumatizování, témař předem dán. Proto pro nás může být obraz stromu důležitým a cenným zrcadlem.

I když se lidé s traumatem potýkají už tisíce let, začalo se zvýšeněmu zájmu odborníků i veřejnosti těšit až v posledním desetiletí. Díky pravidlivém přeznání mediálních hvězd, která se objevují v bulvárních týdenících, nám slovo „trauma“ zdomácnělo. V této souvislosti však bývá spojováno zejména s pohlavním zneuzíváním. I přes rostoucí zájem odborníků a senzacechtivost médií, která jsou traumatem doslova přesyčena, se o případech jeho vyléčení mluví jen velmi zřídka.

Statistiky uvádějí, že každá třetí žena a každý páč muž byl v děství pohlavně zneužit. I když se prostředky k odhalení pohlavního zneužití

neutrálne zdokonalují, stále roho víme málo o podmínkách, které je nutné zajistit pro léčení jeho následků. Léčba probíhá například tak, že se traumatizovaní lidé, kteří se považují za oběti zneužití, scházejí ve skupinách, kde své zážitky sdílejí. To může být vhodné jako první krok. Pokud však taková práce pokračuje příliš dlouho, může naopak stát v cestě zdárnému dokončení léčebného procesu. Pohlavní zneužití je pouze jedna z mnoha příčin traumatu. Ať už je jeho původ jakýkoli, je pravděpodobnost vylečení následků traumatu vyšší, když vytvoříme rámcem, který je pozitivní. Obraz dospělého stromu s jeho osobitostí a krásou nám poslouží lépe než popírání zážitků a identifikace s rolí oběti nebo člověka, který strašlivou událost pouze přežil.

Trauma má kořeny v naší instinctivní fyziologii. Chceme-li tedy nalézt klíč k jeho léčení, musíme pracovat jak s psychikou, tak i s tělem. Tento kořeny musí najít každý z nás. Zároveň si musíme uvědomit, že máme možnost volby – možná tu největší v životě. Léčení traumatu je přirozený proces, ke kterému máme přístup prostřednictvím schopnosti uvědomit si vlastní tělo. Nevyžaduje léta psychoterapie ani opakování vytahování vzpomínek a jejich vymazávání z nevědomí. Uvidíme, že nekoněné hledání a vytvářání takzvaných „traumatických vzpomínek“ může často stát v cestě vrozené moudrosti organismu, která nás chce léčit.

Pozorování velkého počtu traumatizovaných lidí mě doveilo k závěru, že postraumatické symptomy jsou ve své podstatě nedokončené fyziologické procesy, které zadržuje strach. Dokud tyto procesy nedokončíme, bude naše reakce na život ohrožující situace provázet řada symptomů. Postraumatický stres je jedním z nich. Tyto symptomy nezmizí, dokud se nedokončí fyziologické procesy a nevybije se energie, která je v nich uložena. Energii drženou ve zněhynění můžeme transformovat, jak jsme viděli v případě Boba a Nancy (viz druhá kapitola). Oběma se podařilo

energií určenou k záchraně života úspěšně biologicky mobilizovat a vybit, což jim umožnilo začít žít opět naplno.

Když ptáček narazí do okenní tabulký, protože ji nevidí, bude omráčený a může dokonce i zemřít. Pro dítě, které náraz uvidí, bude nejspíš dost těžké nechat zraněné zvíře jen tak ležet. Bude ho chtít zvednout – možná ze zvědavosti, ze zájmu nebo z touhy pomocí. Vřelost jeho dlani může přispět k tomu, že ptáček přijde zase k sobě. Začne se chvět a bude jevit známky toho, že se snaží v daném prostředí opět orientovat. Bude se pokoušet získat zpět rovnováhu a rozlédnout se. Přitom může ještě trochu vrávorat. Když nebude zraněný a dostane příležitost projít nerušeně procesem chvění a opětovné orientace, může projít zněhyněním a odletět, aníž by byl traumatizován. Bude-li chvění narušeno, mohou jej postihnout vážné následky. Kdyby se dítě pokusilo ptáčka pohludit, jakmile začne jevit známky života, mohlo by tím narušit proces opětovné orientace, čímž by ptáčka uvrhlo zpět do šoku. Pokud by byl proces vybijení narušován opakován, trval by každý další stav šoku déle. Ptáček by následkem takového zacházení mohl dokonče zemřít strachem – zahlcen vlastní bezmoci.

V důsledku energie zadřízené zmrznutí, kterou nebylo možné vybit, umírají lidé jen zřídka. Tato energie však bývá zdrojem utrpení. Traumatizovaný veterán, oběť znásilnění, zneužívání dítě, autolopa impala i ptáček – všichni čeličili situaci, která pro ně byla zahlcující. Pokud nejsou schopni se zorientovat a rozložit mezi útokem a útěkem, zmrznou nebo zklobají. Ti, kteří energii zadřízenou zmrznutím dokázou vybit, přijdu opět plně k sobě. My lidé však místo toho, abychom reakcí zmrznutím prošli tak, jak to běžně dělají zvířata, klesáme stále hlouběji po spirále traumatu, což s sebou přináší celou řadu obtíží a ochromujících symptomů. Abychom traumatem prošli, potřebujeme klid, bezpečí a ochranu – podmínky podobné těm, které ptáčkoví poskytly jemné a vřelé dlanič

dítěře. Podporu potřebujeme hledat jak u přátele a příbuzných, tak i v přírodě. S touto podporou a tímto napojením můžeme začít s úctou dluženou vrat pětičlennému procesu, který nás doveče k dokončení reakcí, k celistvosti a nakonec i k vnitřnímu míru.

Oliver Sacks, autor knih *Čas probuzení, Muž, který si plst manželu s kloboukem a Migréna*, popisuje ve třetí z těchto knih závažné záchvaty migrény u několika pacientů. Migréna je stresová reakce nervové soustavy, která se velmi podobá posttraumatickým reakcím (zejména zmrznutí) a často s nimi souvisí. Sacks pozoruhodným způsobem hovoří o matematikovi, který trpí migrénou v týdenních cyklech. Ve středu začíná být nervozní a podrážděný. Do čtvrtka nebo pátku napětí zesílí do té míry, že není schopen pracovat. V sobotu bývá velmi rozrušen a v neděli u něj záchvat migrény propuká naprosto. Kolem poledne však migréna zcela ustoupí. Když migréna poleví, přichází okamžitě pocit znovurození plný naděje a kreativity. V pondělí a v úterý se mu něž cítí znova svěží, jako by omládl a vrátily se mu síly. V klidné a tvůrčí náladě pak efektivně pracuje do středy, kdy opět přichází podrážděnost a celý cyklus se opakuje.

Ke zmírnění symptomu migrény předepsal Sacks klientovi léky. Zjistil však, že jimi blokuje i matematikovu kreativitu. Bědoval: „Když už jsem svého klienta „vyléčil“ z migrény, „vylečil“ jsem ho i z matematiky... S patologii zmizela i kreativita.“ Sacks v knize dále vysvětluje, že během fáze, kterou nazývá „fyziologická katarze“ a která po migreně následuje, může u pacientů dojít k jemnému zpocení a uvolnění moči. V době, kdy bral muž léky, k těmu reakcím nedocházelo. Drobné kapky teplého potu často doprovázely i rozlícení a vyčerpání traumatu. Když procházíme úzkostným chladem a směřujeme ke vzrušujícímu vzrušení a vlnám vlnkého tepla a chvění, rozpouští tělo za pomocí vrozených sebelečivých schopností ledovce hubokého traumatického zmrznutí. Když si dovolíme prožít a vnímat

tělesné procesy, jako například třes, které pocházejí z traumatických reakcí, mohou se úzkost a zoufalství stát nevyčerpatelnou studnicí kreativity.

Symptomy tedy v sobě obsahují právě ty energie, schopnosti a zdroje, které potřebujeme k jejich konstruktivní transformaci. Kreativní léčivý proces však může být blokován mnoha způsoby – užíváním léků k potlačení symptomů, přílišným tlakem na to, aby se člověk přizpůsobil nebo ovládal, či popíráním a ignorováním pocitů a tělesných vjemů.

### *Trauma není nemoc, ale nemoc*

Daniel Golman, přední autor populární naučné literatury, představil ve svém článku „Rány, které se nemohou zacít“, jenž výšel v roce 1992 v časopise New York Times, převládající lekařský názor, že trauma je nevratnou poruchou. Vyhádřil obecnou naději, že bude objevena kouzelná pilulka (jako Prozac), která vyléčí toto „onemocnění mozku“. Golman cituje Dr. Dennise Charneye, psychiatra z Yalu:

„Nezáleží na tom, jestli šlo o nepřetržitý strach v boji, polapení hrádkům ... nebo o automobilovou nehodu ... každý stres, vůči kterému jsme bezbranní, může mít tenýž biologický dopad... Oběti zdravujícího traumatu se *už nemusí navrátit do původního biologického stavu.*“ (kurzívou zvýraznil P. Levine)

Trauma spouší biologické reakce, které potřebují zůstat pružné a adaptivní, a ne se zaseknout a stát se maladaptivní<sup>\*</sup>. Maladaptivní reakce nejsou nutně nemocí, ale nemocí – nepohodlím, které se projevuje maladaptivní – tj. vedou ke snížené schopnosti přizpůsobit se, případně k nepřiměřenému přizpůsobení se zvýšete nebo člověka jeho prostředí či situaci

## **4 Vstoupit na novou, neznámou půdu**

### *Trauma není rozsudek na doživotí*

Mezi děsivé a často bizarní symptomy, jimiž trpí traumatizovaní lidé, patří např. záblesky minulosti, úzkost, panické záchvaty, nespavost, deprese, psychosomatické obtíže, nedostatek otevřenosti, záchvaty nevyprovokovaného prudkého vzteklu a opakující se destruktivní chování. Úplně zdánliví lidé se mohou ocítit v „na pokraji šílenství“ díky sérii událostí, k nimž došlo v relativně krátkém časovém období. Většina lidí si však trauma spojuje pouze s válečnými veterány nebo s jedinci, kteří byli závažně zneváženi v děství.

Trauma se stalo takovou samozřejmostí, že si jeho přítomnost věřína lidí ani neuvedomuje. Ovlivňuje každého. Nějakou traumatizující událost jsme během života zažili všichni, a to, že se u nás posttraumatický stres viditelně neprojevuje, ještě nic neznamená. Ne všechni traumatisovaní lidé trpí traumatickými symptomy, protože symptomy mohou zůstat skryty i dlouhé roky po traumatizující události.

Příčiny i symptomy traumatu mohou nabývat neuvěřitelného množství rozličných forem. Dnes už víme, že trauma není nic neobvyklého









důležitou roli, přitom však není zcela závislý na zdrojích<sup>8</sup>, které máne pro řešení ohrožujících situací k dispozici. Tyto zdroje mohou být vnitřní nebo vnější.

*Za vnitřní zdroje* považujeme vše, co nám k zajištění možného bezpečí poskytuje prostředí (například vysoký statný strom, skála, úzká trhliha, dobrá skrýš, zbraň, přítel ochotný pomoci). Pokud máme dostatek zkušeností a jsme natolik zralí, abychom dokázali vnitřní zdroje využít, přispívají k vnitřnímu pocitu připravenosti nebo schopnosti čelit dané ohrožující situaci. Pro dítě může být vnitřním zdrojem dospělý člověk, který k němu přistupuje s respektem než se zaměřem mu ublížit, či bezpečné místo, kde k ublížení nemůže dojít. Zdroje (obzvláště u dětí) mohou mít mnoho různých podob – zvíře, strom, plýšová hráčka nebo dokonce anděl.

*Vnitřní zdroje*. Nás prozívaný pocit sebe sama je ovlivňován i komplexním souborem zdrojů, které sídlí uvnitř nás. Mezi tyto zdroje patří osobní postopej a zkušenosti. Ještě důležitější jsou však instinctivní reakce známé jako, vrozené vzorce chování, které jsou zakódovány hluboko v organismu. Všechna zvěřata včetně lidí používají tyto instinctivní způsoby řešení různých situací, aby zvýšili svou šanci na přežití. Tyto vzorce se dají při rovnat k přednastaveným programům, které řídí všechny základní biologické funkce (tj. příjem potravy, odpočinek, rozmnožování a obranu). Nervová soustava zdravého člověka využívá tyto vrozené obranné vzorce, kdykoli vnímá nebezpečí. Když si například nevšimnete, že na vás letí mísic, vaše ruka se náhle zvedne, aby vas ochránila. Nebo když jdete a nevšimnete si nízko rostoucí větve, shýbnete se zlomek sekundy předtím, než byste do ní narazili.

<sup>8</sup> Slovo „zdroj“ nebo „zdroje“ – anglicky „resource“ nebo „resources“ – užívá P. Levine jako ustálený pojem k označení čehokoli, co nám poskytuje podporu nebo pocit bezpečí, může jít i o samotný pocit bezpečí – viz další text. Zdroje a práce s nimi jsou klíčovými aspektky celého Levinova přístupu k lečení traumatu.

„Komplexnější povaha rěčho vzorců se ukazuje na příběhu, který mi vyprávěla jedna žena. Je už tma a ona jede pěšky domů, když vtom na druhé straně ulice zahlédne dva muže, kteří jdou proti ní. Má pocit, že na jejich chování nemí něco v porádku – okamžitě zpozorní. Muži se blíží a na jednu se rozdělí. Jeden začne šikmo přecházet ulici a jede proti ní. Druhý ji obchází obloukem, aby se dostal za ni. Její podezření se potvrzuje – je v nebezpečí. Přepadá si na jednu ještě pozorněji, zrychluje se jí tep a její mysl už divoce hledá optimální reakci na situaci, ve které se ocitla. Má zacít kříčet? Má utíkat? Kam by měla utíkat? Co by měla křičet? Šílenou rychlostí jí hlavou probíhá nekonaný počet možností, jak se zachovat. Má příliš mnoho možností a příliš málo času na rozmýšlenou. V tom se vedení ujímá instinkt. Aniž by se vědomě rozhodla, co udělá, najednou se přistihne, jak rychlými ráznými kroky směruje přímo proti muži, který šikmo přechází ulici. Ten, očividně vylekán její smělostí, se obrací a vydává jiným směrem. Jakmile muž před ní ztrácí svoji strategickou pozici, mizí muž za ní ve stínech noci. Jsou zmatení. A ona? Je v bezpečí.

Tato žena nebyla traumatizována, protože dokázala důvěrovat proudu svých instinctivních impulzů. Přestože byla zpočátku zmatená a nevěděla, jak se zachovat, následovala jeden ze svých vrozených obranných vzorců a úspěšně se tak vyhnula napadení.

O stejném chování píše i Elizabeth Thomasová v nádherné knize *Soulkromy život psů - Cesta do hlubin psí duše*, když vypráví o Mishovi, dvouletém sibiřském huskym. Na jedné ze svých včerních výprav poatkal Misha velkého rozzuřeného bernardýna a rázem se ocitl v pasti mezi ním a dálnicí: „...chvíli to s Mishou vůbec nevypadalo dobře, pak ale problém vyřešil bravurně. Zdvihl hlavu, uvolněn vztýčil ocas, jako by to byla korouhev jeho sebedlivéř, a vyrážil přímo na bernardýna.“ Jak pro ženu v temné ulici, tak i pro Mishu vzešlo úspěšně řešení problému z instinctivních vzorců chování.

**Dřívější úspěchy nebo nezdary.** Předchozí úspěchy nebo nezdary v obdobných situacích velmi výrazně ovlivňují to, jestli jsme schopni vrozené instinktivní vzorce chování použít, nebo ne.

### *Příčiny traumatu*

Rozmanitost traumatických událostí a reakcí, se kterými jsem se během své kariéry setkal, mě udivuje. Některé jsou velmi závažné, i když v našich vzpomínkách působí zdánlivě neškodně. Takové jsou například chirurgické zákroky u dětí. Jeden klient popsal následující zážitek, který velkou měrou urvářel jeho život. Událost prožil, když mu byly čtyři roky.

Byli tam obří v maskách a já s nimi bojoval, když mě přivazovali k vysokému bílému stolu. Pak se objevila postava s černou maskou v ruce. Jak přicházela, její silueta se rýsovala ve studeném ostrom světla, které mě oslnovalo. Maska odporně páchla, a tak jsem se začal dusit. Drželi mi jí silou na obličeji, protože jsem se stále nezdával. Zoufale jsem se snažil křičet a uhnout hlavou. To už jsem se ale totčil v závratné spirále, v černém tunelu plném strašlivých halucinací. Probudil jsem se v nějaké šedozeLENÉ místnosti, úplně zničený. Až na opravdu velkou bolest v krku to vypadalo, že jsem naprosto v pořádku. Ale nebyl jsem.

Cítil jsem se naprosto a úplně opuštěný a zrazený. A všechno, co mi řekli, bylo, že si budu moci dát svou obliběnou zmrzlínu a že za mnou přijdou rodiče. Po operaci jsem přestal mít pocit, že svět je bezpečné a pochopitelné místo, ve kterém jsem schopen adekvátně reagovat na to, s čím se setkávám. Stravovala mě bezmoc, stud a pocit, že jsem zlobil (racionální mozek usoudil, že chlapce musel zlobit, když si zasloužil takovýhle trest). Celá léta po tomto zničujícím zážitku jsem se

„bál té chvíle, kdy rájdu spát, a někdy jsem se budil uprostřed noci. Lapal jsem po dechu a příliš vystrašený a sevřený studem na to, abych zavolal o pomoc, jsem ležel sám a děsil se, že se udusím.“

Když mi bylo šest nebo sedm, mé symptomy, díky stresu doma a tlaku ve škole, zesílily. A tak mě poslali k dětskému psychiatrovi.

Doktorka se nejvíc zajímaла o mého chundelatého a umazaného bílého plynového psa, kterého jsem u sebe musel mít, abych usnul. Přičinila mě úzkosti a přílišné stydlivosti zůstala neodhalena. Práce doktorky spočívala v tom, že se mě snažila ještě víc vystrašit. Vyprávěla mi o problémech, které by mi mohla potřeba plynového kamaráda způsobit, až budu dospělý. Musím říct, že v tomto ohledu byla terapie „úspěšná“ (svého psa jsem zahodil). Mé symptomy mi ale zůstaly a přerosty do chronických záchravat úzkosti, častých bolestí břicha a dalších „psychosomatických“ obtíží, které mě provázely od začátku střední školy až na vysokou.

Mnoho událostí může vést k traumatickým reakcím, které se projeví až s odstupem času v závislosti na tom, jak je člověk prožíval v danou chvíli. Následuje několik příkladů toho, co traumatickým reakcím běžně předchází:

- prenatální trauma (nitrodložní)
- porodní trauma
- ztráta rodiče nebo blízkého člena rodiny
- onemocnění, vysoké horečky, neúmyslné otravy
- tělesná zranění včetně pádů a nehod
- pohlavní, tělesné a citové zneužívání včetně bití a vážných případů opuštění
- svědectví násilí

- přírodní katastrofy, například zemětřesení, požáry a záplavy
- určité lékařské a stomatologické zákroky
- chirurgické zákroky, konkrétně tonsilektomie s narkózou za použití éteru, usní operace a operace tupozrakosti
- anestezie
- dlouhotrvající znehybnění: sádry a dláhy, jimiž jsou z různých důvodů (špičky nohou vtočené dovnitř, skolioza) fixovány nohy a trup malých dětí

Pro mnoho lidí je skutečnost, že hospitalizace a lékařské zákroky mají často traumatické následky, překvapující. Traumatický dopad dlouhotrvajícího znehybnění, hospitalizace a zejména chirurgických zákroků je často dlouhodobý a závažný. I když člověk uzná, že je operace nutná, a přesto, že ve chvíli, kdy se chirurg prořezává masem, svaly a kostmi, není člověk při vědomí, zaznamenává to jeho tělo jako život ohrožující událost. Skutečnost, že tělo utřízlo ranu, která ho svou závažností ohrožuje na životě, vnímá tělo na „buněčné úrovni“. Rozum v operaci věřit může, tělo v ni však na nejhlbší úrovni nevěří. Proto jsme traumatizování. V důsledku toho se instinctivní nervová soustava ocítá pod značným tlakem. Tento biologický fakt je hlavním důvodem, proč chirurgické zákroky tak často vedou k posttraumatickým reakcím.

V „běžném“ příběhu nazvaném „Vše je v ne-porádku“, který vyšel v roce 1993 v červencovém čísle časopisu Reader's Digest, hovorí otec o „podružném“ operaci kolena, kterou podstoupil jeho syn Robbie:

Doktor říkal, že je vše v pořádku. Koleno je na tom dobré. Jenže pro chlapce, který se budí z nočních můr způsobených anestezí a hází sebou na nemocničním lůžku, není v pořádku vůbec nic. Hodný chlapec, který nikdy nikomu neublížil, ted' očima divokého zvířete upřeně

- bledí ze svého mlhavého narkotického snu, buší do zdravotní sestry, děší nás výkřiky „Jsem naživu?“ a nutí mě, abych ho pevně držel za ruce... upřeně se mi při tom dívá do očí, aniž by věděl, kdo jsem.

Chlapce propustí z nemocnice, ale jeho strach pokračuje. Opakovane se budí... „jen aby zkusil zvracet, a já (otec) se můžu zbláznit, abych mu pomohl. Tak udělám to, co by ve Spojených státech udělal každý maloměsták – koupím svému dítěti hráčku, abych si ulevil.“ .

Milióny rodiců jsou ponechány s pocitem bezmoci, neschopny porozumět dramatickým (nebo sotva patrným) změnám v chování svého dítěte, k nimž dochází v důsledku celé řady traumatických událostí. Ve čtvrté části knihy vysvětlím, jak můžeme vzniku takovýchto reakcí předcházet, a to jak u dospělých, tak i u dětí.

*Všechn život je ve skutečnosti vzájemně propojený. Všichni lidé jsou chyceni v sítí vzájemnosti, ze které nelze uprchnout, společně oděni do jediného rovného osudu. Cokoli ovlivní jednoho přímo, ovlivní všechny nepřímo. Nikdy nemohu být tím, kym mám být já, dokud ty nebuděš tím, kym máš být ty, a ty nikdy nebudeš tím, kym máš být ty dokud já nebudu tím, kym nám být já. Toto je vzájemně provázaná struktura reality.*

— reverend Martin Luther King mladší

## 5 Léčení a lidské společenství

### Šamanské přístupy k léčení

Už od dávnych časů, na které odkazuje ústně i písemně předávaná tradice, nalezní úkol navracet ztracenou rovnováhu a zdraví jedincům i celým společenstvím šamanovi nebo kmenovému léčiteli. Na rozdíl od západního lékařství, které si dávalo načas s odhalením a přijetím závažnosti následků traumatu, uznávaly šamanské kultury tento druh zranění už velmi dávno. Šamanské kultury považují nemoc a trauma za problém celé komunity, a nikoli pouze jedince nebo jedinců, u kterých se projevují příznaky. Proto se lidé v této společnosti snaží vyléčit stejně tak pro dobro celku, jako pro dobro vlastní. V určitých zvláštních případech přistupujeme k transformaci traumatu tímto způsobem i dnes, v naší společnosti. Tím, že otevřeně uznávám dávnou moudrost, se zde nesnažím naznačit, že by nás přístup k léčení traumatu měl být nějakou formou šamanismu. Chci spíše poukázat na to, že nám studium způsobů, jimiž s traumatickými reakcemi pracovali šamani, může přinést cenné vhledy do této problematiky.

Metody, které po staletí užívají šamani a šamanky, jsou složité a různorodé. Tyto rozličné rituály a náboženské představy však spojuje spojenecké chápání traumatu. Když je člověk zahlcen nějakou situací, může se jeho „důležitý“ oddělit od těla. Jak psal Mircea Eliade<sup>5</sup> (významný badatel v oblasti šamanismu), uvádějí šamanští léčitelé „znásilnění duše“ jako zdalekou nejrozšířenější a nejzávažnější příčinu nemoci. Pokud lidem chybí důležité části duše, bloudí a jsou ztraceni ve stavech spirituálního zmatetí. Z šamsanského pohledu je nemoc výsledkem uvíznutí v „duchovním limbu“.

Už od dob dávno před vznikem naší civilizace jsou šamanští léčitelé mnoha kultur schopni vytvořit podmínky k tomu, aby povzbudili „ztracenou duši“ k návratu na patřičné místo v těle. Tito „primitivní“ léčitelé probouzejí pomocí pestrých rituálů mocně vrozené léčivé síly, skryté ve svých pacientech. Děje se tak v atmosféře podpory celé komunity, která je ještě umocněna buchnováním, rituálním zpěvem, tancem a upádáním do transu. Rituály často trvají i několik dní a jsou při nich užívány výtažky z rostlin a další farmakologické podpůrné prostředky. Důležité je, že i když se průběh obradů liší, příjemce léčení se ke konci léčivého rituálu téměř vždy chvěje a třese. Jde o srejny jev, který se objevuje u všech zvěřat, když uvolňují navázanou energii. Stalo se to i Nancy v mé ordinaci uprostřed města onoho dne před více než pětadvaceti lety.

I když je naše kultura téměř primitivním národům vzdálená, popisují dnesní nositelé traumatických šramů své zážitky podobnými slovy. „Tědy, když se mnou měl otec pohlavní styk, mi ukradl duši,“ je typický popis drtitivé ztráty, jak jí prožil člověk, který byl v děství pohlavně zneuržit.

O těchto pocitech ztráty a oddělenosti hovoří i lidé, kteří popisují své pocity po lékařských zátkách a operacích. Slyšel jsem mnoho žen říkat: „Při gynekologickém vyšetření jsem se cítila, jako by znásilňovali mé tělo i ducha.“ Po chirurgických zakrocích, při kterých byla použita celková anestezie, se lidé často cítí celé měsíce i roky jako zbaveni svého těla. Stejně následky mohou mít i zdánlivě bezvýznamné nehody; pády, a dokonce i situace, když člověk prožil závažnou zradu nebo ho náhle opustil někdo blízký. I když to nedokážeme vyjádřit slovy, mnoho z nás cítí na úrovni duše traumatické zranění. V hluboce dojemném rozhovoru s Oprah Winfreyovou popisuje Rod Stieger desetiletí deprese, která začala operací hlavy: „Pomalu jsem začal upadat do žluté mazlavé rosolovité mlhy, která mi pronikala do těla... zachytávala mě srdce, mého ducha i duši... Prebrala nad mnou vládu a oloupila mě o život.“

V šamsanském přístupu k léčení se nemoc připisuje tomu, že duše zbloudí, je ukradená nebo odešla jiným způsobem. Šaman se proto při léčení snaží polapit ji nebo ji „přinutit, aby se vrátila na své místo, do těla pacienta“. Duchy, podle Eliadeho, „vidí“ pouze šaman, a pouze on vě, jak je zaříkávat. „Jen on dokáže říci, že duše uprchla, a jen on je schopen ji ve stavu extenze ovládnout a vrátit zpátky do těla.“ Teměř ve všech případech „opětovného nabývání duše“, které Eliade uvádí, lečí šaman své pacienty tak, že se za ně přimlouvají v říši duchů. Eliade popisuje toleutského šamana, který volá zpět duši nemocného dítěte: „Navrát se do své země, ke svému lidu... do jurry, k plápolajícímu ohni!... Navrát se ke svému otci... ke své matce...“<sup>6</sup>

V těchto jednoduchých verších se odráží faktor, který hráje v léčení traumatu klíčovou roli. K tomu, abychom přiměli duši k návratu do traumatisovaného těla, potřebujeme podporu a přijetí přátele, příbuzných, tamtéž

<sup>5</sup> Shamanism: Archaic Techniques of Ecstasy. Princeton: Princeton University Press, druhé vydání, 1974; v českém překladu: Šamanismus a nejstarší techniky extaze, Praha: Argos, 1997

rodiiny nebo členů kmene. Léčení je často ritualizováno a prožíváno jako skupinová oslava. Hluboká vzájemná propojenosť, podpora a sociální soudržnost, to vše jsou podle šamanismu nezbytné podmínky pro léčení traumatu. Každý z nás musí přijmout zodpovědnost za léčení vlastních traumatických šíramů. Musíme to však udělat nejen kvůli sobě, ale i kvůli svým rodinám a kvůli společnosti jako celku. K uznání této lidské potřeby hluboké sounáležitosti patří i to, že si pro svůj léčebný proces zajistíme podporu komunity, ve které žijeme.

Dnešní lékaři a psychoterapeuti o opětovném přivádění duše do těla nemluví. Stojí však před podobným úkolem – znova navrátit celistvost organismu, který byl roztištěn traumatem. Šamanské vídění světa a způsoby práce přispívají k traumatu tak, že spojují ztracenou duši s tělem v přítomnosti členů daného společenství. Tento přístup je technické myslí cizí. Má však zjevný úspěch tam, kde západní konvenční přístupy selhávají. Došel jsem k závěru, že klíčové aspekty šamanské práce jsou opodstatněné. V otázce traumatu se máme od těchto tradičních lidí a jejich léčitelského umění opravdu co učit. Po zemětřesení v Los Angeles v roce 1994 se dalo lépe rodinám (často ze zemí třetího světa), které tábory, jedly a hrály si společně, než rádě rodin ze střední vrstvy obyvatel. Ti, kteří zůstali sami, nutkavě sledovali opakováné záběry nesrstí a poslouchali rozhovory s geology, kterí tvrdili, že „to velké (zemětřesení) má teprve přijít“, podléhalí traumatickým následkům v daleko větší míře než ti, kteří byli součástí nějakého společensví, v němž vládla atmosféra vzájemné podpory.

Několik mých kolegů z Los Angeles uvedlo, že se okrasní kapří (velcí karasové strilbřtí) v jejich zahradních jezírkách shlukli pář hodin před zemětřesením do skupin těsně k sobě a zůstali tak i několik hodin po zemětřesení. Podobný příběh mi vyprávěla Nancy Harveyová, odborná etologická poradkyně v zoo v San Diegu. Zeptal jsem se Nancy, jestli

poté, co se zuřivý požár z jihu Kalifornie dostal až na samotný okraj výběhu s antilopami, nejvila zvěřata nějaké příznaky traumatu. Řekla, že ne, a popsala neobvyklé chování, kdy antilopy impala i ostatní populace antilop utvářily daleko od plotů ohady skupinky a zůstaly takto pohromadě, než se požár podarilo uhasit.

### *Somatické prožívání\**

Platnost šamanského přístupu uznávám a jsem vděčný za to, co jsem se naučil, když jsem pracoval a vyučoval s šamany z několika různých kultur. Somatické prožívání – přístup, který v této knize představují – však není přístupem šamanským. Je tu jeden důležitý rozdíl. Podle mého názoru je schopnost léčit se, kterou má každý z nás, větší, než jakou nám šamanský přístup připisuje. Checene-li získat zpět svou duši, můžeme toho udělat mnoho. Velkým zdrojem "na naší cestě za uzdravením" může být podpora přátele a příbuzných.

V této části knihy najdete cvičení sestavená tak, aby vám pomohla lečit vlastní traumata i trauma druhých. Vedení kvalifikovaného odborníka je samozřejmě velkou výhodou, obzvlášť má-li trauma původ v děství nebo pokud došlo ke zneužití či zradě. Tato cvičení však mohou být velmi účinná i bez odborné assistenze, tedy pokud je budete provádět sami, ve dvojicích nebo ve skupinách. Pamatujte, že velmi mochnou silou může být i popírání. *Náleží varovat: pronášení tétoho cvičení může aktivovat vaše traumatické symptomy. Bude-li pro vás nějaký zážitek zažívající nebo kež budete mit pocit, že se práce nehýbe z místa, vyhledejte prosím odbornou pomoc.*

\* anglický výraz „Somatic experiencing“  
\*\* Zde autor hovoří o zdroji ve smyslu vnějšího zdroje ze čtvrté kapitoly.

V šamanském přístupu k léčení volá šaman nebo šamanka ducha, aby se vrátil do těla. V somatickém prožívání si proces léčení navodíte sami, a to tím, že k sobě znovu připojíte ztracené nebo rozštípené části svého bytosného já. K tomu potřebujete silnou touhu stát se znovu celistvou bytosti. Tato touha bude sloužit jako korva, díky níž se bude moc vaše duše opět spojit s vaším tělem. K léčení bude docházet, když se dosud zmrzlé části vašeho prožívání (symptomy) budou uvolňovat z úkolů, které plní ve službě traumatu. To vám umožní postupně rozmrzout. Když rozmrznete, bude se vaš život moci opět rozproudit a navráti se vám vaše síly a schopnosti.

### Uznat potřebu léčit se

Kultury, v nichž trauma léčí šaman nebo rituál, se mohou zdát primitivní a pověřlivé. V jedné důležité věci však mají opravdu té naší velkou výhodu – přistupují k problému přímo. Když někdo z dané komunity prožije něco zdraví jího, uznají ostatní otevřeně, že je potřeba ho léčit. Ve většině moderních kultur, včetně té naší, převládá názor „sila spočívá v tom, že zatněš zuby a jdeš dál“. Jsme oběti vztíhového postoje, že vydržet bez ohledu na závažnost našich symptomů je určitým druhem hrdinství. Většina z nás přijala tento společenský zvyk bez námitek. S využitím neokortexu, naší schopnosti vše rozumově vysvětlit, dokážeme budit dojem, že jsme vžně ohrožující situaci, dokonce i válku, prosí „bez jedného škrábnutí“. A přesně to dělá většina z nás. Jdeme dál, „nehneme příom ani brvou“, a to za velkého obdivu ostatních – jako by se vůbec nic nestalo. Hrdinové.

Tím, že nás tyto společenské zvyky podněcuji k nadlidskému jednání, páchají obrovské bezpráví na jednotlivcích i celé společnosti. Pokud se snažíme pokročit v životě kupředu, aniž bychom se předtím podvolili

jennějším, zato natěšavým potřebám zpětně projít svými trýznivými zkoušenostmi, není předádění naší síly nic jiného než divadlo. Naše traumatické symptomy mezičim neustále silí, až se stanou chronickými a pevně se nám usadí v těle. Tyto nedokončené reakce, zamrzlé v nervové soustavě, jsou jako časované bomby, které se nedají zneškodnit a které jsou nastavené, aby explodovaly, kdykoli se ocitnou pod tlakem. Naše nečekané výbuchy budou pokračovat tak dlouho, dokud se nám nepodaří najít náležité nástroje a podporu, jež nám umožní přestat na sebe nejrůznějším způsobem tláct. Opravdovým hrdinstvím není to, že své prožitky dokážeme potlačovat nebo popírat, ale to, že máme dost odvahy, abychom je otevřeně uznali.

### Můžeme začít – volání ducha zpátky do těla

Oddělení těla a duše je jedním z nejzávažnějších následků traumatu. Tato oddělenost a otupělost se na fyzické úrovni projevuje ztrátou pocitu vlastní kůže, kterou lidé po traumatu běžně prožívají. K tomu, abychom si začali pocítování povrchu svého těla obnovovat, nám v průběhu léčení poslouží následující cvičení. Vstupní náklady 300 až 750 korun za sprchovou hlavici s pulzačním režimem jsou investicí, která za to určitě stojí.

### Cvičení

*Každý den si dopřejte tak desetiminutovou sprchu s jemnou rytmickou masáží, kterou umožňuje pulzační režim. Postupujte následujícím způsobem: celé tělo postupně vystavte pulzačnímu proudu vlažné vody. Věnujte plnou pozornost oblasti, kam je pravě zaměřena rytmická stimulace. Když se budete ve sprše otálet, nechte své vědomí postupně zajít do všech částí těla. Před klavíci sprchy držte hřbet rukou, pak dlaně a zápěstí, pak obě strany*

*obličeje, ramena, podpaží, atd. Dbejte na to, aby se dostalo na všechny části těla: hlavu, čelo, krk, bradník, záda, pánev, boky, stehna, kotníky a chodila. Věnujte vždy pozornost tomu, jaký máte v dané oblasti pocit, a to i když půjde o pocit prázdnosti, otuplosti nebo o bolest. Přitom si říkejte: „Tíhle je moje kůra, můj krk... Vítám té způsoby.“ Podobného probuzení lze dosáhnout i tak, že budete různé části svého těla jemně, oživujícím způsobem poplácavat. I toto cvičení, pokud jej budete provádět pravidelně po určitou dobu, pomůže obnovit vaši schopnost vnímat tělo včetně pocitování vlastní kůže.*

Toto jednoduché cvičení začne přivádět duši zpět do těla. Je to důležitý první krok k překlenutí trhliny mezi tělem, myslí a duchem – trhliny, která je častým následkem traumatu.

*Věřím, krví a masem, jsou totiž moudřejší než rozum. Tělesné nevědomí je tam, kde v nás život vyobublává na povrch. Jen tak víme, že jsme živí, živí až k hlubinám své duše, a že v nás existuje místo, odkud jsme spojeni s životními dálavami vesmíru.*

– D.H. Lawrence

## 6 Zrcadlo traumatu

### Meditáza

V této kapitole začneme od základu prozkoumávat, jak přistupovat ke zvládání traumatu. Díky tomu, že dokážeme prožívat sebe samu jako pocitující lidské zvíře, můžeme začít transformovat mocné energie traumatu a postupně se uvolňovat z jeho těsného sevření. S traumatem se však nekonfrontujeme přímo. Mohli bychom se totiž rázem ocitnout v jeho děsivých spárech. Je jako čínská past na prsty. Musíme do něj jemně vklouznout a pak z něj postupně vystupovat kruček za kručkem.

Vzpomeňme si na mýthus o Medúze. Kdokoli ji pohlédl přímo do očí, proměnil se okamžitě v kámen. A to se děje i v případě traumatu. Pokud se pokusíme postavit se mu přímo, udělá to, co už nám jednou udělalo – znehybní nás strachem. Perseus byl předtím, než se vydal zdolat Medúzu, varován Athénou, aby Gorgoně nehléděl přímo do očí. Dbal moudrých rad, kterých se mu od bohyně dostalo, a použil svůj štít jako zrcadlo, ve kterém mohl sledovat Medúzin obraz. Díky tomu jí mohl useknout hlavu. Podobně i způsob, jak zdolat trauma, nevychází z toho, že bychom se mu postavili přímo, ale z toho, že budeme pracovat s jeho odrazem, který se zrcadlí v našich instinktivních reakcích.

Trauma nás spoutává až do takové míry, že jsme-li traumatizování, zaměřujeme na něj nutkavě svou pozornost. Situace, která nás už jednou zdola, nás bude bohužel zdolávat znova a znova. Při léčení můžeme jako své přívodce využít tělesné pocity. Budou nám zradit, kde trauma prožíváme, a zavedou nás k našim instinctivním zdrojům. Jde o zdroje, díky kterým se dokážeme ubránit predátorům a dalším nepřátelským silám. Tyto instinctivní zdroje máme všechni. Jakmile se jednou naučíme, jak se s nimi spojit, můžeme si vytvořit vlastní šíry k zrcadlení a léčení traumatu.

Ve snech, mytických příbězích a tradicích se objevuje jeden univerzální symbol lidského těla a jeho instinctivní přirozenosti, a to kůň. Je velmi zajímavé, že když byla Medúza zabita, zrodily se z jejího těla dvě bytosti: okřídlený kůň Pegas a válečník se zlatým mečem Chrysaor. Vystřížnější metaforu bychom hledali marně. Meč symbolizuje absolutní pravdu, nejmocnější obrannou zbraň mytických hrdinů. Vydáruje jasnost a vítězství, odhodlání čelit mimorádným výzvám a nejvyšší připravenost danou dostatkem zdrojů. Kůň symbolizuje instinctivní spojení se zemí, zatímco křídla vyjadřují pohyb, vzlet a povznesení nad pozemskou existenci. A protože kůň představuje instinkty a tělo, je okřídlený kůň symbolem transformace skrze vtělení. Spojení okřídleného koně a zlatého meče je velmi slibné. Oba symboly představují zdroje, které traumatizovaní lidé objevují v procesu, v němž zdolávají své Medúzy.

Od chvíle, kdy začneme s léčením, budeme využívat vnitřní tělesné vjemy neboli „pocitovaný smysl“<sup>7</sup>. Tyto vjemy nám poslouží jako vstupní brána do světa symptomů a odrazů traumatu. Jakmile nasměrujeme svou pozornost k témtoto vnitřnímu tělesnému vjemůmu namísto toho, abychom na trauma útočili přímo, budeme schopni uvolnit a osvobodit energie, které jím byly drženy v šachu.

## Pocitovaný smysl

*Náš pocit a naše tělo jsou jako voda, která se vlévá do vody. A my se v energiích svých (tělesných) pocitů ucíme plavat.*

– Tarthang Tulku

Právě tak jako Perseus použil svůj štít, aby se postavil Medúze, mohou traumatizovaní lidé použít svůj ekvivalent štítu, jímž je „pocitovaný smysl“, aby zvládli trauma. Pocitovaný smysl je pružný a má v sobě jasnost a silu instinktů. Obsahuje tedy vše nezbytné k transformaci traumatu.

Takto o pocitovaném smyslu píše Eugen Gendlin, který tento pojem poprvé použil v knize *Focusing*:<sup>7</sup>

Pocitovaný smysl není mentální zkoušenost, ale zkušenosť tělesná. *Tělesná*. Tělesné povědomí o situaci, člověku nebo události. Vnitřní aura, která zahrnuje vše, co cítíte a víte o daném předmětu v daném čase – zahrnuje to a sděluje vám to spíše než postupně, detail po detailu, všechno najednou.

Pocitovaný smysl je pojem, který se dá slovy těžko definovat, protože jazyk je lineární proces a pocitovaný smysl je nelineární prožitek. Z toho vyplynává, že při pokusu popsat tento prožitek slovy nám určité dimenze jeho významu unikají.

„Organismus“ jsme definovali jako komplexní strukturu vzájemně závislých a podřízených částí, jejichž vztahy a vlastnosti jsou do značné míry určovány jejich funkcí v rámci celku. Proto je celek organismu více

<sup>7</sup> Focusing, New York: Bantam Books, 1982, v českém překladu: Focusing: tělesné prožívání jako terapeutický zdroj, Praha: Porrál, 2003

než součtem jeho jednotlivých částí. Podobným způsobem sjednocuje pocitovaný smysl velké množství rozprýlených dat a dává jim význam. Když například vidíte krásný obraz v televizi, vidíte ve skutečnosti pole digitalizovaných teček zvaných pixelů. Kdybyste se měli zaměřit na jednotlivé prvky obrazu (pixely), neviděli byste krásný obraz, ale pouze tečky. Podobně se ani při poslechu vaší oblíbené hudby nezaněrujete na jednotlivé tóny, ale spíše na celkový sluchový prožitek. Váš prožitek tedy dalece přesahuje součet jednotlivých tónů.

Dá se říci, že pocitovaný smysl je médium, jehož prostřednictvím prožíváme určitý tělesný vjem v jeho plnosti. Při léčení traumatu se zaměřujeme na vjem jednotlivě (jako pixely v televizi nebo tóny melodie). Když je pozorujeme nejen zblízka, ale i z odstupu, prožíváme tyto vjemy zároveň jako popředí i pozadí a ony tak vytvářejí „gestalt“, jinými slovy, integrují prožitek do smysluplného celku. Každou zkušenosť lze prožít nejen v její dualitě, po jejích oddělených částech, ale i jako sjednocený celek. Zkušenosť, které vnímáme prostřednictvím pocitovaného smyslu celistvě, nám mohou ukazat, jak lze trauma zpracovat. Abychom do lečebného procesu správně zapřáhli instinkty, jež jsou k léčení traumatu nezbytné, musíme být schopni rozpoznat a správně využít indikátory traumatu, ke kterým se dostaváme skrze pocitovaný smysl.

### *Cvičení*

*Následující cvičení vám umožní získat zdokladání porozumění pocitovanému smyslu skrze vlastní prožitek. Ať už čtete tyto řádky kdekoliv, udělejte si takové pocitání, jak je to jen možné.*

*Pročítěte si, jak se vaše tělo dotýká povrchu, který vám poskytuje oporu. Víte se do své kníže a všimněte si, jak cítíte své oblečení.*

*Víte se pod kůží – jaké to tam je?*

*Ted, když si tyto vjemy uvědomujete (aniž byste na sebe jukkoliv tlukli), jak víte, že se cítíte pohodlně? Jaké tělesné vjemny přispívají k vašemu celkovému pocitímu pohodlí?*

*Přispívá vědomější kontakt s těmito vjemeny k tomu, že se cítíte více nebo méně pohodlně? Mění se to v čase?*

*Chvíli posedíte a užijte si pocitovaný smysl pocitu pohodlí.  
Dobré!*

Když si zámemě uvědomujeme své tělo a tělesný vjem, naše prožívání se prohlubuje a naše prožitky jsou silnější. Je důležité si uvědomit, že prožitek pohodlí pochází z pocitovaného smyslu pohodlí, a ne ze židle, povohky nebo jakéhokoli povrchu, na kterém sedíte. Při návštěvě obchodu s nabytkem určitě brzy zjistíte, že to, jestli je židle pohodlná, nemůžete říci, dokud se na ni neposadíte a nezískáte tělesný pocit toho, jak se na ní cítíte.

Pocitovaný smysl slučuje většinu informací, které urvářejí vaši zkušenosť. I když si to neuvědomujete, říká vám pocitovaný smysl, kde v danou chvíli jste a jak se cítíte. Komunikuje spíše celkovou zkušenosť orgánismu, než aby danou situaci interpretoval z pohledu jednotlivých částí. Nejlépe bychom mohli popsat pocitovaný smysl asi takto: je to prožitek bytí v živoucím těle, které rozumí nuancím prostředí, a to prostřednicím způsobů, jimiž na toto prostředí reaguje.

V mnoha ohledech je pocitovaný smysl jako řeka, která protéká neustále se měnící krajinou. Mění svou povahu, a to v souladu s okolím. Když je krajina drsná a příkrá, proudí řeka prudce a energicky, vří a buší, jak narůží na kameny a sut'. V nížinách meandruje, a to tak pomalu, až si říkáme, jestli se náhodou nezastavila. Děst a jarní tání mohou prudce zvýšit její hladinu a řeka tak může okolní krajinu i zaplavit. Stejně tak i my, ať už se ocitneme v jakýchkoliv podmínkách, se s nimi sladíme,

jakmile náš pocitovaný smysl tyto podmínky zmapuje a vyhodnotí. Ten-  
to úžasný smysl zahrnuje obsah a atmosféru nejen našeho vnitřního, ale  
i vnějšího prostředí. Tvaruje se jako řeka, aby byl v souladu s oběma.  
Tělesné (vnější) smysly – zrak, sluch, čich, chut a hmat – přispívají  
k formování základu pocitovaného smyslu jen určitým dílem. Další důleži-  
té údaje pocházejí z vnitřního vědomí těla (poloha, kterou zaujímá; napětí,  
která v něm jsou; pohyb, které vykonává; teplota atd.). Pocitovaný smysl  
mohou ovlivnit – a dokonce změnit – i myšlenky, přestože sám myšlenkou  
není. Je něčím, co cítíme. Působí na něj i emoce. Nehrají však tak význam-  
nou roli, jak si lidé myslí. Jasně a konkrétní emoce jako žal, vztek, strach,  
odpor a radost jsou silné a nemáme od nich odstup. Jde o kategorii pocitu,  
ke které se pojí jen omezená rozmanitost a pestrost, proto se tyto pocity dají  
velice snadno poznat a pojmenovat. S pocitovaným smyslem je tomu jinak.

Pocitovaný smysl zahrnuje širokou škálu neustálé se proměňujících  
odstínů. Pocity, které prožíváme, jsou obvykle daleko jemnější, obsáhlejší  
a složitější než to, co lze zprostředkovat slovy. Při čtení následujících frází  
si zkuste představit, oč bohatší by mohly být vaše pocity v porovnání  
s průstřem významem těchto slov: diváte se na horský šířit utápějící se  
v září alpského slunce; sledujete modré letní nebe poseté načecharanými  
bílými mráčky; jedete na baseballové utkání a na kosišti vám ukápně hoř-  
čice; čítáte jemnou spršku mořské vody poté, co se mohutná vlna rozblížila  
o útes; dorykáte se rozkvétající růže nebo srábla trávy s kapičkou ranní  
rosy na samé její špicce; posloucháte Brahmsův koncert; sledujete skupi-  
nu dětí v pestrobarevných šatech, jak zpívají lidové písni; jste na venkově  
a vyslýjete si na procházku po jedné ze zdejších cest nebo se dobrě bavíte  
s přáteli. Den, kterým byste proplynuli bez emocí, si možná ještě představit  
dokážete. Ale žít bez pocitovaného smyslu – to je nejen nemyslitelné, je  
to nemožné. Život bez pocitovaného smyslu je v rozporu s naší nejzáklad-  
nejší životní zkušeností, s prožitkem toho, že jsme naživu.

„Pocitovaný smysl je někdy vágní, ale vždy v sobě zahrnuje vše a ne-  
ustále se mění. Nepřetržitě se pohybuje, přesouvá a proměňuje. Může  
být různě intenzivní a jasny, čímž nám umožňuje přesouvat pozornost.  
Poskytuje kontakt nejen s naším procesem, ale i s tím, co potřebujeme  
ke změně. Pomoci pocitovanému smyslu se pohybujeme prostředím, zís-  
káváme nové informace, vztahujeme se jeden ke druhému a konec konču  
i víme, kým jsme. Je natolik nedlnou součástí lidské zkušenosti, že jej  
považujeme za samozřejmost, někdy až do té míry, že si jeho existenci ani  
neuvědomujeme, alespoň dokud na něj úmyslně nezaměříme pozornost.

I když si své telesné vjemy uvědomují daleko více než dřív, střejně jsem  
zjistil, že k tomu, abych se mohl spojit s pocitovaným smyslem, potřebuju  
určitý postup, jak ukazují na popisu typického Petra dne.  
Přicházím domů po náročném dni plném zařizování ve městě a oka-  
mžitě sahám po dálkovém ovladači televize. Ještě než zmačknu knoflík,  
připomenu si, že bych měl toto navýklé rozptylování sebe sama zastavit  
a místo toho se podívat dovnitř do sebe. Nejdřív si uvědomují své myš-  
lenky, které uhánějí jako o závod. Jsou jako hejno much. Nechávám tuto  
nepřijemnou kvalitu prostoupit svým vědomím. Bzučení zesiluje a moje  
pozornost se přesouvá k napětí, které vnitřněm v celém těle – zejména  
v hrudníku. Po chvíli si všimnu různých oblastí nepohodlí a bolesti – zdá  
se, že se pohybují dokola. Zhluboka a lehce se nadechnu a všímám si,  
že mé myšlenky trochu zpomalují. Vidím pář letmých obrazů událostí  
dnešního dne. Čas plyne a já vnitřněm bolest, která silí v zadní části hlavy.  
Cítím se neklidný – v rukou a nohou cítím nervozitu. Myslím na to, že  
vstanu a najdu si něco na práci. Místo toho ale zůstávám sedět. Už dávno  
jsou si všimli, že se hlava chce sklonit dopředu. Stává se z toho jemný  
rytmický kolébavý pohyb. Všímám si tepla v rukou, a když začnají lehce  
brnět, uvědomují si, jak byly studené. Vnímám měrné teplo v bříše, věnuji  
mu pozornost a ono zesiluje a šíří se. Náhle zazvoní telefon. Jednotlivá

zvonení následují rychle za sebou, rve mi to uši, cítím se podrážděný a naštvaný. V pažích vnímám neklid, který záčne oddechnat, jakmile si všimnu práků, kteří zpívají za oknem. V tu chvíli v mém vědomí povolna vystává obraz starého přítele. S tím, jak jej poznávám, mě zaplavuje vlna vřelosti. Všimnu si, že v hrudníku cítím prostor – je plný a kultury. „Pocitovaný obraz“ přítele prožívám právě tam, uvnitř tohoto prostoru. Připojuji slovo „radostnost“, cítiém klidné, hebké, pulzující proudění do rukou a nohou a mám radost (tj. mám pocitovaný smysl radostnosti).

### *Nechte tělo říci, co si „myslí“*

Existuje řada dobrých důvodů, proč bychom měli rozvíjet schopnost pracovat s pocitovaným smyslem. Kontakt s pocitovaným smyslem zvyšuje naší radost ze smyslového prožívání světa. Může být vstupní branou do duchovních stavů. Výzkumy (které uvádí Gendlin v knize Focusing) ukázaly, že terapie, které využívají pocitovaný smysl, jsou obecně účinnější než ty, které ho nevyužívají. Pocitovaný smysl pomáhá lidem cítit se přirozeněji – v lepším kontaktu se zemí a v těle více jako doma. Může zlepšit naši rovnováhu a koordinaci. Zlepšuje paměť a poskytuje nám hlubší přístup k jemným instinktivním impulzům, které řídí léčení traumatu. Prispívá k větší tvorivosti. To díky pocitovanému smyslu prožíváme pocit celistvého zdraví, vnitřní klid a spojení s druhými. Díky němu prožíváme své „já“.

Frázi „dej na svůj pocit“ dnes užíváme běžně. Prostředkem, skrze který se můžeme naučit naslouchat svému instinktivnímu hlasu, je právě pocitovaný smysl. Většina z nás má však jen málo zažitků nebo zkušeností, které by nás k takovému uvědomování vedly. Jsme zvyklí žít způsobem, který je velmi „odpojený“ – způsobem, do kterého svůj pocitovaný smysl nezahrnujeme. Je-li tomu tak i ve vašem případě, bude pro vás navazování

kontaktu s pocitovaným smyslem nejspíš něčím dosti nevyklým. Nechte se odradit. Z počátku to není jednoduché, ale nevzdávejte to – ono to přijde. Prožívat sebe sama tímto způsobem nás naše západní kultura neucí. Učí nás čist, psát, počítat atd., ale na školu, ve které by učili něco o pocitovaném smyslu, narazíme jen zřídka. Nemluví se o něm doma, na ulici ani nikde jinde. Většina lidí tento smysl používá každý den, ale jen velmi málo z nás si to vědomě přiznává a ještě méně z nás ho kultivuje. Je důležité mít na paměti, že pocitovaný smysl je úžasnou a velmi přirozenou součástí lidského života.

Traumatizovaní lidé by si měli být vědomi toho, že učí se pracovat s pocitovaným smyslem může být i výzvou. Součástí dynamiky traumatu je totiž i to, že nás odděluje od vnitřních prožítků. Je to způsob, jímž nás organismus chrání před vjemy a emocemi, které by mohly být příliš silné. Získat dosatek důvěry k tomu, abyste k sobě nechali přijít i nějaký malý vnitřní prožitek, si můžete vyžádat určitou dobu. Budete třepčliví a stále si připomínajete, že v tuto chvíli nemusíte prožít vše. Je to cesta hrdiny a postupuje krůček za krůčkem.

### *Naslouchat organismu pomocí pocitovaného smyslu*

Začněme se tedy spojovat se svými instinkty. Prvním krokem je naučit se naslouchat hlasu svých instinktů pomocí pocitovaného smyslu. Na této cestě budeme ze všeho nejvíce potřebovat jemnost. Spojování se s instinktivním „já“ je totiž silná věc. Proto se nikdy nesnažte tento kontakt využít. Postupujte pěkně v klidu, pomalu a s lehkostí. Kdykoli byste cítili, že je to pro vás nějak zahlcující, může to známenat, že jste příliš „tlačili na pilu“. Až se k té zatáčce budete blížit příště, zpomalte. Je totiž jisté, že tenokrát se do cíle dostanete rychleji, pojedete-li pomaleji. Ano, někdy se pocitovaný smysl vyjašňuje pomalu, jindy ale porozumění přijde jako





*Pokud si všimnete, že používáte slova, která jsou obvykle spojována s emociemi, vezměte je jedno po druhém a zeptejte se sami sebe: Jak vím, že cítím tuto emocii? Jelikož jsou emoce založeny na vzáhlbu k minulosti, mohou fotky nebo upomínkové předmety přinést vzpomínky na dálší události. Vjemů, které přicházejí s těmito vzpomínkami, si pouze všmejte, stejně jako jste to dělali dosud. Neustále si připomínejte, že máte vinnat a popisovat to, co cítíte, tedy tělesné vjemy, nikoli emoce nebo myšlenky.*

*Prájděte k dálké fotografii a postup zopakujte. Nezapomínejte, že je potřeba postupovat dostatečně pomalu, abyste byli schopni zaznamenat tělesné vjemy, které u každé fotky vyostávají. S vjemy, které u dané fotky nebo stránky alba vyostaly, zůstaňte několik minut a sledujte, jestli se mění. Možná zůstanou stejně, možná odjezdou, mohou išák také zestlit. Át už se stane cokoliv, jen si toho všimejte.*

*Pokud by byly pacify nebo vjemy příliš silné nebo nepřijemné, záměrně přesněte svou pozornost k přijemnému zážitku, který jste někdy prožili nebo který si dokážete představit. Místo abyste zistili s nepřijemným pocitem, zaměřte svou plnou pozornost na tělesné vjemy, které se pojí k přijemnému zážitku. Přesněte-li pozornost k témtoto vjemům, pomůžete snížit intenzitu nepřijemných pocitů. Nezapomínejte, že nerozřízené trauma může mit opravdu velkou sílu. Pokud by pro vás cvičení byla zahlcující nebo kdyby vás do podobných nepřijemných stavů přivedlo cokoli jiného, s čím se v knize setkáte, dejte si na chvíli pauzu a zkuste se ke cricení či textu vrátit později nebo požadujte o podporu kvalifikovaného odborníka.*

Pokud by před vaším vnitřním zrakem vystal nějaký děsivý obraz, opět si velmi jemně všmejte tělesných vjemů, které se k němu pojí. V případě silných vjemů přicházejí někdy obrazy jako první. Tím, co vám pomůže traumatem projít, však budou nakonec vždy tělesné vjemy – a to ať už je trauma jakékoli. Možná se po vyčlenění traumatu dozvít, co bylo „jádrem

puďla“, a možná taky ne. Pro tuto chvíli vás chci jen ujistit, že během toho, co budete své reakce postupně zpracovávat, bude vaše potřeba vědět, jestli se něco skutečně stalo, nebo ne, slábnout. Pokud bychom se opravdu potřebovali dozvědět, co se skutečně stalo, například chceme-li ochránit dítě, které může být v nebezpečí, umožní nám tento přístup situaci lépe zvládnout.

Je důležité, abyste pochopili, že energie traumatu mohou být navázány na přesvědčení, že byl člověk obětí znásilnění nebo zneužití. Jestliže tato přesvědčení zpochybníme – obzvláště v případech, kdy se přesvědčení ne-zakládá na pravdě – může se část navázané energie uvolnit. Pokud se vám něco takového přihodí, na chvíli se zastavte a dopřejte si dostatek času, abyste tu to změnu zpracovali. Zůstaňte pokud možno co nejvíce s tělesnými vjemeny, které vyostávají, a nelekujte se, kdybyste se roztrásli nebo kdybyste pocítili slabost. Obojí je známkou normálního vybíjení. Nenuřte se zvládnout toho více, než na co stačíte. Kdybyste se cítili unavení, zdřímněte si nebo běžte dřívěj spát. Nervová soustava je k nám milosrdná i tím, že se neustále sama reguluje. Co nemůžete zpracovat dnes, bude ke zpracování „nachystáno“ jindy, až budete mít více sly, zdrojů a budete lepě připraveni.

Pocítovaný smysl spoluutvářejí jak faktory fyziologické, tak i psychické. V nasledujících dvou podkapitolách jsem popsal, jak se tyto faktory liší. První podkapitola se zabývá tím, jak organismus komunikuje pomocí fyziologie, druhá je zaměřena na některé stereotypy psychiky, na jejichž základě organismus funguje. Tyto informace by vám mohly pomoci, abyste se naučili lépe používat pocitovaný smysl v oblasti, která je doménou fyziologie a tělesných vjemů.

### *Jak organismus komunikuje*

Organismus komunikuje svým vlastním způsobem. Více se o něm dozvít ve dalších kapitolách této knihy. Několik velmi důležitých rysů této

Komunikace výšlo najevo již v předcházejících cvičeních. Zkuste si tato cvičení vybavit. Všimli jste si, že jste k popisu svých pocitů použili slova, která odkazovala na fyziologické vjemy, které už znáte? Kdybyste nikdy předtím necítili nic chlupatého, nevředli byste, co „chlupaté“ znamená, a vaš organismus by toto slovo k popisu žádného pocitu nepoužil. Organismus používá k popisu tělesných vjemů to, co už zná. Nesmíme to však brát doslova. Vjem můžeme cítit jako chlupatý, drsný, ze skla, dřeva nebo umělé hmoty. Když řekneme „můžeme cítit jako“, jde samozřejmě jen o popis. Uvnitř vás není nic, co by bylo skutečně chlupaté nebo drsné. Nemáte v sobě kousky dřeva, skla ani umělé hmoty, ledaže byste podstoupili nějaký velice nedbale provedený chirurgický zákrok. Tělesné vjemy jsou pouze tímto způsobem (jako tyto věci) pocítovány. Jde o metafore. Mohou však být i reálná a skutečně odpovídat informacím, které přicházejí z orgánů, kostí a svalů.

Vlastnosti materiálních předmětů nejsou jediným prostředkem, který organismus ke komunikaci používá. Užívá také obrazy. My tyto obrazy často považujeme za vzpomínky. Energie, které daly vzniknout traumatu, jsou neuveritelně silné. Mezi emoce, které z traumatu vystávají, patří zuřivost, panický strach a bezmoc. Jestliže se vaše tělo rozhodne, že vám o přítomnosti takovýchto energií dá vědět pravě prostřednictvím obrazů, uvažte, o jaké obrazy asi půjde. Škála možností je nevyčerpatelná. Jeden ale budou mít společné – určitě nebudu pěkné. Lidé pak až příliš často mylně povážují tento vizuální sdělení za realitu, což je velká chyba. Traumatizovaný člověk si nakonec může myslet, že byl znásilněn nebo mučen, zatímco se mu jeho organismus ve skutečnosti snaží sdělit, že tělesný vjem, který právě prožívá, má pocitovanou kvalitu znásilnění nebo mučení. Opravdovou příčinou přitom může být děsivý lékařský zákrok, automobilová nehoda nebo dokonce zanedbávání v děství. Může to být opravdu cokoli.

Některé obrazy však samozřejmě skutečnými vzpomínkami jsou. Lidé, kteří byli znásilněni nebo mučeni, budou při vytváření obrazů z téhoto zkušeností vycházet. U dětí, které takové věci zažily, pak běžně dochází k tomu, že si je nebudou pamatovat a vzpomenou si na ně až po letech. I když jsou tyto obrazy „pravdivé“, musíme pochopit, jakou roli při léčení hrájí. Různá vysvětlení, přesvědčení nebo interpretace pojíci se k našim vzpomínkám nám mohou zabránit, abychom se plně spojili s pocitovaným smyslem a prohloubili jej. Nesmírný význam pro nás mají naopak tělesné vjemy, jimiž jsou tyto obrazy doprovázeny. Pro nás zámer je nejdůležitější, jak tyto vjemy cítíme a jak se mění.

### *Tělesný vjem a pocitovaný smysl*

Tím prvním, co musíme pochopit, když pracujeme s fyziologií, je těsná souvislost mezi pocitovaným smyslem a uvědomováním. Je to jako pozorovat krajину, nebo v tomto případě krajinu cítit a uvědomovat si ji. Uvědomovat si znamená prožívat to, co je přítomné, aniž bychom se snažili to měnit nebo interpretovat. Pokaždé, když se přistihnete, jak si říkáte nebo myslíte, že „sthle znamená...“, připojujete ke své zkušenosti interpretaci, která vás vydá ze sféry prostého uvědomování zpět do stéry myšlení. Význam našich prožitků svoje místo v léčení traumatu určitě má, a to jako výsledek přímého uvědomení. V tuto chvíli je důležité zaměřit se spíše na to, co prožíváte, než na to, co si o tom myslíte. O důležitosti významu prožitků v léčení traumatu se dozvíté více v dalších částech knihy.

Vjemy jsou tělesné fenomény – jemy, které přispívají k celku naší zkušenosti. Vezměte si například kostku ledu. Vjemy, které přispívají k tomu, jak kostku ledu cítíte, jsou například: studená, hladká, tvrdá a krychlová. Všechny tyto vjemy jsou důležité pro úplné porozumění tomu, co kostka

ledu je. S vnitřním vjemem je to stejně. Když s pocitovaným smyslem záčnáte pracovat, je obzvlášť důležité zkонтrolovat a pak si ještě potvrdit, že jste svým uvědoměním vnesli na světo všechny rysy daného tělesného vjemu, a to takovým způsobem, že ještě je vědom zaznamenali. Některé z rysů určitého vjemu můžete přehlédnout, protože je pokládáte za samozřejmé, protože nenecháte do svého vědomí přijít celý vjem nebo protože jsou dané rysy nepatrné a je těžké je rozpoznat.

Kostka ledu právě vytázená z mrazáku může být lepkavá, stejně jako studená, tvrdá, hladká a krychlová. Za malou chvíli už nebude lepkavá, ale mokrá. Nejprve lepkavá a potom mokrá pomáhá doplnit obraz prožítek. Když mu budete chvíli věnovat pozornost, změní se, stejně jako kostka ledu. Vnitřní prožitky, jakmile si je jednou uvědomíte, se téměř vždy změní v něco jiného. Každá taková změna vede obvykle k volnějšímu proudění energie a životní sily.

### *Rytmus: dostaly ho všechny boží děti*

*Řeku nelze tlačit.*

— neznámý autor

Počity jsou nekonečně různorodé. To je jeden z důvodů, proč je prosné uvědomování tak důležité. Budete-li vnímaví, bude pro vás mnohem snadnější zachytit i jemné odstíny tělesných vjemů. Sotva patrné vjemy a rytmus jsou pro naši fyziologii stejně důležité jako ty, které „bjí do očí“.

Poslední rys pocitovaného smyslu, o kterém se chci zmínit, má co do činnosti s rytmem. Fyziologické fenomény – jevy – přicházejí v cyklech. Tyto biologické rytmus hrájí v transformaci traumatu zásadní roli. Nechat tyto rytmus vyvstat do vědomí může spočátku vyžadovat značnou dávku

upříliosti. Jejich tempo je totiž daleko pomalejší než tempo, ve kterém svůj život žije většina z nás. Právě tento fakt je jednou z nejčastějších příčin traumatu. Svým přirozeným biologickým rytmům totiž neposkytujeme dostatek času, aby se mohly zdarma dokončit. Cykly, o kterých mluvím, vyzádují ve většině případů naneyvýš pár minut, ale těchto pár minut je zásadních. Tuto rytmus zachytíte hlavně v přílivu a odlivu svých pocitů. Když si všimnete všech rysů určitého tělesného vjemu, promění se tento vjem v něco jiného (v jiný vjem, obraz nebo emoci). Musíte se však podřídit jeho vlastnímu tempu. Řeku nepřehačíš. K našemu léčebnému procesu tedy patří i to, že se sladíme se svými biologickými rytmamy a budeme je náležitě respektovat.

V tuto chvíli máte k dispozici základy k tomu, abyste mohli pocitování smysl používat. Berte jej jako nástroj, který vám může pomoci poznat sebe sama jako komplexní biologický a spirituální organismus. Pocitování smysl je prostý a elegantní. Zároveň je ale milionkrát sofistikovanější než nejvýkonnéjší počítače. Spoluje v sobě uvědomění, vnímání těla, ne-patnosti, různorodost a rytmus. Pokud začínáte chápát nejen jeho primativní součásti, ale i součásti vytříbené, jste na správné cestě.

*Trnám na tom, že jedinečnost člověka nelze vidět v celé její impozantní velikosti, dokud nevyštane na pozadí prastarých vlastností, které dnešní člověk stále sálí se zvítězit.*

— Konrad Lorenz

*Živoucí a vzrušující svět našich emocí, strachů a reakcí je jako obrovský les a jeho fauna. Tyto pocity prožíváme, jako by to byla divoká zvěřina, která prchají skrze krvinky našeho hustého bytí, muzí se na pozoru a nesměle vykukují, lstitvě se plíží, mazaně číhají a přivádějí nás k neznámým částem sebe sama...*

— Paul Shepard

## 7 Zkušenost zvířete

Základ lidské fyziologie se vyvinul spolu s neprimitivnějšími tvory, kteří vylezli z prvotních bažin. I když bychom si přáli sebevíc, aby opak byl pravdou, naše spojení s tímto počátkem se do dnešních dnů v podstatě nezměnilo. Na úrovni základních biologických organismů najdeme ani stopu po myšlení nebo schopnosti abstrakce, ale pouze instinktivní reakce na vše, co organismu přijde do cesty. Tyto instinktivní podněty hrají roli i u člověka. Některé z nich jsou sotva patrné, jiné nepřekonatelné a všemočné. Nezáleží na tom, jak vysokého stupně vývoje dosáhl lidé co do schopnosti racionalně, synteticky a analyticky uvažovat, pociťovat, plánovat, budovat, prožívat a tvorit — jemné, instinktivní léčivé síly se nedají nicím nahradit.

## *Řeší to tak i zvířata*

Reakce nervové soustavy na hrozící nebezpečí, kterými příroda obdarila téměř všechny živé tvory, jsou velmi podobné. Mezi všemi životičními druhy je však jen jeden, u kterého mají tyto reakce často dlouhodobě traumatické následky – je jím člověk. U jiných zvířat pozorujeme podobné následky jen tehdy, kde-li o zvířata domácí, ochotená nebo experimentální, která jsou trvale vystavena zámerně vytvořeným stresujícím podmínkám v laboratořích. V těchto případech u nich dochází ke vzniku akutních a chronických traumatických reakcí.

Tento objev vede k následujícím otázkám:

- Vezmeme-li v úvahu, že se reakce nervové soustavy na nebezpečí zdají být dobré upříslabené a fungují efektivně prakticky u všech tvorů, proč nemohou z tohoto obranného systému plně profitovat i lidé?
- Nevíme, jak se na tento systém napojit?
- Potlačujeme jej?
- Proč jsou lidé traumatizování tak snadno?
- Co dělají zvířata jinak než my?
- Jak a co se můžeme od zvířat naučit?

Ve světě přírody jsou reakce zajistující přežití, o kterých jsme hovorili, normální, zdravé a svým nositelům přináší prospečh. Když se zvířata dostranou do život ohrožující situace, rychle projdou první šokovou reakcí a vzpamatují se. Jejich reakce jsou časově omezené a chronickými se nestávají. Budeme-li pozorovat chování zvířat, můžeme lépe pochopit naše vlastní instinctivní schopnosti překonávat trauma. Můžeme se také dozvědět více o tom, jak svým instinktům nepřekážet.

Pocítovaný smysl a jeho prožívání je jevištěm, na jehož prknech se můžeme znova spojit se zvířetem ve svém nitru. Jestliže víme, pocítujeme a vnímáme, je naše pozornost zaměřena přesně tam, kde můžeme začít léčení. Příroda na nás nezapomněla! To my jsme zapomněli na ni. Nervová soustava traumatisovaného člověka není poškozená! Je zamrzlá. Je v určitém stavu pozastavené živosti. Vřelost a životní energie se do našeho prožívání vrátí, když znovuobjevíme pocítovaný smysl. Tento smysl jemně a neohrožujícím způsobem znovuzažene naše instinctivní spojení s životní energií, které bylo přerušeno, když došlo k traumatu. Dokončením instinctivní reakce předejdemě tomu, aby se traumatické symptomy staly chronickými. Jako lidé jsme vybaveni mechanismy, které reagují na přirozené zpracovávání traumatu a které nás k němu vedou. Některé z nich sdělíme se zvířaty, jiné jsou vlastní pouze nám – jde zejména o naše vysoce rozvinuté schopnosti myšlení a jazyka.

Pojďme se teď podívat na část mozku, která hraje v problematice traumatu velmi důležitou roli. Sídlí hluboko v mozku všech zvířat – je to plazí mozek. Plazí mozek je domovem instinktů. Jediný způsob, jak se můžeme vědomě spojit se svými lečivými zdroji, je prostřednictvím tělesných vjemů a pocitovaného smyslu. Ty totiž představují jazyk plazího mozku. Biologicky a fyziologicky je plazí mozek nepostradatelný pro všechna zvířata včetně člověka. Jsou v něm zakódovány instinctivní vzorce chování, které zajistují přežití druhu (sebezáchrnu a rozmnožování). Jde o část mozku, která řídí mimovolní změny, jež regulují životné důležité tělesné funkce. Plazí mozek je šablonou, na jejímž základě se vyvinuly všechny vyšší formy života. I když mohou být funkce plazího mozku u výšších zvířat dále zdokonaleny nebo zdánlivě potlačeny, jsou vzorce chování uložené v plazm jádru klíčem k odhalení tajemství traumatu. Tyto vzorce chování nám zároveň umožňují prožívat sebe sama jako lidské zvíře.

## Když hovorí plazi mozek, poslouchejte!

*On za to nemůže, řekl. No jasné, odsekla Lex, skoro nás sežnal a nemůže za to. Je masožnavec. Dědil jen to, co musí.*

– Michael Crichton, *Jurský park*

Plazi nemají možnost se vědomě rozhodovat. Jejich chování i každý pohyb jsou instinktivní. Hledání potravy, týkrytu a vhodného partnera k rozmnážování řídí instinkt a zase jen instinkt. V primitivním a vysoce výkonnému plazímu mozku se nachází genetické programy všech obranných strategií. Tyto vzorce chování jsou součástí rytmických cyklů, které plazi nemohou ovládat. Opakují tyto životní rituály den za dnem, měsíc za měsícem, rok za rokem a takto dále stovky milionů let. Proč? Protože fungují.

K ještěrce, která se vyhřívá na kamenni, přileze brouk. Její jazyk vystřelí a brouk je fuč. Ještěrka si nebude čas na rozmýšlenou, jestli má hlad, nebo ne. Neptá se, jestli je hmyz dost čistý na to, aby se dal sníst. Nesnará se o denní dávku kalorií. Prostě jí. Stejně tak i spí, rozmoňuje se, prchá, mrzne, útočí atd. Život ovládaný instinkty je jednoduchý. Ještěrka si nemusí nic pamatovat, nic plánovat, nic se učit – instinkt se o všechno postará.

Antilopa impala a gepard (první kapitola) mají jakožto savci mozek, jehož součástí je nejen plazí jádro, ale i složitější struktura, kterou nazýváme limbický systém. Limbický systém najdeme u všech vyšších živočichů (včetně nás lidí). Je hlavním centrem, v němž jsou uloženy komplexní emoční a sociální vzorce chování, které plazi postrádají. Tyto vzorce chování nepřeberají roli instinctivních impulzů, které vycházejí z plazidu mozku, ale doplňují je a zdokonalují. Limbický systém přijímá impulzy z plazidu jádra a tato data dále zpracovává. Tento evoluční skok poskytuje savcům více možností, jak zvládnout určitou situaci, než kolika disponují plazi.

Stádo antilop impala se pasí, komunikuje a uriká „jako jeden muž“ i díky informacím, které zvířátum poskytuje limbický systém. Kromě instinctivní reakce úteku se u antilop vyuvinulo a udrželo „povědomí“ o tom, že jako skupina mají veřejšanci přezít (v případě nebezpečí se mladé antilopy pokouší opět připojit ke stádu – první kapitola). Slimbickým systémem se vyuvinuly i emoce. Emoce poskytují savcům dokonalejší způsob, jak ukládat a předávat informace, a připravily půdu pro rozvoj racionalního mozku.

Z provázané sítě instinktů se nakonec vyvinula i samotná lidská schopnost myslit. Parametry, které vedou každý druh k tomu, aby se u něj zformovalo myšlení a vyuvinul jazyk, určuje instinkt. Instinkt, emoce a myšlení pak u zdravého člověka spolupracují, aby vytvořily co nejvíce škálu možností, jak jednat v určité situaci.

## V jednotě s přírodou

*Visí, houpe se a pulzuje, nejzranitelnější a nejkrátkého stvoření – medúza – má na svou obranu silu a divokost celého oceánu, kterému svěřila svou cestu a svou vůli.*

– Ursula le Guin – *Lathé of Heaven*

Brouk přileze na dosah ještěřeho jazyka a je fuč. Stádo antilop zavětří nebezpečí a vydá se „jako jeden muž“ do bezpečí. Tyto příklady ukazují schopnost zvířat okamžitě přeložit vnější signál do instinctivních reakcí, vycházejících z jejich nitra. Zvěřata a prostředí jsou jedno, mezi podnětem a reakcí není žádný odstup, tvorí jeden celek.

Necistuje organismus, který by nám toto naladění ukazoval názorněji než medúza nebo ameba. Ameba pulzuje a vlní se tekutým prostředím, které se v podstatě nelíší od jejího těla, a pohybuje se v jednorůse svým okolím. I sebemenší změna v okolním prostředí vede k okamžité reakci.

Améba se například přeskupí, aby se přiblížila k potravě nebo vzdánila od místa toxicity. Vnější signály, které přijímá, a její reakce se dějí jako jedna událost. Jsou prakticky synchtonní a synonymní.

Tento druh nalaďení je rozhodujícím faktorem, který umožňuje přizití všech organismů. Jak bychom bez něj byli schopni adekvátně a včas reagovat nejen na příležitost, ale i na nebezpečí? Nástrojem k tomuto nalaďení je tělo. U člověka má tento prožitek podobu tělesného vjemu a pocitovaného smyslu.

### Nalaďení

*První stopou je konec nití. A na tom druhém konci se něco býže. Táhnete si, kteří vždy po určitém počtu kroků zanechá stopu. Říká vám toho o sobě více a víc, až už ho máte skoro před očima. A to ještě předtím, než k němu dojdete.*  
— z knihy *The Tracker od Toma Brouma, podle využití Williamu Jonu Watkinsoni*

Málokdo dnes dokáže udržet přítomnost u jemných odstínů svého vnitřního a vnějšího světa. Málokdo na ně dokáže zůstat nalaďený. Tento druh pozornosti přitom představuje nepostradatelný prvek života mnoha přirodních národních. Vezměte si například prožitek domorodého stopate v divočině.

Aby na své prostředí zůstal nalaďený, musí stopař udržet plnou pozornost u svých zvěřích reakcí a pocitovaného smyslu. Díky tomu si více uvědomuje nejen své vlastní reakce, ale i reakce své kořisti. Stopař a stopování se stávají jedním. Stopař ví, kdy je zvíře nemocné, zraněné, unavené nebo má hlad. Ví, kdy lovilo, pářilo se, jak dlouho spalo. Ze stop se dozví, kde zvíře pilo. Z navátku sněhu u keře pozná, kde zvíře spalo.

Na náhorní plošině běžované větrem, kde není jediné stopy, se stopař rádi pocití „jednoty“ se zvířetem. Instinkt mu napoví, kam zvíře šlo. Mají společného ducha.

Ačkoliv je stopař intenzivně nalaďen na stopované zvíře, nesmí ztráct vědomý kontakt se všemi ostatními podněty (informacemi) z prostředí, a to jak vnitřního, tak vnějšího. Možná, že ho pronásledují nebo přinejménším pozorují jiná hladová nebo zvědavá zvířata. Jeho bezpečí závisí na tom, zda zůstává plně přítomen. K tomu využívá pocitovaný smysl. Takto mohou jeho jemně nalaďené smysly zachytit i ten nejnepatrnejší zvuk nebo pohyb. Před nebezpečím může být varován i ze svého nitra, a to neurčitým pocitem, že něco není úplně v pořádku. Vtině jsou bohaté, barev jasné a ostré. Vše překypuje životem. V tomto stavu vědomí můžeme objevit krásu v tom, co se jinak jeví jako všední a nezajímavé — ve větvíčce, v housence, v kapce rosy na listu.

Ve chvílích, kdy je stopař nalaďen na tento proud, prožívá hluboký pocit blaženosti a naplnění. Je připraven reagovat — pozorný, ale uvolněný. Pokud jeho „orientační reakce“ fungují správně, dodávají mu sebedůvěru a pocit jistoty, že ať už mu cesta zkříží cokoli, dokáže situaci správně odhadnout a střetnut se s jakoukoli výzvou.

U divokých zvířat jsou tyto instinktivní reakce podmínkou samotného přežití. Zvířata díky nim získávají schopnost naladit se na prostředí — být s ním v jednotě — a to je drží naživu. Nám lidem mohou tyto zvěřecí instinktivní reakce přinést ještě mnohem více. Zvyšují naši schopnost vztahovat se a prožívat radost, jsou zdrojem elánu a životní energie. Pokud jsme zdraví a nejsme traumatizovaní, přinášejí tyto instinktivní reakce do života smyslnost a proměňují svět v místo plné zážraků.

### Orientační reakce

*Hadosaurus žral dál jen pár desítek centimetrů od něj. Grant se podivil na dvě prozhlé nozdry na vrchní straně plochého zobáku. Dimosaurus Granta očividně necítil. A i když se svým levým okem díval přímo na něj,*

*z nějakého důvodu na něj nereagoval. Grant si vzpomněl, jak ho minulou noc nedokázal spatřit tyranosaurus. Rozhodl se pro experiment. Zakašal. Hadosaurus okamžitě strnul, velká hlava nahle znehybněla, čelisti přestaly žvýkat. Pohnulo se jenom oko, které hledalo zadní zvuky. Po chvíli, když to vypadalo, že žádné nebezpečí nehrozí, dal se čelisti opět do pohybu.*

– Michael Crichton, *Jurský park*

Představte si, že se klidně procházíte po otevřené louce, když vtom se náhle na okraji vašeho zorného pole mihne stín. Jak reagujete? Vaše savadní pohyby se instinctivně zastaví. Možná se trochu přikríté, vaše autonomní nervová soustava se aktivuje a tep se zrychlí. Po této chvílkové reakci „ustrnulím“ se vaše oči široce otevřou. Aniž byste si to přali, otočí se vaše hlava směrem, kde se mihнул stín, abyste zjistili, kde je teď a co je zač. Procítíte si své svaly. Co děláte?

Svaly na krku, zádech, nohách a chodidlech teď společně pracují na tom, aby otocily vaše tělo, které se v této chvíli instinctivně rozpíná a prodlužuje. Oči se zužují, zatímco pánev a hlava se horizontálně posunují, aby vám poskytly ideální panoramatický obraz okolí. Jaký je váš vnitřní stav? Jaké další neurčité aspekty sebe sama v reakci na to, že je stezka začátkem stín, cítíte nebo vnímáte? Pro většinu lidí to bude ostrážitost a také zájem a zvědavost plynoucí z otázky: „Co to může být?“ Možná najdete i náznak vzrušení a očekávání, který posiluje vaši touhu zjistit, co je ten stín zač. A možná i pocit případného nebezpečí.

Když zvíře ucítí v prostředí změnu, zareaguje tak, že začne hledat příčinu tohoto narušení. Pátrání může spočívat pouze v tom, že jedno oko pomalu prohlíží okolí. Zvíře se orientuje směrem k potenciálnímu partnerovi, zdvoří potravy a pryč od nebezpečí. Pokud změna neznamená nebezpečí, potravu nebo potenciálního partnera, bude zvíře, jako například hadosaurus, prostě pokračovat ve své dosavadní činnosti. Chování

zvířete, které reaguje, ucítí-li ve svém okolí něco nového, nazýváme „orientační reakce“.

Tyto instinctivní reakce jsou stejně primitivní jako plazí mozek, který je řídí. Umožňují zvířeti pružně reagovat na prostředí, které se neustále proměňuje. Jde o koordinované vzorce svalové aktivity a vnitřního, jimiž disponují všechna zvířata (včetně člověka). Objeví-li se v našem okolí nový zvuk, vůně nebo pohyb, reagujeme na základě stejných základních vzorců jako ještěrka nebo antilopa, přestože se od nich totiklik lišíme.

Významný ruský vědec Ivan Pavlov odhalil a popsal tyto orientační reakce ve svém monumentálním díle o podmíněných reflexech u zvěřat. Vrozený aspekt této reakce nazval Pavlov reflexem „što éto takojé“. Výsledkem pokusu o doslovny překlad se stal název „reflex, Co je to?“. Jako přesnější překlad se však nabízí spíše něco jako „co to tam je“ nebo „co se tu děje“ nebo „hele, kámo, co to má znamenat“, což zdůrazňuje údiv a zvědavost, tedy základní prvky orientační reakce. Dvojitá reakce (reagování a tázaní) se u orientačních vzorců chování obecně povahuje za jejich nejvýznamnější rys. Z této komplexu orientačních vzorců chování vznikají různé formy kinestetické a perceptní pozornosti, jako je například očekávání, překvapení, ostrážitost, zvědavost nebo schopnost vycítit nebezpečí. Najdeme je stejně tak u člověka, jako u zvěřat. Jde o přirozené zdroje, které však bývají u traumatizovaných lidí oslabeny. Často se stává, že náhodný podnět aktivuje spíše traumatickou reakci zmrznutém než zdravou orientační reakci (tj. traumatizovaný veterán se může zhroutit strachy, když uslyší ránu z výfuku).

Orientační reakce jsou základním prostředkem, který zvýšíta využívají k tomu, aby se nalaďila na své prostředí. Tyto reakce neustále přecházejí jedna v druhou a přizpůsobují se, aby mohla probíhat celá škála dalších reakcí a vzorců chování. Proces učování toho, kde to je, co to je a jestli je to nebezpečné, nebo žádoucí, tedy probíhá nejprve v podvědomí.

Jedna moje kamarádka mi nedávno vyprávěla příběh, který jasně ukazuje, jak tento zvěřecí instinkt funguje. Na cestě po africkém kontinentu navštívili Anita, její manžel a jejich tříletý syn keňské safari. Pronajali si dodávku, a když projížděli pouští Masai Mara, zastravili, aby si udělali přestávku. Zůstali v autě. Anita seděla naproti manželovi, který byl hned u otevřeného okna a měl na klíně jejich tříletého syna. Mluvili o zvířatech, která viděli cestou, když vtom se Anita znadená ocitla v prudkém pohybu. Její tělo se bez zjevného důvodu vymrštilo přes celou dodávku a s bouchnutím zavřelo okno. Pak uviděla – to znamená na vědomé úrovni si všimla – hada, který se tyčil z trávy vedle dodávky, asi metr od obličeje jejího syna.

Reakce tedy proběhla předtím, než matka hada vědomě zpozorovala. Sebemenší zaváhání mohlo mít fatalní následky. Objeví-li se v nášem okolí nějaké nové podněty, instinctivní mozek se často orientuje, rozvrahuje další chování a reaguje dlouho předtím, než si je uvědomíme.

### Útek, útok... nebo zmrznutí

*Grant pozoroval, jak se zvedla jedna z předních končetin a velmi pomalu rozhrnula kapradí zavřetí před očima. Pracka, kterou viděl, měla silné svaly. Byly na ní tři ohebné prsty, všechny zakrnělé zakřiveným drápem. Zlehka, pomalu odstrčila listy kapradí. Grant ucítil, jak mu přeběhl mráz po zádech, a pomyslel si: „On nás loví.“ Pro sance, jakým je člověk, je na způsobu, jímž loví plazí, něco nepopsatelně cizího. Není divu, že člověk plazy nenávidí. Jejich klid, chlad, způsob polohy, to vše je prostě špatné. Být mezi dligátoře nebo jinými velkými plazy známeno připomenout si odlišný způsob života, odlišný svět...*

– Michael Crichton, *Jurský park*

Různé druhy zvěřat si využívají mechanismy, které jim zajistují bezpečí a jsou uzpůsobeny právě jin. Zebra, aby unikla očím a spáram predátora, používá maskování, želva se schovává, krtek se zahrabává a pes, vlk a kojor se obrací na záda do submisivní pozice. Strategie útoku, útoku a zmrznutí jsou tak primitivní, že svým stářím překonávají i plazí mozek. Jde o nástroje k přezití, které můžeme najít u všech živočišných druhů, od pavouků a švábů až po primáty a lidský bytosti.

Univerzální a primitivní vzorce chování sloužící k obraně nazýváme strategiemi „útku a útěku“. Když situace volá po útoku, bude ohrožený tvor bojovat. Jestliže to vypadá, že by ohrožen zvítěj boj prohrálo, bude utíkat, je-li to možné. Tato volba není výsledkem myšlení. Instinktivně ji provede plazi mozek a limbický systém. Nemůže-li zvířeti zajistit bezpečí ani útěk, ani útok, je tu další obranná strategie: znehybnění (zmrznutí). Znehybnění je stejně základní a univerzální reakcí zajistující přezití jako dve reakce předchozí. Z nevysvětlitelných důvodů je však v biologických a psychologických textech této strategii jen zřídka příkládán stejný význam. Přitom se jedná o strategii, kterou lze v ohrožujících situacích použít k záchrane života stejně dobře. V mnoha situacích je to ta nejlepší volba.

Na biologické úrovni není úspěchem vítězství, ale přezití a na způsobu, jak ho dosáhneme, opravdu nezáleží. Plán je prostý, zůstat naživu, dokud nebezpečí nepomině, a s následky se vypořádat později. Příroda se nestará o to, která strategie je lepší nebo horší. Všechny mají stejnou hodnotu. Zanechá-li kojot zdánlivě mrtvou vačici jejímu osudu, vačice se ze svého znehybnění vzpamatuje a odkráčí, aniž by se zabývala tím, jestli mohla zareagoval lépe. Zmrznutí není pro zvířata projevem neschopnosti nebo slabosti a stejným způsobem bychom k této reakci měli přistupovat i my.

Ocitneme-li se v nebezpečí, je smysl útěku nebo boje naprostě zřejmý. Účinnost reakce znehybněním už tak zřejmá není. Přitom jde

o mechanismus přezítí, který je stejně důležitý. O tom, které instinktivní reakce zvýší pravděpodobnost přežití určitého druhu, nakonec vždy rozhoduje příroda. Žádné zvíře, dokonce ani člověk, nedokáže vědomě ovládat to, jestli v reakci na ohrožení zmizne, nebo ne. Pro zvíře, které vnímá, že je v pasti a že se nemůže zachránit pomocí útoku, je reakce znehýbněním výhodná hned z několika důvodů.

Za prvé, pokud nemá dravec velký hlad, většinou nehybné zvíře nezabije ani nesní. Znehýbnění napodobuje smrt, což vede dravce k mylnému dojmu, že maso může být zkažené. Díky této lsti získává zvíře, které bylo kořistí, šanci na útěk.

Za druhé, pro dravce je mnohem obtížnější odhalit zvíře, které se nepohnybuje. To platí zejména rehdy, je-li kořist maskována pomocí svého vzhledu nebo zbarvení. Některí dravci dokonce vidí svou kořist jen tehdy, je-li v pohybu. Patří mezi ně například žába nebo ještěrka. Brouka v trávě si tato zvířata nevšimou, dokud se nepohnne. Nehybnná kořist navíc není pro většinu dravců podnětem k útoku. Netečné tělo totiž často nevzbudí dravcovu agresivitu.

Za třetí, když dravec zaútočí na skupinu zvířat, může kolaps jednoho z nich na okamžík odvést dravcovu pozornost, což umožní zbytku stáda uprchnout.

Za čtvrté, ve světě, kde zvířata zaujímají určité místo v potravním řežci a mohou být buď dravcem nebo kořistí, jim příroda poskytuje anagický mechanismus, který minimalizuje utrpení způsobené bolestí v okamžiku smrti.

### *Návrat k normální aktivitě*

Na znehýbnění nebo reakci zmrznutím jsem klád takový důraz proto, že jde o strategii, která je u člověka častou příčinou traumatu. Zvířata, když

„hrájí“ svou verzi „mrtvého brouka“, traumatickými následky většinou netrpí. Jak to dělá? To miůžeme zjistit, když je budeme pozorně sledovat.

Na lesní mýtině se pase stádo vysoké zvěře. Vtom praskne větvíčka. Zvířata okamžitě zbystrí – jsou připravena zmizet do lesa. Kdyby se ocitla v úzkých, mohla by i bojovat. Všechna teď stojí bez hnuti. Jejich svaly jsou napjaté. Zvířata naslouchají a věří (orientace), pokouší se zjistit, co ten zvuk způsobil. Když usoudí, že žádné nebezpečí nehrozí, vrátí se k poklidnému žvýkání své odpolední sváčinky, čištění a krmení mláďat a vyhřívání na odpoledním slunci. Další vztuch přivádí zvířata zpět do stavu pozornosti a nejvyšší ostrážitosti, jsou opět připravena utíkat nebo útočit. Když neodhalí žádnou skutečnou hrozbu, vracejí se v okamžení ke své původní činnosti.

Když budeme zvířata pozorně sledovat dalekohledem, můžeme si všimnout, jak přechází ze stavu zvýšené pozornosti k normálnímu, uvolněnému chování. Když zvířata zjistí, že žádné nebezpečí nehrozí, můžeme u nich často pozorovat chvění, mírný třes a záškuby. Ten to proces zacíná velmi jemným škulbáním nebo chvěním v horní části krku kolem uší, poté se šíří dolů na hrudník a plece a nakonec se přesouvá dál na břicho, pánev a zadní nohy. Toto mírné chvění svalové tkáně je způsob, jímž organismus reguluje stavu nimořádného náboje v nervové soustavě. Jde o proces, který má podobu rytmického cyklu, a zvířata jím pocházejí nesčetněkrát, možná i stokrát za den. Procházejí jím pokaždé, když se jejich nervová soustava aktivuje. Mezi stavy uvolněné pozornosti a napjaté extrémní ostrážitosti přecházejí zvířata snadno a rytmecky.

### *Zvířata jako učitelé*

Divoká zvířata nám ukazují standard zdraví a vitality a také nám umožňují nahlédnout pod pokličku biologického léčivého procesu. Máme

díky nim jedinečnou možnost vidět, jak bychom mohli fungovat, kdyby naše reakce byly čistě instinctivní. Zvířata jsou našimi učiteli. Ukazují nám, co je to harmonicky fungující přirozenost.

Jedním z častých problémů léčby traumatu je to, že se příliš zaměřuje na obsah události, jež trauma způsobila. Traumatizovaní lidé mají tendenci považovat se spíše za postižené, než se ztotožňovat se zvířaty, která mají instinctivní schopnost léčit se. Zvířecí schopnost odpoutat se a odrazit se od hrozb může lidem posloužit jako skvělý model. Ukazuje nám, kudy se vydat na cestu k vlastním, vrozeným léčivým schopnostem. Chceme-li objevit instinctivní strategie, které potřebujeme k tomu, abychom se osvobodili od ochromujících následků traumatu, musíme začít naslouchat své zvířecí přirozenosti.

### *Hra může začít*

Symptomy traumatu vznikají ve spirálovitém procesu, na jehož počátku stojí primitivní biologické mechanismy. V jádru tohoto procesu je znehybnění nebo reakce zmrznutím, obranný mechanismus vyvolaný plazímem mozkem.

V reakci na ohrožení může organismus utéct, zaučočit nebo zmrznout. Tyto reakce jsou součástí jednotného obranného systému. Když nemůžeme zaučočit ani utéct, organismus se instinctivně stáhne, čímž směruje k poslední možnosti, k reakci zmrznutí. Jakmile se stáhne, energetický náboj, který by byl vybit uskutečněním útoku nebo útěku, se ještě zvyší a naváže na nervovou soustavu. V tomto úzkosprávném stavu phénem emocí dochází k tomu, že reakce útoku, která nemůže za daných okolností proběhnout, vybuchne v podobě zuřivosti. Reakce útěku, která se nemůže uskutečnit, se promění v bezmoc. Člověk, který se ocitne ve stavu, v němž převládá zuřivost nebo bezmoc, je stále schopen náhle přejít do reakce zběsilého útěku nebo zuřivého protiútoku. Jestliže je organismus schopen vybit energií sebeobranou nebo útěkem a odvrátit tak hrozbu, trauma nezvnikne.

Dalším možným scénářem je to, že stažení bude pokračovat, až zufi-vost, panický strach a bezmoc zesílí do té míry, že úroveň jejich náboje zahluší nervovou soustavu. V tomto okamžiku přebere vládu nad organismem znehybění a člověk bud zmrzne nebo zkolaťuje. V další fázi se mohutný balík zmrzlé energie místo vybití naváže na zahlcující vysoce aktivované emoční stavu zděšení, zufiosti a bezmoci.

### *Míze za to neokortex*

Co stojí za tím, že lidé nedokázou vstoupit do této instinktivních reakcí a vystoupit z nich stejně snadno jako zvídí? Jedním z důvodů je komplikovanost a moc našeho využitného neokortexu (fracionálního mozku). Ten může strachem a přílišnou kontrolou narušovat jemné impulsy a reakce vycházející z plazmohrádku, jejichž cílem je naše lečení a obnova. Moc neokortexu snadno dokáže úplně potlačit některé z jemnějších instinktivních reakcí – například ty, které řídí lečení traumatu skrze vybijení energie. Má-li však proces vybijení posloužit svému účelu, musí být vyuvolán a řízen impulzy z plazmohrádku. Neokortex tedy nesmí s instinktivními informacemi manipulovat, ale musí na nich stavět.

Neokortex však nemá až takovou moc, aby dokázal potlačit instinktivní reakce sloužící k obraně před ohrožením nebo nebezpečím – reakce útoku, útěku nebo zmrznutí. V tomto ohledu jsme stále nerozlučně spjati s našimi zvířecími předky. Zvídí však nemají vysoce vyvinutý neokortex, který by stál v cestě jejich přirozenému návratu k normálnímu fungování prostřednictvím určité formy vybijení. Trauma u člověka vzniká v důsledku toho, že se instinktivní cyklus rozbehne, ale není mu následně umožněno, aby se dokončil. Když neokortex podlačí instinktivní reakce, které by vedly k dokončení daného instinktivního cyklu, vzniká trauma.

### *Strach a znehybění*

Reakce znehyběním má u zvídí obvykle omezené trvání. Zvídí do ní vstoupí a pak z ní jednoduše výde ven. Člověk z této reakce tak snadno nevystupuje. Obrovský energetický náboj, který je uzamčen v nervové soustavě, je totiž havíř zadřížován emocemi strachu a zděšení. Následkem toho se ocítáme v bloudném kruhu strachu a znehybění, který nedovolí, aby se reakce znehyběním dokončila přirozeným způsobem. Nemají-li tyto instinktivní reakce možnost se dokončit, vedou ke vzniku traumatických symptomů. Stejně jako stalo zděšení a zufiost u zrodu reakce zmrznutí, budou teď velkou měrou přispívat k tomu, že v této reakci se turvávame, a to i v případě, že už žádné reálné nebezpečí nehrozí.

Přijdeme-li tisíce zezadu k holubovi (třeba když zobe nějaké zrní) a jemně ho uchopíme, zmrzne. Obrátíme-li ho vzhůru nohama, zůstane zmrzlý s nohou nahore několik minut. Když z tohoto transu vydě, postaví se opět na nohy a odskáče nebo odletí, jako by se vůbec nic nestalo. Je-li však holub přicházejícím člověkem nejprve vylekán, bude se snažit za každou cenu uniknout. Když se nám ho podaří v následujícím zběsilém honu přeče jen chytit a poté silou přidržet hlavou dolů, upadne do znehybění též. Vydešený pták však zůstane ve zmrznutí daleko déle než v prvním případě. Když pak ze svého transu vystoupí, bude extrémně podrážděný. Může sebou divoce škubat, klovat do všeho, co se namane, nebo odletět v šílené změti nekoordinovaných poloh. Reakce znehyběním se vlivem strachu znacně zesiluje a prodlužuje (tj. získává více energie). Návrat do stavu pohyblivosti se pak v důsledku strachu proměnuje v děsivou událost.

*„Jak tam, tak i ven“*

Když do stavu znehybění vstupujeme vylčení a vysoce aktivovaní, bu-

deme z něj podobným způsobem i vystupovat. „Jak tam, tak i ven“ je pořekadlo, které používali vojenští lékaři z polních nemocnic, když mluvili o raněných. Prožívá-li voják těsně před chirurgickým zákokrem hrůzu a paničky strach, může se prudce probrat z anestezie ve stavu zoufalé dezorientace. Biologicky reaguje jako zvíře, které bojuje o život poté, co bylo vylekáno a chyceno. Impuls ke zběsilému a zuřivému útoku nebo k pokusu o zběsilý útek je biologicky namístě. Když chycená kořist vystupuje ze znehybnění, může její přezití v případě přítomnosti dravce záviset právě na prudkém výbuchu agresy.

Podobně i ženy, které byly znásilněny, cítí ve chvíli, kdy se začínají probírat ze šoku (často měsíce nebo i roky po incidentu), náhlé nutkání zabít útočníka. Existují případy, kdy jím to okolnosti doopravdy umožní. Některé z těchto žen byly souzeny a odsouzeny za „úkádnnou“ vraždu, protože soud měl zato, že si v mezidobí svůj čin předem přípravily. K této nespravedlnosti mohlo vést nesprávné pochopení biologického dramatu, které se tímto činem možná chrálo dokončit, aby mohlo ze života ženy konečně odejít. Je možné, že některé z těchto žen jednaly na základě hlubokých (a opožděných) sebeobranných reakcí zuřivosti a protíútku, které prožívaly ve chvíli, kdy vystupovaly ze stavu rozrušeného zmrznutí. Jejich odvetné jednání mohlo být motivováno biologicky. Nemuselo v něm tedy jít o předem přípravenou pomstu. Některým z těchto zabití se určitě dalo předejít účinnou léčbou postraumatického šoku.

V případech postraumatické úzkostí je znehybnění udržováno převším zevnitř. Náhlé nutkání k silné agresi je tak děsivé, že jej traumatizovaný člověk často obrací dovnitř, proti sobě, než aby jej nechal projevit na venek. Tento vzrek, který doslova exploduje dovnitř, se projevuje ve formě úzkostních deprezí a různých symptomů posttraumatického stresu. Stejně jako holub, který se zoufale snaží uniknout, ale je znova chycen a uvězněn, tak i traumatizovaní lidé, kteří začínají vystupovat ze znehybnění,

jsou často polapeni vlastním strachem z prudkého vzdmutí energie a z náhlého probuzení své agresivity. Zůstávají v bludném kruhu panického strachu, zuřivosti a zmrznutí. Tito lidé jsou jako časovaná bomba, připraveni k úspěšnému úteků nebo zuřivému protíútku, zůstávají však zablokováni svým strachem z násilí, a to jak vůči sobě, tak vůči ostatním.

### Jako sama smrt

V sedmém kapitulo jsme si ukázali, proč je reakce znehybněním tak výhodná pro zvířata, která jsou v přírodě v rolí kořisti. Lest, která má přesvědčit dravce, že jeho úlovek je už mrtvý, často funguje. Není to však jen dravec, kdo na znehybnění reaguje jako na smrt. Stejně reaguje, tj. v danou chvíli pracuje, i fyziologie znehybnělého zvířete. Na „předávkování reakcí znehybněním“ může zvíře skutečně zemřít. Plazí mozek tedy rozhoduje o životě a smrti. Když bude dostávat opakované informace, že je zvíře mrtvé, může je proměnit ve skutečnost. Ve většině případů však plazí mozek nedostává takové informace nepřeružitě, proto nemá jeho svrhovaná moc tak závažné důsledky. Zvíře zůstává ve stavu znehybnění po určitou dobu a pak z něj vysnupuje prostřednictvím vybití v podobě chvění. Tím se celá událost uzavře.

U nás lidé je proces, jímž vystupujeme ze znehybnění, složitější, a to vlivem vysoko vyvinutého mozku. Lidskou reakci zmrznutí udržuje strach z prožitků hrůzy a zuřivosti, z násilí vůči sobě nebo druhým nebo z toho, že energie, která se uvolní v procesu návratu do pohyblivosti, bude zahlcující. To však nejsou jediné faktory, které brání, aby se reakce zmrznutí dokončila. Dalším faktorem je strach ze smrti. Neokortex nám říká, že znehybnění čítáme stejně jako smrt. A zářítku smrti se lidé vydýhují za každou cenu. Zvířata žádné takové vědomí smrti, které by je blokovalo, nemají. Život a smrt jsou pro ně součástmi jednoho provázaného celku, jsou čistě biologickou záležitostí. Člověk však rozumí tomu,

co smrt znamená, a bojí se jí. Vyhýbá se jí i ve snu. Cožpak se vám nikdy nezdálo, že padáte, a probudili jste se řešně předtím, než ještě dopadli na zem (nebo do vody)? Nezdálo se vám, že jeste pronásledováni, a probudili jste se zlomek sekundy před smrtí ranou (bodnutím, výstřelem atd.)? Skutečnost, že reakci znehybňením prozíváme jako smrt, je dalším důvodem, proč lidé nejsou schopni zůstat s jejím pocitovaným smyslem dostatečně dlouho na to, aby došlo k jejímu přirozenému dokončení. Lidé se jí bojí a vyhýbají se jejímu dokončení. Schopnost snášet znehybňení – nejen to, že do něj vstupujeme, ale i to, že z něj vystupujeme – je u většiny z nás nízká, což vede k tomu, že se v nás symptomy traumatu drží, hromadí a ovlivňují stále více a více aspektů našeho života.

Znehybňením budeme schopni projít tehdyn, když si dovolíme prožít pocit zmražnutí, tedy pocit podobné smrti, a když od něj ve stejnou chvíli oddělíme strach, který tento prožitek doprovází. Tyto pocity bohužel nelze prožít způsobem „zatní zuby a drž“. Naš organismus totiž reaguje na nebezpečí vycházející z vnitřního prožívání stejně ochorně jako na nebezpečí z vnějšího prostředí. Proto když se reakce zmražnutím rozwine do panického strachu, zuřivosti nebo zářitku smrti, budeme v ní reagovat stejně emotivně jako v původní situaci, ve které jsme čeliли skutečnému nebezpečí. Ze znehybňení se můžeme dostat, když jej budeme prožívat postupně, v prostředí relativního bezpečí a pomocí pocitovaného smyslu. Nezapomínejte, že i když vám může připadat nekonvenčně dlouhá, trvá celá reakce znehybňením – od okamžiku, kdy do ní organismus vstoupí, do chvíle, kdy z ní zase vystoupí – relativně krátce.

### *Kumulativní účinky opakováního zmražnutí*

Postraumatické symptomy nevznikají ze dne na den. Než se reakce zmražnutím stane symptomatickou a chronickou, trvá to několik měsíců. Pokud

vidíme, co dělat, máme dosatek času, abychom mohli rozšeřit nedokončené části svých fyziologických reakcí na zahrnující událost ještě předtím, než se v nás usadí v podobě symptomu. Většina z nás však bud' neví, co dělat, nebo si ani neuvedomuje, že by se něco udělat mělo. Mnoho lidí si proto ze zahrnujících událostí odnáší trživý balík nevyřešeného traumatu.

Každý následující prožitek opětovného zmražnutí se na fyziologické úrovni rovná původní zkušenosti, ale s jedním důležitým rozdílem. S každým dalším zmražnutím se množství energie mobilizované k tomu, aby se situace výřešila, zvýší, protože opakování zmražnutí má kumulativní účinek. Nová energie pak nutně vede ke vzniku dalších symptomů. Reakce zmražnutím nelenží se stává chronickou, ale také zesiluje. Zmrzlá energie se hromadí a s ní i symptomy, které se ji ztoufale snaží obsáhnout a udržet v určitých mezech.

### *Jak se biologie mění v patologii*

Pokud jsou u člověka zničeny velké části neokortexu, at už chirurgickým záklorkem nebo při nějaké nehodě, zůstanou jeho výtvarní funkce zachovány. Stačí však jedno nepatrné „škrábnutí“ do plazdho mozku nebo jakékoli jemu přidružené struktury a chování zvídaje nebo člověka se naprostě změní. Poškození se projeví značnými poruchami spánkového cyklu a extrémní nerovnováhou v aktivitě, agresi, přijímaní potravy a sexualitě. Laboratorní pokusy ukazují, že některá zvířata se úplně přestanou pohybovat, jiná začnou být naopak extrémně hyperaktivní. Mohou se přejídat, nebo naopak přestat přijímat potravu až do takové míry, že zemřou, nebo přestat pít. Mohou být tak posedlá sexem, že nebudou schopna vnímat svoje ostatní potřeby, nebo naopak ztratí o sex zájem a nebudu se vůbec pářit a rozmnožovat. Změny, ke kterým dochází, natolik sníží schopnost přizpůsobit se okolním podmínkám, že by zvře za běžných okolností

nepřežilo. Tyto stavy snížené adaptability dokáže vytvárat i elektrická stimulace primitivních částí mozku. Může k nim vést i posttraumatický stres (v tomto případě však nemusí být snížení adaptability až tak závažné).

V případě traumatu rozumně patologí to, že určitý vzorec nebo proces (fyziologický, emoční, mentální nebo vzorec chování) probíhá tak, aby pomohl nervové soustavě regulovat mobilizovanou energii, a to i za cenu snížené adaptability daného zvířete nebo člověka. Patologie (tj. vznik symptomů) je tedy v jistém smyslu bezpečnostním ventilem organismu. Tento ventil upouští právě tolik tlaku, aby celý systém mohl fungovat dál. Kromě funkce, která zajistuje přežití a tlumí bolest, je reakce znehybněním důležitou součástí systému elektrického jistice nervové soustavy. Bez ní by člověk nemohl projít těžkými bezrýchodnými situacemi, kdy se v nervové soustavě nachází obrovský náboj, aniž by riskoval energetické přetížení. Pokud uvážíte, co by se mohlo stát, kdyby nás organismus tento bezpečnostní ventil neměl, budete možná schopni v jistém smyslu ocenit nebo dokonce i s vděčností přijmout symptomy, k jejichž vzniku reakce zmrznutím vede. Ve stavu patologie využívá organismus pocitovaný smysl k procítění jakékoli myšlenky, pocitu nebo chování, které by mohly posloužit v jeho snaze pojmut a zakonzervovat nevybitou energii mobilizovanou k přežití. Funkce organismu (jako například přijímaní potravy, spánek, denní aktivity a sex) regulované plazmou mozkem jsou rozsáhlou a úrodnou oblastí, ve které může zakořenit celá řada symptomů. Anorexie, nespavost, manická hyperaktivita a promiskuita jsou jen hrstkou z nepřeberného množství symptomů, které mohou vzniknout, když se přirozené funkce organismu stanou maladaptivními.

...energie je čistá nadost.

— William Blake

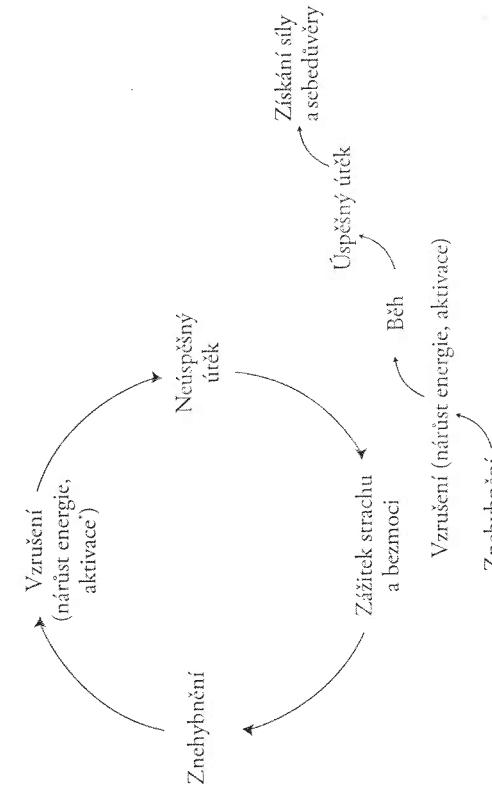
## 9 Jak se patologie mění v biologii: tání

Žhavá a výbušná energie traumatu, o které jsme hovořili v osmé kapitole, se váže na spojení strachu a znehybnění. Klíčem k tomu, abychom mohli traumatem projít, je jejich rozdělení – je třeba oddělit znehybnění (které bývá normálně časově omezené) od strachu, který je na ně navázán. Když ze znehybnění vystupuje zvíře, které bylo předtím vyděšené, jsou všechny jeho sily připraveny k protítku nebo ke zběsilému a nefiřenému pokusu o útěk. V zájmu přežití zvířete dochází k tomu, že veškerá energie, jež (před kolapsem nebo zmrznutím) živila zoufalé snahy o útok nebo útěk, vystupuje během návratu do pohyblivosti znova a velice prudce na povrch. Když ze stavu znehybnění vystupuje člověk, často jej na začátku tohoto procesu náhle zaplaví příval silných emocí. A jelikož na jeho základě okamžitě nejedná, může se energie obsažená v těchto emocích spojit s obrovskou ztrávou nebo panickým strachem. Strach jako takový a strach z násilí vůči sobě i druhým pak vrátí člověka zpět do znehybnění. Znehybnění se při každém takovém cyklu prodlužuje, až postupně získá podobu zmrzlého panického strachu, který často přetravá i velmi dlouho. A to je bludný kruh traumatu.

## *Podívejme se znovu na případ Nancy: první krok*

Když jsem se pokoušel pomoci Nancy, aby se uvolnila (druhá kapitola), začala se probírat ze svého dlouhotrvajícího zmrznutí. V ten okamžik se dramaticky vývalilo vzrušení a emoce zuřivosti a panického strachu, které Nancyina fyziologie držela na uzdě po většinu jejího života. Tím, že v reakci na vizi útočícího tygra dokončila aktivní útek, dokázala Nancy (desítky let po původní události) uvolnit zmrzlou energii. Svým útekem před imaginárním tygrem dokázala zmobilizovat mohutnou a biologicky adekvátní reakci, která jí umožnila – v přítomném okamžiku – vybit

**Obrazek 1**  
Biologický základ Nancyiny transformace



*vzrušení, jež se objevilo, když začalo její zněhybnění ustupovat. Tím, že (ve stavu vysokého vzrušení) reagovala aktivním způsobem, a nikoliv bezmoci, provedla Nancy fyziologickou volbu. Její organismus se té měř okamžitě naučil, že nemusí zmrznout. Jádro traumatické reakce je ve své podstatě fyziologické, a od této úrovně se proto odvíjí i léčení.*

## *Všechno je energie*

Síly, které stojí za reakcí zmrznutím a za traumatickými emocemi panického strachu, zuřivosti a bezmoci, jsou ve své podstatě fyziologickými energiemi. Způsob, jakým k témtu energiím přistupujeme a integrujeme je do svého prožívání, rozhoduje o tom, jestli zůstaneme ve stavu zmrznutí a zahlcení, nebo jestli traumatem projdeme a rozrajeme. V léčebném procesu nám může pomoc celá řada faktorů. S náležitou podporou a vedením můžeme překonat své strachy a s využitím naší vysoké vyvinuté schopnosti myšlení a vnimání můžeme vědomě vystoupit z traumatické reakce. Tento proces by měl probíhat postupně, nikoli náhle. Při práci se silně katarzánními a rychle se měnícími projekty zuřivosti, panickeho strachu a bezmoci je nejlepší postupovat krůček za krůčkem.

K dokončení reakce zmrznutí nás vede určitý vnitřní tah, který v nás zůstává a pracuje, ať už naše zmrznutí trvá jakkoliv dluho. Pokud se naučíme, jak tento tah zapřáhnout, bude jeho síla v procesu zpracovávání symptomů traumatu našim největším spojencem. Je neutuchající. A když se nám nepodaří doráhnout něco až do konce, je stále s námi, aby nám dal další sancti.

Přičinou Nancyina pozoruhodného „vyléčení“ bylo přesné načasování. Útek před tygrem nastal v kritickém okamžiku, kdy její panický záchvat vrcholil. Jako by to byl jediný moment, kdy měla Nancy možnost bud’ utéct a vyléčit se, nebo upadnout zpět do víru zahlcující bezmoci

\* aktivace — celková mobilizace organismu daná spuštěním určitých fyziologických procesů spojená s pocity nabuzení, vzrušení a přílivu energie

a úzkosti. V letech, která následovala po návštěvě Nancy, jsem začal skládat mozaiku svého přístupu k léčení traumatu. Klíč, který jsem objevil, spočívá v tom, že dokážeme s mocnými energiami, jež jsou na symptomy traumatu navázány, pracovat jemně a postupně.

### *Marius: další krok*

Následující popis dobrodružné cesty jednoho mladého muže ukazuje, jak se přistup k léčení traumatu v průběhu času zdokonalil. Marius byl drobný, inteligentní a nesmělý mladý Eskymák s chlapeckou tváří. Narodil se a vyrostl v odlehlé vesnici v Grónsku a v době, ze které pochází tento příběh, mu bylo kolem pětadvaceti. Když jsem se ho zeptal, jestli mohu použít zápis z jeho terapeutického sezení pro tuto knihu, a ujistoval ho, že jeho jméno i totožnost zůstanou skryty, uděleně se na mě podíval a řekl: „Prosím ne... bude to pro mě velká čest. Ale použijte, prosím, celé moje jméno, aby moje rodina a přítelé, když budou vaši knihu číst, věděli, že to jsem opravdu já, o kom piše.“ Následuje tedy příběh Mariuse Inuu-suttoqua Kristensenova.

Marius se zúčastnil dánského výcviku, který probíhal v Kodani. Během výcviku hovořil o svém sklonu k úzkosti a panicitému strachu, jenž se projevuje zejména, když je Marius ve společnosti muže, kterého obdivuje a jehož uznání by si přál. Tuto úzkost doprovází tělesné symptomy – pocit slabosti v nohou, bodavá bolest na boku pravé nohy a často i návahy nevolnosti. Když tyto prožitky popisoval, cítil velké teplo v hlavě a v obličeji, zčervenal a začal se potit. Spolu se svými pocity vyličil i příhodu, která se mu stala, když mu bylo osm.

Toho dne se Marius vydal sám do hor, a když se vrácel, zaútočila na něj směčka tří divokých psů. Při útoku utřízl osklivý kousanec do pravé nohy. Vzpomíná, že cítil kousnutí a pak se probral v náručí souseda. Vybavuje

se mu obraz jeho otce, jak přichází ke dveřím a zlobí se na něj. Otcovo odmítnutí v něm budí vztek, pocity horčení a ublížení. Vybavuje se mu hlavně to, že jeho nové kalkhoty byly potrhané a od krve. Když o tom mluví, je očividně rozrušený. Žádám ho, aby mi o těch kalkhotách řekl více. Dostal je toho rána od své matky. Bylo to překvapení. Ušla je pro Mariuse z koželužny ledního medvěda. Když o svých kalkhotách mluví, jeho prožívání se zřetelně a dramaticky mění. Náhle se objevuje pocit radosní a hrドstí. Cíti nadšení a drží ruce před sebou, jako by cítil mělkou kožeshinu a hřál se v teple svých nových kalkhot: „Jsou to stejně kalkhoty, jaké nosí muži z vesnice, lovci.“

Jeho nadšení vznáštrá. Marius popisuje, že vidí své kalkhoty velice živě a jasně až do nejmenšího detailu. Představuje si, že své kalkhoty cíti rukama. „A teď, Mariusi,“ ptám se ho, „cítíš svoje nohy v těch kalkhotách?“

„Ano, cítím svoje nohy, jsou velmi silné, je v nich stejná síla, jakou mají muži, když jsou na laci.“ Během toho, co se objazy a tělesné vjemy rozvíjejí, zahledne Marius kamennou pláně. Žádám ho, aby procítíl svoje kalkhoty, a pak se na tu plán podíval.

„Moje nohy chtějí skákat. Jsou lehké, a ne znahle jako obvykle. Jsem jako pružiny, lehké a silné.“ Popisuje, že vidí obraz dlouhé tyče, která leží vedle kamene, a že ji zvedá. „Co je to?“ ptám se.

„Oštěp.“ Pokračuje: „Pronásleduju velkého ledního medvěda. Jsem s dalšími muži, ale zabít ho nemá já.“ (Když si představuje, že při sledování stopy skáče z kamene na kámen, objevují se u něj velmi malé pohyby svalů v oblasti stehen, pánev a trupu.) „Už ho vidím. Zastavil jsem se, naprá-

huji a mřím.“

Povzbuzuje ho: „Ano, procít' to v celém těle, vnímej svoje chodidla na kamenech, silu v nohách, prohnutá záda a napjaté páže. Vnimej tu sílu.“ (Tato scéna probíhající ve „snovém čase“ pomáhá stimulovat jeho instinktivní agresivní vzorce chování, které byly zablokovány začínajícím zážitkem s útočícími psy. Pomáhá stimulovat reakce jeho vnitřního dravce, které se nakonec stanou zdroji pro neutralizaci kolapsu způsobeného zmrznutím, k němuž došlo, když na něj záutočili psi.)

„Vidím oštěp,“ říká Marius, „letí.“ Na jeho těle se opět objevují malé pohyby – tentokrát jde o změny v tělesné pozici. Jeho ruce a nohy se začínají jemně trást. Povzbuzuji ho, aby těmto vjemům věnoval pozornost, aby je cítil. Popisuje vlny nadšení a radosti.

„Dokázal jsem to! Třífil jsem ho!“

Přání se: „Co teď dělájí ostatní muži?“ (doufám, že znovu vyvolám reakce dravce).

„Rozízezvají břicho medvěda a vydívají vnitřnosti, pak strahuji kůži... aby...se z ní ušly kalhoty a kabáty. Pak odnesou maso dolů do vesnice.“

„Vnimej svoje kalhoty, Mariusi, polož si ruce na nohy a vnimej kalhoty svýma rukama.“ Dál mu pomáhám, aby si z pocitu v nohách vytvořil zdvoj. Takové zdroje můžeme budovat v průběhu několika terapeutických sesání. Postupně tím zvyšujeme klientovu schopnost úřeku. (Vzpomeňte na Nancy, v jejím případě to bylo bud – anebo.)

V očích se mu objevují slzy.

Přání se: „Dokážeš to?“

„Nevím...bojím se.“

„Vnimej nohy, vnimej svoje kalhoty.“

Hlasitě vykřikl v eskymáckém jazyce a tón jeho hlasu se dramaticky zvýšoval: „...Ano, rozřezávám břicho, je tu hodně krve... vytalují vnitřnosti. Teď rozřezávám kůži a strahuji ji, leskne se a třpytí. Je to krásná kožešina, hustá a měkká. Bude opravdu teplá.“

Mariusovo tělo se znova třese, probíhají jím vlny vzrušeného nadšení, sily a pocitu vítězství. Míra jeho aktivace/vzrušení je dosud velká, a toto vzrušení lze pozorovat v celém jeho těle. Mariusovo vzrušení vzrůstá, až dosahuje podobné úrovně, jako když na něj záutočili psi.

„Jak se cítíš, Mariusi?“

„Trocchu se bojím...nevím, jestli jsem takhle silný pocit už někdy zažil...myslím, že je to v pořádku...ze všeho nejvíce se cítím opravdu hodně silný a plný nějaké energie. Myslím, že tomu můžu důvěrovat...nevím... je to silné.“

„Vnimej nohy, procít' si chodidla a dotkní se rukama svých kožešinových kalhot.“

„Ano. Teď se cítím klidnější, není to už takový nápor...je to více jako siba.“

„Ano, dobře, přesně tak. Teď se vyděj na cestu dolů, zpátky do vesnice.“ (Nyní směrují člověka, který je nově spojený se zdrojem, k traumatičkému okamžiku.)

Uplyne několik minut, Mariusovo tělo se napne a zůstává bez hnutí. Jeho tep zychluluje a obličej červená. „Vidím ty psy...jdou po mě.“ Důrazně ho vyzývám: „Vnimej nohy, Mariusi, dorytku se kalhot. Vnímej nohy a dívej se. Co se děje?“

„Otáčím se, otáčím se směrem od nich. Vidím psy. Vidím strožár, strožár elektrického vedení. Otáčím se k němu. Netušil jsem, že si na něj pamatuju.“ Marius bledne. „Ztrácím sítu. Moje síla, ztrácím ji.“

„Vnimej svoje kalhoty, Mariusi,“ přikazují mu, „vnímej kalhoty rukama.“

„Běžím.“ Vrací se mu barva do tváře. „Cítím nohy... jsou silné, jako na pláni.“ Znovu bledne a vykřikne: „Áu! ...Moje noha, palí jako čert... nemůžu se hnout, snažím se, ale nemůžu se hnout...nemůžu se hnout, ztuhla...moje noha ztuha, necítím ji.“

„Otoč se, Mariusi. Otoč se na toho psa. Podívej se na něj.“

Toto je rozhodující moment. Podávám Mariusovi roli papírových ručníků. Kdyby teď zmírzl, mohl by být retraumatizován. Popadne jí a začne ji rdousit. Jsme zcela ohromeni, já i ostatní členové skupiny. Sledujeme jeho silu, se kterou roli kroutí, až ji skoro rozervé na dva kusy.

„A teď toho dalšího, podívej se přímo na něj...podívej se mu přímo do očí.“

Tentokrát nechává vyjít ven i výkřiky zuřivosti a vítězství. Dávám mu několik minut, aby se usadil se svými tělesnými vjemy a silný zážitek za-integroval. Pak ho vybídnou, aby se podíval, co se děje teď.

„Co vidíš?“

„Vidím je...všechni tři tam leží v krvi, mrtví.“ (Na tuto situaci ho připravilo to, že dokázal zabít a vykucbat imaginárního ledního medvěda.) Jeho hlava a oči se začínají pomalu otáčet doprava.

„Co vidíš?“

„Vidím ten stožár...jsou na něm velké klíny.“

„Dobře. Vnímej nohy, vnímá svoje kalhoty.“

Už už se chystám mu říct, aby utíkal, aby během dokončil reakci útěku. Ale než to udělám, vykřikne: „Bežím...cítím nohy, jsou silné jako pružiny.“ Přes jeho kalhoty jsou teď vidět jemně rytmické pohyby a celé jeho tělo se chvěje a vibruje.

„Lezu nahoru...lezu nahoru...vidím je pod sebou...jsou mrtví a já jsem v bezpečí.“ Začne jemně vzlykat a několik minut jen čekáme.

„Co prožíváš teď?“

„Je to, jako by mě nesla velká náruč. Je to muž a nese mě v náruči, jeho ruce jsou kolem těch mých. Nese mě v náruči. Cítím bezpečí.“ Marius pak popisuje několik образů plotů a domů z vesnice. (Jemně vzlyká.)

„Muž klepe na dvěře našeho domu. Dvere se otvírají...můj otec...je hodně rozčilený, běží pro ručník...moje noha osklivě krvácí...moje kalhoty jsou na kusy...je hodně rozčilený...není na mě naštvaný, ale hodně

se o mě bojí. Pálí to, mýdlo pálí.“ Vzlykání teď na Mariuse přichází ve vlnách, je jemné a plné. „Pálí to. Ale břečím proto, že vidím, že na mě není naštvaný...vidím, že byl rozčilený a bál se o mě. V celém těle cítím chvění a břemění, rovnoučkem a teplo. Miluju mě.“

Zatímco se Marius dál jemně chvěje, vyráží mu na těle kapíčky teplého potu. Ptám se ho: „Jak to cítíš v těle, že tě tvůj otec miluje?“ Následuje ticho.

„Cítím teplo, velké teplo a klid. Už nepotřebuji plakat. Jsem v pořádku a on mě o mě jenom strach. Nebylo to proto, že by mě nemiloval.“

### Znovuvyjednání\*

Z celé události si Marius nejprve pamatoval jen kalhoty od krve, ránu na noze a odmítnutí svého otce. Ve vzpomínce bylo ale i pozitivní semínko, lečivé jádro, které během naší společné práce vyplavalo na povrch. Byly to jeho kalhoty z medvědi kožešiny. Tyto kalhoty se staly červenou nití, která jej úspěšně provedla celým „znovuvyjednáním“ traumatické události.

Obraz roztřhaných a zakrvácených kalhot Mariuse roztrhl. Zároveň v něm ale kožešinové kalhoty – dárek od matky – vzbudily pocit štěstí. Když tento první symbol mužsí dospal, měl z něj ohromnou radost. Vycházka do hor byla iniciací, rituálem přechodu do dospělosti. Kalhoty pro něj byly na této „rituální obchůzce“ silovým předmětem. Tím, že chtěl Marius na začátku sezenu „skákat radostí“, aktivoval své zdroje, které měly podobu pohybových vzorců a které byly rozhodující pro to, aby jeho reakce zmrznutím mohla nakonec rozít.

K úspěšnému znovuvyjednání traumatu dochází tehdy, když síla a množství zdrojů podporujících klientovu schopnost adaptace roste

\* anglický výraz „renegotiation“

s polu s mírou jeho vzrušení. Když Marius se vrátil aktivací přecházel z okraje zkušenosti ke zmrzajícímu „jádru šokové reakce“, byly jeho nerozřešené vzorce, které vedly ke zmrznutí, neutralizovány vzorcí flexibilními a umožňujícími dokončení.

Přitom, když jsem povzbuzoval Mariuse, aby krok za krokem následoval prvotní příjemný zázátek svých kálhot až k traumatickému zmrzajícímu „jádru šokové reakce“, se jeho radostný zázátek spojil s předchozím zázátkem porážky a odmítnutí. To mu přineslo nové zdroje – přirozenou agresivitu a kompetentnost. Když před sebou, vyzbrojen touto nově nalezenou sebedůvěrou, uviděl kamennou pláň, začaly se jeho zdroje formovat. Tyto zdroje vytvořil Mariusův vnitřní proces ve fázi, kdy Marius skákal z kamene na kámen a našel a zvedl čtvrtek. Vytvořil je, aby Mariuse podporily a popohnaly k setkání s blížící se výzvou. Marius se stal útočníkem a jako lovec stopoval imaginárního ledního medvěda, zatímco já jsem stopoval jeho tělesné reakce. Díky obrazům a pocitům posílených náhod a díky sounáležitosti s muži z vesnice získal Marius dostatečné spojení se zdroji. S tímto pocitem sily pak spatřil nebezpečnou korist a dokázal ji zabít. Nakonec, téměř v extazi, imaginárního medvěda vykuchal. Je opravdu velmi důležité pochopit, že i když byl celý zážitek imaginární, byl pro Mariuse ve všechn ohledech, tj. na psychické, fyziologické i duchovní úrovni, stejně skutečný jako ten původní, a to proto, že obsahoval pocitovaný smysl.

Série následujících událostí byla pro Mariuse opravdovou zkouškou. Vrací se do vesnice – jako vítěz, s novou silou a sebedůvěrou. Uvědomuje si toho teď více než dřív. Až teď vidí a popisuje cestu a psy. Tyto obrázky pro něj předtím nebyly dostupné, zablokovala je určitá forma ztráty paměti. Všimá si, že se otáci prýč od útočících psů a směřuje ke stožáru elektrického vedení. Poté, co prožil silu v nohách, už není vězněm reakce znehybnění. Teď už má možnost volby. Energie extatického chvění ze

zabití medvěda se proměnila ve schopnost běžet. To je však jen začátek. Dokáže běžet, ale ještě nedokáže utéct! Abyste neupadl zpět do znehybnění, žádám ho, aby se otočil a postavil se útočníkem čelem. Už není bezmocným Mariusem. Tentokrát se vrhá do protiútku. Nejprve zůstává a pak se sicejším pocitem vřeští, jaký prožil v předchozí sérii událostí, kdy zabil a vykuchal medvěda. Podívalo se. Marius už není obětí porážky. Teď je vnitřem.

Znovuvyjednání však ještě není úplné. Přichází další krok, ve kterém se Marius oráčí ke stožáru elektrického vedení a chystá se rozběhnout. Tento útek zahájil Marius už před lety, dosud jej však nedokázal uskutečnit. Dokončuje jej teď s pomocí nových zdrojů, během. V rámci lidského času to nemusí dávat smysl, protože už útočníky zabil. Z hlediska jeho instinktů je to však naprostě logické. Dokončuje tak reakci znehybnění. Tato nerozrešená reakce byla zmrzlou součástí jeho života od osmi let. Rok po našem sezení jsem se vrátil do Dánska a dozvěděl se, že druhem úzkosti, na kterém jsme pracovali, Marius už netrpí. Jeho znovuvyjednání traumatické události vedlo k trvalým změnám.

### *Somatické prožívání – stupňované znovuvyjednání*

V tomto postupném a „mytickém“ znovuvyjednání Mariusova traumatu z dětského můžeme najít několik klíčových momentů. Více než tisíc sezení s klienty mě přivedlo k názoru, že Mariusova zkusebnost byla mytický tak bohatá nikoli proto, že šlo o muže domorodého původu, ale proto, že znovuvyjednání traumatu je ve své podstatě myticko-poetickou cestou hrdiny vídny. Je to cesta, která je vlastní každému z nás, protože každý z nás je lidské zvíře – dokonce i ten, kdo nikdy neystříčí party z města. Proces léčení traumatu nás může dostat za hranice našich společenských a kulturních omezení, do většího kontaktu s univerzálními zákony života. V porovnání

s Nancyním náhlým útěkem před imaginárním tygrem proběhl Mariusovo znovuvyjednání traumatu spíše pozvolně a ve více krocích.

Somatické prožívání je jemným přístupem ke znovuvyjednání traumatu, který postupuje krok za krokem. Násrojem, který používáme k tomu, abychom se spojili s mocnými silami uvěněnými v traumatických symptomech a postupně je mobilizovali, je pocitovaný smysl. Opatrné odhalování jádra traumatu je jako pomalé loupání cibule. Avšak zasvětit čtenáře do odborných souvislostí, které stály u vývoje tétoho principů, by přesahovalo rámec této knihy.

Je důležité si uvědomit, že léčení traumatu vyžaduje čas. Na cestě k uzdravení náměte být svědky dramatických a dojemných momentů, ale práce může být i pozvolná a nudně se táhnout. Ačkoliv Mariusovo léčení bylo dramatické a nabité mytickým obsahem, klíč k rozřešení jeho traumatu spocíval v uznání a znovunabytí jeho přirozených schopností a zdrojů – dědičrý, které mu naleží jako lidské bytosti.

Mariusova cesta k uzdravení je jistě inspirací pro každého z nás. Nesmíme však zapomínat, že podstatou jeho léčení bylo fyziologické vybití obrovského množství energie vázané ve znehybnění. S Mariusem jsme dokázali najít způsob, jak se v postupných krocích s touto natlakovanou energií spojit a využít ji.

Zvládnout trauma, to je pro každého z nás cesta hrudiny, na které přicházejí okamžiky tvůrčí geniality, chvíle hlubokého učení i období tvrdé a nudné práce. Je to proces hledání a nacházení bezpečného a jemného způsobu, jak vyjít ze znehybnění, aniž bychom byli zahlceni. Během jedné zhuštěné události, jakou bylo Mariusovo sezení, můžeme na své cestě k celistvosti udělat i několik kroků. Zbytek přichází pozvolna, postupně, v průběhu času.

## Základní průkyl znovuvyjednání

Když si projedeme Mariusův příběh ještě jednou, můžeme v něm najít základní prvky procesu léčení traumatu. Hned na začátku svého vypravění se Marius zasekl u svých roztrhaných zakrvácených kalkhot a odmítnutí od svého otce. Tento jediný obraz zafixovaný v Mariusově paměti nesl v té chvíli význam celé události. Zhuštění celé události do jediného obrazu je charakteristickým rysem traumatu. V Mariusovi zůstaly z této události pocity porážky, hořkosti, ublížení a odmítnutí. Během sezení, když prožíval emoce, které se připojily k obrazu zakrvácených a porhaných kalkhot, aniž by se snažil je analyzovat nebo ovládat, začal cítit, jak se tyto emoce mění. Jeho kožešinové kalkhoty se staly korou, která místo pocitu porážky, ublížení a odmítnutí vytvářela pocit opačné. K obrazu kalkhot, daru od matky, se teď pojí pocit, že chce skákat radostí.

V jádru svého zranění a bolesti dokázal Marius pomocí pocitovaného smyslu najít surový druhokam. Místo aby se vrhl do víru bolesti, vzal tento klenot do svých rukou a začal teď, v dospělosti, dokončovat „rituální obchůzku“ z děství, cestu k individuaci a mužství. Akt radostného přijetí kalkhot, daru od matky, mu umožnil začít odlišovat nadšení od traumatické úzkosti. Tím, že dokázal oddělit nadšení a radost ze života od strachu, udělal další důležitý krok k probuzení tygra.

V další fázi naší práce dokázá Marius toto nadšení rozvinout a prohloubit. Když rukama vnitřní kožešinové kalkhoty a cíti je na nohou, záčíná si pomocí pocitovaného smyslu vytvářet hluboký zdroj. Takovým napojením na pocitovaný smysl je na cestě k transformaci veden každý z nás.

V životě jsou chvíle, kdy ztrácíme pevnou půdu pod nohami. Láska nás vynáší do oblak a trauma, trauma nám podráží nohy. Tím, že se Marius opět spojil se svýma nohami, když se ztočil s lovci z vesnice, dokázal

se ukorvit v těle a ve svém sociálním prostředí. Dalším důležitým krokem v procesu léčení traumatu je tedy znovunabytí pudy pod nohami.

Když Marius viděl sám sebe, jak se prochází v horách a skáče po kamenech, spojil se s pocítovaným snosem sily a pružnosti. Tuto pružnost prozíváme doslova jako pérování v nohou. Je to přesně ona, co nám umožňuje se od traumatu odrazit a projít jím.

V dalším kroku, kdy Marius stopuje imaginárního medvěda a chystá se ho zabít, mobilizuje agresivitu ztracenou při zahlcujícím zážitku v děství. Obnovení agresivity je dalším základním prvkem procesu léčení traumatu. Dává Mariusovi sílu a sebedůvku k tomu, aby byl schopen dovést rozřešení tohoto traumatu do úspěšného konce. S nově objevenou agresivitou Marius transformuje komplexní emoci úzkosti v radost a v pocit vítězného „dokážu to“. Jeho imaginární vrh oštěpem je aktivní reakcí, která mu zajistí vítězství. Už není poraženým dítětem. Své trauma znovuvyjednává tím, že dokáže postupně změnit reakci bezmoci a zmrznutí na reakci, která je aktivní a agresivní.

Viděli jsme, že v tomto momentu znovuvyjednání se k agresivní reakci prioritou přidala aktivní reakce útoku (běhu). Znovuvyjednání zavříšil Marius tím, že dokončil orientační reakci, když pročítal, jak šplhá na stoh elektrického vedení a rozhliží se. Tento aktu mu umožnil oddělit strach, který byl navázaný na jeho nadšení z plného žití. Znovuvyjednání nám pomáhá obnovit zdroje, které byly následkem traumatu oslabeny. Úplný postup znovuvyjednání by se dal popsat následovně. Nejprve je třeba rozvinout schopnost pracovat s pocítovaným smyslem. Jakmile ji máme, můžeme se odvezdat proudem svých pocitů včetně chvění a dalších způsobů spontánního vybíjení energie. Pocítovaný smysl můžeme využít také k tomu, abychom zrušili maladaptivní vazbu mezi nadšením a strachem. Nadšení obsahuje náboj, a protože si tento náboj, na rozdíl od strachu, chceme podržet, musíme být schopni jej také ukorvit (uzemnit). Opakem

bezmoci je pružná síla. Strom je silný a pružný díky svým kořenům zasazeným do země. Kořeny ze země čerpají živiny a mohou v ní sílit. Uzemnění dodává stromu také pružnou odolnost, která mu umožňuje oddat se poryvům větru (změnám), aniž by se vyrátil. Pružnost (pertonání) je schopnost rytmicky se uzemnit a „odzemnit“. Tato lehkost a život je druhem dynamického uzemnění. Agresivnost je biologická schopnost být různý a energický, obzvláště když je třeba využít instinkt a sílu.

V (traumatickém) stavu znehybnnění nemáme k témuž průbojním energiím přístup. Obnovení zdravé agresivity je podstatnou součástí procesu léčení traumatu. Potvrzení vlastní síly s sebou nese přijetí své osobní moci. Odvijí se od schopnosti volit, kam a jak investujeme vlastní energii. Pocit „dokážu to“ plynne z osvojení vytříbených dovedností, jak se úspěšně vyrovnat s hrozobou. Orientace je pak procesem, v němž zjišťujeme svoji pozici, a to jak ve vztahu k momentálním okolnostem, tak i k prostředí. Takto dochází ke znovuvyjednání traumatu.

Každé zranění v sobě obsahuje semínko léčení a obnovy. Ke všem zraněním totiž dochází v rámci života, který se neustále obnovuje. Když si poraníme kůži, příde ke slovu evoluční vytříbená moudrost, která zahájí tělesnou a přesnou sérii biochemických dějů. Tělo je koncipováno tak, aby se nepřetržitě opravovalo a obnovovalo. Totéž platí i pro léčení naší psyché, ducha a duše.

**II. část**

**SYMPTOMY TRAUMATU**

## 10 Jádro traumatické reakce

### Vzrušení\* – když nahoru, tak i dolů

Ve chvílích, kdy vnímáme nebezpečí nebo se cítíme ohroženi, ocitáme se ve stavu vzrušení. Toto vztušení dodává energii reakcím zajišťujícím přežití. Představte si, že stojíte na okraji prudkého srázu. Jak se tak díváte dolů, pohledně i na ostré kameny hluboko pod sebou. A teď si všimněte, co při tom cítíte v těle. Většina z nás bude v této situaci cítit nějaký druh vzrušení. Mnoho z nás bude mít zrychlený tep nebo bude prožívat návaly energie, které se projevují jako proudy tepla. Možná si všimnete, že se vám svírá hrdo a svaly řitního svěrače. V někrom jiném může blízkost nebezpečí probudit živost, nadšení a chuť k dobrodružství.

Přirozené opojení, které při prudkém vztušení prožíváme, si většina z nás užívá. Kvůli euforickým pocitům, které doprovázejí stavy extrémního vztušení, vyhledává mnoho lidí zážitky, kdy se ocitají na pomezí života a smrti, jako bungee-jumping, seskoky padákem a paragliding. Pracoval a hovořil jsem s mnoha válečnými veterány, kteří si střežovali, že od té

\* anglický výraz „arousal“ – jde tedy o označení ve smyslu nabuzení nebo vybuzení

doby, co byly naposledy v „bitevní vřavě“, se už nikdy necítili plně naživu. Lidské bytosti po výzvách života touží a vzrušení, které je nabíjí, aby byly schopny témtoto výzvám čelit a zvládat je, potřebují. Jedním z plodů dokončeného cyklu vzrušení je hluboké uspokojení. Cyklus vzrušení vypadá následovně: očitneme se tváří v tvář ohrožení nebo jiné výzvě a nastupuje vzrušení. Vzrušení vrcholí, když se mobilizujeme, abychom se s výzvou nebo ohrožením střetli. Poté organismus vzrušení aktivně snižuje, což vede k uvolnění a pocitu uspokojení.

Traumatizovaní lidé chovají k cyklu vzrušení hlubokou nedůvěru, a to obvykle z dobrého důvodu. Oběti traumatu totiž mají vzrušení spojené se zahlcujícím zážitkem znehybnění, které je způsobeno strachem. Tento strach vede k tomu, že se traumatizovaný člověk bude dokončení cyklu vzrušení bránit a vyhýbat, takže zůstane uvězněný v cyklu strachu. Z tohoto začarovaného kruhu může uniknout pouze tak, že se s prostým a přirozeným plynutím cyklu vzrušení znovu sblíží. Když nahoru, tak i dolů. Léčení traumatu začíná v okamžiku, kdy dokážeme cyklu vzrušení dívčovat a jsme schopni plynout spolu s ním.

## Trauma je trauma bez ohledu na to, co jej způsobilo

Trauma vzniká, když v nás nějaká událost zanechá nezpracované následky, které zatežují organismus. Tyto následky můžeme rozložit, když k nim přistoupíme prostřednictvím pocitovaného smyslu. I když se může zdát, že je důležité traumatizující událost zhovuprožít, stává se až příliš často, že tomu tak není. Symptomy traumatu někdy původní traumatizující událost napodobují nebo ji znovuvytvářejí. Léčení traumatu však výzduje něco jiného. Vyžaduje, abychom se dokázali spojit s procesem traumatické reakce.

Následující cvičení vám pomůže porozumět tomu, proč je reakce organismu na ohrožující událost důležitější než událost sama. Cvičení se nezaměřuje na trauma samotné, ale na fyziologickou reakci, která je pravotním impulzem v procesu, jenž může vést ke vzniku traumatu. Toto cvičení vám také pomůže, abyste si ujasnili, jak trauma cítíte (což se u různých lidí příliš nelší), a ukáže vám, jak můžete trauma rozpoznat.

## Cvičení

Nejčastější příznaky vzrušení jsou:

- fyzické – zrychlěný tep, obtíže s dýchaním (rychlé, mělké, těžké atd.), studený pot, brnění a napětí svalů
  - psychické – překotné myšlení, rozrušení
- Pokud si dovolíme – s použitím pocitovaného smyslu – si tyto myšlenky a vjemy přiznat a umožnit jím, aby plynuly tak, jak je pro ně přirozené, začnou po dosazení vrcholu slabnout a rozpuštět se. Tento proces může být doprovázen chvěním, třesem, vibrováním, vlnami tepla a teplým potem, můžeme začít dýchat z plých plic, tep se zpomalí, svaly se uvolní a dostaví se celkový pocit úlevy, pohodlí a bezpečí.
- Pokud byste se během jakékoli části tohoto cvičení cítili zahlceni nebo silně rozzrušeni, prosím, abyste ve cvičení již nepokračovali. U někoho může vést toto cvičení k přílišné aktivaci. Pokud by tomu tak bylo ve vašem případě, doporučují, abyste vyhledali kvalifikovanou pomoc.*
- K tomuto cvičení budete potřebovat tužku, papír a hodiny nebo hodinky – buď digitální nebo se sekundarovou ručičkou. (Pokud takovou časomíru nemáte, můžete cvičení provést i bez ní.) Udělejte si pohodli s tužkou v ruce a hodinami nebo hodinkami na nástěně, kde je můžete vidět, a spojte se s pocitovaným smyslem. Nahláďte se na své ruce a nohy a procítěte si oporu, kterou vašemu tělu poskytuje podložka nebo cokoli jiného, na čem sedíte. Těž si*

uvážíte i ostatní tělesné vjemny – pocit oblečení na kůži, výbušniny na klíně atd. Tento druh pozornosti zaměřené na tělo budete při cvičení potřebovat. Jakmile si budete vědomi svého těla na úrovni tělesných vjemů, můžete poopracovat ve vlastním tempu. Cvičení procházíte krok za krokem. Nejlepších výsledků dosáhnete, když celé cvičení provedete najednou. Předtím, než se do něj opravdu pustíte, si tyto instrukce pečlivě pročtěte. Až budete cvičení provádět, budete skrze pocítovaný smysl v kontaktu se svými pocty a myšlenkami.

První část: Pohodlně se usadíte a vzájme se do představy, že jste v letadle, které letí 9000 metrů nad zemí. Během letu došlo k několika turbulencím, ale nebylo to nic neobvyklého. Do prožívání letu se ponově svým vědomím co možná nejvíce a naladíte se na pocítovaný smysl. Představte si, že jste náhle uslyšeli ohlušující výbuch – PRÁSK –, po kterém následuje úplné ticho. Mocnou letadla se zastavily. Jak reagujete?

Všimněte si, jak reagujete:

dechem –  
tepem –  
teplotou u různých částech těla –

chněním, mimovolnými záškuby a intenzitou polohů –  
celkovou pozici –  
očima –  
křílem –

zrakem a sluchem –  
svaly –  
brichem –  
nohama –

Ke každé poloze si udělete stručnou poznámku o vašich reakcích.  
Zapíšte si aktuální čas v minutách a sekundách.

Zhuboka se nadachměte a uvolněte se. Dovolte tělu vrátit se do stavu takového pohodlí, jaké jste prožívali, než jste se cvičením začali. Zaměřte se na pocítovaný smysl tohoto pohodlí, a když se budele cítit připraveni poopracovat, přejděte k další části cvičení. Zapíšte si aktuální čas v minutách a sekundách.

Druhá část: Představte si, že sedíte na schodech před domem svých přátel a tečkate, až přijdou. Je teply den a na obloze ani mráček. Nikam nespěcháte, a tak je skutečně příjemně jen tak opírat, užívat si krásného dne a trávit čas čekáním, až se vás přítelé vrátí. Náhle se objeví muž, ktereho jste si už předtím všimli na ulici, rozlechně se přímo proti vám a přitom křičí a mává pistoli. Jak reaguje vaše tělo?

Cvičení dokončete stejným způsobem jako v předchozí části.

Třetí část: Představte si, že jdeje po dálince. Pronoz není až tak velký, ale může před sebou ještě dvacet minut cesty. A tak si řeknete, že bylo příjemné pusit si nějakou hudbu. Subáte po rádiu, když vám soudila uprostřed dálnice prorazí velké nákladní auto a rítí se přímo na vás. Jak reaguje vaše tělo?

Cvičení dokončete stejným způsobem jako v předchozích částech.

Čtvrtá část: Poromíjejte své odpovědi z prvních tří částí cvičení. V čem se vaše reakce na jednotlivé scénáře podobají?

V čem se liší?

Jak snadno se dokážete uvolnit teď?

Podívejte se, jak dlouho vám trvalo, než jste se dokázali uvolnit, po každé ze tří částí cvičení.

Většina lidí bude na všechny tři scénáře reagovat podobně. Všechny potenciálně traumatizující situace, ať už skutečné nebo imaginární, vedou

k určitým fyziologickým reakcím, které se mohou člověk od člověka lišit, nejméná co se týče jejich rozsahu a intenzity. Jde o reakce, které můžeme pozorovat v celé zvířecí říši. Pokud je pro vás obtížné zvládnout vzrušení, otevřete oči, rozhledněte se a zaměřte pohled na něco příjemného. Kdykolik nemají lidé nebo zvířata dostatek zdrojů k tomu, aby úspěšně zvládli nějakou nebezpečnou situaci, prožívají v podstatě stejně vzrušení a další fyziologické změny, které jsou projevem jejich reakce na danou situaci. A právě proto, že všichni prožíváme raná stadia traumatu podobně, se můžete naučit tento prozítek rozpoznat, stejně jako jste se v předchozím cvičení naučili rozpoznat prvotní reakci na nebezpečí. Místem, kde můžete tyto podobnosti hledat, je opět pocítovaný smysl. Jak se tyto reakce projevují ve vašem těle?

### *Jádro traumatické reakce*

U každého traumatisovaného člověka budou do určité míry vždy přítomny čtyři následující složky traumatu:

1. nadměrné vzrušení
  2. konstrukce – stržení a zúžení
  3. disociace
  4. zmrznutí (znehýbnění) spojené s pocitem bezmoci
- Dohromady tvorí tyto složky jádro traumatické reakce. Když dojde k traumatické události, jsou tím prvním, co se objeví. Všichni jsme je anglický výraz „hyperarousal“<sup>148</sup>
- <sup>148</sup> „Výraz „konstrukce“ označuje stažení na úrovni těla a zúžení na úrovni pozornosti či vědomí. „Konstrukce“ je tedy souhrnný pojem, který můžeme čist jako stažení a zúžení. Odpovídá anglickému výrazu „constriction“.

během života zažili jako reakce, které jsou normální. Když se však společně vyskytují po delší dobu, jsou téměř jistou známkou toho, že jsme prozili situaci, ze které jsme si odnesli zátež v podobě nerozrešeného traumatu.

Když se naučíte rozpoznat tyto čtyři složky traumatické reakce, budete mít za sebou velký kus cesty k tomu, abyste dokázali poznat, jestli jste traumatisováni. Všechny symptomy traumatu vznikají z této čtvrtice, není-li energie mobilizovaná k reakci na traumatisující událost vybita nebo integrovaná během několika dnů, týdnů nebo měsíců po traumatizujícím zážitku.

### *Nadměrné vzrušení*

V období konfliktů a stresu se u většiny lidí objevují symptomy jako zrychlený tep a dech, rozrušení, potíže se spánkem, chvění, záškuby a cukání ve svalech, napětí, překonatné myšlení nebo návaly úzkosti. I když nejde vždy o příznaky traumatu, jsou tyto symptomy obvykle projevem nějaké formy nadměrného vzrušení. Je-li jádro traumatické reakce tvořeno nadměrným vzrušením, konstrukcí, disociací a pocitem bezmoci, pak je nadměrné vzrušení semínkem, ze kterého toto jádro vyrůstá. Když si zpětně vybavíte poslední cvičení, jistě si všimnete, že vyvolalo alespoň mírnou formu nadměrného vzrušení. Ať už se toto zvýšené vnitřní vzrušení objeví kdykoli, je v první řadě ukazatelem, že tělo mobilizuje své energetické zdroje, aby dokázalo čelit potenciální hrozbe. Množství energie mobilizované v situacích, které jsou tak vážné, že nás ohrožují na životě, je daleko větší než množství mobilizované pro jakoukoli jinou situaci, ve které se můžeme ocitnout. Vybit tuto energii není bohužel vždy jednoduché, i když víme, že je to potřeba. Nadměrné vzrušení, stejně jako mnoho dalších instinctivních procesů, není závislé na naši vůli a nepodléhá naši kontrole. Jednoduše si to můžete potvrdit v následujícím cvičení.

## Cvičení

*Vráťte se k předcházejícímu cvičení. Byly reakce, které jste prožívali během tří imaginárních situací, mimovolnými tělesními procesy nebo jste si je vytnářeli či představovali vy?*

*Ted' se pokuste úmyslně si v těle vyvolat podobné reakce, aniz byste si představovali ohrožující situaci. Zkuste to přímo a sledujte, jestli dokážete své tělo přimět k podobným reakcím, jako byly ty, které jste prožili ve třech imaginárních situacích předcházejícího cvičení. Zkuste přímo vyvolat reakce:*

- vašich očí

- vaší celkové pozice

- vašich svalů

- mýry vašeho vzrušení

*Ted' zkuste vyvolat všechny tyto dílčí reakce najednou.*

*Když srovnáte, co jste prožili během tohoto a během předchozího cvičení, v čem se vaše zážitky podobají? V čem se liší?*

Při tomto cvičení dokáže většina lidí do určité míry napodobit celkovou tělesnou pozici, stahy svalů a pohyby doprovázející nadměrné vzrušení. Většinou však nedosáhnou stejně míry koordinace a synchronizace této prvků jako v reálné situaci. Chceme-li si zvýšené vnitřní vzrušení navodit, jde to lépe, když vyvoláme všechny aspekty fyzické reakce na jednou, než když je vyvoláváme jeden po druhém. A i když vyvoláváme jeden po druhém, je to účinnější, než když řekneme: „Nervová soustava, vzruš se!“ Prevážná většina lidí nebude tímto přímým způsobem

- na základě vlastní vůle – schopna vyvolat stejně intenzivní vzrušení jako v reálné situaci. Prostě to nefunguje. Nadměrné vzrušení je reakce nervové soustavy na ohrožení, at už je vnitřní, vnější, skutečné nebo imaginární.

Tři další složky jádra traumatické reakce – konstrikce, disociace a bezmoc – fungují jako krátkodobá ochrana organismu. Jde o přirozené funkce, které nás chrání před vnější hrozou, jež vyvolala vzrušení, stejně jako před vnitřní hrozou, která vzniká, nemí-li energie mobilizovaná vzrušením využita k aktivní obraně. Problém s nevybitou energií vede ke zrodu traumatických symptomů, které jsou jeho krátkodobým řešením. Když vzniknou, bývá daný soubor symptomů uspořádán kolem určitého dominantního tématu. A není překvapením, že téměř témata jsou konstrikce, disociace a bezmoc.

## Konstrikce – stažení a zúžení

*Vraťte se zpět k poznámkám z prvního cvičení v této kapitole. Kolik vašich tělesních reakcí mělo podobu stažení, naptí nebo zatnutí?*

*Co se týče těla, zasahuje konstrikce celý organismus. Dominuje počáteční fázi zděšení obrození a zásadním způsobem ovlivňuje všechny funkce a části těla.*

Když reagujeme na život ohrožující situaci, je nadměrné vzrušení zpočátku doprovázeno stažením těla a zúžením vnitřního prostoru tak jedná proto, aby zajistila, že veskeré úsilí bude zaměřeno na hrozbu, a to tím nejvhodnějším způsobem. Stažení vede ke změně dýchání, svalového tonu a postoju. Krevní cévy v kůži, periferních částech těla a vnitřních orgánech se zaužívají, aby bylo více krve k dispozici svalům, které jsou napjaté a připravené k obraně.

Konstrikce zasahuje i vnímání. Zužuje se vnímání okolí, aby na hrobu mohla být zaměřena plná pozornost. Jde o formu zvýšené ostrážnosti. Když turista náhle spatří na cestě, pák kroků před sebou, stočeného chřestýše, nebude v tu chvíli slíšet bublájící potůček ani přásky, které zpívají v houštinách a na stromech všude kolem. Nevšimne si křehoučkých lučních květů ani

spletitých vzorů lišejíku na kameni, nebude se starat o to, co si dá k obědu, ani o to, jestli není náhodou příliš dlouho na sluníčku. V tomto okamžiku bude jeho pozornost zaměřena pouze a jenom na hada. Všechni známe z vyprávění příběhy o lidech, kteří v ohrožení dokázali vykonat činy vyzadující mimoriádnou silu nebo odvahu. Žena, která dokázala zvednout auto, jež spadlo na jejího dospívajícího syna, když měnil olej, zvládla tuto život ohrožující situaci proto, že využila energii mobilizovanou svou nervovou soustavou. Nadměrné vzrušení v kombinaci s konstrikcí jí umožnilo vykonat něco, čeho by za normálních okolností nebyla schopna. Kdyby jí situace zahltla a ona by zůstala ve stavu nadměrného vzrušení a konstrikce pasivní, přesunula by se část této nevyužité energie do pokračujícího stavu nadměrného vzrušení. Zbytek by byl využit k tomu, aby udržoval píetravající konstrukci a nepřebornou škálu obdobně uspořádaných, ale ještě složitějších traumatických symptomů, například chronický stav zvýšené ostrářnosti, návaly úzkostí nebo panické záchravy a vtravé předstravy (záblesky minulosti, děsivé vize).

Když organismus nedokáže pomocí konstrikce soustředit energii do té míry, aby se ubránil, spouštět nervová soustava další mechanismy, aby nadměrné vzrušení pojala – zmrznutí a disociaci. Konstrukce, disociace a zmrznutí tvoří dohromady kompletní sadu reakcí, které nervová soustava používá v případě, kdy situace vyzaduje, abychom se bránili, ale my toho nejsme schopni.

### Disociace

*Smrti se nebojím. Jen nechci být u toho, když přijde.*  
– Woody Allen

Roli disociace v našem životě vystihl Woody Allen v tomto pro něj charakteristickém vtipku docela přesně. Disociace nás nejprve chrání

před vlivem vzrušujícího vztušení, a když život ohrožující situace po-kracuje, chrání nás před bolestí ze smrti. Takto popsal cestovatel David Livingston ve svém osobním deníku své setkání se lvem v africké stepi:

„Uslyšel jsem řev. Vydešený jsem se napůl ohledí a spatřil lva v mo- hutném skoku – útočil na mě. Stál jsem na malé vyvýšenině. Lev ve svém skoku zachytíl moje rameno a oba jsme společně padli k zemi. Strašlivě řval hned vedle mého ucha a třásl se mnou jako teriér s krysou. Ten šok mě ochromil. Bylo to jaký stav, který asi prožívá myš, když s ní poprvé zatřese kočka. *Ocivid jsem se v určitém smocém stavu. Necitil jsem bolest ani strach, přestože jsem si plně uvědomoval všechno, co se děje. Bylo to jako stav, který popisují pacienti, kteří jsou částečně pod vlivem chloroformu. Vidí celou operaci, ale necítí něž. Tento zvláštní stav nebyl vysledkem žádného psychického procesu. To, že se mi na lev trásl, rozmetalo všechno můj strach. Na šelmu jsem se tak mohl dívat bez sebejemného zděšení.*“ Tento podivný stav nejspíš nastává u všech zvířat, když je zabíjí dravec. Je-li tomu tak, jde o milosrdné opatření našeho laskavého stvořitele, kterým tlumí bolest ze smrti.“ (Kurzívou zvýraznil P. Levine.)

Disociaci můžeme nejlépe definovat na základě toho, jak ji prožíváme. Její nejméně formy se projevují jako určitá nepřítomnost duchem. Závažné formy se pak mohou rozvinout až v takzvanou mnohačetnou po-nuchu osobnosti. Protože je disociace v podstatě kolapsem pocíťovaného smyslu, pojí se k ní téměř vždy zkreslené vnímání a zkreslené povědomí o čase. Mírná forma tohoto symptому se skrývá i za běžnou zkušenosí mnoha lidí: při návratu z obchůdku na rohu ulice se zničehonic ocitnou před svým domem, aníž by věděli, jak se tam dostali – poslední věc, kterou si pamatuji, je to, jak odjíždějí od obchodu. Formou disociace je i to, když „někam“ odložíme klíče a pak si nemůžeme vzpomenout kam. V takových případech si můžeme mlíčky přiznat chvílkou ztrátu poci-tovaného smyslu tím, že o sobě nebo o někom jiném trochu čerstváky

prohlásíme, že doryčný „byl mimo“ nebo že „nebyl doma“. Jinými slovy, že byl venku z těla. Toto jsou některé z podob, které na sebe disociace bere v našem každodenním životě. Ocitáme se v ní zejména tehdy, když čelíme nějaké život ohrožující situaci. Představte si, že jedete autem po úzké horské silničce a vjíždíte do ostré zatáčky. Znenadání musíte uhnout, abyste zabránili čelní sražce s nákladkem, který jede přímo proti vám.

Když v prudké zatáčce dostáváte smyk, běží už vše jako zpomalený film. Bez strachu a v klidu si pak všimnete, že místo abyste stanuli vlastní smrti tváří v tvář, pozorujete vše z krajnice jako příběh někoho jiného.

Toto hluboké odpojení od vlastního těla může prožívat i znásilňovaná žena, voják čelící nepřátelské palbě nebo účastník dopravní nehody. Stejně tak může dříve pozorovat z rohu u stropu místnosti, jak je zneužíváno, a přitom může k bezbrannému dítěti pod sebou cítit lítost nebo mít neutrální pocit.

Disociace je jedním z nejtypičtějších a nejsemnějších symptomů traumatu. A také jedním z nejzáhadnějších. Vysvětlit, jakým mechanismem k disociaci dochází, je daleko obtížnější, než zprostředkovat zážitek disociace nebo pochopit její roli. Zdá se, že při traumatu je disociace preferovaným prostředkem, jak vydržet zážity, které jsou v danou chvíli nesnesitelné – například to, že na nás útočí lev, násilník, protijedoucí auto nebo skalpel chirurga. Když nedojde k výbití energie mobilizované nadmerným vrzlením, může se disociace stát chronickou a mohou se z ní vyvinout složitější a provázanější symptomy.

Lidé, kteří byli v děství opakované traumatizování, si často osvojí disociaci jako preferovaný způsob bytí ve světě. Vstupují do disociace běžně a ochotně, anž by si toho byli vědomi. Do disociace vstupují i lidé, pro které to není běžné, a to tehdy, když u nich dojde k aktivaci nebo když se jim začnou vybavovat nepříjemné traumatické obrazy či výjemy. V obou případech krají disociace důležitou roli tím, že pomáhá, aby nevybitá energie mobilizovaná nadmerným vrzlením zůstala oddělena od plnosti

našeho prožívání. Současně však disociace ruší kontinuitu pocitovaného smyslu, čímž traumatizovaným lidem znemožňuje účinně zpracovávat traumatické symptomy. V takovém případě nejdé o to, abychom se disociace zbavili, ale o to, abychom zvýšili míru, do jaké si ji uvědomujeme.

### *Cvičení*

*Abyste poznali, jaký pocit se ke disociaci pojí, sedněte si pohodlně na židli a představte si, že ležíte na vori, který pluje po bludném jezeře, lehounce, jako by se vznášel. Naladěte se na to, jak se vznášíte i vy a donověte si tento pocit pročítit. A pak... si dovolte jemně se vznášet ven z těla. Vznášejte se vysoko do nebe jako balón, který pomalu stoupá vzhůru, a podívajte se na sebe, jak sedíte kdeši dole. Co prožíváte? Jaké to je?*

*Co se stane, když se snažíte cítit své tělo?*  
*Přejděte několikrát mezi svým tělem a pocitem vznášení, abyste poznali, jak disociaci cítíte.*

Zatímco pro někoho bude toto cvičení snadné, pro jiného člověka může být tvrdým oříškem. Jak jsem napsal výše, symptomy traumatu mohou být uspořádány kolem konstrukce nebo disociace. Nejdřívným překvapením, že pro toho, kdo dává přednost disociativním symptomům, budou cvičení na disociaci jednodušší než pro toho, kdo preferuje konstrukci. Pokud pro vás bylo cvičení se vznášením obtížné, zkuste cvičení následující – možná vám bude lépe vyhovovat.

### *Cvičení*

*Pohodlně se usaděte na židli, která vám poskytuje oporu. Začněte tak, že budete myslet na místo, kde byste opravdu rádi strávili dovolenou – dlanou*

dovolenou, plnou odpočinku, kde za vás bude všechno předem zaplaceno. Buďte skvělou dovolenou, a proto si dejte záležet, abyste co nejlepši využili své zeměpisné znalosti, abyste si vybrali opravdu to nejlepší místo. A teď popusťte uždu své fantazii:

Dobре се бавте...

Užívajte si to...

Těsně předtím, než se začnete vracet, odpovězte na tuto otázku:

Kde jste? Místo na skvělou dovolenou jste si nejspíš našli. V tom případě asi nepotřebujete, že jste v těle. Když nejste v těle, jste disociovaní. Blahopřejí:

Abyste prohloubili svou schopnost rozpoznat disociaci, můžete si toho cvičení zopakovat. Nezapomínejte, že v těchto cvičeních nejde o to, aby chom disociaci zabránili, ale o to, abychom dokázali poznat, že k ní dochází. Třeba zjistíte, že je možné být v disociaci a zároveň si uvědomovat, co se děje kolem vás. Toto dvojí povědomí je důležitým předpokladem k tomu, aby mohlo začít proces léčení a vtělování – reassociace. Máte-li pocit, že se vám experimentování s dvojím povědomím nedáří, můžete to být způsob, jak vám dává váš organismus najevo, že disociace hraje důležitou roli v uspořádání vašich traumatických symptomů. Pokud tedy opravdu cítíte, že vám to nejde, súčtu to uznajte a postupujte ve svém léčebném procesu pomalu. Čas od času si připomenejte, že dvojí povědomí je možné, a přiležitostně se o ně znovu pokuste.

Disociace v tom smyslu, v jakém o ní hovoríme zde, na sebe bere množství různých podob. Všem je ale společné hluboké odpojení člověka od těla či části těla nebo od části určité zkušenosti. Může jít o oddělení:

1. vědomí od těla

2. jedné části těla, jako například hlavy nebo končetin, od zbytku těla

3. našeho já od emocí, myšlenek nebo pocitu

4. našeho já od vzpomínek na nějakou událost nebo její část

Zdá se, že máme důkazy o tom, že využívání disociace jako reakce na trauma je ovlivněno jak geneticky, tak i strukturou osobnosti. Způsob, jakým k disociaci došlo, ovlivňuje rozvoj dalších složitějších symptomů.

Mezi symptomy, u kterých je naprostě zjevné, že se využily z disociace, patří nepřítomnost duchem a zapomnělivost. Existují však další symptomy, jejichž původ v disociaci už tak patrný není. Patří mezi ně:

• *Popinání* je pravděpodobně formou disociace, která obsahuje nižší energetický náboj. Člověk je v takovém případě oddělen od svých vzpomínek nebo pocitů pojících se k určité události (nebo sérii událostí). Můžeme zcela popírat, že k určité události došlo, nebo můžeme dělat, jako by daná událost vůbec nebyla důležitá. Umějte například někdo, koho milujeme, nebo jsme-li zraněni či vystaveni násilí, děláme, jako by se nic nestalo, protože kdybychom si vzniklou situaci pravidlivě přiznali, dostavily by se příliš bolestné emoce. Když se energie navázání na popírání uvolní a bolestné pocity se stanou opět součástí našeho prožívání, mohou nás náhle zaplavit intenzivní emoce – strach, vztek, žal nebo stud. Je-li však navázána energie příliš velká a pocity příliš bolestné, může se popírat stát chronickým – člověk pak neochvějně trvá na tom, že se nikdy nic takového nestalo.

• *Fyzické obuzení* jsou často důsledkem částečné nebo segmentované disociace, kdy určitá část těla ztratí kontakt s částmi jinými. Odpojení hlavy od zbytku těla může vést k bolestem hlavy. Přemenstruační syndrom může mít původ v odpojení pánevních orgánů od zbytku těla. Podobně i gastrointestinální problémy (například syndrom dráždivého tráčníku), opakovaně obtíže se zády a chtonické bolesti mohou být důsledkem částečné disociace spojené s konstrukcí.

## Bezmoc

Bezmoc úzce souvisí s univerzální primivní biologickou reakcí na zahlcující hrozbu – s reakcí zmrznutí. Je-li pro nervovou soustavu nadměrně vznutění „pedálem plynu“, pak je pro ni pocit zahlcující bezmoci „brzdou“. Pokud jste četli *Dalekou cestu za domovem*, možná si vzpomenete na způsob, jímž králici zmrzli, když ve tmě uviděli blížící se světla. Šlo o biologickou reakci zmrznutí a v tomto příběhu ji králici nazývali „tárn“.

Na rozdíl od automobilu, který je zkonstruován tak, že v jednom okamžiku můžeme šlápnout bud' na plyn, nebo na brzdu, jsou při traumatické reakci oba tyto pedály seslápnuty najednou. To, že nebezpečí už pomíjí nula, pozná nervová soustava jen podle toho, že se mobilizovaná energie vybila. Dokud nedojde k vybití, mobilizuje energii dál a dál. Zároveň ale reaguje na to, že množství energie v systému je příliš velké, než aby je organismus zvládl, proto dupne na brzdu, a to tak silně, že celý organismus doslova na místo zastaví a vypne se. Když se organismus ocítne v tomto stavu naprostého znehybňení, je obrovská energie v nervové soustavě pod kontrolou.

Bezmoc, která přichází v takovýchto případech, není stejná jako pocit bezmoci, který zažíváme běžně a který může čas od času postihnout každého z nás. Pocit, že se nedokážeme ani hnout a že jsme naprostě bezmocní, není dojem, přesvědčení ani klam naší představivosti. Je to fakt. Naše tělo se prostě nemůže hnout. Je to ta nejhorská bezmoc – pocit ochromení, který je tak hluboký, že člověk není schopen křičet, hybat se ani cítit. Vezmeme-li v úvahu čtyři klíčové složky jádra traumatické reakce, pak je to, že ještě prožili bezmoc, nejméně pravděpodobně, ledaže jste se někdy ocítili v nezvládnutelném ohrožení vlastního života. Tento hlučoký pocit bezmoci je však téměř vždy součástí prvotních fází zahlcení vyvolaného traumatickou událostí. Velmi slabou formu bezmoci možná

**objevíte**, když si pozorně projdete své reakce na tři scénáře ze cvičení na začátku této kapitoly. Je-li událost skutečná a je-li její průběh opravdu katastrofální, účinek bezmoci se drasticky zesiluje. Když po nějaké době hrozba pomíne, účinky intenzivní bezmoci a znehybňení ustoupí, ale ne úplně. Jsme-li traumatizování, zůstává ozvěna tohoto pocitu zmrazutí stále s námi.

Bezmoc, stejně jako nadměrně vznutění a konstrikce, je vnitřním procesem fyziologických procesů, které probíhají uvnitř těla. Když se nervová soustava nabídí v reakci na nebezpečí, ale my se nemůžeme bránit ani utkat, použije jako dalsí reakci znehybňení. Tuto primitivní reakci má v repertoáru obranných strategií téměř každý živý tvor. V následujících kapitolách se budeme k této fascinující reakci znovu a znovu vracet. Hrají totiž zásadní roli nejen v procesu vzniku, ale i v procesu transformace traumatu.

## A pak přišlo trauma

Všechny součásti jádra traumatické reakce – nadměrné vznutění, konstrikce, bezmoc a disociace – jsou normálními reakcemi na ohrožení a jako takové se nemusí vždy stát traumatickými symptomy. Podobu symptomu získávají jen tehdy, jsou-li chronické a stanou-li se běžnými reakcemi na obvyklé události. Zůstávají-li tyto stresové reakce v organismu, stávají se podkladem a pohonnou látkou pro rozvoj dalších symptomů. Během několika měsíců začnou tyto symptomy jádra traumatické reakce vtahovat do své dynamiky psychické rysy traumatizovaného člověka, až nakonec proniknou do všech zákoutí jeho života.

Stručně řečeno, když je člověk traumatizován, je v sáze mnoho. Cvičení v této kapitole spolu s vašimi dalšími zkoušnostmi by vám měla pomoci zjistit, jak tyto základní reakce na ohrožení čítáte. Pokud se nadměrně

vzrušení, konstrikce, bezmoc a disociace stanou chronickými, vedou k úzkosti, která je tak silná, že může být až nesnesitelná. Tyto symptomy se mohou nakonec sloučit a získat podobu traumatické úzkosti, stavu, který bude traumatizovaného člověka provázet ve dne v noci.

Symptomy, jež tvoří jádro traumatické reakce, jsou nejistějším ukazatelem, že došlo k traumatu – pokud ovšem dokážeme rozpoznat pocit, které se k nám pojí. Když je uspořádání symptomů postupem času čím dál tím složitější, bude určitá kombinace těchto čtyř složek jádra traumatické reakce v organismu vždy přítomná. Když je dokážete rozpoznat, pomohou vám tyto složky odlišit symptomy, které pocházejí z traumatu, od těch, které z traumatu nepocházejí.

## 11 Symptomy traumatu

Když nás nervová soustava připravuje na střet s nebezpečím, předává do stavu vysokého nabuzení. Dokážeme-li tento náboj vybit během ohrožující situace (tím, že se před hrozobou aktivně a účinně bráníme) nebo krátce po ní, vrátí se nervová soustava zpět na energetickou úroveň, na které funguje normálně. V tu chvíli se dostaví pocitovaný smysl dokončení, sebeuspojení a hrdinství. Když se nám však nepodaří vypořádat se s hrozobou úspěšně, zůstane mobilizovaná energie v našem těle. A právě tak vzniká začarovaný kruh aktivace, který pak udržuje sám sebe.

Na fyziologické úrovni pracuje naše tělo a psychika v tandemu jíko jeden ucelený systém. Že jsme v nebezpečí, poznáme nejen podle toho, že vnímáme vnější hrozbu, ale i podle toho, že naše nervová soustava přechází do stavu vysokého nabuzení. Na nebezpečí nás tedy upozorňuje nejen vjem reálné hrozby, ale i stav vysokého vzrušení (a to i bez vnějšího vjemu). Že jsme v nebezpečí, se dovidáme nejen díky tomu, co vidíme (byť jen periferne), ale i skrze vjemy, které k nám přicházejí z našeho nitra – z toho, jak nevědomě prožíváme svůj fyziologický stav. Nebezpečí signalizuje hrozivě vypadající člověk, který jde proti nám, ale stejně tak i fakt, že naše tělo (obecně) reaguje zrychlěným tepem, staženými

bříšními svály, zvýšenou ostrážitostí, zúženým vnitřním zaměřením na to, s čím jsme se právě setkali, a změnou svalového napětí. Když se energie tohoto vysoce aktivovaného stavu nevybije, usoudí nás organizmus, že nebezpečí nadále trvá. Na základě tohoto vějnu pak dál – znova a znova – stimuluje nervovou soustavu, aby udržovala svou připravenost a míru nabuzení.

Tento cyklus vede ke zrodu ochromujících symptomů traumatu. Nervová soustava nejprve spustí všechny fyziologické a biochemické mechanismy pro střenu s hrozbou. Bez příležitosti a prostředků k tomu, aby mohla na hrozbu účinně reagovat, však není schopna tuto vysokou úroveň nabuzení unést. Nervová soustava sama o sobě nedokáže energii vybit. Tako vzniká sebe-udržující cyklus aktivace, který probíhá i neomezěně dlouho, nervovou soustavu zahtí. Aby se organismus vrátil do rovnováhy, musí najít cestu ven z tohoto sebe-udržujícího cyklu tvoreného vnitřním nebezpečí a doprovodným vzrušením. Pokud se nepodaří tento cyklus rozpojít, vede to k patologii a vysílení. Organismus musí totiž zvýšené vzrušení držet na uzdě. K tomu využívá řadu opatření. Tato opatření mohou mít nejružnější formu a jejich projekty nazýváme „symptomy traumatu“.

### Symptomy

Stav sebe-udržujícího vzrušení kompenzuje nervová soustava tím, že spustí řetězec adaptačních mechanismů, které energii nakonec spoutají a usporádají do „symptomů“. Tyto adaptace jsou pro nervovou soustavu jakýmsi bezpečnostním ventilem. První symptomy se obvykle objevují krátce po události, která trauma způsobila. Další se vyvíjejí postupem času. Jak už jsem řekl, symptomy traumatu jsou energetické povahy a slouží organismu tak, že mu umožňují uspořádaným způsobem spoutat

a zvládnout obrovskou energii, obsaženou nejen v původní reakci na hrobu, ale i v následném sebe-udržujícím cyklu aktivace.

Prožitky každého traumatisovaného člověka jsou naprostě jedinečné, proto není možné sestavit úplný seznam všech známých symptomů traumatu. Určité symptomy se však vyskytují u většiny traumatizovaných, proto je můžeme za známky traumatu považovat. Přestože má nervová soustava k dispozici nevyčerpatelnou škálu možností, zdá se, že upřednostňuje některé symptomy před jinými.

Některé symptomy traumatu se obecně objevují dříve než jiné. O těch, které vznikají jako první, jsme hovořili v minulé kapitole (jde o jádro traumatické reakce):

- nadměrné vzrušení
- konstrikce – stažení a zúžení
- disociace (včetně popírání)
- pocity bezmoci

Spolu s nimi nebo krátce po nich se objevují další z raných symptomů traumatu:

- zvýšená ostrážitost (dotyčný je stále „ve střehu“)
- vtrávavé představy nebo záblesky minulosti
- extrémní citlivost na světlo a zvuk
- hyperaktivita
- přehnané reakce při leknutí a přehnané emoce reakce
- noční můry a děsy
- náhlé výkyvy nálady; např. zufivé reakce, záchvaty vzteků, pocity hanby
- snížená schopnost zvládat stres (dotyčný je snadno a často ve stresu)
- potíže se spánkem

Některé z výše uvedených symptomů se mohou objevit i během další fáze vývoje traumatu, stejně jako během té poslední. Tento výčet nemá sloužit k diagnostickým účelům. Je to průvodce, který by vám měl pomoci získat jistý cit pro to, jak se symptomy traumatu proměňují v čase a vyvíjejí se. Mezi symptomy, které se obecně objevují v další fázi vývoje traumatu, patří:

- panické záchravy, úzkosti, fobie
- „nepřítomnost duchem“ nebo stav „mám okno“
- přehnané reakce přileknutí
- extrémní citlivost na světlo a zvuk
- hyperaktivita
- přehnané emoční reakce
- noční můry a děsy
- vyhýbavé jednání (vyhýbání se určitým situacím či okolnostem)
- dotyčný je přitahován nebezpečnými situacemi
- častý pláč
- náhlé výkyvy nálad: např. zuřivé reakce, záchvaty vzteků, pocity hanby
- přehnaná nebo snížená sexuální aktivita
- částečná ztráta paměti a zapomnělivost
- neschopnost milovat, pečovat o někoho nebo vstoupit do vztahu s jiným člověkem (jinými lidmi)
- strach z toho, že dotyčný umíře, že se zblázní nebo že bude žít příliš krátce
- snížená schopnost zvládat stres (dotyčný je snadno a často ve stresu)
- potíže se spánkem

Poslední skupinu tvoří symptomy, jejichž vývoj trvá obecně déle. Ve většině případů jím předchází některé z výše uvedených. Možná si

všimnete, že některé symptomy uvádím ve všech třech skupinách. Neexistuje totiž žádné pevné pravidlo, podle kterého by se organismus rozhodoval, jaké symptomy využije a kdy tak učiní. Měřte na paměti, že žádny z této výčtu není ani zdánka úplný. Mezi symptomy, které obecně vznikají jako poslední, patří:

- přílišná plachost, bázlivost, stydlivost
- pothlačované nebo oslabené emoce reakce
- neschopnost k čemukoliv se zavazat
- chronická únava nebo nedostatek fyzické energie
- problémy s imunitním systémem a určité problémy se žlázami s vnitřní sekrecí, např. dysfunkce štítné žlázy
- psychosomatické obtuze, zejména bolesti hlavy, obtuze se zády a kolen, astma, zažívací potíže, dráždivý tráčník a silně se projevující premenstruační syndrom
- deprese, pocity blížící se zkázy
- pocity oddělenosti, odcizení a odloučení — „živá mrtvola“
- snížený zájem o život
- strach z toho, že dotyčný umíře, že se zblázní nebo že bude žít příliš krátce
- častý pláč
- náhlé výkyvy nálad: např. zuřivé reakce, záchvaty vzteků, pocity hanby
- přehnaná nebo snížená sexuální aktivita
- částečná ztráta paměti a zapomnělivost
- pocity bezmoci a z nich vyplývající chování
- neschopnost milovat, pečovat o někoho nebo vstoupit do vztahu s jiným člověkem (jinými lidmi)
- obtuze se spánkem
- snížená schopnost zvládat stres a plánovat

Kterýkoli z těchto symptomů může mít samozřejmě i jinou příčinu než trauma. Nelze tedy říci, že každý, u koho se projevuje jeden nebo více těchto symptomů, je traumatizován. Například chřipka může způsobit nevolnost a nepříjemný pocit v bříše, které se traumatickým symptomům velmi podobají. Je tu ale jeden podstatný rozdíl. Symptomy způsobené chřipkou obvykle ustoupí během několika dní, zatímco symptomy traumatu ne. Symptomy traumatu mohou být stálé (neustále přítomné), nestálé (přicházejí a odcházejí) nebo skryté, a to i po celá desetiletí. Většinou se také neobjevují samostatně, ale v jakýchsi konstelacích. Tyto „syndromy“ v průběhu času obvykle nabývají na splitostí a provázanosti a jejich spojení s původní traumatickou událostí přestavá být zřejmé. I když se může zdát, že některé symptomy pramení z konkrétního druhu traumatu, žadný symptom nepoukazuje jednoznačně na trauma, které jej způsobilo. Traumatické symptomy se u různých lidí projevují různě, a to v závislosti na povaze a závažnosti traumatu, na situaci, ve které trauma vzniklo, a na osobních zdrojích a může fyzické zralosti daného člověka v době traumatizující události.

### Dokolečka dokola

*Když se uvolňují, znervózní mě to.*

– neznámý autor

řada dalších vzorců chování nebo sklonů (které lze také považovat za symptomy traumatu). Vznikají proto, aby pomohly nervové soustavě udržet situaci pod kontrolou.

*Vybíhaté vzorce chování.* Traumatické symptomy představují způsob, jímž se organismus brání před vzrušením, které vzniká z neustálého pocitu ohrožení. Tento obranný systém však není dostatečně sofistikovaný na to, aby zvládl větší stres. Následkem stresu kolabuje a my se opět ocítáme tváří v tvář původnímu energetickému náboji i informaci o nebezpečí, kterou nese. Bohužel, pokud zjijeme s následky traumatu, prostě vyhýbání se stressujícím situacím jako opatření proti kolapsu našeho obranného systému nestací. Budeme-li kolem vzníšení, které v nás vytvárájí vnější události, chodit po špičkách, vytvoří si naše nervová soustava své vlastní vzrušení. V takovém případě se nedokážeme s následky každodenních nezdarrů a zklašamání vypořádat tak snadno, jako kdyby naše nervová soustava nebyla zatížena a pracovala naplně a normálně.

Křehké uspořádání energie v nervové soustavě traumatizovaného člověka může narušit i běžná situace. Traumatizovaný člověk si může vytvořit takzvané „vyhýbaté vzorce chování“, aby mu pomohly udržet neustálé přítomné vzrušení v mezích. Tyto vzorce jsou formou traumatického symptomu, při něž svůj život omezujeme pouze na situace, které v sobě neskrývají nebezpečí aktivace. Neochota usednout za volant může být důsledkem strachu z dalsí nehody. Ztráta zájmu o baseballové zápasы může být způsobena panickým záchravatem, který kdysi vytváralo vztušení při baseballovém utkání. A nezájem o sex může vyplývat z toho, že se danému člověku při pohlavním styku vracejí nepříjemné vzpomínky. Nepříjemné emoce a tělesné výjemy může vytvárat jakákoliv událost, která pozmní naše obvyklé hladiny energie. Když se snažíme vyhýbat okolnostem, které by mohly ovlivnit naši obvyklou energetickou rovnováhu, stává se náš život postupně omezenějším a omezenějším.

*Strach z takzvaných negativních emocí.* Když se vychýlíme ze své obvyklé energetické rovnováhy, začneme opět prožívat původní traumatickou událost. V tu chvíli se ale vše zamotává, protože situace, kterou prožíváme, je z části výsledkem zmítnutí ohledně povahy energie, která se uvolnila.

Energie, kterou mobilizuje nervová soustava k tomu, abychom se mohli chránit před nebezpečím, je ve své čisté formě naše vitalita. Pojí se k ní pocit živosti, radosti a vzpruh. Pokud tuto energii ve chvíli, kdy se nás snaží chránit, něco zablokuje, přesouvá se její znacná část do pocitu strachu, zuřivosti, nenávisti a hanby. Tak se strává součástí souboru symptomu, které vznikají, aby uspořádaly nevybitou energii. Tyto takzvané „negativní“ emoce jsou tedy těsně spjaty s naší samotnou vitalitou, stejně jako s ostatními symptomy, které tvoří propletenc následků traumatu.

Jsme-li traumatizováni, je spojení mezi vitalitou a negativními emocemi tak těsné, že je nedokázeme rozlišit. Vybijení je sice přesně to, co potřebujeme, ale když začne, může pro nás být strašlivé a nesnesitelné – zčasti proto, že energii, která se uvolňuje, vnímáme jako negativní. Kvůli strachu, který v takových chvílích prožíváme, obvykle tuto energii potlačíme nebo ji, v nejlepším případě, nenecháme vybit úplně.  
*Léčba pomocí léků a jejich zneužívání.* Dalším prostředkem, pomocí nějž se traumatizovaní lidé pokouší symptomy stabilizovat nebo potlačit, jsou léky. Tuto cestu často volíme na základě doporučení lékaře nebo se pokoušíme naordinovat si léky sami (zneužívání léků).

Ať už ke stabilizaci používáme jakékoli prostředky, je naším cílem vytvořit si stabilní prostředí. To vyžaduje nádobu, která je dosatečně energeticky odolná, aby nedocházelo k zatěžování ani provokování symptomu. Tato nádoba je jako přehrada. Musí být navržena tak důmyslně, aby zabránila vylití ohromného strachu a primitivní nekontrolovatelné zuřivosti. Lidé, kteří trpí traumatem, si často připadají jako na šlapacím

kolotoči, nad kterým ztratilivládu. Mohou být puzeni k tomu, aby se vyhýbali nejen situacím, které v nich probouzejí zdravé vzrušení, ale i těm, které by je přivedly k uvolnění. Obojí by totiž mohlo narušit rovnováhu, kterou symptomy potřebují k tomu, aby si udržely stabilitu.

### Zkola ven

Z téchto sebe-udržujících cyklů traumatu se můžeme vymanit. Jednou z možností je somatické prožívání. Naučme-li se trauma definovat spíše na základě jeho symptomů než na základě události, jež jej způsobila, ziskáme perspektivu, které nám pomohou poznat, že jsme traumatizováni. Budeme tak schopni plynout v proudu našich přirozených reakcí namísto toho, abychom svůj vrozený léčivý proces blokovali.

Cesta zpět ke zdraví a vitalitě rozumně není něčím, co by se dalo zvládnout ráz naráz. Každý, i ten sebemenší kruček kupředu se počítá a stojí za povšimnutí. Tato cesta, na rozdíl od bezpočtu ostatních, které při svém růstu a vývoji podnikáme, má svůj konec – rozlišení traumatu. *Když* ji úspěšně zvládneme, stanou se z nás bohatší a úplnější bytostí. Život je dost těžký, i když jsme zdraví a plní sil. Roztržití-lí trauma naší integritu, může být až nesnesitelný. Jak uvidíte v dalších kapitolách, každý kruček k celistvosti se stavá zdrojem, který můžeme využít k posílení a podpoře léčení, jež začíná, když se sladíme se svou přirozeností.

Existuje tedy způsob, jak znovu získat vládu nad svým tělem, kterou jsme ztratili, když se následky traumatu staly chronickými. Můžeme zámrnně stimulovat svoji nervovou soustavu, aby přešla do stavu vzrušení, a následně toto vzrušení jemně vybíjet. Nezapomeňte, že bezprostřední příčinou nadmerného vzrušení a mechanismů s ním spojených je energie, kterou v reakci na hrozbu nezávisle na vaší vůli mobilizovala nervová soustava. Všechny tyto mechanismy mají původ v nervové soustavě

a prožíváme je v těle. Práce s nimi bude úspěšná, když budeme naslouchat svému tělu – když dokážeme svoji nervovou soustavu plně zapojit a spojit se s ní skrze pocítovaný smysl.

## 12 Životní realita traumatizovaného člověka

Tato kniha vychází z předpokladu, že trauma je částí půrodeného fyziologického procesu, který prostě neměl možnost se dokončit. Trauma nemá původ v osobnosti daného člověka – tedy alespoň zpočátku ne.

V desáté kapitole jsme si ukázali, jakým způsobem čtyři základní symptomy traumatu – nadmerné vzrušení, konstrukce, disociace a bezmoc – bezprostředně vyplývají z fyziologických změn, ke kterým dochází, když jsme zahlceni při reakci na život ohrožující událost. V této kapitole budeme sledovat, jak tyto symptomy prožíváme.

### *Hrozba, kterou nelze najít*

Existuje jen málo symptomů, které by nám umožnily nahlédnout do provozování traumatizovaného člověka lépe než tzv. hypervigilita – zvýšená ostrá žitost. Zvýšená ostrážitost je prvním a bezprostředním projevem nadmerného vzrušení, kterým začíná reakce na hrozbu. Tento symptom ochromuje orientační reakci daleko více než ostatní symptomy. Traumatizovaný

člověk tak žije v neustálém strachu a ochromení a věčně se ocítá v roli oběti.

Do stavu zvýšené ostrážitosti se člověk dostává, když nadměrné vzrušení, které doprovází počáteční reakci na nebezpečí, aktivuje nutkovou a zesílenou verzi orientační reakce. Tato zkreslená orientační reakce člověka zcela ovládne. Člověk má nepřekonatelný pocit, že musí najít zdroj nebezpečí. Reaguje přitom spíše na vnitřní vzrušení než na něco, co by vnímal ve svém okolí.

Když vzrušení pokračuje (protože proces vybíjení byl příliš ohrožující), ocítáme se v situaci, kdy nad hrozbu nelze zvítězit. Cítíme, že musíme najít zdroj ohrožení, tento popud však vychází z našeho nitra. Nutkový stav zvýšené ostrážitosti bude totiž pokračovat, i když vnější hrozbu nalezneme, protože nadměrné vzrušení stále trvá. Zdroj ohrožení se budeme snažit najít (kde je?) a určit (co to je?) úporně a vytváře, protože přesně k tomu je naprogramována naše primitivní orientační reakce pro případ vzrušení v nervové soustavě. Háček je v tom, že žádná hrozba, kterou by bylo možné najít, často neexistuje.

Zvýšená ostrážitost se postupně stává součástí repertoáru reakcí, pomocí nichž zvládáme přebýtěk energie, který vznikl jako následek neúspěšného pokusu ubránit se původní hrozbe. Zvýšená ostrážitost nám umožňuje, abychom během nutkového pátrání po nebezpečí odvedli část energie do svalů krku, hlavy a očí. V důsledku stále přítomného vnitřního vzrušení se nás racionální mozek může začít chovat iracionálně. Bude se snažit najít a rozpoznat vnější zdroje nebezpečí. Toto maladaptivní jednání odvádí velké množství energie do určité aktivity, která se bude následně stále častěji opakovat a bude stále nutkavější. Ve stavu zvýšené ostrážitosti vnímáme všechny změny – včetně změn našeho vnitřního stavu – jako hrozbu. To, co vypadá jako bezdušodná paranoidní obava, může být ve skutečnosti naše interpretace sexuálního vzrušení nebo dokonce nabuzení způsobeného kofeinem.

S tím, jak se reakce zmrznutím stále více zabýdluje v naší fyziologii, silí naše tendence ke zvýšené ostrážitosti a obraně. Lidé, kteří trpí zvýšenou ostrážitostí, jsou vždy jen kruček od vysoké pohotovosti – stavu, ve kterém jsou připraveni okamžitě reagovat. Protože se mají neustálé na pozoru, mohou časem skutečně získat zjem lehce vystrašeného individua s kradmými pohledy a doširoka otevřenýma očima. Mají stále větší a větší tendenci vidět nebezpečí tam, kde není, a jejich schopnost prožívat zvědavost, potěšení a radost ze života se vytrácí. To všechno proto, že v jádru své bytosti prosí cítí, že nejsou v bezpečí.

Tito lidé jsou staré nervozní, přípraveni spusit obrannou reakci, aniž by ji však dokázali souvisle a smysluplně vykonat. Hrozbu, kterou nelze najít, budou nutkavě hledat i v situacích, kdy budou mít skutečnou hrozbu přímo před očima. Nervová soustava se může aktivovat až tak, že nebude schopna se sama usadit. To může vést k narušení fyziologických rytmů (např. srpánku) a rytmů chování. V takovém stavu pak nejsme schopní „vypnout“ a uvolnit se, a to ani ve chvílích, kdy se cítíme natolik bezpečně, že bychom si to mohli dovolit.

### Pani Thayerová

Názorný a výstižný příklad zvýšené ostrážitosti nám poskytuje postava paní Thayerové z povídky *The Wind Chill Factor* od M. K. Fischerové. Paní Thayerová je lékařka, která přebývá v zimě během sněhové bouře sama v chatě svého přítele na břehu moře. „Když se nechává unášet do řše snů, je jí dobré a teplo a očividně se nestará o to, co by mohla bouře způsobit. Ještě před úsvitem ji něco surově vytíhne ze spaní, jako by ji někdo vyráhl za vlasy.“ Buší jí srdce, má ho snad až v krku. Tělo borké, ale ruce studené a vlnké. Zachvátila ji panika. Uvažuje: „Tohle ale není fyzický strach.“ „Nebála se proto, že je sama, ani proto, že je

v bouři na dunách. Nebála se fyzického napadení, znásilnění, nicého takového... Prostě zpanikářila.“ Paní Thayerová bojuje s nezvladatelnou potřebou utéct, přemlouvá sebe samu: „Přežít mohu jedině tady (v domě). Když vyběhnou ven a budu volat na všechny strany, brzy zahnou ve vlnách a vichřici.“

Panika paní Thayerové vycházela z jejího nitra, to je zřejmé. Budu-li parafázovat *Zápisky z podzemí od Dostojevského*, neexistuje nikdo, kdo by mohl žít, aniž by si dokázal vysvětlit, co se mu stalo. A kdyby naděsil den, kdy už by si člověk nedokázal vysvětlit nic, řekl by si, že se zbláznil, a to by bylo tím posledním vysvětlením, které by mu zbylo. Myšlenky Dostojevského se ozývají i v současných pracích psychologa Paula Zimbarda, který píše: „Za většinou psychických nemocí nehledejme kognitivní poruchy, ale [snahu o] interpretaci nespojírých a nevysvětlitelných vnitřních stavů.“ Pro většinu lidí jsou nevysvětlitelné zkušenosti něčím, co se prostě vysvětlit musí.

To, že paní Thayerová potřebuje vědět, na základě čeho zpanikářila, je normální biologická reakce na silné vnitřní vzuření. A jak by ne, když je písemně v tom – zjistit, co se skrývá za nejasnými částmi našeho prožitku – tkví smysl orientační reakce. Tento pud je důležitý zejména tehdy, když se za nejasnou částí prožitku potenciální hrozba. Jestliže se jím skutečnou hrozbou nepodaří odhalit, připraví si na sebe všichni lidé, kteří trpí traumatem, nevědomky něco sami.

Jak ukazují Dostojevskij a Zimbardo, jako lidé máme obrovské problém přijmout, že určitou část našeho prožitku nelze vysvětlit. Pocit, který nás nutí hledat vysvětlení, přichází, jakmile se spustí primitivní orientační reakce. K tomu, abychom si uvědomili, co se vlastně děje, když se nám žádné vysvětlení najít nedá, obvykle nepoužíváme své mocné

\* kognitivní – týkající se poznávání světa i sebe sama

kognitivní schopnosti. Dokonce i když si v takových situacích zachováme jasnu mysl, nedokážou nás naše kognitivní schopnosti úplně zbavit primitivní potřeby najít příčinu nebezpečí. Tuto primitivní potřebu naopak uspokojí, když příčinu rozrušení najde jednota těla–psychiky (jako v případě Nancy ve druhé kapitole). V tu chvíli vystane přirozená a zdánlivě probíhající obranná reakce, aby celý prožitek dokončila. To je pro mnohé z nás obrovský krok k vyléčení traumatu.

Své kognitivní schopnosti však běžně používáme k tomu, abychom celou věc posunuli jaksí o krok dál – chceme na to přijít a pojmenovat to (nebo si to zapamatovat). Tato snaha nás od daného prožitku ještě více vzdaluje. Vzniklá oddělenost představuje úrodnou půdu pro semínka traumatu, mohou v ní totiž zakotvit a růst. Zvíře, které nedokáže najít příčinu vzuření, spíše zmizne, než by uteklo. Vrátme se k paní Thayerové. Když u ní začne převládat reakce zmiznutím nad krajním nutkáním utěct, hledá žena logické východisko (používá neokortex) a dojde k náoru, že když se pokusí z domu utéct, zahyne. Nejenže nenašla vysvětlení pro své extrémní fyziologické vzuření, ale tím, že sama sebe přesvědčuje, že pokud by utekla, zahyne, v sobě navíc rozdmýchává vnitřní konflikt.

Takto si paní Thayerová vytvořila těsnou síť znhybnění způsobeného strachem, do které se více a více zamotává.

Stejně jako děti z vesničky Chowchilla (druhá kapitola) se paní Thayerová bojí více útěku než toho, že zůstane uvězněna. Její plazí mozek ji nutí jednat, zatímco její neokortex se marně snaží najít vysvětlení. Sevřena panickým strachem a zmatkem, který jí znemožňuje cokoli udělat, se paní Thayerová nakonec zaměří na svůj horečný dech a všechno ostatní nechá být. Když konečně na chvíli zadří svou potřebu porozumět, umožní plazímu mozku, aby dokončil svůj vrozený program – využil ohromné množství energie, které se nahromadilo v jejím organismu. Kde se tato energie vzala, autorka nepíše. Možná, že to na vědomé úrovni neví

ani paní Thayerová. Naštěstí to pro ní (ani pro nás) není důležité. Energii, která byla zdrojem jejího panického záchvatu, vybíjí paní Thayerová tím, že se zaměřuje na pocitovaný smysl svého dechu.

### *Když si nedokážeme spojovat nové informace, nejsme schopni se učit*

Integrální součástí stavu zvyšené ostrážnosti je to, že přestávají fungovat normální orientační reakce (sedmá kapitola). To má pro traumatizovaného člověka vážné důsledky. Přede vším dochází k narušení naší celkové schopnosti efektivně jednat ve všech situacích, tedy ne pouze v těch, které vyžadují, abychom se aktivně branili. Jednou z funkcí orientační reakce je určit, které z informací, jež přichází ze našeho vědomí, jsou nové. Pokud je tato funkce narušena, vede sebemenší množství nových informací ke zmatení a informačnímu zahlcení. Nové informace, místo aby byly vstřebány a byly k dispozici pro budoucí použití, mají tendenci se hromadit. Jsou neuspořádané a nepoužitelné. Ty důležité jsou někam založeny nebo zapomenuty. Naše psychika rovněž ztrácí schopnost strovnat si podrobnosti tak, aby dávaly smysl. A než aby uchovávala informace, které jí smysl nedávají, ráději je „zapomene“. Každý další problém může uprostřed takového zmatení celou situaci ještě zhoršit a záležitosti, které běžně řešíme mrknutím oka, mohou snadno přerušit v těživou noční můru frustrace, vzteků a úzkostí.

Tak například když zhasne světlo ve chvíli, když se úzkostlivě snažím zorientovat v rozřázených papírech na svém stole, nezvládnu nečekanou situaci tak snadno jako obvykle. Místo toho nadskočím, protože mi hlavou probleskne nesmyslná myšlenka, že se asi někdo snaží vložit do domu. Pak si uvědomím, že je to hloupst, ale jak jsem se lekl, shodil jsem na zem komínec velmi důležitých a před chvíli krásně srovnaných papírů. Zaplaví mě nával nesmyslného vzteku, a tak mrhám

energií, když rozrujím pocity marnosti lusím do stolu. Pak mě začnu ostravovat zbytečné myšlenky: „Jsou zadní dveře zamčené? Kdo mě zaplatit účet za elektřinu? Je Pounce (můj pes) venku nebo doma?“ Najdu siřky a jednu zapálím. V mdlém světle je vidět neporádek na mém stole. Kde je účet za elektřinu? Moje pozornost je ale najednou ta tam – úplně jsem zapomněl na zapálenou siřku. Pouštím ji ve chvíli, kdy už mě páli do prstů. Moje papíry! Horí! Cítím, jak mnou projíždí zděšení, a cítím se ochromen – nemůžu s ohněm nic udělat. Po chvíli se mi pohyblivost částečně vráci, ale koordinace mých polohybů je dosud narušena znehýběním. Jsem nemotorný a má snaha udusit oheň plácáním se miří účinkem. Cítím se ohrožen ztrátou koordinace, a tak má zbhěsilost vzrůstá. Plácám štosem papíři jako o závod. Když si pak všimnu, že jsem při zoufalém pokusu o zvládnutí situace dusil plameny jediným exemplářem své téměř dokončené knihy, je už pozdě. Oheň dohořívá sám od sebe. A má snaha udělat si na stole pořádek je zase na začátku. Co se všemi témi papíry? Kdo je sem dal? Kde je účet za elektrinu? Z toho, co se právě stalo, si nejsem schopen vzít propříšč žádné ponaučení, a i když mi přátele i jiní lidé často radili a doporučovali, jak si včeli lépe uspořádat, dělám to dál tak, jak jsem to dělal vždycky. A můžu snad jinak? V tomto stavu se nedokážu naučit nic nového, osvojit si byť jediný nový způsob chování ani se vymanit z ochromujících vzorců, které nakonec oválnou můj život. Když se nedokážu učit novým způsobům chování, plánování nebo spojování informací, jako by mě někdo připravil o možnosti, které by mi pomohly zvládnout zmatek, jenž se pokouší zachvátit můj život.

### *Chronická bezmoc*

Chronická bezmoc se objevuje tehdy, jsou-li reakce zmrznutím, orientační reakce a obranné reakce natolik fixovány a oslabeny, že se ubírají

především v zajetých a dysfunkčních kolejích. Chronická bezmoc se přidává ke zvyšené ostrážnosti a neschopnosti učít se nové vzorce chování, a tak se stává dalsí typickou součástí životní reality traumatizovaného člověka.

Když se bezmoc stane neoddělitelnou součástí života traumatizovaného člověka, bude pro něj velmi obtížné chovat se způsobem, který by ji v sobě neobsahoval.

Určitou měru chronické bezmoci prožívají všichni traumatizovaní lidé. V důsledku této bezmoci je pro nás obtížné plně se zapojit, a to zejména v situacích, které jsou pro nás nové. Pro ty z nás, kteří bezmoc prožívají a zatožouji se s ní, je jakýkoli útek nebo pohyb kupředu prakticky nemožný. Stáváme se obětí vlastních myšlenek a představ o sobě. Zareaguje-li naše fyziologie na určitý podnět vzrušení, nevstupujeme do orientační ani obranné reakce jako zdravý člověk. Místo toho přejedeme ze vzrušení přímo do znehýbnění a bezmoci. Přeskakuje me tím některé ze svých emocí, stejně jako normální pořadí fyziologických reakcí. Stáváme se obětí a jsme připraveni vstupovat do této role znova a znova.

Nemáme-li přístup k orientačním reakcím, nedokážeme z ohrožující situace utéct ani tehdy, když takovou možnost poskytuje. Možnosti k útěku si dokonce ani nemusíme všimnout. Vzrušení je se znehýbněním tak silně spjato, že je nelze oddělit. Vzrušení vede ke znehýbnění, a basta. Pocit bezmoci a znehýbnění přichází automaticky, kdyžkoli jsme vzrušeni.

A není to jen pocit – je to skutečnost. Můžeme být napumpováni adrenalinem a fyziicky schopni běžet, ale pocit bezmoci je tak silný, že najít cestu ven a skutečně se po ní vydat prostě nedokážeme. S tímto scénářem se často setkáváme v nutkových vztazích. Víme, že z toho chceme ven, ale strach a znehýbnění převládnou nad nezákladnějšími způsoby, jimiž se vztahujeme k okolí, a tak navzdory svým pocitům ve vzrahu zůstáváme. Místo normálních orientačních a obranných reakcí (a pocitu radosti

a živosti, které z nich pramení) prožíváme úzkost, hlubokou bezmoc, hanbu, orupělost, stavý depresi a ztrátu identity.

### Traumatická vazba

Při vzniku traumatické vazby je určitý podnět pevně spjat s určitou reakcí a jejich spřažení nedovoluje, aby docházelo k normálnímu orientačnímu chování. Daný podnět vede k jediné konkrétní reakci. Výsledkem působení daného podnětu je bez výjimky vždy to samé. Vezměme si kupříkladu reakci na látku yohimbín. Je-li podána lidem, kteří nejsou traumatisováni, dojde u nich pouze ke zrychlení tepu a zvýšení krevního tlaku. Váleční veteráni, kteří trpí posttraumatickým stresem, však na yohimbín reagují jinak. Místo aby u nich vzbuZOval pouze určité tělesné pocity, začnou tito lidé znovu prožívat panický strach a hrůzu, kterou zkusili na bitevním poli. A přesně to svědčí o traumatické vazbě. Vzrušení je u veteránu neoddelitelně spjato s emocemi, které doprovázejí reakci znehybněním, tj. s panickým strachem, hrůzou, zuřivostí a bezmoci.

Běžným projevem traumatické vazby je například to, že traumatisovaní lidé zpanikaří, když jsou sexuálně vzrušeni. Spíše než intenzivní potěšení u nich sexuální vzrušení vyzvolává paniku, zamítnutí a bezmoc. To je může vést k přesvědčení, že byli v minulosti pohlavně zneužiti. Ve skutečnosti je však příčinou jejich reakce traumatická vazba.

### Traumatická úzkost

*A žádaj Věký inkvizitor nemá ve svém rejstříku tak strašlivé mučení jako úzkost... která ho nepropustí nikdy, ani v kratochvili, ani v křiku, ani v práci, ani při bře, ani ve dne, ani v noci.*

— Soren Kierkegaard, dánský filozof

Vzrušení, které ne a ne odějí, neustálý pocit nebezpečí, nekončečné hledání původu tohoto nebezpečí, neschopnost ho najít, disociace, pocit bezmoci – to jsou elementární prvky spoluutvářející traumatickou úzkost. Když se nám nepodaří projít reakcí znehybněním, dostáváme biologické hlášení: „Tvůj život visí na vlásku.“ Tento pocit blížící se smrti dále posiluje panika a pocity zuriivosti, zděšení a bezmoci. Všechny tyto faktory se spojují a dávají vzniknout tomu, co nazýváme traumatickou úzkostí.

Anglické slovo strach – „fear“ – pochází ze staroanglického výrazu označujícího nebezpečí a anglické slovo úzkostní – „anxious“ – je odvozeno od řeckého základu, který znamená „sílně tisknout“ nebo „škrtit“.

Prožitek traumatické úzkosti je hluboký. Dalce přesahuje to, co si pod úzkostí představujeme obvykle. Nadmerné vrzušení, symptomy, strach znehybnění – z toho, že z něj vydeme, nebo že do něj vstoupíme plně – spolu s hlodavým pocitem, že něco je opravdu špatné, to vše dohromady vytváří téměř stále přítomný stav extrémní úzkosti. Tato úzkostnost vytváří pozadí, na kterém se odehrává vše, co silně traumatizovaný člověk prožívá. Stejně jako je voda zjevenější pro nás než pro rybu, která v ní plave, může být úzkost zjedelnější pro okolí traumatizovaného člověka než pro něj samotného. Traumatická úzkost se projevuje jako nervozita, rozmrzlost, ustaranost a stav neutrálního napětí. Lidé, kteří jí trpí, často panikaří, děší se a všední události v nich budí přehnaně dramatické reakce. Tyto neduhy nejsou pevnou integrální součástí jejich osobnosti, ale známou toho, že jejich nervová soustava je dočasně, avšak nepřetržitě, zahlcena.

### *Psychosomatické symptomy*

Traumatické symptomy ovlivňují nejen naše psychické stravy, ale stejně tak i naše fyziické zdraví. V případech, kdy pro určitou fyziickou obtíž

nemůžeme najít žádnou příčinu, za ní velmi pravděpodobně stojí právě trauma a stres. V důsledku traumatu může člověk oslepnotu, omět nebo ohluchnotu. Trauma může vést k ochrnutí dolních i horních končetin, může být příčinou chronických bolestí zad a krku, může vést ke vzniku chronického únavového syndromu, bronchitidy, astmatu, gastrointestinálních problémů, silného premenstruačního syndromu, migrénu a celé řady dalších takzvaných psychosomatických obtíží. Snadno postihnou být všechny soustavy v těle, které jsou schopny navázat nevybitou energii vybuzenou traumatem. Energie uvězněná v těle nebude otálet a využije všechny aspekty fyziologie, které jí budou k dispozici.

### *Popřání*

Mnozí traumatizovaní lidé žijí v rezignaci a přijali své symptomy, aniž by se vůbec pokusili najít cestu zpět k plnohodnotnějšemu, zdravějšímu životu. Důležitými faktory, které tuto rezignaci podporují, jsou popírání a částečná ztráta paměti. Někdy máme sklon soudit nebo kritizovat ty, kteří popírají, že byli traumatizováni (tvrdí, že se vlastně nic nestalo). Je však důležité mít na paměti, že popírání (samo o sobě) je symptomem. Popírání a ztráta paměti nejsou něčím, co by člověk dělal úmyslně. Nejsou známkou slabého charakteru, poruchy osobnosti nebo zámerné neupřímnosti. Tyto slepé uličky mají základ v naší fyziologii. Během traumatické události nám popírání pomáhá, abychom dokázali fungovat a přežít. Když je však chronické, stává se maladaptivním symptomem traumatu.

Překonat popírání nebo částečnou ztrátu paměti vyžaduje velkou dávku odvahy. Množství energie, které se při tomto procesu uvolní, může být obrovské a neměli bychom jej nijak zlehčovat ani podceňovat. Pro traumatizovaného člověka jde totiž o nesmírně důležitý okamžik.

## Gladys

Příběh Gladys se může zdát absurdní, je však pravdivý a zapadá do rámce toho, co můžeme v případě popírání bězně očekávat. V procesu, kdy popírání nebo ztráta paměti ustupuje, může člověku pomoci podpora rodiny, přátele nebo terapeuta. O tom, kdy je správný čas na probuzení, však rozhoduje pouze biologie a fyziologie.

Gladys ke mně přišla na doporučení svého lékaře, u kterého se léčila na štěpnou žlázu. Trpěla opakoványmi záchvaty akutní bolesti břicha a internista nemohl najít žádnou fyzickou příčinu. Když jsem viděl Gladys poprvé, malém mi to vyrazilo dech. Měla upřený pohled plný strachu a doširoka otevřené oči. Zdálo se, že jí oči vypadnou z důlků, což je klasickou známkou nejen hypertyreózy<sup>1</sup>, ale i strachu a chronického stavu zvýšené ostrážitosti. Zepjal jsem se jí, jestli se někdy bojí nebo jestli někdy prožila něco traumatizujícího. Řekla mi, že ne.

Protože jsem věděl, že lidé trauma někdy popírají, zkusil jsem svou otázkou přeformulovat. Zeptal jsem se jí, jestli během posledních pěti let neprozila něco, co ji nějak víc vyděsilo nebo rozrušilo. Znovu odpověděla, že ne. Pokusil jsem se, aby se cítila o něco lépe, a tak jsem se zmínil o nedávném výzkumu, při kterém se zjistilo, že děsivou událost prožilo během posledních pěti let velké procento populace.

„Vážné?“ odpověděla. „No, před párem lety mě unesl nějaký chlap. Ale zas tak děsivé to nebylo.“

„Ani trošku?“

„Ne, fakt ne.“

„A co se vlastně stalo?“

<sup>1</sup> hypertreóza - porucha činnosti štítné žázy

„No, byli jsme s několika přáteli lyžovat v Coloradu a měli jsme jít na večeři do restaurace. Přijel nějaký muž, otevřel dveře u auta a já naštoupila. Do žádné restaurace ale nejel.“

„A v tu chvíli jste se nebála?“

„Ne, byla jsem přece ten vikend lyžovat.“

„Kam jel?“

„Vzal mě k sobě domů.“

„To jste se nebála, když nejel do restaurace, ale vzal vás místo toho k sobě domů?“

„Ne, nevěděla jsem, proč mě tam bere.“

„No, a co se stalo pak?“

„Přivázal mě u sebe doma na postel.“

„A to jste se bála?“

„Ne, nic se vlastně nestalo. Jen mi vyhrožoval. No, možná jsem se trochu bála. Na zdech pokoje měl pověšené různé zbraně, nože a pistole.“

„To jste se vážně nebála?“

„Ne, nic se přece nestalo.“

Když toho dne Gladys odcházela, působila navenek klidně. Jejím vzpomínkám na zážitky z minulosti stále vládlo tvrzení, že se během únousu ani nikdy jindy nebála. Na další sezónu už neprášila.

I když je příběh Gladys dost extrémní, je to typický případ popírání. Popírání drží traumatizovaného člověka ve svém sevření do té doby, než se primitivní procesy, které zajistují ochranu našeho organismu, rozhodnou, že povolí. Z popírání můžeme vystoupit tehdy, když se cítíme v bezpečí, když „zpominku“ na popírané vyvolá určitá jiná událost nebo když naše biologie řekne: „Dost!“ Jsou tu i způsoby (tj. intervence), jak nám mohou pomoci naši přátele, blízcí nebo terapeuti. O jejich úspěchu však rozhoduje citlivé načasování.

## *Co traumatizovaní lidé očekávají*

Když je malá holčička opakováně zneužívána svým otcem, zmrzne v **posteli**, protože nemůže utéct a tak uniknout před panickým strachem a hanbou ze svého zážitku. Protože nemohla uskutečnit aktivní obrannou reakci útěku, změní se její schopnost orientovat se k běžným podnětům. Nebude už reagovat zvědavostí a očekáváním. Bude jednat sevřeně a mrznout strachy. Zvuk blížících se kroků, který v „normálním“ dítěti probouzí živé očekávání, v ní bude vyvolávat mrazivý panický strach.

Když zneužívání počračuje, stává se zmrznutí ve znehybnění obvyklým způsobem, jak dítě reaguje v běžných situacích. U dětí, které prožívají takovéto ohrožení, se znehybnění stavá dysfunkčním symptomem traumatu. Děti jsou pak nejen psychologickou, ale i fyziologickou obětí a tento postoj se stává integrální součástí jejich dalšího života. Ať už se ocitnou v jakékoli situaci, nebudu schopny plně přejít z reakce znehybněním zpět k možnosti aktivního útěku. Budou s bezmoci a pocitem hanby zatočené až do té míry, že už doslova nebudou mít zdroje, aby se mohly bránit útoku nebo tlaku zvenčí.

Se stavů trázkosti a bezmoci se identifikují všichni lidé, kteří se opakovaně dostávají do zahlcujících situací. Tuto bezmoc následně přenáší do mnoha dalsích situací, které vnímají jako ohrožující. „Rozhodli se“, že jsou bezmoci, a to, že jsou v roli oběti, dokazují různým způsobem sobě i ostatním. Pocitům bezmoci se poddávají dokonce i v situacích, kdy mají dostatek zdrojů na to, aby je zvládli. Někdy (při reakcích známých jako konafobické) se úmyslně vystavují nebezpečí, aby vyvrátili to, co sami na sobě nepřijímají. Tak či onak se chovají jako oběti a svým chováním vytvářejí situace, ve kterých si roli oběti potvrzují.

Zločinci z povolání říkají, že když si vybírají své oběti, sledují ječ těla. Zkušenosť je naučila, že určití lidé se nebrání tak usilovně jako jiní. Tito lidé, jak si zločinci všimli, se projevují topornými, nekoordinovanými pohyby a dezorientovaným chováním. A tyto znaky zločinců hledají.

## *Poslední obrátku sestupné spirály*

Během toho, co traumatické symptomy nabývají na spleritosti a pro-vázanosti, začnají do své sítě postupně vtahovat veškeré aspekty života traumatisovaného člověka. Jejich základ je sice fyziologický, než však jejich vývoj dosáhne poslední obrátky sestupné spirály, budou už nejen pouze ovlivňovat, ale skutečně řídit i psychické aspekty života svého nositele. A co je na tom nejděsivější, velká část tohoto vlivu zůstane skryta v nevědomí.

Vliv traumatu nemusí být plně vědomý. Jisté však je, že je v našem životě plně aktuální. Trauma zákeřným způsobem ovlivňuje popudy a motivity našeho chování. To znamená, že muž, který byl v dětském bit, bude v dospělosti cítit silné nutkání být. Energie, která stojí za jeho potíebou uhodit, není nicméně jiným, než energií, kterou nesou jeho traumatické symptomy. Do té doby, než je energie vzbita, se dá totiž nevědomé nutkání zvládnout jen za pomocí opravdu silné vůle.

Silou, která nás žene do opakovaní traumatických událostí z minulos-ti, je jev, který se nazývá „znovuschrávání“. Jde o symptom, který věvodí poslední obrátku sestupné spirály vývoje traumatických symptomů. Znovuschrávání je pro nás nepřekonatelné, tajemné a ničivé – a to jak pro jednotlivce, tak pro společnost i pro světové společenství.

konafobie – psychický stav, kdy člověk vyhledává nebo dělá to, čeho se bojí

**III. část**  
**TRANSFORMACE**

## 13 Předloha pro opakování

### Znovusehrávání

*Divíme se tomu až příliš mělo.*

– Sigmund Freud

Stejně silný a houževnatý jako samotné symptomy traumatu je i vnitřní tah, který nás žene k dokončení obranné reakce a k vyhlézení traumatu. Potřeba rozřešit trauma znovusehráním může být nutkavá a velmi intenzivní. Jsme nezadůjčitelně vnuhováni do situací, které původní trauma opakuje, a to jak zjevně, tak i skrytě. Příkladem je mnoho prostřutek nebo striptérsk, které si z dětství nesou zážitek pohlavního zneuzití. Následky traumatu se nám ohlašují buď prostřednictvím tělesných symptomů nebo nezvládnutelného vztušení při interakci s okolím. Ke znovusehrávání může docházet ve vztazích s našimi nejbližšími, v situacích v zaměstnání, v opakujících se něštastných náhodách i v jiných zdálivě nahodilých situacích. Znovusehrávání na sebe může brát také podobu tělesných symptomů a psychosomatických obtíží. Děti, které prožily nějaký traumatický zážitek, jej často opakovaně znovuvyvářejí při hře. Dospělí v různých fázích

osobního vývoje znovusehrávají traumata v každodenním životě. Ať už jde o hru nebo o reálnou situaci, mechanismus je podobný. Věk nehráje roli.

Vzorce chování, které jsou močné a nepřekonatelné jako znovusehrávání, patří z biologického hlediska do kategorie „strategií pro přežití.“ Je tedy o vzorce chování, které se v minulosti ukázaly jako výhodné pro za-

chováního druhu. Jakou hodnotu pro přežití však má znovusehrávání, které je často nebezpečné a suuje mnoho traumatizovaných lidí a společnosti? Pokud jde o schopnost přežít, musíme se o prostředí a z prostředí učit rychle a efektivně. Touha učit se musí být nepřekonatelně silná. V divo-

ke přírodě jsou první úniky mláďat před dravcem spíše něco jako štěstí začátečníka. Vzorce chování, které zvýšují šanci na útěk, si musí zvěřata vyvřít. Období výcviku je proto rychlé a intenzivní.

Zvěřata si poté, co se vybuzená energie vybije, každou nebezpečnou situaci „procházejí znovu“ a trénují možné způsoby útěku. Podle mého názoru to dělají proto, aby se celý proces učení zintenzivnil. Příklad takového chování jsem viděl na programu „Discovery Channel“. Tři kočata geparda byla pronásledována lviem. Unikla mu jen o vlivásek díky tomu, že nejdřív prudce měnila směr a pak vysíphala vysoko na strom. Když lev zmizel, slezla kočata dolů a začala si hrát. Strídal se v roli lva a zbylá dvě trénovala různé způsoby útěku. Trénovala klikování a rychlé šplhání na strom, dokud se jejich matka nevrátila z louv. Pak kolem ní hrde poskakovala, čímž ji dávala najevo, jak je úspěšný útek před obrovskými smrtícími čelistmi postřílen.

Hlavní biologická příčina znovusehrávání se podle mého názoru ukazuje právě při této „druhé fázi“ normalizace – při hravém trénování obranných strategií. Jak ale může tento vrozený hravý mechanismus zajistující přežití degenerovat v traumatické znovusehrávání, které bývá často tragické, patologické a násilné? To je důležitá otázka, na kterou je třeba najít odpověď, a to nejen kvůli traumatizovaným jednodlouhcům, ale

i kvůli lidské společnosti jako celku. Značná část násilí, které střuje celé lidstvo, je přímým nebo nepřímým následkem netrozřešených traumat, která jsou přehrávána v opakujících se neúspěšných pokusech získat zpět potvrzení vlastního bytí.

Většinu obrovského náboje mobilizovaného na svou záchrannu vybila kočata geparda útěkem před lvem (první fáze). Tento úspěch je naplnil radostí a nadšením. Pak vstoupila do druhé fáze – začala svou zkušenosť znovu hravě procházet, což je doveďlo k mistrovství, a jak se zdálo, i k pocitům hradosti a větší sebedůvěry.

Podívejme se teď na situaci, která je nám lidem blížší: říďte auto, když v tom si všimnete, že se přímo proti vám míří jiný vůz. Váš *tělo se instinctivně mobilizuje k obraně. Když kliknete, abyste se vylnuli sníže, cítíte mobutně vybějení energie. Všimnete si, že to byl ford cougar. Úhybný manévr se vydařil, a tak přichází radost a nadšení. Zastavujete u kraje silnice a uvědomujete si, že i když jste už velké množství energie vylili, cítíte se stále vzuření. Svou pozornost zaměříte na pociťovaný smysl. Všimnete si slabého chvění v čelistech a páni, které se šíří do celého těla. Energie se vylíjí a využijete teplo a mrazení v rukou. Teď už jste klidnější, a tak si začnete celou událost znova přehrát v hlavě. „Přehrátete“ si různé způsoby, jak mohla situace proběhnout, a dojdete k závěru, že i když už se obranné reakce stačila, abyste situaci zvládli, šlo to udělat i jinak. Tyto další možné způsoby si uvedomíte a pak necháte přijít uvolnění. Přijedete domů a vyprávíte, co se stalo. Ve vašem chodání se objevuje hrada a k rozdědění vyprávění dáné události vás posiluje. Vaše rodina vám vyjadřuje podporu. Všichni mají radost, že jste v pořádku. Zájem vašich blízkých vás hluboce dojímá, cítíte jejich laskavé přijetí a otevřenou náruč. Pak se náhle cítíte umovení, a proto se rozhodnete, že si před večerí zahránete. Jste klidní a uvolnění a okamžitě usnete. Když se probudíte, cítíte novou svěžest. Celač věc je minutostí, vaš obvyklý pocit sebe sama je zpátky a vy jste připraveni zapojit se znovu do života.*

Často se však stává, že lidé nevybjíjí obrovskou energii mobilizovanou na záchranu života úplně. Když následně vstoupí do druhé fáze, událost si sice znovu přehrávají v hlavě, ale jsou při tom stále ve stavu vysokého vznětí. Tato vysoká úroveň aktivace nedovolí, aby si událost znova přehrál „hravým“ způsobem. Místo toho se jin mohou vracet nutkavé a často děsivé záblesky traumatické události, ve kterých jako by ji zvuprozívali. O nejčastější reakci na neúplné vybití hovořím v šestnácté kapitole – *Poskytnutí první pomoci po nehodě*. Nevybitou energii mobilizovanou na vlastní záchranu se většina lidí snaží zvláhnout tak, že ji zadržuje uvnitř. I když je tento postup společensky přijatelnější, představuje stejně násilí jako „přehrávání navenek“ a vyřešit problém vysoké aktivační stejně nepomůže. Musíme pochopit, že zadřízování instinktivních obranných vzorců je formou znovusehrávání – možná bychom jej mohli nazvat „přehráváním dovnitř“. Tento způsob, kdy páčháme násilí na sobě samých, je v naší kultuře preferován hned z několika důvodů. Jistě uznáte, že je snadnější udržet stabilitu ve společnosti, která budí dojem, že má všechny aspekty života pod kontrolou. Myslím si ale, že existuje další, pánější důvod – zadřízováním přirozené tendencie vyřešit určitou život ohrožující situaci popíráme, že takovou potřebu vlnec máme, a tak zůstává skryta. Násilného „přehrávání navenek“ v současné době značně přibývá. Tato eskalace nás nutí postavit se čelem k faktu, že posttraumatický stres, at' už se projevuje jako „přehrávání dovnitř“ nebo „přehrávání navenek“, představuje závažný problém. Ukažme si, jak by vypadalo „přehrávání navenek“.

*Jedete autem a najednou vidíte, jak se přímo proti vám řítí jiný vůz. Váš tělo se okamžitě zatne, následuje panika, na kterou tělo zareaguje zmražit. Zapřete se, smíření s nevhodnou situací. Cítíte, že už nemáte situaci pod kontrolou..., když vtom v poslední mikroskundě překonáte paniku, strhnete volant a protijedoucímu vozu se těsně vyhnete. Když ho můjte, všimnete*

*si, že je to ford cougar. Sjíždít ke kraji silnice a zastavujete. Vaše srdce doslova buříci a vy sotva popadáte dech. Snažíte se zase ovláhnout. Na okamžik vás zaplavuje dřenalin a pak přichází silný pocit vysokého vznětí. Tato energie vás dělá. Cítíte, jak ve vás roste vztek. Vztek pomáhá. Svou zkušenosť zaměřujete na toho blba, co vás mělem zabít. Vaše srdce a myšlenky stíle nukání jako o závod a ry si všimíte, jak vaše ledové ruce dosud pemě svírají volant. Představujete si, jak toho blba vši silou škrte. Jste stále ještě rozčileni a před očima vám začínají probleskovat obrazy celé události (začíná druhá fáze, ale vy jste stále velmi vzněti). Panika se vraci a srdce opět zrychlí. Znárite nad sebou vlnu a znovu přichází vztek. Stává se vás, že vás přítelem – ponahá vám udíří alespoň určité zdání, že máte situaci pod kontrolou.*

*Váše myšlenky se vracejí k tomu blbovi. Zkazil vám celý den. Rikáte si, jestli asi prozvívá něco podobného jako vy. Dost o tom pochybuje: „Takovej magor, to sora. Nejsiš si jede pěkně dál a nic nerči.“ Pouhé pomyšlení, že by tomu tak mohlo být, ve vás probouzí ncnávist, ale začínáte o tom být přesvědčeni. Pak vám bleskne hlavou, co to bylo za auto – žlutý cougar. Když si ho představíte, všechno ve vás vře. To auto přímo neuvidíte, stejně i jíko jeho řidiče. Jste vnitřně rozhozenuti dát jím oběma co proto.*

*Projíždít městem a hledat žlutý cougar. Zahlednete ho na parkovišti. Když odbočujete, srdce vám buší jako o závod a vše vznětí roste. Pomsta bude sladká – spravedlnost bude učiněna zadost. Parkujete o několik aut vedle, otevříte kufr a vytahujete klíč na výměnu koh. Povzbuzení přivalem energie využijete přímo ke cougaru a začnete klíčem rozbit jeho čelní sklo. Bum, prask, znovu a znovu, snažíte se vybit mohutný energetický náboj. Pak se náhle zarazíte a rozhlédnete se. Sleduje vás skupinka lidí. Jen nevěřicně zírají. Některí z nich se vás bojí, jiní si myslí, že jste cokoliv, dál si na vás vrhají nemáživé pohledy. Na zlomek sekundy vás napadne, že na vás co se tuďí nevrživé, zátočíte. Možná to jsou přítelé majitele auta. Pak se vrátí kontakt s realitou. Uvědomíte si, co jste udělali, a zmocňuje se vás pocit hanby. Povit*

*hamby okamžitě přechází v paniku. Porušili jste zákon a policie už je nejšíří na cestě. Je čas zmizet. Běžte ke svému vozu, nastupujete a s hvězdáním pneumatik mizte ze scény.*

*Něž dorazíte domů, pocít hamby už zcela ovládne. Vaše rodina vás ráda vidí, ale vy nemůžete říci, co se stalo. Všichni se ptají, co vám je, ale vy je posiláte pryč. Dlouhá uleva z rozbitího předního skla conguar je dávno ta tam. Opět ji strídá panika. Domu zůstávat nemůžete. Sedáte tedy do auta a odjezdíte, snažíte se uklidnit. Jako by ale nic nezábrala. Říkáte si, že ten blb dostal jen to, co si zasloužil, ale tato myšlenka přináší jen malou ulevu. Usoudíte, že by bylo dobré dát si něco na uvolnění, a tak zamíříte do nejbližšího baru.*

Je evidentní, že taková reakce má pro přezítí jen velmi malou hodnotu. Ve výše popsané situaci si nemoh člověk ve stavu vysokého vztušení rozhodným způsobem zpětně projít, co se stalo. Místo aby mu daná událost dodala větší sebedůvěru, dovedla ho ke znovusehrávání. Své biologické zmatení spíše „přehrál navenek“, než aby vybil energii mobilizovanou k přezítí a vrátil se do stavu, v němž může fungovat normálně. Je důležité, abychom se u tohoto konkrétního typu reakcí zdrželi všech soudu. Musíme v nich vidět to, cím skutečně jsou – *neuspěšné pokusy vybit obrázkou energii mobilizovanou k obraně v situaci, kterou člověk vnímá jako život ohrožující*. Psychiatr James Gilligan přichází ve své knize *Violence*<sup>8</sup> s tímto velmi výmluvným tvrzením: ... „*naha dojít spravedlnosti a udřet ji či zabránit nespravedlnosti nebo ji odčinit je jedinou slutěčnou příčinou veskerého násilí*“ (kurzívou zvýraznil J. Gilligan). Co se týče emocí a intelektu, je vhled Dr. Gilligana hluboký a správný. Jak jej ale převést na biologickou úroveň instinktů? Ve světě, kde se nemyslí, ve světě pocitováního smyslu má, podle mého názoru, spravedlnost podobu prozitku dokončení. Bez vybití a dokončení jsme odsouzeni k opakování tragického

cyklu násilného znovusehrávání, ať už formou „přehrávání navenek“ nebo „přehrávání dovnitř“.

Je až ponížující přiznat si fakt, že značná část lidského jednání vychází ze stavu nadmerného vztušení, které jsou důsledkem nedokončených reakcí na hrozbu. Vypadá to, jako by většina z nás byla okouzlena nebo dokonce uchvacena jedinci, kteří „přehrávají navenek“ naše hledání spravedlnosti. Existuje bezpočet knih, které do detailu popisují životy „sériových vrahů“ a mnoho z nich se stalo bestsellerem. Téma spravedlnosti a odpлатy je patrně i nejčastěji zpracovávaným námětem, pokud jde o filmovou produkci.

Za magickou přitažlivostí jedinců, kteří „přehrávají navenek“, nestojí nic jiného než naše touha po dokončení a rozíšení traumatu – po tom, co nazývám „znovuvyjetdání“. Pří znovuvyjetdání se opakuje se cyklem násilného znovusehrávání transformuje do léčivého prozitku. Člověk, který projde transformací, necítí potřebu odpлатy ani násilí. Díky znovuzařazení a přijetí sebe sama se zpracuje i pocity hanby a viny (viz čtrnáctá kapitola – *Transformace*). Příkladu tohoto jevu se ve filmech nebo v literatuře objevuje bohužel jen velmi málo. Mnoho aspektů transformace, které ke znovuvyjetdání traumatu neodmyslitelně patří, můžeme vidět například ve filmu *Smrtici bumerang*.

Předchozí příběh obyčejné automobilové nehody patří do našeho každodenního života mnohem více než výmysly v prostoduchých filmech, a proto nám toho může i více napovědět. Na straně 133 knihy *Violence* Gilligan píše: „Máme-li porozumět povaze událostí, které obvykle vyvolávají ty největší pocity hanby, a tudíž i největší násilí, musíme pochopit, že je to právě trivialita událostí, co ji dělá tak zahanbující. A intenzita pocitu hanby, jak jsem řekl, činí z určité události tak silného původu násilí.“ Lidé se často cítí zahanbeni, když je nějaká situace zahtí a oni se nedokážou úspěšně bránit. Když pak jednají násilně, jde o snahu dojít spravedlnosti a odpлатy za to, že byli zostuzeni.

Sedmá kapitola ukázala, že lidský mozek je tvoren třemi základními systémy: plazmou mozkem (instinkty), savcím mozkem (emoce) a neokortexem (rozum, intelekt). Spravedlnost je myšlenka vyrobená neokortexem. A co instinkty? Jsou toho názor, že v situacích, kdy je zablokována instinktivní potřeba vybit energii mobilizovanou k záchraně života, se zásadně mění způsob, jímž fungují dva zbývající základní systémy mozku. Podívíme se na výše uvedený příklad znovusehrávání. Jak ovlivnila nevybitá energie emoční a intelektuální reakce našeho hrudny? Emoční mozek z této energie jednoduše udělal vztek. Intelektuální mozek pak vytvořil myšlenku odpulty. Tyto dva vzájemně propojené systémy dělaly vše, co za daných okolností mohly. Když se nepodařilo instinktivně vybit obrovskou biologickou energii, ocitly se v situaci, na jejíž zvládnutí nejsou upzpůsobeny. Jejich reakce tak vedla spíše ke znovusehrání traumatu než k jeho znovuvyjednání.

Násilné jednání může sice přinést dočasnou úlevu a zvýšit pocit „sebeucty“, ale bez biologického vybití se situace nedokončí. Proto se cyklus hanby a násilí opakuje. Nervová soustava zůstává ve stavu vysoké aktivity, což lidi nutí vyhledávat jedinou úlevu, kterou znají – další násilí. Traumatická událost se nezpracovává a lidé se dál chovají, jako by stále probíhala. Biologicky skutečně ještě probíhá, jejich nervová soustava je totiž stále vysoko aktivovaná. Tři mládáta gepardů, o kterých jsem se zmínil výše, věděla, že život ohrožující situace už skončila. Člověk se svou nestrovnatelně „výšší“ inteligencí to však často neví.

Freud, ohromen tím, jak lidé jako by po celý život přehrávali téma ze svého děství, zavedl pojem „nutkání k opakování“. Tímto pojmem popsal způsoby chování, vzraky, emoce a sny, které jako by byly přehrávaným raných traumat. Freudovo pojetí „nutkání k opakování“ vychází z pozorování, že lidé, aby se naučili novým způsobům, jak řešit určitou situaci, často sami opakovaně vstupují do situací, které jistým zvláštním způsobem připomínají původní traumatickou událost.

## 5. červenec, půl sedmé ráno

Bessel van der Kolk, psychiatr, který významným způsobem přispěl k výzkumu posttraumatického stresu, kdysi vyprávěl příběh válečného veterána, v němž jasné ukázal jak nebezpečné, tak i repetitivní aspekty znovusehrávání.

Pátého července o půl sedmé ráno koncem osmdesátých let vešel do obchodu mladý muž. S nataženým prstem v kapsě předstíral zbraň a požadoval, aby mu prodavačka vydala obsah pokladny. Sebral něco kolem pěti dolarů v drobných a pak se vrátil do svého vozu, kde čekal, až přijede policie. Když policie dorazila, vystoupil z auta, v kapsě opět ruku s nataženým prstem. Vykřikl, že má zbraň a že se k němu nemá nikdo přiblížovat. Naštěstí jej nikdo nezastřelil a muž byl pouze zatčen.

Strážník, který se na policejní stanici podíval do jeho záznámů, zjistil, že tento muž spáchal během předchozích patnácti let šest dalších takzvaných „ozbrojených přepadení“ – vždy 5. července o půl sedmé ráno! Když se policisté dozvěděli, že jde o veterána z války ve Vietnamu, řekli si, že to určitě není náhoda. Odvezli ho tedy do nedaleké nemocnice pro válečné veterány, kde ho přijal Dr. van der Kolk.

Van der Kolk se zeptal muže přímo: „Co se vám stalo 5. července o půl sedmé ráno?“ A muž přímo odpověděl. Když byl ve Vietnamu, přepadl jeho četu Viet Kong. Zabil i všechny až na něj a jeho kamaráda Jima. Stalo se to čtvrtého července. Prisia tma, proto je nemohl zachránit vrulník. A tak strávili hrůzostrašnou noc schouleni v rýžovém poli, obklíčeni Viet Kongem. Kolem půl čtvrté ráno zasáhla Jima do hrudi nepřátele kulka. V náručí svého kamaráda zemřel 5. července o půl sedmé ráno.

Po návratu do Spojených států každého 5. července – v den výročí smrti svého kamaráda – muž totiž drama znovusehrával (pokud zrovna nebyl ve vězení). Během terapeutického sezení s van der Kolkiem prožil

žal ze ztráty svého kamaráda. Pak si dokázal spojit Jimovu smrt s nutkáním, které jej vedlo k přepadení. Jakmile si uvědomil své pocity a fakt, že zdrojem jeho nutkání je zážitek z Vietnamu, dokázal přestat se znovu sehráváním této tragické události.

A jak se vztahuje přepadení k zážitku z Vietnamu? Sehráním „přepadení“ muž znovu využívá přestrelku, která vyústila ve smrt jeho kamaráda (i celé čety). Tím, že vyprovokoval policii, aby se přidala ke znovu sehrávání, si obstaral účinkující, kterým potřeboval obsadit role Viet Kongu. Ublížit nikomu nechtěl, proto měl místo zbraně natažený prst. Pak přivedl situaci k vyvrcholení a podařilo se mu získat pomoc, kterou potřeboval k vylečení svých psychických zranění. Mohl tak zpracovat bolest, žal a pocit viny pojící se k násilné smrti kamaráda a ke strašlivým hrůzám války.

Pokud se podíváme na chování tohoto muže, aniž bychom věděli cokoliv o jeho minulosti, možná si pomyslíme, že je blázen. Stačí však pouhá zmínka o tom, co prožil, a najednou vidíme, že „ozbrojená přepadení“ byla úžasným pokusem zpracovat hluboký emoční šram. Znovu sehrávání jej přivádělo do velmi výjímatelné situace, znova a znova, dokud se od zahajující válečné noční můry nedokázal konečně osvobodit.

V mnoha takzvaných primitivních kulturách by celý kmen otevřeně uznal hloubku emočního a duchovního zranění tohoto muže. Členové kmene by ho povzbudili, aby svou bolest sdílel. Za přítomnosti celé vesnice by byl vykonán léčebný obřad. S pomocí svého lidu by se muž mohl opět spojit se svým ztraceným duchem. Po takovém ocistění by následovala radostná oslava, při níž by byl přijat zpět jako hrdina.

### *Jack*

„spojit s jinou situací a opakovat ji i namísto situace původní. Běžným připadem tohoto druhu znovu sehrávání jsou opakující se nehody, obvykle jsou-li si nějakým způsobem podobné. Člověk si může také opakovat způsobovat určitý druh zranění. Znovu sehrávání na fyzické úrovni mívá často podobu vyvřitutého kotníku, vyloubeného kolene, hyperextenze kruku, ale i mnohých takzvaných psychosomatických nemocí.“

Týto takzvané „náhody“ se obvykle tváří jako docela obyčejné nehody. Podle toho, jak často se opakuje, poznáme, že-li o symptomu traumatu, nebo ne. Jeden mladý muž, který byl v děství pohlavně zneužíván, se stal během tří let účastníkem asi desítky vážných dopravních nehod, přičemž do něj vždy někdo narazil zezadu. (On sám přitom zjevně žádnou složitější symptomem traumatu. Byl traumatizovanému člověku „štít na míru“ a podobnost mezi znovu sehráváním a původní událostí bývá často až děsivá. Zatímco některé z klíčových aspektů znovu sehrávání lze pochopit, jiné se racionalnímu vysvětlení vymykají.)

Jack je velmi nesmělý a uzavřený přepadenstník, který žije na severozápadě Spojených států. Když mi sděluje, co ho ke mně přivádí, je v rozparcích. Za rozpáčitost se však skryvá všeprorostupující pocit ponížení a porážky. Když loni v létě parkoval svou loď, hrde a žertovně zavolal na manželku: „Není to úžasná prácička, no řekni!“ V následujícím okamžiku leželi všichni – on, jeho žena i jejich dítě – na zádech. Jak se to stalo? Když přivazoval loď, zachytily se jedno z lan za páku plynu a lod náhle vyrazila vpřed. (Při přivazování nechal běžet motor v neutrálu.) Jako by Jackovi a jeho rodině někdo podrazil nohy. Nikdo nebyl naštěstí vzhně zraněn, ale lod narazila do jiné lodi a způsobila škodu asi za 100 000 Kč. Aby bylo

### *Klíčová role všimavosti*

Souvislost mezi znovu sehráváním a původní situací nemusí být na první pohled zřejmá. Traumatizovaný člověk si může traumatickou událost

ještě hůř, už tak naprostoto ponížený Jack se škaredě pohádal s vlastníkem přístavu, který (protože si asi myslel, že je Jack opilý) trval na tom, že mu lod' zaparkuje sám. Jako zkušenému lodníkovi z námořnické rodiny mu ráto příhoda doslova vyrazila dech. Přece není takový hlupák, aby nevěděl, že má při příravování lodi vypnout motor.

Jack dokáže skrz pocitovaný smysl pročítit, jak dříž lano a jak se mu pak lano prudce vyráhává z pálcích dlaní těsně předtím, než spadl na záda. To v něm vytvárá obraz sebe sama, když mu bylo pět. Byl tehdy s rodiči na lodi a spadl ze žebříku – na záda. Výrazil si dech a hodně ho vyděsilo, že nemohl chvíli dýchat.

Když událost z dětského prozkoumáváme, cítí Jack živě silné svaly pěti-letého chlapce, které pevně drží madla žebříku, po němž leze hrdeň nahoru. Jeho rodiče mají v tu chvíli nějakou práci, a proto se zrovna nedívají. Přichází velká vlna, která naklání lod', a Jack se ocítá na zádech. Následuje ponížující dohra, kdy Jacka vkláčí od jednoho doktora ke druhému a on musí celou příhodu znova a znova vyprávět.

Tyto dvě události – pád v dětském a nedávná ostuda – spolu úzce souvisejí. V obou případech Jack hrdeň a hravě ukazoval, co dokáže. V obou situacích ho něco srazilo na záda a doslova i emoceň mu vyrazilo dech. Lod' jeho otce se jmenovala *Šíré moře*. Jack svou lod' pokřtil týden před nehodou. Pojmenoval ji *Šíré moře*.

### Vzorce traumatického šoku

Když Jack křtil svou lod' jménem *Šíré moře*, připravoval si, stejně jako veterán z Vietnamu, scénu pro znovusehrání, které skutečně následovalo. Těsně před znovusehráním se často jakoby náhodou objevují střípky zvláštním způsobem píponímající původní událost. Ještě zajímavější je však to, že pro nezávislého pozorovatele bývá souvislost mezi původní

událostí a následným znovusehráním jasné zřetelná, zatímco sám traumatisovaný člověk o ní obvykle nemá ani ponětí.

Znovusehrání se často pojí spíše k výročí traumatické události než k nevědomým náhodným odkazům na ni. To platí i tehdy, když si traumatisovaný člověk na vědomé úrovni událost vůbec nepamatuje! Souvislost mezi původní událostí a znovusehráním zůstává obvykle skryta v nevědomí i těm, kteří si původní událost pamatuji. Jak uvídíme, klíčovou roli v udržování této často až bizarních repríz traumát v našem životě hraje nedostatek všimavosti.

### Bez všimavosti nemáme na vybranou

Zkuste svou zahrada zbavit břečtanu, křovisek ostružin nebo bambusu tak, že je odseknete těsně nad zemí. Každý, kdo se o to pokusil, ví, že to nejdě. Existují věci, které musíme vytrhnout i s kořenem. Trauma je jednou z nich. Když dojde ke znovusehrávání, obvykle o výsledném chování hovoříme jako o „přehrávání navenek“. Tato slova daný fenomén skvěle vystihují. Takové chování nazýváme přehráváním navenek, protože není opravdové. Jeho kořenem je něco jiného – něco, co si daný člověk neuvedomuje.

Jak už jsme řekli, přehrávání navenek poskytuje organismu určitou dočasnou úlevu. Jednání samo je ventilem pro nadměrnou energii vytvořenou neustálé probíhajícím cyklem vzrušení. Do těla jsou uvolňovány látky stimulujicí produkci adrenalínu a endorfínů, které tlumí strach a bolest. Současně se organismus dokáže vyhnout zahlcujícím emocím a pocitům, které by doprovázely skutečnou situaci. Je tu však jedno velké minus. Následujeme-li toto naprogramované jednání, máme zřídkakdy možnost pokusit se o něco nového nebo tvůrčího. A takový život, život v sevření traumatu s ustaviciým přehráváním navenek a znovupropojování zahlcujících zážitků, by si vybral málokterý rozumný člověk.

## *Znovusehrávání versus znovuvyjednání*

V jádru znovusehrávání jsou vždy nevědomé vzorce situací a přesvědčení, které jako by měly svou vlastní moc vytvářet naše prožitky podle toho, jak se jím zhlíbí. Takové nutkavé opakování není „zámcerným“ jednáním v obvyklém slova smyslu. Záměrné jednání předpokládá, že si je člověk určitým způsobem vědom toho, co dělá. Tento prvek však hraje při znovusehrávání pramalou roli. Organismus si při něm plně neuvedomuje pohnutky a motivace chování, a proto funguje ve stejném režimu, jako by jej řídil pouze plazí mozek. Prostě dělá to, co dělá.

Znovusehráváním se organismus pokouší dokončit přirozený cyklus aktivace a deaktivace, který běžně doprovází reakci na nebezpečí u zvířat žijících ve volné přírodě. V divočině bývá aktivace často vybita bojem nebo útěkem – nebo jiným aktivním chováním, které vede k úspěšnému vyřešení život ohrožující konfrontace. Vyžadovala-li původní událost strategii aktivního útěku, nemělo by nás překvapit, že se znovusehrávání bude pokoušet o totéž.

Jako lidé jsme traumatizování daleko snažíme než zvířata. Z této zdánlivě neřešitelné situace se můžeme dostat s využitím toho, co nás od zvířat odlišuje snad nejvýrazněji – pomocí naší schopnosti obrátit *vědomou pozornost* na vnitřní prožívání. Vzpomeňme si na Jacka. Dokážeme-li *zpomalit* a prožít všechny základní aspekty vjemů a pocitů, které do provázejí vzorce našich traumat, a tak jím umožnit, aby se dokončily předtím, než pokročíme dál, začneme si zpřístupňovat a transformovat pohnutky a motivace, které nás jinak nutí znovusehrávat traumatickou událost. Vědomá pozornost orientovaná na pocitovaný smysl je prostředkem k jemnému vybití energie, které je stejně účinné jako vybití, jehož dosahují zvýšená prostřednictvím určitého aktivního výkonu. A to je *znovuvyjednání*.

## *Divadlo těla*

Chronickým se vzrušení stává v reakci na zahlcující pocity a emoce vycházející z našeho nitra. Přávě proto trauma můžeme a musíme zpracovat přístupem obráceným dovnitř. Znovusehrávání věřísinou probíhá ve světě. Zůstává venku, a proto se nemění. I proto dosahuje jen zřídkakdy toho, o co mu jde.

Trpíme tím, že zjijeme v kultuře, která neuznává „vnitřní svět“. V mnoha kulturách je vnitřní svět smů, pocitů, obrazů a vjemů posvátný. Pro věštěnu z nás je však jeho existence něčím vzdáleným. S orientací v této vnitřní krajině máme jen malé nebo dokonce žádné zkušenosť. Když pak požívame něco, co tuto schopnost využaduje, nejsme připraveni. Pokud se vůbec pokusíme takové prožitky zvládnout, sklouzáváme spíše do znovusehrávání, než abychom je obratně zpracovali.

Budemeli však pozorní a trpěliví, můžeme vzorce traumatického znovusehrávání rozplést a získat zpátky příslušnou k hlubinám nekoněcna, k jemným odstínum nálad a k reakcím, které dokážeme dokončit. Jakmile pochopíme, jak trauma vzniká a vypadá, můžeme se naučit rozumět si prostřednictvím pocitovaného smyslu. Veškeré informace, které potřebujeme k tomu, abychom mohli začít se znovu vyjednáváním traumatu, máme totiž k dispozici. Naše tělo (instinkty) nám řekne, kde jsou naše bloky, a jestli nepostupujeme příliš rychle. Naše rozum nám může říci, jak regulovat své prožívání, abychom nebyli opět zahlceni. Pracujeli tyto mozkové funkce ve vzájemném souladu, můžeme mezi hlavním proudem svého vnitřního prožívání a výrem traumatu ustavit jedinečný vztah. Budeme-li postupovat pomalu a dovolíme-li svým prožitkům, aby se při každém kroku rozevřely, umožní nám to integrovat dosud nezpracované části traumatického zážitku způsobem, který není zahlcující.

Místem, kde lze trauma transformovat, je divadlo těla. Roztržené části traumatické reakce, které v našem životě udržují traumatické emoce a vzorce chování, se mohou dokončit a integrovat do jednotného celku. S touto celistvostí přichází i pocit mistrovského zvládnutí a zavísení.

### Dodatek: hraje vzdálenost v čase a prostoru roli?

V žádném pojednání o traumatickém znovusehrávání nesmí chybět alespoň zmínka o jednom fascinujícím prvku traumatického opakování, který vzdoruje všem pokusům o vysvětlení. Mám na mysli znovusehrávání traumatických událostí, které lze zpětně vystopovat i v několika generacích jedné rodiny.

Nedávno, během jednoho výcviku, jsem byl požádán, abych se setkal s „Kelly“, mladou ženou, která byla účastnicí leteckého neštěstí u města Sioux City (podle této havárie byl natočen film *Beze strachu*). Letadlo na lince z Denveru do Chicaga ztratilo při výbuchu jeden z motorů. Stalo se to začalo velmi prudce klestati. Už to vypadalo, že skončí ve vrtci. Pilot, Al Haynes, vývrtec skvělým manévrem zabránil a dokázal nouzově přistát. Při dopadu se stroj rozletl na kusy. Části hořícího trupu byly rozmetány do okolních kukuřičných polí. Tuto dramatickou událost zachytily jedna z nejslavnějších amatérských kamermanů osmdesátých let. Kelly byla uvězněná v rozdracené části letadla. Unikla tak, že prolezla bludištěm zprohýbaného plechu a pokroucených drátrů vedena paprskem pronikajícího světla.

Při naší společné práci Kelly pomalu a postupně znovuvyjednala hrůzy havárie. Když jsme se dostali k části zážitku z okamžiku, kdy letadlo dopadlo na zem, uslyšela Kelly hlasu svého otce a dědečka. Volaly na ni: „Neekej! Musíš hned vyrazit! Jdi za světlem. Vylez ven, než to vybuchne.“ Poslechlala Oba, její otce i dědeček, přezíli letecké neštěstí, každý jiné.

Oba muži unikli o vlastek smrti díky tomu, že vrak letadla opustili hned poté, co stroj dopadl na zem.

Kelly nejspíš slyšela vyprávění o tom, co prožil její otec i dědeček. Díky tému příběhům věděla, co dělat, když letadlo dopadne na zem. Leteckým neštěstím se dopodrobna věnují zpravodajské relace. Tyto události často zasáhnou životy stovek lidí. V rámci celé společnosti je však jen málo těch, kteří mají byt jediného rodinného příslušníka, jenž byl účastníkem leteckého neštěstí, natožpak tri. Uvažme navíc povahu celé události. Automobilovou nehodu lze celkem snadno přisoudit chvílkové nepozornosti, a to i v případě, že jí nepozorný řidič nezavinil. Je však velmi nepraviděloupodobné, že by k leteckému neštěstí mohlo dojít podobným způsobem.

Několik obdobných příběhů jsem slyšel i od svých klientů a přátele. V některých rodinách se určitá událost opakuje po celé generaci. Náhodná podobnost těchto reprise je skutečně zaražející. Někdy lze tuto podobnost alespoň částečně přičíst tomu, jak bylo dítě formováno rodinnými myšlými a schématy. Jindy (obzvláště jedná-li se o neštěstí, které postihuje velké množství lidí) ji prostě vysvětlit nelze. Závěrečný příspěvek k tomuto tématu ponechávám na Rodu Serlingovi, anž bych skryval údív nad tím, jak daleko vzorce traumatického šoku skutečně sahají.

Dalším příkladem tajuplné moci traumatického znovusehrávání je příběh Jessiky. Svou první leteckou nehodu přežila, když jí byly dva roky. Zachránil ji její otec. V náruči jí snesl ze stromu, v jehož koruně přistálo malé letadlo, které sám pilotoval. O dvacet pět let později se Jessica a její přítel ztratili při letu ve sněhové bouři patnáct set kilometrů od domova a narazili do stromu. Ukázalo se, že strom je na druhé straně kopce, kde Jessika havarovala, když jí byly dva roky! Při naší společné práci si zpracovala řadu hlubokých pocitů a reakcí ze svého těžkého a složitého děství. Má to známenat, že už další havárii nepotřebuje? Nebo že se podruhé

zřítila u téhož kopce opravdu jen náhodou? Priznávám, že nevím, a doufám, že nikdy vědět nebudu. To už patří k tajemství toho všeho.

*Dávodem, proč jsme v duchu spojeni jak s nebem, tak i s peklem, je, abychom si zachovali svobodu.*

– Emanuel Swedenborg

## 14 Transformace

Pro traumatizovaného člověka představuje cesta k životu plnému síly, radosti a spontaneity více než jen úlevu od symptomů – představuje transformaci. Když trauma úspěšně znovuvyjednáme, dojde v naší bytosti k hlubokému posunu. Transformace je proces, v němž se něco proměňuje ve vzrahu ke svému pravému opaku. Během transformace, při pohybu mezi traumatickým stavem a stavem vnitřního klidu, dochází v naší nervové soustavě, v pocitech a vjemech k hlubokým změnám, které vnímáme skrze pocitovaný smysl. Nervová soustava volně přechází mezi stavy nehybnosti a pohyblivosti, emoce kolísají mezi strachem a odvahou a vnímání se pohybuje mezi omezeností a otevřenosťí.

Během transformace získává nervová soustava zpět svou schopnost seberegulace. Emoce nás začnají opět poznášet, místo aby nás strážely k zemi. Doslova nás ženou k tomu, abychom opět vzletli na křídlech radosť a získali tak celistvější pohled na své skutečné místo v rádu přírody. Vnímání se rozšiřuje, aby nám umožnilo bez posuzování vidět a přjmout to, co je. Vrací se nám schopnost učit se ze svých životních zkušeností. Aniž bychom se snážili odpustit, chápeme, že vinník neexistuje. Naše oddolnost a spontanita vrůstá a přichází jistější pocit sebe sama. Nová

sebejistota nám umožňuje, abychom se uvolnili, radovali a žili více na pho. Ocitáme se ve větším souladu s věšnívými a extatickými rozměry života.

Jde o hluhokou proměnu – změnu, která se dopřká těch nejzákladnějších úrovní naší bytosti. Nás pohled na svět už nebude plný strachu. Přestože svět může být nebezpečným místem, my už nebudem sevřeni neustálým strachem, který vede ke zvyšené ostrážnosti – pocit, že na nás nebezpečí číhá na každém kroku a že se většinou stane to nejhorší, co se může stát. Budeme schopni čelit životu s rostoucí odvahou a důvěrou. Svět se stane místem, kde se sice může stát něco špatného, ale dá se to překonat. Pole, ve kterém vyrostá naše žitá realita, začne být formováno spíše důvěrou než úzkostí. Transformace pronikne do všech koutů našeho života, stejně jako kdysi ochromující následky traumatu. Dobrodruh a spisovatel Tim Cahill to popisuje následovně: „Nasadil jsem život, abych zachránil svou duši.“<sup>9</sup> Jsme-li traumatizováni, život už jsme nasadili. Odmlénu v podobě spásy si však musíme ještě vydobýt.

### Dvě tváře traumatu

Horčí kusy letadla rozmetané po velkém kulkuričném poli, do kterého se zařezává doutnající stopa děsivé katastrofy. Tak vypadá dramatická úvodní scéna filmu *Beze strachu*, mimorádného snímku Petera Weira. Max Klein (kterého hráje Jeff Bridges) právě přežil havárii linkového letu. Potáci se, když se prodírá mezi vzrostlými kukuřicemi. Jednou rukou bezvládně drží nemluvně a druhou vede desetileté dítě. Všude se to hemží záchranná a hasiči. Max si volá taxík a nechává se odvézt do motelu. Prozívá podivnou necitlivost, a proto se sprchuje. Ohmatnává se pod proudem

vody, aby se ujistil, že má ještě tělo. Dost ho překvapí, když v boku objeví hluhokou řeznou ránu. Druhý den Max, který měl před havárií fibii z léčení, odmlíta možnost vrátit se domů vlakem. Tento (nyní už bývalý) neurotik si arrogантně nechává svůj zpáteční let změnit na první třídu.

Po návratu domů ztrácí Max zájem o obyčejnou realitu všechno života. Oddává od rodiny, odkládá se od materiálního světa a brzy se vrhá do zavratné romance se ženou, která přežila totéž letecké neštěstí (hraje ji Rosie Perezová). Úplně se změnil – už se nebojí smrti. Jako by se Max – muž bez strachu – uctíváný coby hrdina těmi, kterým zachránil život, transformoval. Ale je tomu skutečně tak?

Tento vskutku výborně zpracovaný film ukazuje dvě strany traumatu. Maxovy hrdinské činy v okamžiku, kdy stanul tváří v tvář smrti, od základu změní jeho život. Změnily jej však dvěma protichůdnými způsoby. Na jednu stranu jako by Max překročil meze obyčejného světa a vstoupil do rozšířeného a neskonale věšnívitého stavu bytí. Na druhou stranu se však zúžil a není schopen prožívat ani snášet normální život. Je čím dál více vtahován do stále se zužující spirály, která ho doslova spoutává v situ život ohrožujích znovusehravaní traumatu. Málem zabije sebe i svou novou milenkou při jednom šíleném pokusu ji vyléčit. Díky její soucitné lásce se nakonec dokáže vymananit z mylné představy, že je spasitelem, a střemhotu se nejen se svým strachem, ale i se svou zoufalou potřebou být zachráněn.

Kazdě trauma je příležitostí ke skutečné transformaci. Trauma vyzvolává a zesiluje expansii a kontrakci psýché, těla a duše. O tom, zda se stane krutou trestající Medúzou, která nás promění v kámen, nebo duchovním učitelem, který nás provede po širých a dosud neprozkoumaných cestách, rozhoduje způsob, jímž zareagujeme na traumatickou událost. V řeckém mytu byla krev z těla zabité Medúzy nabírána do dvou lahviček. Jedna z nich měla moc život brát, druhá život navracet. Pokud to dovolíme,

<sup>9</sup> Jaguars Ripped My Flesh – Adventure is a Risky Business, Bantam Books, 1987

dokáže nás trauma připravit o všeckou vitalitu a znít náš život. Můžeme jej však využít i k účinné obnově sebe sama a k transformaci. Zpracované a kontrakce hraje podobnou roli pocitovaný smysl, který je naší oporou, když směřujeme k zážaraku transformace.

## *Nebes, peklo a léčení: zlatá střední cesta*

*Věká cesta není obtížná pro toho, kdo nedívá přednost jídané věci před dnu-hou. Vneste však mezi ně rozdíl sebemenší a mezi Nebem a Peklem rozklene se propast nekončeňá*

— *Xinxin Ming*

Ve filmu *Beze strachu* se Max zmítá mezi nebeským vytržením a pekel-nou noční můrou ve stále se stahujícím energetickém víru. Doslova s ním cloumají dva krajní stavů – nebe a peklo. Tato dynamika vede ke vzniku rytmu, který hraje klíčovou roli v transformaci traumatu. Když se Max nakonec odvezdá své potřebě být zachráněn, ocítá se na prahu smrti. Měl totik čestí, že se trauma transformovalo, aniž by se zabil nebo zešil. My bychom však měli vědět, že trauma lze transformovat i spolehlivějším a méně dramatickým způsobem.

Jednou z takových metod je somatické prožívání. Umožňuje nám postupně překlenout propast mezi „nebem“ a „peklem“ a tyto polarity spojit. Z fyziologického pohledu je nebe expanzí a peklo kontrakcí. Postupným spojováním téhoto polarit dochází k jemnému léčení traumatu.

Nás organismus si k léčení traumatu vyuvinul jedinečné procesy. Patří k nim i schopnost spojovat, integrovat a transformovat polarity expan-zu a kontrakce. Jestliže tyto polarity v postupných krocích integrujeme, můžeme se trauma bezpečným způsobem vyčerpat. V případě fyzického traumatu je úlohou lékaře podpořit léčebný proces (vyčistit ránu, obvázat ji nebo zafixovat sádrov atd.). Sádra však zlomenou kost neléčí. Poskytuje jí

mechanickou oporu, aby mohla sama zahájit a dokončit vlastní inteli-gentní léčebný proces. V procesu integrace psychických polarit expenze a kontrakce hraje podobnou roli pocitovaný smysl, který je naší oporou, když směřujeme k zážaraku transformace.

## *Nechte to plynout – znovu uvedení*

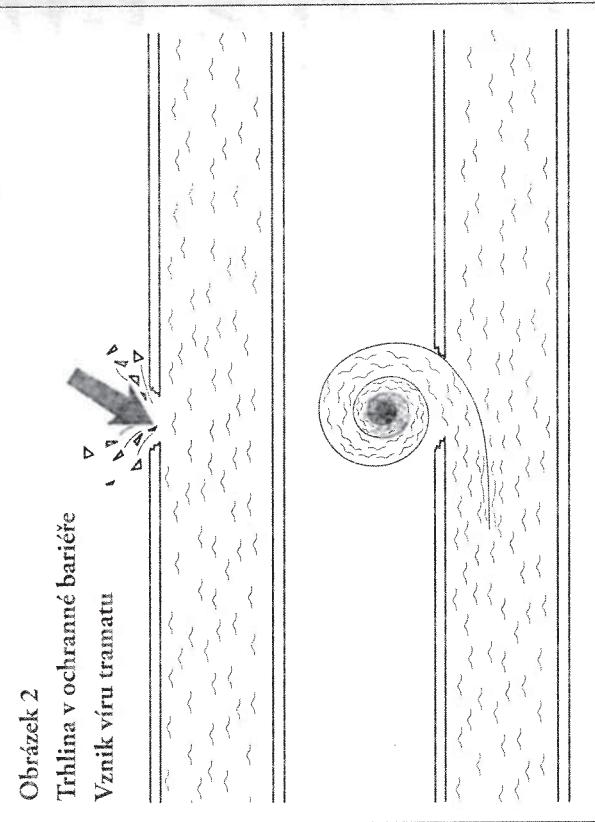
*Všechno přítečká a oddělká, vše má svůj příliv a odliv, vše stoupá a klesá. Po-byb kvadla se projevuje ve všech věcech. Míru zhoupnutí kvadla dopraví je stejná jako míru jeho zhoupnutí doleva. Pyramus to vyrovnává.*

— *Kybadion*

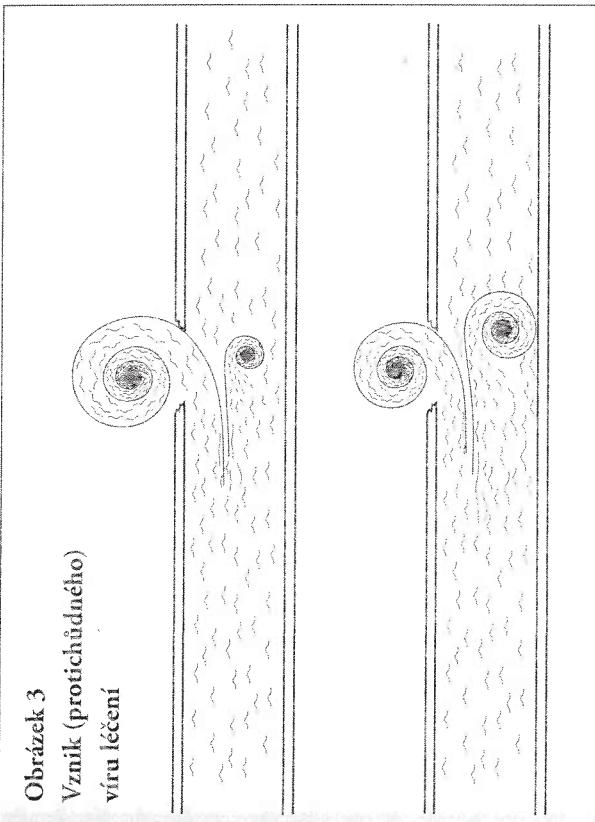
Náš život je jako řeka. Je to proud prožívání, který plyne v periodicky se opakujících cyklech poklidu, vyrůšení a integrace. Běhy tohoto proudu tvoří tělo. Pojímá životní energii, dává jí hranice, zároveň jí však dovoluje v rámci břehů volně proudit. A právě ochranná bariéra břehů těla nám umožňuje prožívat vnitřní pohyb a změny, aniž bychom byli zahlceni.

V roce 1914 definoval Freud trauma: „...jako následek rozsáhlého prolo-mení ochrany proti podráždění.“<sup>10</sup> Použijeme-li analogii s proudem, mů-žeme si trauma způsobené šokem představit jako vnější sílu, která prorh-ne ochranný kontejner (břehy) našeho prožívání. Tato trhliura následně vytvoří bouřlivý vír. Prudce se z ní valí životní energie, čímž vzniká vír traumatu. Tento vír se nachází mimo břehy proudu našeho normálního prožívání (obr. 2). Traumatizovaní lidé jsou obvykle bud vtaženi vírem traumatu, nebo se od oblasti, kde došlo k narušení bariéry (traumatu), drží v úctyhodné vzdálenosti.

<sup>10</sup> Mimo princip slasti a jiné práce z let 1920-1924, Praha : Psychoanalytické nakla-datelství J. Kocourček, 1999



Obrázek 2  
Trhlina v ochranné bariéře  
Vznik výru traumatu  
Vznik výru léčení



Obrázek 3  
Vznik (protichůdného)  
výru léčení

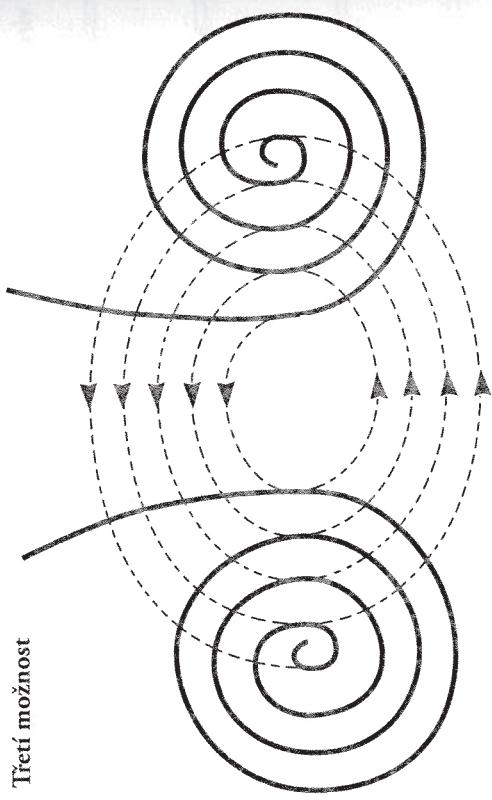
Jsme-li vtaženi do víru traumatu, trauma znovusehráváme a znovu prožíváme, čímž vytráfíme prostor pro emoční zahlcení a retrumatizaci. Když se víru traumatu vyhýbáme, stahujeme se a začínáme žít ve strachu. Nedovolujeme si prožívat plnost toho, čím jsme uvnitř, ani toho, co je venku. Tento vír oddělenosti vysává velké množství životní energie, čímž oslабuje hlavní proud prožívání.

Příroda, díky bohu, okamžitě reaguje a vytváří vír opačný – vír léčení, aby sílu víru traumatu vyzářila. Tento využívající vír se začne ihned otáčet v opačném směru než vír traumatu. Vír léčení vzniká „uvnitř“ hlavního proudu prožívání (obr. 3).

Jakmile se vytvoří vír léčení, přestávají být naše možnosti omezeny na opětovné prožití traumatu, nebo snahu se mu vyhnout. Máme teď i třetí možnost – „znovuvyjednání“. Během znovuvyjednání traumatu

začneme protřesenou bariéru opravovat, a to kroužením střídavě po okraji víru léčení a víru traumatu, přičemž budeme postupně směrovat k jejich středům. Nejprve nasedneme na trylekovaní (kolísavé přeskakování), které tyto dvě protichůdné sly vytvářejí, a budeme prožívat turbulenčními nimi. Pak se začneme pomalu a rytmicky pohybovat tam a zpět, od jednoho víru ke druhému, jako bychom opisovali osmičku. Začneme ve víru léčení, čímž nabereme podporu a zdroje k tomu, abychom dokázali úspěšně obkroužit vír traumatu. Pohybem mezi téměř výru uvolňujeme energie, které jsou pevně navázány na lejich jádra – jakoby bychom víry rozmotávali. Pohybujeme se k jejich středům a energie, která je v nich držena, se uvolňuje. Víry se rozpadají, rozpouštějí a integrují zpět do hlavního proudu prožívání. To je znovuvyjednání (obr. 4).

**Obrázek 4**  
**Znovuvyjednání mezi vírem traumatu a výrem léčení**  
**Třetí možnost**



se objevují další obrazy: „zpomíná si“, že ji (když jí bylo pět) přivázel nějaký muž ke stromu, serval z ní šaty, udělil jí a pak jí do vaginy strčil klacek. Opět přichází příval emocí, Margaret však zůstává spojena se svými fyzickými pocity. Následuje obraz, kdy leží na hromadě shrabaného listí. Cítí vztřušení, ale zároveň klid.

Náhle jí vyvstává živý a podrobný obraz mužova obličeje. Je červený a křečovitě stažený. Po čele mu stékají kapky potu. Aniž by se mezi jednodlivými obrazy nadechla, Margaret se opět plesouvá a popisuje podzimní listí, které se povaluje po zemi. Je všude kolem ní. Říká, že v něm dovádí a že cítí, jak pod ní listí krupe. Hovoří s nadšením. V dalším obrazu je opět přivázána ke stromu. Vidí muže s rozepnutým poklopcem, ze kterého mu visí penis. Muž drží králiku, kterému nožem rozřízl břicho. Křičí na ni, že jestli to někomu řekne, udělá jí to samé. Margaret má pocit, že má v hlavě „šlený kolotoč“. Pak se ocitá v náručí své babičky, které vypráví, co se stalo. Popisuje pocit hluboké útěchy a přitom jí z očí tečou slzy. V dalším obraze se opět valí v hromadě listí. Směje se, rukama se drží kolem hrudi a převaluje se z boku na bok.

Bolesti krku, jimiž Margaret trpěla, po tomto sezení zmizely. Pracovali jsme spolu ještě několikrát a Margaret se dokázala zbavit i symptomu v břiše. Nejdůležitější však je, že se jí v životě objevil nový symptom – radost!

### Co se skutečně stalo?

**Margaret**

Margaret je klientka, která je natolik přirozeně spojena s pocitovaným smyslem, že jakmile se spustí její léčebný proces, nijak ho neomezuje ani nenarušuje. Je to lékařka ve středních letech. Léta ji trápí bolesti krku a křeče v dolních partiích břicha, jejichž příčinu se i přes rozsáhlá vyšetření a nejrůznější pokusy o léčbu nepodařilo najít.

Na začátku našeho terapeutického sezení mi Margaret říká, že cítí asymetrické napětí v krku. Povzbuzuje ji, aby pocit pozotovala. Když se na napětí zaměří, pohně se jí hlava nepatrně doleva (orientační reakce). Po několika minutách se ji začínají jemně třást nohy (vybíjení). Uvolnění v ní vylolává příjemný pocit, náhle ji však vyleká obraz mužského obličeje. Následuje série nepříjemných tělesných vjemů a vln emocí a pak

V případě Margaret existují nezávislá svědectví (včetně lékařských zpráv a policejních záznamů), která potvrzují základní faktra jejího výprávení. Poté, co jsem pomáhal tisícům klientů zpracovat trauma skrze pocitovaný smysl, jsem však dospěl k překvapivému zjištění – *bez sebe menšitého zaužívání mohu říci, že to, jestli byl příběh Margaret úplně pravidelný nebo zcela „vykonstruovaný“, nehrálo při lečení jejích traumatických symptomů vůbec žádnou roli.*

Zpracovala Margaret své traumatické symptomy proto, že se vrátila do minulosti a „znovuprožila“ přesně to, co se odehrálo, když jí bylo pět? Nebo se jednalo o zážitek, který prožila teď v dospělosti, kdy její organismus, aby podporil léčivý proces, tvůrčím způsobem využil střípky několika různých událostí z rozličných míst a období? Má-li být pravidle první vysvětlení, musel by muž Margaret roзвázat, nechat ji chvíli si hrát v listí a pak ji znova přivázat ke stromu – dvakrát. To samožejmě možné je. Měla by však malá Margaret v takové situaci skutečně chuť si hrát? To asi ne. Spíše si v listí hrála někdy jindy a během naší práce po tomto obrazu sáhla jako po zdroji, který by jí pomohl poslat vír léčení.

A co obraz muže s penismem vystrčeným z kalhot, po němž okamžitě následoval další obraz, kdy muž vyrůchal králika a krčel na ni? Je to přesný popis skutečné události? Pokud ano, kde vzal muž králika? Opět je možné, že je popis pravidlivým svědecrtím o něčem, co se skutečně stalo. Existuje však i několik dalších možných vysvětlení.

Muž jí mohl říci, že ji vyrůchal jako králika. Nebo se mohla vyděsit někdy jindy, když viděla, jak se kuchá králik, nebo když o tom třeba jen četla. Pociťovaný smysl jí mohl obraz nabídnout jako metaforu jejího aktuálního pocitu. Takový obraz bezpochyby vyjadřuje pocit hružy, jakou mohlo v dané situaci malé dítě prožívat.

To, co se během naší práce skutečně odehrálo, byl proces, ve kterém Margaret coby dospělá dokázala následovat tvůrčí příkazy svého organismu. Její vědomí přecházelo mezi obrazy vzbuzujícími hružu, kterou prožila jako dítě (vír traumatu), a jinými obrazy, které jí umožnily expandzi a léčení (vír léčení). Tím, že zůstala spojená s pocity, jimiž byly tyto obrazy doprovázeny, umožnila svému organismu prožít rytmickou pulzaci mezi oběma výry. Pulzace jí pomohla, aby si při vybíjení a léčení traumatické reakce vytvořila novou skutečnost. Vedená hlasem tělesného pocitování dokázala Margaret znovuvyjetnat panický strach, který se jí

v krku a bříše držel i desítky let po oné strašlivé události. Léčení řídil transformativní vztah mezi vírem léčení a vítem traumatu.

Většina lidí předtím, než se naučí pracovat s pocitovaným smyslem, reaguje na vznik léčivého víru a na příjemné pocity tím způsobem, že je potlačí nebo ignoruje – vyhýbá se jím. Jsme-li fixováni na děsivé obrazy, mohou nás léčivé obrazy znepokojovat. Ve své horlivé snaze odkrýt další „zpomínky“ na bolestnou událost bráníme expanzii, o kterou se nervová soustava tak zoufale snaží, a vrháme se po hlavě do víru traumatu. Táhjemství Margaretina vyléčení spočívá v tom, že to neudělala. Když vyrostl obraz hromady listů, plně a beze zbytku následovala pocit s ním spojené a děsivé pocity plynoucí z toho, že je přivázána ke stromu a zastrašována, nechala být. Listů (spojené s vírem léčení) jí umožnilo setkat se i s těmi nejhlbšimi vrstvami traumatu, aniž by byla zahlcena. Naopak, transformovala se v celistvějšího člověka, který žije ve spojení se svými zdroji.

### Znovuvyjednání a znovusehrávání

*Asi pět měsíců předtím, než dorazí k Jupiteru, se atmosférická část sondy Galileo připravuje na oddělení od materinského modulu. Jde o manévr, který musí atmosférickou sondu namířit naprosto přesně, protože sonda nemá žádají navigační systém ani pohonné jednotku... K planetě se bude rítit rychlosť, kterou by se dostala z Los Angeles do Washingtonu za 90 sekund, proto by se mohla kvůli nesprávnému vstupu od atmosféry Jupitera odrazit do vesmírného prostoru nebo shořet na troudu (pokud by do atmosféry Jupitera vstoupila pod příliš strným úhlem).*

– Kathy Sawyerová, vědecká rubrika International Herald Tribune, 12. října 1989

Transformace traumatu není mechanickým rituálem, který by mohli traumatizovaní lidé vykonat a pak si jen tak v klidu sednout s rukama

za hlavou a s pocitem uspokojení čekat na výsledek. Taková kouzelná pilulka neexistuje. Transformace vyzaduje ochotu dát všanc základní představy a přesvědčení o tom, kym jsme. Nezbytná je i víra v podobě důvěry v reakce a pocity, kterým nemůžeme plně rozumět, a ochota plynout svým prožíváním v harmonii s primativními zákony přírody, jež převezmou vládu nad našimi zdánlivě neslučitelnými výemy a přivedou je do rovnováhy. Aby mohli traumatizovaní lidé dovést cestu zpět ke zdraví do úspěšného konce, musí se vzdát veškerých předsudků a přesvědčení. Nezapomínejme však, že není možné vzdát se všeho najednou.

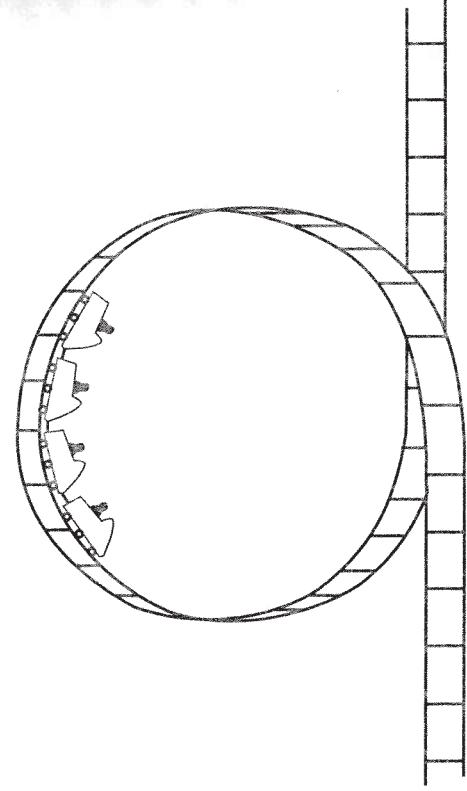
Následující diagram (obr. 5) znázorňuje člověka, který právě vstupuje do traumatické situace (jízda na horské dráze s otáčkou, ve které se očítáme vzhůru nohama). Do této otáčky vstupujeme i při znovusehrávání. Když se začnáme obracet vzhůru nohama, pevně se držíme – vzepě-

me se a zatneme celé tělo. Jako bychom nevěděli o existenci odstředivé sil, která nám nedovolí spadnout a chránit se nebo se zabít. Při znovu-sehrávání můžeme prožívat panický strach a/nebo nadšení, že jsme to přežili. Na pocitech vztušení a úlevy, které přichází poté, co jsme se setkali se svým nejhľubším strachem, si můžeme dokonce vybudovat závislost. Nenučíme se však skutečně zvládat určité situace a odvazat se proudu přirozených sil. Tyto dary přichází, když trauma transformujeme.

Během procesu znovuvyjednání se s těmito zákonami a silami postupně seznámujeme, abychom se mohli naučit jím důvěrot a odevzdat se jím. Opět můžeme prožívat radostně vztušení bez panického strachu a napětí. Můžeme dosahhnout skutečného pocitu „zvládla jsem to“.

V somatickém prožívání jde při znovuvyjednání ve skutečnosti o to, abychom se na vlastní kůži naučili prožívat přirozené zákonitosti, které řídí regeneraci organismu. Marius (v deváté kapitole) a Margaret (v této kapitole) dokázali vědomě prožít své pocity při tom, když procházeli obtíkou mezi vírem traumatu a vírem léčení. Díky tomu, že se odevzdali přirodním zákonům, se naučili využívat sily transformace. Tyto sily jsou odstředivé, stejně jako sily, které vyvstávají, když se pohybujeme mezi viry léčení a traumatu. Tím, že traumatizovaní lidé projdou trylekováním, pak vstoupí do víru léčení a následně se začnou mezi vírem léčení a vírem traumatu rytmicky pohybovat, získávají postupně jistotu, že je nenasaje černá díra, ve které by shoreli na troud, aniže je to neystřeli do vesmírného prostoru. Kdyby Marius a Margaret své zážitky znovusehráli, možná by zjistili, že je to nemusí zrovna zabít. Ale nenačili by se novým reakcím, které by jim umožnily zvládnout mocné sily probuzené traumatičkou událostí. Nastavíme-li správný směr a výchozí podmínky (jako atmosférická část sondy Galileo), můžeme důvěrot přirodním zákonům, které nás vedou na cestě ke zdraví.

Obrázek 5  
Využívání sil transformace



Mezi nejhlubší a pojmově nejnáročnější součástí procesu léčení traumatu patří pochopení role paměti. Řada z nás žije v pasti mylného přesvědčení, že k vyléčení traumatu je třeba vydolovat strašlivé vzpomínky na to, co jsme prožili. Jistě víme jen jediné: cítíme se vnitřně zranění, roztříštění, sklíčení, zahanbení, nešťastní ažd. Abychom se cítili lépe, hledáme příčinu (příčiny) své sklíčnosti. Doufáme totiž, že se nám uleví, jakmile ji (je) najdeme.

I když z paměti vyštouříme dostatečně přesné „vzpomínky“ na traumatizující událost, tyto „vzpomínky“ nás nevyléčí. Taková nadbytečná snaha nás může naopak dovést ke znovusehrávání a opět nás vrhnout do víru traumatu. Hledání vzpomínek může přivodit další bolest a utrpení a způsobit ještě silnější zmírnutí. Pátráme proto po dalších událostech („vzpomínkách“), jež by vysvětlily nayšenou bolest, což celý začarovany kruh ještě více rozráčí. Jakou roli tedy hrájí vzpomínky?

S traumatem souvisí dvě formy paměti. První by se dala připodobnit k záznamu videokamery – postupně nahrává situace, ve kterých se ocítáme. Nazývá se „explicitní“ (vědomá) paměť a uchovává například informace o tom, co jsme dělali na včerejším večíku. Druhou formou je způsob, jímž organismus vytváří „gestalt“ (funkční jednotku) určité zkušenosti. Tato forma paměti uchovává například doveďnost jízdy na kole. Nazývá se „implicitní“ (procedurní) a je nevědomá. Týká se věcí, o nichž nepřemýslíme – které naše tělo prostě dělá.

Přestat lpat na zdánlivě reálných „vzpomínkách“ je pro traumatizovaného člověka v mnoha ohledech to nejlepší. Platí to obzvláště tehdy, když se člověk pokoušel zpracovat traumtickou reakci už dříve pomocí psychoterapeutických přístupů, podle nichž lze vše vyléčit katarzí a emoce ním znovuprovozením traumatické události. Katarze totiž posiluje plnost vzpomínky jako absolutní pravdy a mimo děk posiluje i vir traumatu. Nesprávné chápání paměti je jednou z překážek procesu transformace.

## Co je paměť?

...mozek slouží k tomu, aby z minulosti vybral, aby ji změňoval, zjednodušoval a využíval, dle nikoli k tomu, aby ji uchovával.  
– Henri Bergson, *Mýsení a pohyb* (sborník přednášek z let 1903 – 1920), 1934

Tvrzením, že funkci mozku není uchovávat minulost, Bergson značně předběhl svou dobu. Podle řady teoretiků je názor „o tom, co se stalo, vinné proto, že si to pamatuji“ iluze, která se zrodila na základě lidské potřeby vytvářet si z různých částí zkušenosti smysluplný tvar. V knize *The Invention of Memory* Israel Rosenfield podobně zkoumá rozpor, které se pojí k vědomému prožívání, a dospívá k mnoha překvapivým závěrům – zejména k názoru, že naše běžné chápání paměti je nejen nepřesné, ale i zavádějící. Tvrdí, že „vzpomínky nejsou neměnné obrazy, na kterých stravíme, ale obsahy psychiky, které znovu vytváříme – představy – minulost přetvořená způsobem podřízeným přítomnosti“. Gerald Edelman, nositel Nobelovy ceny za svou někdejší práci na poli imunologie, nazval tyto obsahy velmi trefně „zapamatovaná přítomnost“. Akhter Ah-sen ukázal ve své knize „Basic Concepts in Eidetic Psychotherapy“<sup>11</sup>, že stávající paměť by vyučovala kreativitu.

Paměť je spíše než záZNAM lineárního sledu událostí něco jako hra s pásem Bramborou<sup>12</sup>. S ohledem na to, jak se právě citíme, vybírá naše psychika barvy, obrazy, zvuky, vůně, interpretace a reakce, ke kterým se pojí stejná míra vztušení a stejná nálada, a pak je v různých kombinacích

<sup>11</sup> Brandon House, 1968

<sup>12</sup> Pan Brambora – orig. Mr. Potato Head – je hračka původem ze Spojených států. Jejího plastovou bramboru s očima, rukama a nohami, na kterou můžeme podle chuti připevňovat různé další části: ústa, vousy, uši, vlasy, bryle atd.

vynáší do popředí, aby vytvořila to, co nazýváme vzpomínkou. Jelikož souvisí s přezitím, je vzpomínka určitým druhem vjemu. Nemí to tedy přesný otisk nějaké události. V tomto smyslu je procesem, jímž organismus vyráží gestalt (funkční jednotku) určitého prožitku. Tento gestalt může být věrným obrazem nějaké skutečné události, ale stejně tak i vytvorem, který v sobě spojuje nesouvisící data z několika různých situací – jinými slovy, může jít o mozaiku. A to je důvod, proč se vypořeď, jimiž různí očti svědkové popisují tutěž událost, často až překvapivě liši.

### Mozek a paměť

Už déle než sto let předkládá věda důkazy, že v mozku existují oblasti, které odpovídají jednodlivým smyslům. Existují centra zraku, sluchu, čichu, chuti, pocitování kůže atd. Vědeckému světu vladla domněnka, že stejně tak musí v mozku existovat i specifické oblasti, kde jsou uloženy vzpomínky v podobě dokonalých otisků událostí, které člověk prožil. Podívíme se na výsledky několika experimentů, jež platnost této teorie budou podpořily, nebo zpochybnily.

*Penfieldovy experimenty s pacienty trpícími epilepsií.* Ke všeobecně rozšířenému přesvědčení, že máme v mozku neměnné otisky vzpomínek, významně přispěla práce vynikajícího kanadského neurochirurga Wildera Penfielda. Ve třicátých letech dvacátého století zkoumal Penfield tehdy klasickým způsobem, pomocí přesné záchrne elektrické stimulace, mozek stovků pacientů trpících epilepsií (experimenty popsal v knize *Mysteries of the Mind*)<sup>12</sup>. Zkoumané osoby byly během experimentů při vědomí. Penfield chtěl zjistit, zda je možné vyjelit epileptické záchvaty chirurgickým odstraněním některých částí mozku (které nejsou spojeny s žádnou

z životně důležitých funkcí). Penfield píše: *[pacient] si náhle uvědomuje, že, co bylo v jeho vědomí někdy v minulosti. Jde o proud někdejšího vědomí (vzpomínek), který teď znova plynec... Někdy si uvědomuje vše, co v minulém okamžiku viděl... po odejmutí elektrody proud vizuálních vjemů ustává... Psychické obsahy, které elektroda vyvolává, jsou zcela nahořné... nejčastěji se pýkají událostí, které nebyly ani zajímavé, ani důležité. Penfield (a jeho následovníci) došel k závěru, že existují trvalé vzpomínky, které jsou vryty do konkrétních částí mozku. Až donedávna s ním souhlasili i další vědci. Poznámky samotného Penfielda však jasné ukazují, že většina těchto „záblesků minulosti“ měla charakter spíše snu než vzpomínky. Pacienti často říkali: „Je to jako sen... vidím včetně... zde se mi o nich.“ A co víc, z více než pěti set pacientů, které Penfield zkoumal, hovořilo o výbavování vzpomínek jen čtyřicet (méně než osm procent).*

*Lashleyho experimenty s krysami.* Objevit oblasti mozku, které nesou otisky vzpomínek, se nezávisle na Penfieldovi a jeho chirurgickém výzkumu pokoušel zhrouba v téže době i experimentální psycholog Karl Lashley. Lashley provedl rozsáhlou sérii poněkud krutých experimentů, ve kterých nejprve naučil krysy projít bludištěm a pak jím systematicky odrezával části mozku. Krysy dokázaly projít bludištěm, i když byla jejich mozková kůra zcela zničena. K Lashleyho útazu si krysy pamatovaly cestu bludištěm až do chvíle, kdy jim z mozku zbývalo už tak málo, že nebyly schopny témařit nicího. Hledání částí mozku, ve které sídlí paměť, Lashley zasvětil téměř třicet let svého života. Nikdy ji však nenašel.

I přes investice ve výši stovek milionů dolarů a úsilí nejvystřejších hlav tehdejší vědy se našlo jen velmi málo důkazu, že by celá paměť sídlila na nějakém určitém místě v mozku. Tento překvapivý objev podnítil řadu spekulací a domněnek o povaze paměti. Zcela nový způsob, jak na paměť pohlížet, nám přinesla příkopnická práce Edelmana, Rosenfielda, Ahsena a dalších. Myšlenka, že paměť není přesné nahrávací

zařízení, převrací naše konvenční představy naruby a vzhůru nohama. Tato změna pohledu může značně ulevit traumatizovaným lidem, kteří užívali v passi nekonečných pokusů poskládat si souvislý „film“ o tom, co se jím to vlastně stalo.

### Ale vypadají tak reálně!

Nejsou-li vzpomínky přesnými záznamy toho, co jsme prožili, proč tedy některé obrazy, jež vyvstávají ve chvílích silného vzrušení, vypadají tak reálně? Nedávné výzkumy naznačují, že intenzivní vzrušení, které se k obrazu pojí, posiluje pocit jeho reálnosti. Pierre Gloor, chirurg z Montréalu působící ve stejném městě jako zhruha před padesáti lety Penfield, zjistil, že „vzpomínky“, o kterých Penfield hovořil, vyštávaly pouze tehdy, když elektrody stimulovaly zároveň senzorické i limbické části mozku. Limbická oblast mozku zodpovídá velkou měrou za pocity a emoce. Gloor a jeho spolupracovníci došli k závěru, že „citový (emoční) nebo motivační význam vjemu může být... podmínkou, abychom mohli tento vjem vědomě prožít nebo si jej zpětně vybavit. Je tedy možné, že veškeré vědomě vnímané události předpokládají určitý, byť sebemenší, citový rozměr“.

Jinými slovy, došli k závěru, že máme-li si na určitý zážitek vzpomenout, musí být emocionálně zabarven.

William Gray zjistil v rámci dalsí studie, že mladiství delikventi (které se pokoušel naučit novým způsobem chování) se skutečně změní pouze tehdy, jsou-li jejich vjemy emocionálně zabarveny. V opačném případě „zapomenou“ vše, co se naučili. Gloorovy a Grayovy objevy se staly předmětem dalších výzkumů, jež došly v podstatě ke stejným závěrům. Přidružená emoce nebo pocit je nutným předpokladem, abychom si mohli vzpomenout na jakoukoliv část nějakého prožitku. Co se však děje, je-li součástí prožitku zahlcující vzrušení?

Stav vzrušení vyzvolávají život ohrožující situace. V reakci na ně vstupuje nervová soustava do režimu pro zajistění přežití, kdy se musí organismus okamžitě rozhodnout, co udělat. Aby toho byl schopen, výhodno-  
cuje prvky dané situace a přechází do režimu zkoumání. Porovnává přítomnost s minulostí a hledá reakci, která by mu pomohla dany problém vyřešit. Pamět v podobě nahrávky by nám v tuto chvíli nebyla k ničemu, protože na procházení seznamu nemáme čas. Obraz celé situace potřebu-  
jeme mít k dispozici okamžitě.

Tyto obrazy jsou uspořádány podle míry vzrušení, emoce a reakce, která se k nim pojí. Gestalty našich prožitků jsou zařazeny do kategorii podle míry aktivace, při které k nim došlo. Můžeme si to představit jako všeepatrovou knihovnu s několika podlažími plnými knih. V nižších patrech jsou knihy spojené s nižší mírou aktivace (vzrušení), ve vyšších pak knihy spojené s intenzivnějším vzrušením. Uvážíme-li, že knihy obsahují výjevy a reakce (obrazy), které se vztahují k dané mìře nebo kategorii aktivace, vidíme, že v každém patře knihovny můžeme vybírat z příslušných a použitelných zdrojů a reakcí. Když tedy potřebujeme určitou reakci, nemusíme prohledávat celou knihovnu. Projdeme pouze ty knihy, ke kterým se pojí příslušná míra aktivace.

V případě ideální adaptivní reakce na život ohrožující situaci hledá nervová soustava na příslušné tirovni aktivace a v odpovídajícím kontextu možné reakce a související obrazy, které jí mohou napovědět, jak jednat. Hledá, vybírá a následně jedná. Součástí sekvence „ohrožení-vzrušení“ musí být akutivní reakce, jinak dojde ke zmrznutí a reakce se nedokončí.

Je-li reakce na život ohrožující situaci maladaptivní, nedokončí se nízký. Příkladem může být stav, kdy nervová soustava neustále a zároveň neúspěšně hledá vhodné reakce. Jelikož se jí nedáří onu klíčovou informaci najít, stupňuje se zuřivost, panický strach a pocit bezmoci. Toto stupňování vede k další intenzivnější aktivaci a nutí nervovou soustavu součástí prožitku zahlcující vzrušení?

hledat další obrazy, které by ji napověděly, jak reagovat. A protože jsou obrazy, které nachází, spojeny s traumatickými emocemi, mohou vytákat další aktivaci. Nevedou však k reakci, která by proces dokončila. Intenzivnější aktivace pak vyvolává ještě zoufalejší hledání nějakého náhodného obrazu. Vzniká tak stále závrtnější spirála, která nás nutí hledat obrazy uložené v různých patrech paměti. Naše emoce se stupňují a my hledáme náležitou reakci na danou situaci stále zoufaleji. V tomto stavu si přestaváme vybírat a považujeme za relevantní všechny obrazy nebo „zpomínky“, které vystanou, at už jsou jakékoli. Všechny takto „vybrané“ obrazy se sice vztahují k podobným emočním stavům s vysokým nábojem, ale pokud jde o přezítí, mohou být v dané situaci zcela nepoužitelné. Pouze „přilévají olej do ohně“ – rozrážejí vír traumatu.

Každý obraz, který vystante při emoční aktivaci, povážujeme za vzpmínek. Když si člověk v zoufalství vybírá obrazy spojené s podobným emočním zabarvením – i když se svým obsahem jeho současné situaci nepodobají – vzniká „zpomínka“. Tato vzpmínka bývá často přijímána jako absolutní pravda. Traumatizovaný člověk věří, že k dané události skutečně došlo, protože se ke vzpmínce pojí tak vysoký emoční náboj. A co když se do stavu s vysokým emočním nábojem dostane klient během terapeutického sezení? V takovém případě je téměř jisté, že všechny návryny nebo usměrňující dotazy terapeuta začlení do této eskalující, zkušející se verze zážitku. Klient bude tu toto verzi považovat za absolutní pravdu a této emoční pravdy se bude zaručile dřít. Vzpmínkám je třeba rozumět jak z perspektivy relativní, tak absolutní.

Nenecháme-li se pochlbit hledáním pravdy, budeme moci svobodně prožít součitné a skutečně celistvé léčení, které přináší rytmická výměna mezi výrem léčení a výrem traumatu při znovuvyjednání. Tím, že si dovolíme vytvořit vzpmínek, která nemusí nutně odpovídat skutečnosti, jako to učinili Margaret, Marius a mnoho dalších, si udělujeme povolení

k léčení. Nejsme-li emočně spjati s přesvědčením o jediné skutečné „pravdě“, otevří se nám nová součinnější perspektiva pro naši vitalitu, sílu a spojení se zdroji. Často tušíme, co se nám asi v minulosti stalo. Proto je moudré udělovat si od „zpomínek“ odstup a nepodlehnout pocitu, že je musíme přijmout jako absolutní pravdu. Tyto historické nejasnosti můžeme brát jako slučování zážitků.

Nezapomínejme, že většina vzpmínek není uceleným ani souvislým zážnamem skutečné události. Paměť je procesem, v němž se skládají prvky našich prožitků do souvislého a uspořádaného celku. Z prvků traumatických prožitků často vytváříme oddělené fragmenty, abychom snížili intenzitu emocí a vjemů. A právě proto jsou u našich vzpmínek na traumatickou událost zcela pravidlivě spřejeni fragmenty. Úplná „zpomínka“ na traumatickou událost byvá většinou spíše souborem prvků z několika různých zážitků. Tyto prvky, které vytahujeme a házíme do „tavícího kotlíku“, mohou pocházet ze zážitků prožitých „na vlastní kůži“ a/nebo z těch, které jsme prožili při čtení knih či novin, při poslouchání nějakého příběhu, ve snu, při sledování filmu, při rozhovoru s kamarádem (nebo terapeutem) atd. Zkrátka k vytvoření „zpomínky“ může být využit jakýkoli druh vjemového nebo informačního vstupu, který má podobné emoční nebo pocitové zabarvení. Všechny tyto prvky prožitků jsou pro nás organismus rovnocenné, nesou-li stejný druh vztušení a mají-li stejný emoční účinek.

Pocitovaný smysl se nám snáší říci jen: „Takto se cítím.“ Vzrušení však spouští reakci usilovného hledání. Proto má člověk, který prožívá silné vzrušení, tendenci interpretovat (a to správně i nesprávně) jakoukoliv informaci, která se objeví, jako „příčinu“ aktivace – jinými slovy jako vzpmínek na skutečnou událost. A protože jsou emoce, spojené s traumatem, opravdu silné, může takzvaná vzpmínka vypadat skutečně než život sám. Přídá-li se ještě tlak blízkých, přátel, terapeutů, knih

nebo hromadných sdělovacích prostředků, začnou lidé trpět emocijním stresem hledat příčinu svého rozrušení a snadno těmito vykonstruovaným vzpomínkám podlehnou. Tímto způsobem mohou vznikat takzvané falešné vzpomínky.

Mnoho terapeutů se bohužel pokouší uvolnit traumatické (nebo jiné) symptomy pomocí technik, které pracují s vypjatými emocemi. Právě tento typ emočního tlaku může vést k vysoké aktivaci. V takovém případě vystavá koláž silných prožitků, které pro jejich intenzitu považujeme za „pravdivé vzpomínky“. Není důležité, zda vzpomínky odpovídají skutečnosti, nebo ne. Jde především o to, jestli se přidružená aktivace vytroupuje, nebo zpracuje. Je nutné, aby se aktivace uzamčena v nervové soustavě vybila. Tato transformace nemá se vzpomínkami nic společného. Týká se procesu dokončení instinctivních reakcí, které zajišťují naše přežití.

Pro některé lidé je obtížné přijmout názor, že paměť není souvislým zážnamem reality. Pouhé pomyšlení, že by tomu tak nemělo být, je zne- pokojuje. Vzpomínky na to, kde jsme byli a co jsme dělali, přispívají zásadním způsobem k našim vědomým i nevědomým představám o tom, kym jsme. A i když si mnozí lidé neuvědomují, že tvorí základ jejich identity, představují pro ně vzpomínky drahocenné osobní vlastnictví.

Když pohlížíme na vzpomínu jako na směs informací, obrazů a reakcí, otevíráme si branu ke svobodě. Utkvělé vzpomínky, které považujeme za přesné záznamy minulých událostí, nás nezřídka omezují a spoutavají. Držíme-li se pevně určité verze vzpomínky, jako bychom se omezovali – ve vztahu k určité věci děláme jen to, co jsme dělali vždy. Problém spočívá v tom, že nás nerozřesené trauma nutí opakovat, co jsme už někdy udělali. Jen stěží nás budou napadat nové a tvůrčí soubory možností, jak se zachovat. Klíčem k transformaci traumatu je pozvolné směrování k flexibilitě a spontanitě.

Jsme-li traumatisováni, může být narušen i způsob, jímž zpracováváme informace. Organismus se ocítá ve zmatku a ztrácí značnou část své pružnosti a schopnosti třídit informace normálním způsobem. Toto normální sebe-usporádávající fungování organismu je třeba obnovit. Máme-li sklon zaměřovat se při léčení na vzpomínky (i když v podstatě přesně odpovídají tomu, co se skutečně stalo), musíme pochopit, že tato volba narušuje naši schopnost vystoupit z traumatické reakce. Transformace vyzaduje změnu. Jednou z věcí, které se musí změnit, je vztah k našim „vzpomínkám“.

*Jsem hrđj, že jsem to přežil*

*V minulosti není žádná budoucnost*

– country písnička

Jsme-li traumatisováni, cítíme se jako oběti a prožíváme bezmoc. Abychom si tyto pocity zdůvodnili, pátráme po vzpomínkách na nějakou zdravující událost. Musíme se však otevřít i hrdosti, že jsme to přežili. Schopnost vybavit si děsivou situaci s vědomím, že jsme ji přežili, hraje důležitou roli při budování sebeidentity. I když je toto vědomí tak důležité, je pouhým stínem ve srovnání se zdravými pocity rozlešení, zvláště situace a porvání vlastního bytí, které doprovázejí skutečné lečení a skutečnou transformaci. Hrdost, že jsme to přežili, je signálem, že se chce prosadit zdravé fungování organismu. K vědomí, že jsme přežili, se pojí příjemný pocit, protože umožňuje staženému (traumatizovanému) „já“ prožít alespoň částečnou expanzi a potvrzení vlastního bytí. Můžeme v něm nalézt zdroj své identity. Je předzvěstí dokončení a pro naši cestu ke zdraví představuje dobrý výchozí bod.

Vzdáme-li se názuoru, že vzpomínky reálně a přesně zachycují skutečné události z minulosti, vůbec to neznamená, že se zříkáme prožitků

expanze a potvrzení života, které přicházejí s uznáním, že jsme to přežili. Když jeden z mých klientů zpracovával zážitek z dětského výjídru „El Barrio“, vyjádřil to slovy: „Už se nemusím vracet do minulosti, abych si vysvětlil, co se mi děje.“

Pocit radosti a expanze jsou důkazem, že organismus směřuje k víru léčení. Chceme-li víru léčení umožnit, aby podpořil proces transformace, musíme být ochorní vzdát se předem vytvořených představ o tom, jak bychom si dánou událost „měli“ pamatovat. Jinými slovy, musíme pociťovanému smyslu dovolit, aby s námi volně komunikoval, aniž bychom cenzurovali, co nám chce říci. To ale vůbec naznamená, že by nebylo osvobozující uznat, co se opravdu stalo. Skutečnost vyjdé na jeho a prožíváme ji, když plynule přecházíme mezi vírem léčení a vírem traumatu. Součástí celého procesu je hluboké přijetí emočního dopadu událostí, které jsme prožili, a zároveň pocit, že se probouzíme z noční můry. Z tohoto snu se probouzíme s úžasem a radostí.

### *Odvaha cítit*

Chcete-li se dovedět, jestli se dáná událost „skutečně“ stala, pak vám mohu přínejlepším poprát hodně šrestí a ještě jednou připomenout, co už víte. Zdá se, že jste na sebe vzali nesplnitelný úkol. Najít pravdu, kterou hledáte, vám podle mého názoru nepomůže ani rato knih, ani nic jiného. Jestliže se vás chcete vylečit, naleznete zde mnoho informací, které vám mohou pomoci.

Pokud vám jde o léčení, budete se muset nejprve otevřít možnosti, že úplná pravda není to nejdiležitější. Přesvědčení, že se něco opravdu stalo, strach z toho, že se to stát mohlo, a rafinované hledání důkazu, které by to potvrdily, to vše se vám může přípustit do cesty, když se budete snažit zaslechnout pociťovaný smysl, který vám chce říci, co je potřeba skutečně léčit.

### *S trochu pomocí od našich přátel*

*Jakmile jednou zdoláme utrpění myšli, nemůže se vrátit.*  
— *Tibangu Rimpoche*

Svěříte-li se procesu léčení, dovítě se více o pravdě, která je ukryta za vašimi reakcemi. Navzdory roztříštenosti, k níž dochází následkem traumatu, zůstávají v organismu obsahy, které odkazují na události, jež způsobily jeho ochromení. Pociťovaný smysl vám může, ale také nemusí, tyto události vyjevit. Neustále si však připomíneje, že na tom nezáleží. Pokud vám jde o léčení, pak nemí podstatné, jestli znáte skutečnou pravdu, nebo ne.

### *Touha léčit se*

Léčivý proces vychází z našeho nitra. Zlomená kost začíná srůstat už předtím, než dáme končetinu do sádry. Stejně jako existují zákony himony, které ovlivňují léčení těla, existují i zákony, které ovlivňují léčení psychiky. Nás intelekt však dokáže některé z mocných instinktivních sil organismu potlačit.

Někdy si traumatizovaní lidé na své nemoci zakládají a mohou si na svých symptomech vytvořit určitý druh závislosti. Existuje bezpočet příčin (jak fyziologických, tak i psychologických), kterými lze vysvětlit, proč k této fixaci dochází. Nemyslim si, že je nutné toto téma dopodrobna rozvádět. Je však důležité mít na paměti, že léčit se můžeme jen do té míry, do jaké jsme schopni se od svých symptomů odpoutat. Pokud se chováme, jako by symptomy měly svou vlastní moc, stávají se určitým způsobem bytostmi o sobě. Abychom se mohli vylečit, potřebujeme je propustit ze své mysli i ze svého srdce spolu s energií, která je uzamčena v nervové soustavě.

Musím přiznat, že zážitky léčení, kterých jsem byl svědkem, nasvědčují existenci určité vyšší formy moudrosti a rádu, kterou nelze popřít. Nečekového by se dalo možná lépe popsat jako přírozená, vrozená moudrost, jejíž zákony ustavují rád vesmíru. Její moc bezpochyby dalece přesahuje životní příběh jakéhokoliv jednotlivce. Živý organismus – entita, která je téměř zákony formována – dokáže projít i těmi nejstrašlivějšími zkoušenostmi, jaké si lze představit. Jak by to bylo možné, kdyby ve vesmíru nebyl žádný bůh, žádná moudrost ani žádný tygr?

Lidé, kteří zpracovali své traumatické reakce, mi často říkají, že po této zkoušenosti získal jejich život jak živočišný, tak i duchovní rozměr. Tito lidé spontánně a bez někdejších zábran vyjadřují svoji radost a dokázali se zdravě prosadit. Jsou mnohem ochotnější prožívat sebe sama jako žvíře. Současně ale vnímají, že jsou mnohem více lidmi. Pokud trauma transformujeme, dostaváme darem i dětský úžas a úcet k životu.

Jsme-li zdrženi traumatem (a pak se od něj dokážeme odrazit), jen žasneme nad fungováním přírodních zákonů. Ztráta nevinnosti nám umožňuje dosahnut moudrosti a během nabývání moudrosti můžeme získat novou nevinost. Instinktivní organismus nesetrává v božím trestu. Dělá prostě to, co dělá. A vše, co musíte udělat vy, je jít mu z cesty.

Když se při znovuuvyděnávání traumatu pohybujeme mezi výrem traumatu a výrem léčení, využíváme univerzální zákon polarity. Tento zákon máme k dispozici jako nástroj, který nám pomáhá transformovat traumatu. Během procesu transformace také přímo prozívame rytmické pulzování života. Prostřednictvím práce s univerzálními zákony si začínáme uvědomovat cyklické procesy, ze kterých je utkána naše realita. Tato cesta může nakonec vést k hlubšímu pochopení vztahu mezi životem a smrtí.

„...i přes všecky rozdíly jsme si všichni podobní. Za našimi identitami a touhami se nachází jádro našeho já – esence lásky, jejíž přirozeností je mít, vyjádřením myšlenka a jednáním bezpodminečná láska. Když se ztoužíme s tímto vnitřním jádrem a budeme jej respektovat a cítit jak v sobě, tak i v ostatních, dostane se nám lečení ve všech oblastech života.“

– Joan Borysenko, *Minding the Body, Mending the Mind*

## 15 Za pět minut dyanáct: transformace společenského traumatu

V důsledku technického rozvoje a prudkého populačního růstu se ocitáme ve světě, kde nás už čas a prostor neodděluje tak, jako dříve. Současně čelíme významným problémům, které ohrožují nás samotné i naši planetu. Žijeme v době válek, terorismu, možnosti zničení veskerého života na Zemi „super-zbraněmi“, pustošení životního prostředí a rostoucí propasti mezi bohatými a chudými. Lidé žijící v chudinských čtvrtích v centrech velkých měst nahodile níč majetek a matří životy v důsledku dlouhodobého stresu, traumat, nevraživosti a ekonomického útlaku. Bohatí naopak požírají firmy svých konkurenční v primitivních a ritualizovaných zuriých záchvatech nenasytnosti. Uvažíme-li navíc hrůzné sklony k násilí u právě dospívající generace dětí, které se natodí již závislé na drogách, budou naše výhídky ještě pochmurnější.

Protože světová populace roste a my žijeme ve stále větší vzájemně propojenosti, je nezbytně nutné, abychom se naučili žít a spolupracovat v harmonii. Porykáme se s problémy, které nás znící, nebudeme-li schopní na jejich řešení efektivně spolupracovat. Skupiny i jednotlivci však

místo toho, aby o ekonomických, etnických a geografických problémech jednali, stále usilují o vzájemné vymýcení. Jde o problémy, které často povážujeme za přičiny válek. Jsou to však skutečné příčiny? Na zodpovězení této otázky možná závisí naše přežití jeho druhu i přežití celé planety. Kořeny válek sahají hluboko. Každý skutečně upřímný člověk musí uznat, že coby lidé máme ve svém rejstříku obojí – lásku i násilí. V základu lidské zkoušenosti jsou oba tyto aspekty. Chceme-li však opravdu pochopit, co stojí u kořene válek, musíme vzít v úvahu, jak snadno je člověk traumatizován. Neměli bychom zapomínat, že vliv traumatu na člověka byl poprvé odhalen v souvislosti s hroznými symptomy, jež se objevily u některých vojáků, kteří se vrátili z boje. A jak jsem vysvětlil v minulé kapitole, pokud si neuvedomujeme, jak na nás trauma působí, jsme nezadržitelně hnáni do znovusehrávání.

Co když zkusuji, jako například zážitky z války, nutí ke hromadnému znovusehrávání celá lidská společenství? Tvrší v tvář takovému hromadnému bezduchému nutkání by kázání o „novém světovém rádu“ postrádalo smysl. Trvalého míru mezi válčícími národy nelze dosáhnout, dokud se nevyřeší traumata z minulosti způsobená terorismem, násilím a hrůznými masakry. Je tomu tedy tak, že nutkání ke znovusehrávání žene společenství, která vedla v minulosti vzájemně války, k dalším a dalsím konfliktům? Přihlédněte k důkazům a posudte sami.

### *Jak je to s agresivitou u zvířat*

U většiny zvířat můžeme v průběhu přijímání potravy a párení pozorovat agresivní chování. Díky programu „National Geographic“ i dalším programům o divoké přírodě tyto vzorce chování dobře známe. Zvídala běžně zabíjejí a žerou příslušníky *jiných* druhů. Co se týče příslušníků vlastního druhu, jako by příroda stanovila hranici, kterou zvídala překračují

jen zřídka. Existuje několik výjimek, ale obecně se dá říci, že příslušníci téhož druhu se navzájem zabíjejí nebo vážně zraňují jen malokdy. Navzdory silnému evolučnímu diktáту, který je motorem zvídce agrese, je pro většinu divokých tvorů zabíjí jedince vlastního druhu tabu.

V rámci jednotlivých živočišných druhů se vyuvinuly vzorce ritualizovaného chování, které smrtelným zraněním obvykle předchází. Takové chování je u zvířat stejného druhu nejen aktem agresivity samotné, ale zahrnuje i způsob, jak dát najevo, že je konflikt u konci. Když se například střetnou dva jeleni, používají svá paroží, aby se „zaklínili“. Smyslem situetu není zabít soupeře, ale prokázat svou převahu. Následující boj je zcela evidentně spíše zápasem než soubojem na život a na smrt. Jakmile jeden z jelenu prokáže svou nadřazenost, odchází druhý *ze* scény a věc je vyřízena. Když však na jelena zaútočí příslušník jiného živočišného druhu, třeba puma, použije jelen totéž paroží, aby útočníka probodl.

Rovněž většina psů a vlků, když bojuje s příslušníky vlastního druhu, kouše tak, aby zranila, ale nikoli zabila. U jiných druhů rozhoduje o tom, kdo se stane vítězem, předvádění barev, peří, tance nebo výhružné chování. Dokonce ani zvídata, u kterých se vyuvinuly obzvláště smrtící způsoby obrany, obvykle nevyužívají svých nejúčinnějších zbraní proti příslušníkům vlastního druhu. Piraně spolu bojují tak, že se slehají ocasy, a chřestyši se sražejí hlavami, dokud jeden z nich nepadne.

U příslušníků téhož druhu vzorce ritualizovaného chování často ohlašují i konec agresivního střetu. Síret dvou takových jedinců obvykle končí určitým submisivním půzováním (když se například slabší zvíře převelí na záda a nastaví vřízti břicho, čímž se stavá zcela zranitelným). V rámci druhu jsou tato gesta, stejně jako různé druhy ritualizovaných zápasů, všemi příslušníky rozpoznávána a respektována. Když si uvědomíme, že příslušníci téhož druhu mají, co se týče potravy, úkrytu a partnera, stejně potřebují, je to opravdu pozoruhodné. Nicméně to představuje

jasnou evoluční výhodu. Tím, že pomáhají ustavit uspořádané sociální a reprodukční hierarchie, přispívají tyto vzorce chování k prosperitě celé skupiny zvítězit a zvyšují celkovou šanci na přežití daného druhu.

### *Agresivita u člověka*

Zdá se, že v časech lovů a sběračů blokovalo lidskou agresivitu při konfliktech podobné chování, jaké funguje u zvířat. O moderním „civilizovaném“ člověku se to však očividně říci nedá. Jako lidé uznáváme evoluční zakaz zabijet příslušníky téhož druhu, stejně jako je tomu u zvířat. Existují pravidla a zákony, které ukládají určitý trest za zabítí člena vlastní komunity. Tyto zákony se však nevztahují na zabíjení ve válce.

Když se na antropologii války podíváme blíže, zjistíme, že ne vždy je cílem zabít nepřitele nebo mu vžǎně ublížit. Existují skupiny, které se prokazatelně neuchylují k bromadnému násilí ani k masovému brutálnímu jednání. U některých národů se můžeme setkat s rituálním chováním, které nápadně připomíná způsob, jakým se projevuje agresivita mezi zvířaty stejného druhu. U Eskymáků nenajdeme o agresivitě mezi kmeny nebo sousedícími komunitami ani zmínu. Spory mezi protivníky se v téchto komunitách řeší zápasem, fackováním nebo prostě tak, že se soupeři srážejí hlavami. Eskymáci jsou proslulí také tím, že řeší spory pěveckými souboji. Každý ze soupeřů složí o dané události písň a o vítězi rozhodne obecenstvo. V některých „primitivních“ kulturách se přestává bojovat, jakmile je zraněn nebo zabit jeden z příslušníků soupeřích kmenů.

Uvedl jsem několik příkladů lidského rituálního chování, jehož účelem je, aby zabíjení v rámci jednoho živočišného druhu zůstalo tabu. Z biologického hlediska odlišuje lidského tvora od ostatních zvířat spíše inteligence než zubý, jed, pařáty nebo síla. Je však intelligence vlastností, kterou máme proto, abychom ji používali ve službě mučení, znásilňování

a zabíjení? Při sledování zpravodajských relací si možná pomyslíte, že ano.

### *Proč se lidé navzájem zabíjejí, mrzí a mučí?*

I když zvídá soupeří o ty nejzákladnější zdroje – potravu a teritorium – zpravidla příslušníky svého druhu nezbíhají. Tak proč to děláme my? Co způsobilo, že se spolu s nárustem lidských populací a se zvyšováním složitosti společenské struktury rozšířilo masové zabíjení a násilí? Přestože existuje mnoho teorií války, zdá se, že jedna základní příčina válečných konfliktů do všeobecného povědomí zatím nepronikla.

Mezi nejdůležitější příčiny toho, jakou podobu na sebe vzalo moderní vedení války, patří trauma. Prodlužování, stupňování a krutost válek můžeme částečně přičíst posttraumatickému stresu. Sfery, ke kterým došlo v minulosti, vytvořily dědičný strach, oddělenost, předsudků a nepřátelství. Vytvořily dědičný traumatu, jež se v zasadě nijak neliší od toho, které prožívali jednotlivci – až na svůj rozsah.

Znovu sehrávání traumatu je jednou z nejsilnějších a nejhotouževnatejších traumatických reakcí. Jsme-li traumatisováni, budeme téměř jistě části svého zážitku nějakým způsobem opakovat nebo znovu sehrávat. Znovu a znova budeme vtahováni do situací, které připomínají původní traumatičkou událost. Proto nabývají následky válečných traumat tak obrovského rozsahu.

Zopakujme si, co už o traumatu víme. Jsme-li traumatisováni, zůstává v našem nitru vysoký náboj. Ocitáme se ve stavu zvýšené ostrážnosti, ale nedokážeme určit zdroj tohoto všudyprůtomného nebezpečí. Náš strach a připravenost reagovat se stupňují, což dále posiluje potřebu najít zdroj nebezpečí. A výsledek? Stáváme se vhodnými adepty na znovu sehrání – hledáme neprítelé.

Ted' si představte velkou skupinu lidí s podobnou traumatickou mīnulostí. Dejme tomu, že dvě takové skupiny sídlí v téže zeměpisné oblasti a mají odlišné jazyky, barvu pleti, náboženství nebo etnické tradice. Následky jsou nevyhnuteľné. Znepokojuvér vzrušení a z něj vypívající pocit nebezpečí našly svou „příčinu“. Hrozba je na světě, jsou to „oni“. To „oni“ jsou naši nepřátelé. Silná potřeba zabít a mrazat se stupňuje. Jako by tyto dva „sousedy“ něco nutilo vzájemně se vyvraždit. Jeden druhému ničí domovy, sny a naděje. Taktak však zabilí svou vlastní budoucnost.

Válka je složitý fenomén, který sorva můžeme přisoudit jediné příčině. Faktem však je, že národy žijící blízko sebe mají až znepokojuvou tendenci spolu válct. Historie nám ukazuje, že tento scénář se opakoval již nesčetněkrát. Potencíal traumatu ke znovusehrávání násilnou formou je děsivý. Násilné konflikty Srbsů, muslimů a Chorvatů jsou ve skutečnosti opakoványmi záběry z první a druhé světové války a možná svými kořeny sahají až do Osmanské říše. Národy Středního východu mohou sledovat nít svého znovusehrávání až do biblických dob. V oblastech, kde se války neopakují se stejnou zurirostí a krutostí, s jakou se často setkáváme jinde ve světě, se rozmáhají další druhy násilí. Vraždy, chudoba, bezdomovectví, zneužívání dětí, nenávist a pronásledování z rasových a náboženských důvodů – to vše s válkou souvisí. Traumatickým následkům války nelze uniknout, zasahují do všech oblastí života společnosti.

### *Kruh traumatu, kruh milosti*

Zdravé děti disponují ihned po narození složitým souborem vzorců chování a velmi vytříbenou schopností pociťovat a vnímat. Tyto prvky jsou upůsobeny tak, aby usnadnily prozkoumávání světa, vytváření citových vazeb a vposledku i zdravého sociálního chování. Když se děti narodí do života plného stresu a traumat, jsou tyto život podporující vzorce

chování narušeny. Místo prozkoumávání a vytváření citových vazeb mají tato miminka zábrany, jsou ustrašena a stahují se do sebe. Vyrostou z nich děti a dospělí, kteří budou méně společenští a s větší pravděpodobností se u nich objeví sklon k násilí. Jako by zdravé prozkoumávání a zdravé vytváření citových vazeb bylo protijedem proti násilí a výtržnostem.

### *Jak lze transformovat kulturní trauma*

Stejně jako lze transformovat trauma u jednotlivců, mohou být rozřešeny následky války na společenské úrovni. Lidé se mohou a musí setkávat spíše s ochotou sdílet své lidství než ve smaze bojovat, spíše se zámem trauma transformovat než její šířit. Začít můžeme u dětí. Mohou být mosazem, jenž nám všem umožní prožívat blízkost a spojení s lidmi, na které jsme dříve pohlíželi jako na nepřátele.

Dr. James Prescott (v té době zaměstnán u Národního ústavu pro psychické zdraví) zveřejnil před několika lety výsledky důležitého antropologického výzkumu, který se zabýval vlivem postupu při výchově nemluvňat a malých dětí na násilné chování v komunitách původních australských obyvatel<sup>13</sup>. Prescott uvádí, že v komunitách, které jsou zvyklé na těsný fyzický kontakt a stimuluující rytmický pohyb, se násilí vyskytuje v mnohem menší míře. Komunity, kde není tělesný kontakt s dětmi běžný nebo kde se ho využívá k tělesným trestům, vyzkouzaly zřetelné tendenze k násilí v podobě válek, znásilňování a mučení.

Práce Dr. Prescotta (a dalších) poukazuje na něco, co intuitivně víme všichni – že období kolem porodu a rané děství je rozhodující. Děti si

<sup>13</sup> the National Institute of Mental Health

<sup>13</sup> Body, Pleasure, and the Origins of Violence – Futurist Magazine, April/May, 1975  
– Atomic Scientist, November, 1975

už od neútléjšího věku osvojují zpisy, jimiž se jejich rodiče vztahují jeden k druhému a ke světu. Když si rodiče nesou nezpracovaná traumata, jen obtížně svým potomkům předávají pocit základní dívěry. Bez tohoto pocitu dívěry jako zdroje jsou děti snáze traumatizovány. Jediným ze způsobů, jak kruh traumatu prolamit, je zprostředkovat malým dětem a jejich matkám zážitek, který vyvrátil dívěru a pevnou citovou vazbu ještě předtím, než dítě zcela vstřebá nedívěru svých rodičů v sebe i v ostatní.

Tato idea inspirovala úžasný projekt, který právě probíhá v Norsku. Skolegyní Elbjørg Wedaa v něm využíváme vše, co o tomto střejním období raného dětského věku víme. Jde o přístup, který umožňuje určité skupině lidí zahájit transformaci traumatické zážež z válečných střetů v minulosť. K této práci potřebujete sál, několik jednoduchých hudebních nástrojů a příkryky, které jsou dost silné, aby unesly dítě.

Práce probíhá následujícím způsobem: skupinka, kterou tvoří matky a děti opozičních stran (náboženských, rasových, politických atd.), se sejde u někoho doma nebo v komunitním centru. Setkání začíná tak, že se matky a děti zúčastněných stran navzájem učí jednoduché lidové písničky svých kultur. Matky drží děti, zpívají jim, pohupují se a tančí. Koordinátor udržuje a podporuje rytmus pomocí jednoduchých hudebních nástrojů. Pohyb, rytmus a zpěv posilují neurologické vzorce, které vedou ke klidné pozornosti a vnímavosti. Nepřátelsví, jež zplodily sváry trvající po celé generace, tak začíná rozávat.

Děti jsou z toho, co se děje, zpočátku zmatené, ale brzy se začnou o všechno zajímat a zapojit a zapojují se do hry. Chřestida, bubny a tamburiny, které jim koordinátor postupně rozdává, v nich probouzejí nadšení. Bez rytmické stimulace děti v tomto věku obvykle nezkouší nic jiného než si dávat předměty do úst. Nyní však děti spolu s matkami udávají rytmus, a to s obrovským potěšením a hlasitými projekty radosti.

Dítě je už při narození vysoce vyvinutým organismem, a proto vysílá signály, které matku přivádějí k jejímu nejhluššímu klidu, citlivosti a biologické kompetentnosti. V tomto zdravém vztahu se matka a dítě navzájem vyzívají tím, že si navozují příjemné fyziologické reakce, které vedou k dalším pocitům bezpečí a radosti. A právě zde se začíná kruh traumatického poskození rozplétat.

Transformace pokračuje, když matky položí děti na podlahu a nechají je prozkoumávat své okolí. Děti se rozráží a začnou se k sobě radostně přiblížovat, jako by byly přitahovány magnetickou silou. Za tiché podpory, kterou jim matky poskytují tím, že kolem nich vytvoří kruh, překračují zábrany strylicnosti. Výsledný pocit vzájemného spojení, který díky takovému malému dobrodruzství vzniká, lze jen těžko popsat slovy nebo si představit – můžeme ho jedině zažít.

Velká skupina se pak rozpadá na malé skupinky tvorené vždy matkou a dítětem z jedné i druhé kultury. Dvě matky něžně houpají děti v příkryvce a děti jsou na vrcholu blaha. Naplníjí místo lásky, která je tak nakažlivá, že se matky (i otcové, umožňují-li to kulturní zvyklosti) brzy smějí jedna na druhou a prožívají hluboké souznění se členem komunity, které až dosud nedůvěrovaly a bály se jí. Matky odcházejí s otevřeným srdcem a znova probuzeným duchem. Nemohou se dočkat, až budou moci tento pocit sdílet s ostatními. Jejich vnitřní rozjasnění jako by se dál šířilo už samo.

Krása tohoto přístupu ke kolektivnímu lečení tkví v jeho jednoduchosti a účinnosti. Proces začíná tím, že koordinátor, který nepatří ani k jedné ze zúčastněných stran, zorganizuje první setkání. Některé z matek, jež se tohoto setkání zúčastnily, pak mohou absolvovat malý výcvik, aby mohly vést podobná setkání jiných skupin. Základním předpokladem pro práci koordinátora je citlivost k načasování a hraničím mezi lidmi. Podle našich zkušenosí se mohou určit lidé témtoto dovednostem

snadno naučit, a to prostřednictvím vlastního prožitku v roli účastníka a doplňujícího výkladu. Jakmile matky dokončí výcvik, stavají se ve svých komunitách „velvyslankyněm míru“.

„Dejte mi pevný bod ve vesmíru,“ zvolal Archimedes, „a já pohnu zeměkoulí.“ Ve světě sváru, destrukce a traumatu nacházíme takový opěrný bod ve fyzické rěsné rytmické pulzaci mezi matkou a dítětem. Zájítky jako ten, který jsem právě popsal, nás mohou sblížit, abychom mohli opět začít žít v souladu. Na každého z nás působí trauma jinak a každý z nás musí být ochoten přijmout zodpovědnost za své vlastní léčení. Budeme-li proti sobě dále válčit, zůstane léčení, po kterém většina z nás touží, pouhým snem.

Národy žijící ve vzájemné blízkosti mohou prolomit generační cyklus násilí, násilí a opakování traumatu, které je drží jako rukojní. S využitím schopnosti lidského organismu vnímat poklidnou život i v prostředí traumatického obranného stážení můžeme z našich komunit vytvářet oazy bezpečí pro nás i pro naše děti. Bezpečné komunity nám pak umožní zahájit proces léčení sebe a světa.

### *Epilog nebo epitať?*

„Bude to trvat celou věčnost, než budu moci zase mluvit se svým souřadem,“ běduje obyvatel arménského venkova. V chudinských čtvrtích amerických měst vzrůstají tlaky až na pokraj destruktivního chaosu, který následně také propuká. V Severním Irsku pak lidé, které odděluje doslova jen šňůry na prádlo a odlišná náboženství, sledují své děti, jak místo aby si spolu hrály, proti sobě bojují.

Pokud to situace umožňuje, dávají lidé, kteří nejsou traumatizováni, přednost životu v harmonii. Pozůstatky traumatu však vedou ke vzniku přesvědčení, že nedokážeme překonat nepřátelství, které cítíme, a tato

mylná představa nás bude od druhých vždy oddělovat. Zájitek sblížování, který jsem popsal výše, je pouze jedním z mnoha pojed a postupů, které lze k řešení tohoto nanejvýš závažného problému využít. Až nám to časové a finanční možnosti dovolí, budeme moci využinout další způsoby, jak do kruhu soužití v míru přivádět těhotné ženy, starší děti a otce.

Tyto přístupy nepředstavují záražný univerzální lék, ale jsou dobrým začátkem. Přináší nadeji tam, kde selhala politická řešení. Holokaust, konflikty v Iráku a Jugoslávii, nepokoje v Detroitu, Los Angeles a dalších městech – všechny tyto střety byly pro světové společnost záplatíme, nepodaří-li se nám kruh traumatu prolamit. Musíme se proto s vervou pustit do hledání účinných způsobů, jak situaci vyřešit. Může na tom záviset přežití našeho druhu.

### *Příroda vší, co dělá*

Trauma nelze ignorovat. Je integrální součástí primitivní biologie, která nás přivedla tam, kde jsme. Jediným způsobem, jak se můžeme jako jednotlivci i celá společnost vymanit ze znovu sehrávání traumatického dědictví, je transformace pomocí znovuvyjednání. Ať už se rozhodneme toto dědictví transformovat prostřednictvím skupinových zážitků, šamanských praktik nebo individuálně, je nezbytné to skutečně udělat.

**IV. část**

**PRVNÍ POMOC**

## 16 Poskytnutí (emoční) první pomoci po nehodě

V této kapitole najdete návod, jak pracovat s dospělou osobou v případě běžné nehody. Dozvít se, jak postupovat krok za krokem, abyste předešli vzniku dlouhodobých traumatických následků. V každé situaci však pečlivě zhodnotte dané okolnosti a postupujte podle svého uvážení. To, co zde předkládám, berete jako vodítko.

### I. fáze: okamžitá opatření (v dějství nehody)

- Připadné lékařské úkony nutné pro záchranu života mají samozřejmě přednost.
- Udržujte raněného v teple, v poloze vlez a v klidu – pokud mu v místě, kde se nachází, nehraci žádné nebezpečí.
- Nedovolte mu vstát, přestože se o to pravděpodobně pokusí. Počít, že musí něco udělat, že se musí nějak zachovat, může přebít tu nejdůležitější potřebu, tj. potřebu klidu a využití energie. Možná bude chtít popřít závažnost nehody a bude se chovat, jako by byl v pořádku.

- Je třeba, abyste s raněným zůstali.
  - Ujistěte ho, že s ním zůstanete a že pomoc už je na cestě (pokud jí někdo zavola). Řekněte mu, že je zraněný, ale že bude v pořádku (samořejmě je třeba zhodnotit situaci, je-li vážně zraněn, nebudou taková slova úplně nevhodnější).
  - Udržujte ho v teple, například přikrytou lehkou dekou.
  - Pokud nebyla nehoda příliš vážná, povzbudte raněného, aby byl se svými tělesnými vjemy. Může se objevit například „nával adrenalinu“, necitlivost, chvění, říce a pocity tepla nebo chladu.
  - Zůstraňte plně přítomní, abyste mohli raněnému pomocí vybíjením.
  - Jakmile se začne třást, ujistěte ho, že je to naprostě v pořádku. Řekněte mu, že je to pro něho blahodárné – že mu to pomůže uvolnit šok. Až náboj vytřese, uleví se mu. Raněný pak může cítit teplo v rukou a v nohou. Měl by přitozeně začít volněji a více zhluboka dýchat.
  - Tato počáteční fáze může trvat 15-20 minut.
  - Pokud je to možné, zůstaňte s raněným i poté, co dorazí lékařská pomoc.
  - Bude-li to situace vyžadovat, požádejte o pomoc ještě někoho dalšího.

## II. fáze: po převozu raněného domů nebo do nemocnice

- Nadále udržujte raněného v klidu, aby odpočíval, dokud se nedostane z akutního šoku.
- Zraněný člověk by si měl vzít jeden až dva dny volna, aby vytvořil podmínky pro obnovení své integrity. Je to důležité i v případě, kdy má pocit, že zranění nemí natolik vážné, aby kvůli němu zůstal doma. (Tato nechut' zůstat doma patří mezi běžné mechanismy po-pírání a obrany před pocity bezmoci.) Pokud tuto počáteční fázi

- uzdravování zanedbáme, pak se běžná zranění, jako například hyperexenze krku, ještě zhorší a jejich vyléčení si vyzádá daleko více času. Jeden nebo dva dny odpocínku je dobrá pojistka.
- V této druhé fázi je pravděpodobně, že u raněného začnou vystávat emoce. Podpořte ho, aby emoce procítíl bez posuzování. Obvykle se dostaví vztek, strach, smutek, pocity viny a úzkost.
- Raněný může mít i nadále tělesné vjemny jako chvění, chlad atd. Během této fáze je to stále v pořádku.

## III. fáze: oslovení a znovuvyjednávání traumatu

- Tato fáze se často kryje s II. fází a je naprostě nezbytné, aby proběhla, máme-li získat přístup k energii zadížované traumatem a následně ji vybit.
- Akter Ahsen podrobně zkoumal, co se s člověkem děje před, při a po traumatické události. Zjistil, že je důležité pomoci lidem, aby si vybavili okrajové obrazy, pocity a vjemy a neomezovali se pouze na ty, které se k události vztahují přímo.
- Během všech těchto fází si všimnejte, že když člověk, kterému pomáháte, mluví o svých zážitcích, může znervóznět nebo se ocitnout v aktivaci. Může se mu změnit a zrychlit dýchaní a tep. Na těle mu může vyrazit por. V takovém případě přestaňte mluvit o události a zaměřte se na přítomné tělesné vjemny, jako například „bolí mě krk“ nebo „je mi zle od žaludku“.
  - Pokud si nejste jisti, zeptejte se ho, co cítí.
  - Pokud vypadá klidně a uvolněně, přistupte k podrobnějšímu popisu události a k tělesným vjemům. Možná si povídáme jemného chvění a třesu. Ujistěte ho, že je to přirozené. Můžete ho upozornit, že aktivace ustupuje a že pracujete na tom, abyste energii pomalu zvýšili a následně vybili. Jde o proces zvaný titrace (postupuje se velmi zvolna, krůček za krůčkem).

Na níže uvedeném příkladu si ukážeme, co může člověk v různých fázích tohoto procesu prožívat a v jakém pořadí máme tyto kroky procházet.

#### **Před událostí:**

- Akce – vysel jsem z domu a nastoupil do aura.
- Tělesné vjemy – cítím ruce, jak otáčejí volantem, a hlavu, jak se otáčí, abych se ohlédl.
- Pocit/emoce – jsem rozčleněn.
- Obraz – jedu po dálnici a vidím sjezd.
- Myšlenka – mohl jsem sjet z dálnice, ale neudělal jsem to. (Povzbudit ho, aby z dálnice sjel. Pomůže mu to převrobit daný zážitek a uvolnit trauma, i když k nehodě ve skutečnosti došlo.)
- Dopřejte mu dost času, aby mohl prohlhnout tělesné vybítí.

#### **Po události:**

Nyní přejděte k podrobnému popisu toho, co se stalo po události.

- Obraz nebo vzpomínka – jsem na ambulanci. Slyším lekaře, jak o mně říkají: „Tenhle chlapík je na maděru, ne ten druhý.“
- Pocit/emoce – vina.

- Myšlenka – kdybych dával pozor, tak by se to nestalo.
- Pokud se člověk, kterému pomáháte, dostane do aktivace, vrátíte ho do přítomného okamžiku, a to tím způsobem, že ho zaměříte na tělesné vjemy, dokud se energie nevybije. Potom ho můžete jemně privést zpět k podrobnostem zážitku. Jak už jsem řekl, po chvění a vybití bude cítit úlevu a teplo v rukou a nohou. Budě se mu také volněji dýchat.

#### **Těsně před událostí:**

Až zpracujete podrobnosti toho, co člověk prožil před i po nehodě, přjděte k pocitům, vjemům a obrazům, které se pojí k prvnímu okamžiku, kdy si uvědomí blížící se nebezpečí. Může to vypadat následovně:

- Obraz – pamatuji si, že jsem viděl žlutý blatník, který se blížil k levému boku mého vozu. Viděl jsem také stopku, ale to auto nezastavilo.
- Pocit/emoce – měl jsem vztek, že řidič nedává pozor.
- Tělesné vjemy – cítil jsem, jak pevně svírám volant, až se mi zatírají svaly na zádech.
- Myšlenka – člověk si může náhle uvědomit: „Proboha, vždyť nabourám... Umíru!“

Možná si všimnete, že jakmile dojde k vybití, obrazy události se změní.

#### **IV. fáze: prožití okamžiku nárazu**

Když se člověk, kterému pomáháte, znova spojí s okamžikem nárazu, může slyšet tríšení skla, říncení kovu nebo může vidět své tělo, jak se deformuje či je vymíštěno. Cokoli (a vše), co se objeví, prozkoumaje prostřednictvím pocitovaného smyslu. Vystávající reakce mohou být doprovázeny mimovolnými pohyby (obvykle nepurnými). Doprějte pohybům patnáct až dvacet minut, aby se dokončily, a vybití energie podepte tak, že člověka zaměříte na tělesné vjemy. Po vybití obvykle přichází pocit úlevy a tepla v rukou a nohou.

Člověk, kterému pomáháte, může mít pocit, že se jeho tělo rychle pohybuje ve dvou směrech, například: „Když mě to vymístilo do předního skla, cítil jsem, jak se mi zatály zádové svaly a táhly mě opačným směrem.“ Znovu ho ujistěte, že je v pořádku, a podpořte ho, aby mohl těmito pohybům *ponadu* projít. Může se stát, že v tuto chvíli znova prožije několik akutnějších reakcí na šok jako chvění a třes. Buděte mu oporu a uznejte, že delší pokroky.

Při opětovném procházení události si může člověk prožít, že se mu podařilo nehdě *zcela* zabránit. Může také přeskakovat mezi jednotlivými fázemi, které jsem popsal. To je v pořádku, pokud se *zcela* nevyhýbá určitým částem události, zejména okamžiku nárazu.

V této fázi je třeba setrvat, dokud se nedostanete do bodu, kdy člověk, kterému pomáháte, prožije pocit úplné úlevy. Bude se mu snáze dýchat a jeho tep se ustálí. Může trvat i hodinu, než se proces takto dokončí. Bude-li to potřeba, můžete se k práci vrátit zase za dva až tři dny. Můžete vždy navázat tam, kde jste minule přešli. Je to lepší než příliš tláčit, aby se proces dokončil během jednoho sezení. Může se stát, že se k částečně prožitku, kde ještě zbyl nějaký náboj, budete muset postupně vrátit i několikrát, aby se mohl proces úplně dokončit.

### Zakončení

Po uspokojivém dokončení všech fází projde celý zážitek ještě jednou a sledujte, jestli to u člověka, kteremu pomáháte, nevyvolává aktivaci. Pokud pocítí nepohodlí, může to známenat, že jste něco vynechali a že se to dokončuje až teď, při závěrečné rekapitulaci. Pokračujte v práci, dokud symptomy neustoupí a další už nevyvstanou. Pokud by se ještě nějaké symptomy objevily, zopakujte potřebné kroky.

Při tomto procesu mohou začít vyvstávat i pocity nebo vzpomínky, které se pojí k jiným zážitkům. V takovém případě použijte k práci s dalším netrozřešeným traumatem, které s nehodou nesouvisejí, výše uvedený postup. Tento proces však může probíhat mnohem pomaleji a může si vyžádat mnohem více času. Má-li někdo sklon k nehodám a ocitá-li se v podobných situacích často, může tato práce předejít dalším nehodám v budoucnosti. Obnovit totiž vrozenou odolnost a schopnost orientovat se a reagovat.

### Příklad průběhu léčení po nehodě

Jel jsem v autě, když z vedlejší silnice náhle vyjel vůz, který nerespektoval stopku. Řidič mě včas neviděl a zleva do mě narazil. Protože

jsem si ho taky všiml až v posledním okamžiku, nestihl jsem už zareagovat a nehodě zabránit.

Byl jsem v šoku, a tak jsem zůstal chvíli sedět v autě. Když jsem zjistil, že jsem v pořádku, vystoupil jsem, abych se podíval na škody. Auto bylo škaredě promáčknuté, ale příliš mě to nerozčilo, protože ten chlapák byl pojistěný a policejní záznam dosvědčí, že nehodu způsobil on. Dokonce jsem se přištihl při myšlence, že jsem chtěl nechat auto stejně přestříkat. Cítil jsem se skvěle, až euforicky. Pak mě potěšilo, jak snadno jsem se dokázal přeladit z nehody na obtížné obchodní jednání, které mě ten den ještě čekalo. Na schůzku jsem byl připraven a zvládl jsem ji celkem dobrě. Následujícího dne jsem začal být nervózní. Zatuhl mi krk, pravé rameno a ruka, což mě překvapilo, protože náraz příšel zleva.

Joe (tak budeme říkat muži, který byl účastníkem výše popsané nehody) zpracovává svůj traumatický zážitek s přítelem Tomem. Když se Joe ohlíží, co se stalo onoho dne před nehodou (okraj události), vybavuje se mu, jak nastupuje do auta před objezdem do práce a je našťvaný na svou ženu. Když na to teď vzpomíná, všimá si, že se mu zatána čelist a třese se mu brada. Začíná se trást po celém těle a má pocit, jako by nad tělem zůrácel vládu. Tom ho ujišťuje, že to bude v pořádku. Jakmile třes ustoupí a Joe cítí určitou úlevu, pokračuje a prozkoumávají dalsí podrobnosti před nehodou.

Joe si vzpomíná, jak couvá z příjezdové cesty a oráčí hlavu doprava, aby viděl, kam jede. Cítí, jak ruce otáčejí volantem, a současně si všimá, že příliš šlapne na plyn, protože je našťvaný. Přesouvá chodidlo na brzdu, aby zpomalil (tento pohyb cítí ve svalech obou nohou), a přitom mu tuhne celá pravá noha. Povzbuzován svým přítelem Joe dostatečně dlouho procítuje napínání a uvoľňování v pravé noze, přechází z plynu na brzdu a zase zpátky a cítí v nohou jemné chvění.

Pak si Joe vzpomíná, jak jede městem a má pocit, že se chce vrátit a promluvit si se svou ženou. Tom ho povzbuzuje, a tak si Joe představuje, že se oráčí, aby se vrátil domů. Náhle se objeví bolest v pravé ruce, která zesiluje. Když se spolu s Tomem na tento vjem zaměří, začne bolest odzínat. Pak se zaměřuje na Joeovu touhu vrátit se domů. Tentokrát se Joeovi podaří otocení dokončit – oráčení prožívá v těle i na úrovni psychiky. Představuje si, jak se vrací domů, aby problém s manželkou vyřešil. Říká jí, že se včera na večeřku cítil dorčený, protože to vypadalo, že si ho nevšímá. Ona mu odpovídá, že jen chtěla mit pocit, že se může bavit a pohybujat mezi přáteli, aniž by na něm byla závislá. Vysvětluje mu, že to nebylo nic proti němu a že se v jejich vztahu cítí dobře. Joe prožívá úlevu. Ted' svou ženu více chápe a daleko více si ji ráží. Dokonce ho napadá, že kdyby problém se svou ženou vyřešil předtím, než vyrazil do práce, možná by si v rozhodující chvíli přijíždějícího vozu všimnul. V tom okamžiku cíti Joe úlevu. Svůj podl viny na nehodě má i on, přes rože ji zjevně způsobil řidič, který nezastavil na stopce.

V dalším kroku žádá Tom Joea, aby mu popsal podrobnosti cesty těsně předtím, než došlo k nehodě. Joe tvrdí, že si z této chvíle vůbec nic nepamatuje. Když začne popisovat, co si dokáže vybavit, cítí, jak se mu zatínají a zvedají rama. Má pocit, že se jeho tělo odrahuje doprava, a před očima mu přelétne stín. Tom ho vybízí, aby se na ten stín podíval. Když to Joe udělá, vidi žlutou barvu auta (orientační reakce). Pokousí se prozkoumat další podrobnosti obrazu a uvědomuje si, že vidí přední blatník, a pak za sklem vozu spatří i obličej řidiče. Z výrazu řidičovy tváře je zřejmé, že nemá ani potuchy o tom, že právě projel kolem stopky – zdá se, že je duchem nepřítomný. Tom se Joea ptá, co cítí. Joe odpovídá, že má na toho chlapa fakt vztek a chce ho zabít. Tom ho povzbuzuje, aby si představil, že to žluté auto níčí. Joe vidi sebe sama, jak bere velké kladivo a rozbití auto na padří. Jeho aktivace roste (je vyšší než předtím). Třesou se mu ruce a jsou úplně studené. Tom mu říká uklidňující

slova, aby ho v procesu uvolňování energie podpořil. Po určité chvíli Joe cítí, jak se mu zklidňuje dech, uvolňuje napětí v ramenou a čelisti a jak chvění odeznívá. V rukou vnímá teplo a pocit úlevy. Cítí se uvolnější, ale zároveň pozorný.

V tuto chvíli Joe vnímá tah v ramenou směrem nahoru a doprava. Všimá si ruky, jak chce strhnout volant doprava, a to právě v okamžiku, kdy slyší náraz a promáknutí plechu. Tom Joea žádá, aby náraz na chvíli ignoroval, zaměřil se na tělesný vjem a dokončil otocení volantem doprava. Joe dokončuje tělesný pohyb a „unika“ nehodě. Po chvíli jemného třesu náhle přichází obrovská úleva – i přesto, že Joe ví, že ve skutečnosti k nehodě došlo.

Nyní Tom Joea žádá, aby se vrátil do bodu, kdy poprvé zahledl žlutý blatník a muže za předním sklem. Odtud postupují do okamžiku, kdy Joe zaslechl první zvuk deformujícího se plechu. Když se s těmito obrazy Joe setkává, cítí, jak je jeho tělo vrženo doleva, ale zároveň v něm vnímá tah dozadu a na opačnou stranu. Cítí, že letí dopředu a že se ho jeho zádové svaly snaží – neúspěšně – táhnout zpět. Tom Joea povzbuzuje, aby vnímal zádové svaly. Když se na ně Joe zaměří, napětí v zádech roste. Zmocňuje se ho mírná panika. V tom okamžiku Joeovy zádové svaly povolují a vyráží mu pot. V několika následujících minutách se Joe trše. Jako by třes vycházel z hloubi těla. Když to skončí, rozhostí se v něm pocit klidu a bezpečí.

Joe ví, že k nehodě došlo. Ví, že se jí pokoušel zabránit. Ví, že se chtěl vrátit domů a promluvit si s manželkou. Všechny tyto prožitky jsou pro něj stejně skutečné. Rozhodně to nevypadá, jako by jeden byl reálný a ostatní pouze vymyšlené. Vypadají jako různá vyústění téže situace a působí stejně realně.

Během několika dní po výběru energie zadřížované v traumatické reakci Joeovy symptomy v pravé ruce a v zádech výrazně ustoupily. Je důležité

pochopit, že bolesti, jimiž Joe třpěl, souvisely s impulzy, které skutečně cítil, ale které nenásledoval a nedovedl do konce. Nejprve tu byl impulz otocit volantem doprava, vrátit se domů a promluvit si s manželkou. Pak impulz sthnout volant doprava a vyhnout se tak nehodě. Do třetice tu byly zádové svaly, které se ho snážily táhnout zpět. Povzbuzován svým přítelem, aby všechny tyto akce *dokončil*, dokázal Joe uvolnit zadřzenou energii, která se pojila k impulsům, přestože skutečná událost už dávno proběhla.

Vidíme, že tento proces nabízí způsob, jak umožnit reakcím, aby se dokončily, a obrazům, aby se více spojily (asociovaly) s celkem prožitku. Obrazy, které nám ve stavu konstrukce nejsou k dispozici, vyplouvají, zatímco nahromaděná energie se uvolňuje postupným vybijením a dokončováním instinctivních reakcí – krok za krokem.

## 17 První pomoc dětem

### Opožděné traumatické reakce

Když se pětiletý chlapceček Johnny hrdě prohnáel na svém prvním kole, vjel do sypkého šérku a narazil do stromu. Na okamžik upadl do bezvědomí. Když se zvedal v záplavě slz, cítil se dezorientovaný a „nějak jinak“. Rodiče ho objímali, utěšovali, chválili ho, jak je odvázný, a pak ho znova posadili na kolo. Vůbec si neuvědomili, jak moc je vyděšený a že je v šoku.

Mnoho let po tomto zdánlivě bezvýznamném pádu jel John s manželkou a s dětmi v autě. Náhle strhnul volant, aby se nesrazil s protijedoucím vozidlem, a při tomto manévrzu zmiznul. Katastrofu odvrátil řidič proti-jedoucího vozu, kterému se podařilo změnit směr.

Za několik dní jel John ráno do práce a začal si za volantem připadat neklidný. Divoce se mu rozbušilo srdce, zpoutily se mu ruce a byly najednou úplně studené. Měl pocit ohrožení a připadal si jako v pasti. Pocítil náhlý impulz vyskočit z auta a utíkat pryč. Přiznal si nesmyslnost svých pocitů, připomněl si, že je v pořádku, a symptomy začaly postupně odezívat. Téměř celý den ho však pronásledovala neurčitá

a nepříjemná obava. Když se večer vrátil domů bez nehody, pocítil obrovskou úlevu.

Následujícího rána vyrazil John do práce brzy, aby se vyhnul hustému provozu, a odpoledne tam zůstal déle, aby s několika kolegy projednal pracovní záležitosti. Když se vrátil domů, byl podrážděný a protivný. Po hádal se s manželkou a hrubě okřikoval děti. Šel brzy spát. Probudil se kolem půlnoci celý zpocený a matně si vybavoval sen, ve kterém ztrácel vládu nad svým vozem. Další nepříjemné noci následovaly.

John prožával opožděnou reakci na nehodu, která se mu stala, když byl pětiletým chlapcem. Ať se to zdá jakkoli neuvěřitelné, posttraumatiční reakce tohoto typu jsou běžné. S traumatizovanými lidmi pracují už více než pětadvacet let a mohu říci, že přinejmenším u poloviny mých klientů zůstaly traumatické symptomy dlouho skryty, než se projevily. U mnoha lidí se interval mezi událostí a nástupem symptomů pohybuje mezi šesti týdny a osmnácti měsíci. Latentní fáze však může trvat i roky nebo dokonce desetiletí. V obou případech reakci často vytvárá zdánlivě bezvýznamná událost.

Nelze samozřejmě říci, že každá nehoda, která se nám v děství stane, způsobuje opožděnou traumatickou reakci. Některé nehody v nás nezanechávají vůbec žádné stopy a do budoucna nás nikterak neovlivňují. Jiné, včetně těch, které vypadají „bezvýznamně“ a na které jsme zdánlivě zapomněli, mohou mít vážné dlouhodobé následky. Pády, zdánlivě nesködné chirurgické zádkroky, úmrtí jednoho z rodičů, rozvod rodiců, vážné onemocnění, dokonce obřízka a další běžné lékařské zádkroky, to vše může být příčinou traumatických reakcí v pozdějším věku. Pro vývoj traumatických reakcí je rozhodující, jak dříve tyto situace prožilo tehdy, když k nim došlo.

Zdaleka nejběžnější z těchto různých situací, které mohou stát u zrodu traumatu, jsou lékařské zádkroky. Mají také nejzávažnější důsledky.

V mnoha lékařských zařízeních se už tak vyděšené děti (neúmylně) děší ještě více. Během přípravy na některé rutinní zádkroky se děti přivazují popruhy, aby se nemohly hýbat. Bojuje-li dítě tak usilovně, že ho musí ošetrující personál svázat, je jasné, že je příliš vyděšené, než aby takou formu omezení zvládlo bez následků. Stejně tak není vhodné dávat silně vyděšenému dítěti anestezii, dokud se neuklidní. Jestliže uvedeme do anestezie dítě, které prožívá silný strach, můžeme si být téměř jistí, že bude traumatizováno – často vžně. Dítě může traumatisovat i necitlivě zavedený teploměr nebo necitlivě provedený výplach.

Mnoha traumaturům, která se pojí k lekařským zádkrokům, lze předejít, dodržují-li lékaři a zdravotnický personál následující zásady:

1. povzbudí rodiče, aby zůstali s dítětem
2. před zádkrokem vysvětlí vše, co mohou
3. před zádkrokem počkají, až se dítě uklidní

Problém je v tom, že traumatu a jeho trvalým ničivým následkům, které vznikají v důsledku lékařských zádkroků, rozumí pouze hrstka odborníků. I když má zdravotnický personál často upřímnou snahu udělat vše pro blaho dítěte, potřebuje možná více informací od vás, kterí péči přijímáte.

### *První pomoc po nehodách a pádech*

Nehody a pády jsou normální a často i užitečnou součástí děství. Čas od času však může dítě v důsledku některé z takovýchto obyčejných událostí prožít traumatickou reakci. To, že ještě nehodu viděli na vlastní oči, ještě neznamená, že víte, jak vážná pro dítě doopravdy je. Dítě může být traumatizováno i událostí, která se dospělému člověku jeví jako

celkem bezvýznamná. Zároveň je důležité mít na paměti, že děti dokážou známky traumatických následků velmi zdáně skrývat, obvykle když cítí, že maminka s tatínkem by si dělali starosti.

Zde je několik rad a vodítek.

**Uvědomte si nejprve vlastní reakce.** Přiznejte si, že máte o zranění dítě strach. Zhluboka se nadechněte a pomalu vydechujte. Vnímějte povíry v těle. Cítíte-li se rozrušení, udělejte to ještě jednou. Čas, který venuje tomu, abyste se uklidnili, je dobrá investice. Dokážete se pak o dítě lépe postarat a udělat vše, co je potřeba. Zároveň minimalizujete reakci dítěte na vaš strach nebo zmatení. Máte-li čas se vzpamatovat a přijmout situaci takovou, jaká je, budete se moci více zaměřit na potřebu dítěte. Pokud příliš podlehnete emocím, můžete dítě vyděsit stejně jako nehoda sama. Děti jsou na emoce dospělých, obzvláště rodičů, velmi citlivé.

**Udržujte dítě v klidu a tichu.** Pokud si zranění vyžaduje okamžitý přesun, dítě podopřejte nebo nese, a to i tehdy, když se zdá, že by dokázalo jít samo. Děti, jež s velkým úsilím předvadějí svou silu, to často dělají proto, aby popřely strach, který cítí. Pokud se vám zdá, že je dítěti zima, přehodte mu jemně přes ramena a trup svetr nebo příkrývku.

**Povzbudte dítě (a trvejte na tom, bude-li to nezbytné, aby si na bezpečném místě dopřálo dost času k odpočinku).** Tento krok je obzvláště důležitý, jeví-li dítě známky šoku nebo omračení (skelný pohled, bledost, zrychljený a povrchní dech, chvění, dezorientace, pocit, že je někde jinde). Odpočinek je velmi důležitý, když se dítě chová přehnaně emotivně nebo příliš klidně (klid před bouří). Zklidnění můžete u dítěte podpořit tím, že vy sami budete uvolnění, risti a uklidnите se. Máte-li pocit, že je vhodné dítě obejmout nebo držet, udělejte to, jemně, aniž byste je tím omezovali. Ruka jemně položená na záda, ze zadu na srdeč, je dobrý způsob, jak vyjádřit podporu a útěchu, aniž byste natrušovali průběh přirozených reakcí. Přehnané poplácavání a houpání může přerušit léčebný

proces (jako když dítě s nejlepšimi úmysly příliš horlivě hladí zraněného ptáčka a naruší tím jeho opětovnou orientaci).

**Když začne omámený pohled ustupovat, opatrně přiveděte pozornost dítěte k jeho tělesným vjemům.** Zeptejte se ho měkce: „Co cítíš v těle?“ Odpověď, kterou jste od dítěte dostali, převeďte na otázku a zeptejte se pomalu a tiše: „Cítíš se v tělečku španěl?“ A počkejte na přikýnutí nebo jinou reakci. Další otázku to můžete upřesnit: „Kde ten špatný pocit cítíš?“ (Ať vám to místo ukáže.) A když dítě ukáže na konkrétní místo, zeptejte se: „Jaké je to v bříšku (hlavě, ruce, noze atd.)?“ Pokud dítě popíše jasný pocit, jemně se ho zeptejte na přesnou polohu, velikost, tvar, barvu, thu a další vlastnosti tohoto pocitu. Přivedte dítě jemně do přítomného okamžiku, například otázkou: „Jak tu bouří (beblík, odřeninu, spáleninu) cítíš teď?“

**Mezi jednotlivými otázkami nechávejte kratší či delší chvíli ticha.**

Cyklus, kterým dítě prochází, se tak bude moci dokončit, aniž by jej nařušila další otázka. Pokud si nejste jistí, jestli se cyklus dokončil, sledujte projevy dítěte a počkejte na nějaký signál (zhluboka a volně se nadechně nebo vyděchně, přestane plkat nebo se třást, protáhne se, usměje se, naváže nebo přeruší oční kontakt). Dokončení tohoto cyklu ještě neznamená, že se dokončil celý léčebný proces. Může vystat další cyklus. Udržujte pozornost dítěte u jeho tělesných vjemů ještě několik minut, abyste měli jistotu, že se proces dokončil.

**Nepodnáhejte mileného o nehozde.** Na vyprávění o nehodě, malování obrázků nebo ztvárnění nehody formou hry bude spousta času později. Tedy je třeba vybit náboj a odpočívat.

**Dejte dítěti nejajevo, že tělesné reakce,** které se u něj objevují, jsou v porádku. Když dítě vystupují ze šoku, často začnou plkat nebo se třást. Pokud pocítíte touhu tento přirozený proces zastavit, ovládněte se a nedělejte to. Je třeba, aby tělesné projevy bolesti a úzkosti pokračovaly,

dokud samy neskončí nebo se neučliví. Dokončení tohoto procesu většinou chvíli trvá. Výzkumy ukazují, že u dětí, které mají po nehodě možnost nechat tento proces přirozeně proběhnout, je následná fáze léčení hladší.

Vášm úkolem je dát dítěti najev, že pláč a třes jsou normální zdravé reakce. Konejšivá ruka na zádech nebo na rameni spolu s několika měkkce pronesenými slovy, jako třeba „tohle je v pořádku“ nebo „rohle je dobré – jen nech tu strašnou věc, ať se z tebe pěkně vytřese“ mohou nesmírně pomoci. Vaším hlavním úkolem je vytvořit pro dítě bezpečné prostředí, aby mohlo dokončit své přirozené reakce na zranění. Důvěřujte vrozené schopnosti dítěte léčit se. A důvěřujte vlastní schopnosti mu to umožnit. Abyste léčivý proces bezděčně nenarušili, neměňte pozici dítěte, neodvádějte jeho pozornost, nedržte dítě příliš pevně a nesedejte si blíž nebo dál, než je dítě příjemné. Všimněte si, kdy se začne dítě znova orientovat na vnější svět. Orientace je známkou dokončení.

**Na závér se věnujte emoceňm reakcím dítěte.** Až bude dítě působit klidně a jistě (nikoli dřívě, ale později je to v pořádku), vyhradte si čas, abyste si mohli celou příhodu přehrát nebo převyprávět. Začněte tím, že dítě požádáte, aby vám vyprávělo, co se stalo. Dítě může mít vztek nebo strach, může prožívat smutek, stud či pocit viny nebo se může cítit trapně. Vyprávějte mu o situaci, kdy jsre se vy nebo někdo, koho znáte, cítili stejně nebo utrpěli něco podobného. To dítěti pomůže, aby své potenciálny jako „normální“. Dejte mu najev, že ať už cítí cokoliv, je to v pořádku a stojí to za pozornost. Při poskytování takovéto první pomoci si vězte a příliš nepřemýšlejte o tom, jestli to „děláte správně“.

Trauma je nedlouhou součástí života a ne vždy lze jeho vzniku předejít. Dá se však léčit. Jde o přerušený proces, který má přirozený sklon se dokončit, kdykoliv má možnost. Vývoříte-li k tomu přiležitost, dítě tento proces dokončí a vyhne se ochromujícím následkům traumatu.

## Rozřešení traumatické reakce

Vytvořit přiležitost k léčení je něco jako učit se zvyklostem v nové neznámé zemi. Není to těžké, je to jen jiné. Od vás a vašeho dítěte to vyzaduje, abyste se přesunuli z úrovni myšlenek a emocí na úroveň daleko základnější, úroveň tělesných vjemů. Vašim hlavním úkolem je věnovat pozornost pocitům a tělesným reakcím. Jednoduše řečeno, základem takové přiležitosti jsou tělesné vjemy.

Traumatizované dítě, které je v kontaktu s vnitřními tělesnými vjemy, vnímá podněty vycházející z plazijního jádra. Proto si může daleko snáz všimnat jemných změn a reakcí, které umožňují vytíbit nadmerné energie, zkomoletování přidružených pocitů a dokončení reakcí, jež byly dosud zablokovány. Když si dítě těchto změn a reakci výšimá, jsou účinnější.

Změny mohou být velmi, velmi nepatrné: dítěti se například může zdát, že něco, co pocitují jako kámen, se náhle promění v teplou tekutinu. Tyto změny mají největší přínos, když je dítě pouze pozoruje a ne pokouší se je interpretovat. Budeme-li k nim v této fázi přidávat význam nebo příběh, mohou se tělesných vjemů dítěte chopit vyuvinutější části mozku a přímé spojení s plazijním jádrem se naruší.

Mezi tělesné reakce, které vyvárájí společně s vjemy, obvykle patří mimovolné chvění, třes a pláč. Může se stát, že tělo bude chtit pomalu vykonat určitý pohyb. Jestliže dítě tyto reakce potlačí nebo přeruší, protože „je přece silné (odvážné, už je velké)“, protože se snaží chovat normálně nebo se drží pocitu, které zná, nebudou tyto reakce dosratečně účinné, aby nashromážděnou energii vylily.

V úrovni prožívání odpovídající plazímu mozku hraje velmi důležitou roli rytmus a načasování. Zamyslete se nad tím... cyklum v přírodě podléhá vše. Strídají se roční období, měsíc ubývá a narůstá, příliv strídá odliv a slunce vychází a zapadá. Tento přírodní rytmus se podřizuje i zvýfata.

Páří se, rodí mládata, krmí je, loví, spí a hibernují v přímé závislosti na kvasidle přírody. S procesy, které přivádějí traumatické reakce k jejich přirozenému rozšerení, je to stejně.

Pro člověka představují tyto rytmus dvojí výzvu. Zaprve plynou mnohem pomaleji, než je tempo našeho všechnoživota, a zadruhé je nemůžeme nikterak ovládat. Léčivým cyklům se můžeme pouze otevřít. Můžeme je pozorovat a uznat. Než je hodnotit, uspěchat, měnit ani s nimi manipulovat. Své léčebné poslání mohou splnit jen tehdy, když dostanou tolik času a pozornosti, kolik potřebují.

Když se dítě ponosí do světa instinktivních reakcí, prodej alespoň jedním takovým cyklem. Jak poznáte, když se cyklus dokončil? Je třeba, abyste se na dítě naladili. Traumatizované děti, které pouze vnímají své pocity, aniž by zapojovaly myšlení, pocítí úlevu a otevření. Jejich pozornost se pak obrátí zpět do vnějšího světa. Tento posun u dítěte vycítíte a podle něho poznáte, že lečení proběhlo.

Rozštěpení traumatické reakce přináší mnohem více než jen osvobození od symptomů, které by se pravděpodobně dříve či později objevily.

Rozvíjí schopnost zvládat ohrožující situace s věří lehkostí. Přede všem však vytrváří přirozenou odolnost vůči stresu. Nervová soustava, která je zvyklá do stresu vstupovat a následně z něj vystupovat, je zdravější než nervová soustava zatížená stremem, jenž je neustále příomný či se dokonce hromadí. Dětem, které povzbuzujeme, aby zůstávaly u svých instinctivních reakcí, se dostává celoživotní odměny v podobě zdraví a vitality.

### *Jak poznám, že je dítě traumatizované?*

Jakékoli neobvyklé chování, které se objeví krátce po zážitku spojeném se silným leknutím či strachem nebo po lékařském zákroku (obzvlášť v anestezii), může svědčit o tom, že je dítě traumatizováno. Nutkavé, opakující

se podivné chování (například když dítě opakováně narází autičkem do panenky) je témař jistým příznakem nerozšeřené traumatické reakce. (Tato činnost může i nemusí být přesným zivárněním traumatické události.) Mezi další příznaky traumatického stresu patří:

1. výtrvalé snahy manipulovat svým okolím (lidmi)
2. regrese k ranějším vzorcům chování, jako například cucání palce
3. záchvaty vzteklu, nezvladatelné záchravy zuřivosti
4. hyperaktivita
5. tendenze snadno se polekat
6. opakované noční můry a děsy, záškuby ve spánku, noci
7. neschopnost soustředit se ve škole, zapomnělivost
8. přílišná agresivita nebo plachost, uzavřenosť a bálivost
9. extrémní potřeba stále se někoho držet nebo se k někomu tisknout
10. bolesti žaludku, hlavy nebo jiné zdravotní obtíže neznámého původu

Chcete-li zjistit, jestli je nezvyklé chování opravdu traumatičkou reakcí, zkuste se o choulostivém zážitku zmínit a všimněte si, jak bude dítě reagovat. Pokud je dítě traumatisováno, možná nebude chtít, abyste mu traumatickou událost připomínali, nebo jej naopak zmínilo události rozrůší či vystráší a dítě nebude schopné přestat o příhodě mluvit.

Příznaky traumatické reakce mohou vystat i po dlouhém období klidu. To, že dítě z neobvyklého chování „vyrostlo“, ještě neznamená, že se vylila energie, která byla jeho příčinou. Traumatické reakce se mohou po léta skrývat, protože využívají se nervová soustava dokáže držet přebytečnou energii pod kontrolou. Jestliže pak dítě připomenete choulostivou

událost, která kdysi vytvárala změněné chování, můžete projevy traumatičkého zatížení opět oživit.

Opětovné probuzení traumatického symptomu vás nemusí znepokojovat. Ať už jsou příslušné fyziologické procesy jakkoli primitivní, velmi dobře reagují na intervenci, které je spojují s přirozeným proudem lečení a umožňují jím jej následovat. Léčivé aspekty traumatické reakce prozvívají děti velmi ochotně. Vášim úkolem je pouze poskytnout jím k tomu příležitost.

### Sammy: Případová studie

Pojďme se podívat, co se může stát, když se pokazí poměrně běžná věc.

Sammy trávil víkend u babičky a nevlastního dědečka, kde jsem byl právě na návštěvě. Byl to malý nesnesitelný tyran, který se bez ustání snážil agresivně ovládat své nové prostředí. Člověk se mu nicméně nezavděčil. Když byl vzhůru, měl pořád špatnou náladu. Když spal, převaloval se a házel sebou, jako by zápasil s povlečením. Takové chování není u dvou a půlletého dítěte, jemuž na vlnkend odjedou rodiče, nijak překvapivé. Děti, u kterých odložení od rodičů vyvolává úzkost, ji často přehrávají navenek. Sammy si však návštěvy u svých prarodičů vždy užíval, proto jim takové chování připadalo velmi neobvyklé.

Prarodiče mi řekli, že před šesti měsíci Sammy spadl ze své vysoké jídelní židlecky a rozsekly si bradu. Silně krvácel, proto ho odvezli na místní pohotovost. Když přišla sestra, aby mu změřila teplotu a krevní tlak, byl Sammy tak vyděšený, že to nemohla provést. Následně přivázali toto dvouleté dítě do „pediatrického postoje“ (prkno s koženými popruhy na suchý zip), čímž mu zafixovali nohy a trup. Jedinou částí těla, kterou mohl Sammy hýbat, byla hlava a krk – a on jimi samořejmě hýbal, jak

jen mohl. Aby mu lékaři mohli rozbitou bradu zašít, museli tedy popruly ještě více přitáhnout.

Po tomto aktivujícím zážitku vzali maminka s tatínkem Sammyho na hamburger a pak na hřiště. Matka k němu byla velmi laskavá, citlivě uznala, že prožil strach a bolest, a už to vypadalo, že Sammy na všechno zapomněl. Krátce po nehodě se však u chlapce objevily tyranské sklonky. Mohlo jeho manipulativní chování souviset s bezmoci, kterou prožil během traumatisující události?

Zjistil jsem, že Sammy byl na pohotovosti s různými úrazy už několikrát. Žádné z těchto ošetření však nevyvolovalo tak silné projevy strachu a zděšení. Když se Sammymu rodiče vrátili, dohonili jsem se, že prozkoumáme, jestli se k jeho nedávnému zážitku nepojí nějaký traumatický náboj.

Všichni jsem se sesli v charce, kde jsem byl ubytovaný. Sammy nebude muset o pádu ani zážitku v nemocnici věbec mluvit. Před zraky rodičů, prarodičů i Sammymu jsem posadil jeho plyšového medvídku Pú vratce na židli. Medvídek po chvíli spadl a čekala ho cesta do nemocnice. Sammy vykřikl, vylezl ke dverím, přeběhl malý mostek a po úzké pěšině uhnáel k potoku. Naše podezření se potvrdilo. Sammymu poslední návštěva v nemocnici na něm zanechala následky, chlapec na ni dosud nezapomněl. Jeho chování naznačovalo, že by pro něj tatohra mohla být zahlcující.

Když ho rodiče přivedli zpátky, tiskl se Sammy k matce, jako by mu šlo o život. Připravili jsem se na další kolo hry. Ujistili jsme Sammymo, že tu všechni zůstaneme a budeme Púa chránit. Zase utekl – tentokrát však běžel do mého pokoje. Šli jsme za ním a čekali, co bude dál. Sammy běžel k posteli, oběma rukama do ní plácul a podíval se na mě s očekáváním. Vyložil jsem si to jako signál, že máme pokračovat. Dal jsem tedy Púa pod deku a Sammymu posadil na postel vedle něj.

„Sammy, pojďme tě Púovi všichni pomoci.“

Držel jsem Púa pod dekou a požádal všechny, aby nám pomohli. Sammy to se zájmem sledoval, ale brzy se zvedl a běžel k matce. Pevně se k ní tiskl se slovy: „Mani, já se bojím.“ Aniž bychom na něj tlačili, počkali jsme, až bude připravený a ochotný ve hře pokračovat. V dalším kole byli pod dekou Púa spolu s babičkou a Sammy se aktivně podílel na jejich zachraně. Když jsme Púa osvobodili, běžel Sammy k matce a přitiskl se k ní strachy. Tentokrát se tiskl ještě naléhavěji, ale zároveň se vzrušujícím pocitem vzrušení, vítězství a hrドosti. Hrudník se mu rozevřel a vzedmul. Když se maminky držel příště, už ji tolik netiskl, ale skákal radostí. Počkali jsme, až bude Sammy připravený na další kolo hry. S Púem se už nechali zachránit všichni, až na Sammymo. Sammy při každém dalším zachraňování strhával deku rázněji.

Když na Sammymo příšla řada, aby byl spolu s Púem pod dekou, dost znevázněl a vyděsil se. Než dokázal tu toto rozhodující výzvu přjmout, utekl několikrát mamince do náruče. Držel jsem lehce deku, Sammy vzléhal medvídku a odvážně pod ni vklouzl. Sledoval jsem, jak se mu oči rozšířují strachy, ale jen na okamžik. Pak popadl Púa, odstrčil deku a vrhl se do náruče matky. Vzlykal, trásl se a křičel: „Mamínko, vezmi mě odсуд! Mamínko, dej to ze mě pryč!“ Jeho vyděšený otec mi řekl, že to byla také slova, která Sammy křicel, když byl v nemocnici uvězněný v postroji. Pamatoval si to přesně, protože ho velmi překvapilo, že jeho syn dokáže ve dvou letech zformulovat tak jasný a srozumitelný požadavek.

Útek jsme si prosili ještě několikrát. Sammy v každém dalším kole prověroyoval více sily a více radosti z vítězství. Místo aby ustřášeně běžel k matce, nadšeně poskakoval. Při každém úspěšném útěku jsme všichni děskali, tancovali a volali: „Jó, Sammy, jó, jó, Sammy zachránil medvídku Pú.“ Taktoto dvou a půlleté Sammy překonal zažitek, který jím otřásl před několika měsíci.

A co kdybychom takto nezasahli? Byl by Sammy ještě úzkostnější? Vzrostla by jeho hyperaktivita a potřeba ovládat okolí? Vedlo by

trauma časem k omezeněmu a méně adaptivnímu chování? Znovu sehrál by Sammy tento zážitek o desítka let později nebo by se u něj vyvinuly nevysvětlitelné symptomy záhadného původu (např. bolesti břicha, migrény, záchravy úzkostí)? Všechny tyto scénáře bezpochyby připadají v úvahu. Je však stejně jisté, že žádný z nich nemůžeme zaručeně očekávat. Nemůžeme vědět, když jak a jestli vůbec naruší traumatická zkušenosť dítěte nějakým způsobem jeho další život. Můžeme však přispět k ochraně svých dětí před těmito možnými následky, a to pomocí prevence. Můžeme jim také pomoci, aby z nich vytvořili jistější a spontánnější dospělost.

### *Traumatická hra, znovu sehrávání a znovuvyjednání*

Je důležité pochopit rozdíl mezi traumatickou hrou, traumatickým znovu sehráním a zpracováním traumatu, které jsme viděli v případě Sammymo. Traumatizovaní dospělí často znovu sehrávají údálost, která – alespoň pro jejich nevědomí – určitým způsobem představuje původní trauma. Děti podobným způsobem znovuvytvářejí traumatickou údálost při hře. I když si význam svého chování neuvědomují, mají silné nutkání znovu sehrávat pocity, které se pojí k původnímu traumatu. Právě traumatická hra je jedním ze způsobů, jak děti vypovídají o traumatické události, a to i když nejsou schopny o traumatu mluvit.

V knize *Too scared to cry*<sup>14</sup> popisuje Lenore Terr způsob hry a reakce tří a půlleté holčičky Lauren, která si hraje s autíčky. „Auta jedou na lidi,“ říká Lauren a říč se dvěma závodními autíčky proti několika maňáskům. „Tím špičatým mříží na lidi. Lidi se bojí. To špičatý jimi přijde na bříško, na pusu a na... [ukazuje na svou sukní]. Bolí mě bříško. Už si nechci hrát.“ Když se náhle vynoří tento tělesný symptom strachu, přestává si Lauren hrát. Jde

<sup>14</sup> Basic Books, 1984

o typickou reakci. K též hře se může vracet znova a znova a po každé, když se objeví strach v podobě bolesti břicha, přestane. Některí psychologové by řekli, že se Lauren pokouší získat pomocí hry určitou kontrolu nad situací, která ji traumatizovala. Její hra připomíná léčbu „expozicí před-měru fobie“, jež se běžně používá u dospělých. Tím však zdůrazňuje, že při takové hře se obtíže dítětě léčí velmi pomalu, pokud vůbec. Děti většinou takovou hru nutkavě opakují, aniž by se trauma zpracovalo. Opakující se traumatická hra, která se pojí k nerozloženému traumatu, může u dětí poslít účinky traumatu stejným způsobem jako znovusehrávání a katarzáni znovuprozítí traumatické události u dospělých.

Zpracování nebo *znovusehrávání* traumatického zážitku, které jsme viděli v případě Sammyho, představuje proces, jenž se zásadně liší od traumatické hry nebo znovusehrávání. Necháme-li děti, ať si v takové situaci samy hrají, pokusí se většina z nich vyhnout traumatickým pocitům, které hra vyzvolává. S náležitým vedením však Sammy dokázal „svými pocity projít“, a to tak, že strach zvládal krok za krokem. Díky tomuto postupnému znovuvyjednání traumatické události a podpoře medvídkou Pú dokázal Sammy ze situace vyjít jako vítěz a hrdina. Určitý pocit vítězství a hrdinství ohlašuje úspěšné završení procesu znovuvyjednání traumatické události téměř vždy.

### *Nejdůležitější zásady pro znovuvyjednání traumatu s dětmi*

Principy práce s dětmi si ukažeme na příběhu Sammyho.

- I. Nechte dítě, aby určovalo tempo hry.** Tím, že Sammy vyběhl z pozice, když Pú spadl ze židle, nám celkem jasně sdělil, že na tuto novou aktivující hru není připraven. Dříve, než jsme mohli pokročit, museli rodiče Sammyho „zachránit“, utěsit a přivést zpět. Všichni jsme ho museli

ujistit, že zůstaneme v pokoji a budeme Púa chránit. Tím, že jsme ho utěšili a nabídli mu podporu, jsme mu pomohli se hře otevřít.

Když Sammy, místo aby vyběhl ven, běžel do ložnice, sděloval nám, že se už necítí tak ohrožen a více důvěřuje naší podpoře. Že chřejí pokračovat, vám děti nemusí sdělovat jen verbálně. Řídte se jejich chováním a reakcemi. Respektujte jejich přání, stejně jako jimi zvolený způsob komunikace. Nikdy byste neměli dítě nutit dělat více, než je ochorné nebo něž dokáže. Všimnete-li si známek strachu, sevřeného dýchaní, střenulosti nebo nepříjemného (dissociovaného) chování, celý proces zpomalte. Budete-li pouze tisíce a trpělivě čekat a ujištovat dítě, že ještě stále s ním, reakce ustoupí. Oči a dýchání dítěte vám obvykle prozradí, kdy můžete pokračovat. Přečtěte si Sammymo příběh ještě jednou a věnujte zvláštní pozornost místům, která ukazují, že se rozhodl ve hře pokračovat. Kromě příkladu zmíněného výše najdete v příběhu další tři.

**2. Rozlišujte mezi strachem a nadšením.** Prožívá-li dítě během traumatické hry strach či zděšení déle než krátkou chvíličku, nepomůže mu to projít traumatem. Většina dětí udělá něco, aby se takovému strachu vyhnula. Nechte je. Současně se ale ujistěte, že dokážete rozlišit, jestli jde o vyhýbavé chování, nebo aktivní útěk. Když Sammy běžel k potoku, šlo o vyhýbavé chování. Aby mohl začít své trauma zpracovávat, musel mít pocit, že dělá to, co chce, a ne to, k čemu ho nutí emoce. K vyhýbavému chování dochází, když dítě cítí, že by strach a zděšení mohly být zahlcující. Obvykle je doprovází některý z příznaků emocní болести (pláč, vyděšený pohled, křík). Aktivní útěk bývá naopak povznášející a plný vitality. Jejich malá vítězství probouzejí v dětech nadšení. Radost a uspokojení dávají děti najevo zářícím úsměvem, tleskáním a srdečným smíchem. Od vyhýbavého chování se tato reakce po všech stránkách velmi liší.

Nadšení je důkazem, že dítě dokázalo vybit emoce, které doprovázel původní zážitek. Takové nadšení je prospěšné, žádoucí a nezbytné.

Trauma transformujeme proměnou nesnesitelných pocitů a vjemů na **pocity a vjemy**, které jsou přijatelné. To je možné pouze na podobné úrovni aktivace, jako je ta, která vedla ke vzniku traumatické reakce. Objeví-li se u dítěte nadšení, je vhodné jej povzbudit, jako když jsme se Sammym tleskali a tancovali, a pokračovat v práci. Působí-li dítě naopak vyděšeně, utěšte ho. V takovém případě ho nepovzbuzujte, aby pokračovalo. Budete přítomní plnou pozornosti. Poskytujte dítěti oporu a útěchu a trpělivě čekejte, než strach odejde.

**3. Postupujte krůček za krůčkem.** Při znovuvyjednání traumatické udalosti se nemůže stát, že byste postupovali příliš pomalu. Už z povahy věci je traumatická hra založena na opakování. Využijte tento její cyklický charakter. Zásadní rozdíl mezi traumatickou hrou a znovuvyjednáním spočívá v tom, že při znovuvyjednání dochází v reakcích a chování dítěte k malým změnám k lepšímu. Když Sammy běžel do ložnice místo ven ze dveří, reagoval odlišným chováním – a to je známka pokroku. Nezáleží na tom, kolikrát budete hru opakovat. Reaguje-li dítě jinak, byť i nepatrně – s větším nadšením, s větší výtečností, se spontánnějšimi pohyby – je to známení, že se trauma zpracovává. Pokud se zdá, že reakce dítěte směřují ke konstrukci nebo opakování místo k expanzi a rozmanitosti, může to znamenat, že se pokouší znovuvyjednat událost pomocí scénáře, který po dítěti vyžaduje příliš velký posun najednou. Změňte scénář tak, aby po dítěti vyzadoval menší posun, a když to nepomůže, přečtěte si tu to kapitolu ještě jednou. Věnujte větší pozornost roli, kterou v procesu hrájet, a způsobu, jímž dítě reaguje – možná vysílá nějaké signály, které přehlížíte.

Hru s Púem jsme se Sammym prošli nejméně desetkrát. Své traumatické reakce dokázal znovuvyjednat docela rychle. Jiné dítě by mohlo potřebovat více času. Nemyslete na to, pokolkátké už procházíte něčím, co vypadá jako jedna a tataž věc. Jestliže dítě reaguje, pusťte starostí z hlavy a užívejte si hru.

**4. Budete trpěliví – vytvořte bezpečné prostředí.** Nezapomínejte, že příroda je na vaší straně. Pro dospělého, který znovuvyjednáva traumatickou událost s dítětem, je snad tím nejdůležitějším úkolem udržet si víru, že vše dobré dopadne. Tento pocit vychází z vašeho nitra a promítá se ven, na dítě. Stavá se nádobou, která obkloupuje dítě pocitem historie. Důvěřovat procesu transformace může být obzvlášť obtížné tehdy, když dítě vašim pokusům o znovuvyjednání traumatu odolává. Budete trpěliví a utěšujte ho. Velká část dítěte chce traumatický zážitek zpracovat. Vše, co musíte udělat vy, je počkat, až se tato část prosadí. Pokud si děláte příliš velké starosti, jestli lze traumatickou reakci dříve transformovat, můžete dítěti bezděčně vyslat zprávu, která je v rozporu s jeho léčením.

Do této pasu se mohou obzvlášť snadno chytit dospělí, kteří si sami nesou nerozřešené trauma. Nenechte své dítě trpět kvůli vlastním nezpracovaným zážitkům. Postrácejte se o sebe a o pomoc pro své dítě požádejte někoho jiného.

**5. Pokud máte pocit, že hrá dítěti opravdu nepomohá, přestaňte s ní.** Sammy dokázal svůj zážitek znovuvyjednat během jednoho setkání. Jiné dítě to však mohou mít jinak. U některých si může zpracování traumatického zážitku vyžádat i několik takových setkání. Zůstane-li dítě po opakování pokusech v konstrukci a nebude-li projevovat známky vítězství ani radosti, netlačte na ně. Poradte se s kvalifikovaným odborníkem.

Léčení traumatu u dětí je nesmírně důležitá a komplexní záležitost. Proto v současnosti pracují na knize, která se bude věnovat pouze tomuto tématu. Bude obsahovat podrobné informace určené rodičům, učitelům a terapeutům.

*„Prokletý mysl, jež státi vzdoušné zámky,  
když hledá krále mytické a věci jen mystické,  
jen mystické.*

*Truchlí za duši, jež nikdy nepozná,  
že v těle stejně dobré místo má  
a já se nikdy nenaučila, jak dotknout se zcela*

*tam dole, dolé, doké, kde můžeš cítit kůži leguániho réla.“*

— „*Iguana Song*“, Judy Mayhan

## Doslov

### *Tři mozky, jedna duše*

Během naší cesty za tajemstvím traumatu jsme se dostali až k prapůvodním energiím, které sídlí v plazm jádru našeho mozku. Nejsme plazi, ale nemáme-li volný přístup k našemu plazmu a savčímu dědictví, nemůžeme být plně lidmi. Phost našeho lidství tkví ve schopnosti sjednotit funkce trojediného mozku.

Viděli jsme, že ke zpracování traumatu se musíme naučit plynule přecházet mezi instinktem, emocemi a racionalním myšlením. Jsou-li tyto tři zdroje našeho bytí – vnímání, čtení a pojímání – v harmonii, pracuje nás organismus tak, jak je to pro něj přirozené.

Když se učíme poznávat tělesné vjemy a vstupovat s nimi do kontaktu, začínáme chápát svůj instinktivní plazí původ. Samy o sobě nejsou instinkty ničím jiným než reakcemi. Když však tyto reakce uspořádajíme způsobem integruje a rozvine savčí mozek spolu s lidskými kognitivními schopnostmi, prožíváme lidské evoluční dědictví v jeho skutečné plnosti.

Je důležité pochopit, že primitivnější části lidského mozku nám zajišťují více než jen pouhé přezití (stejně jako vývojově nejmladší část mozku

není pouze kognitivní). Nesou také životně důležité informace o tom, kým jsme. Instinkty nám říkají nejen kdy útočit, utíkat nebo miznat. Sdělují nám také, že patříme na tento svět. Pocit „já jsem já“ je instinctivní. Savcův mozek jej rozvíjí do pocitu „my jsme my“ – do pocitu, že na tento svět patříme společně. Lidský mozek nám pak umožňuje přemýšlet a žít ve světě symbolů a významu.

Bez čistého, nezatíženého spojení s instinkty a pocity nemůžeme prožívat svou spjatosť se Zemí ani sounáležitosť s rodinou nebo čimkoliv jiným.

A tady leží kořeny traumatu. Jsme-li odpojeni od pocitovaného smyslu, že někomu, k někomu a něčemu patříme, vznáší se naše emoce ve vzduchoprázdnou samoty. Tento stav dovoluje racionalnímu mozku vytvářet fantazie založené spíše na oddělenosti než na sounáležitosti. Tyto fantazie nás nutí soutěžit, válčit, nevěřit jeden druhému a podryvají naší přirozenou úctu k životu. Necítíme-li spojení se všemi věcmi, je pro nás daleko snazší je nicíti nebo ignorovat. Klidské přirozeností však patří spolupráce a lásku. Spolupráce nám přináší radost. Bez plně integrovaných částí mozku se to však o sobě nedovíme.

V procesu léčení traumatu svůj trojediny mozek integrujeme. Transformací, která tento proces doprovází, naplňujeme svůj evoluční úděl. Plně se stáváme lidským zvířetem, které dokáže dokonale využívat všech svých přirozených schopností. Dokážeme zurič bojovat, něžně pečovat a všechno mezi tím.

**Rejstřík**

obrazy, které u dětí vyvstávají 99

předcházení traumatu u dětí 259–62

rozpoznaní traumatu u dětí 44–45,  
264–66rozšeření traumatu u dětí 263–64  
transformovaný traumatuprostřednictvím dětí 240–42  
vliv traumatu na děti 184, 238–39vliv výchovy na děti  
zneužívání dětí 62, 64, 67, *viz také*

Pohlavní zneužívání

znovusehrávání u dětí 269–70  
znovuvyjednávání u dětí 270–73

Disociace 152–57, 163

Beze strachu 204, 208–9, 210

Bezmoc 158–59, 163, 165, 177–79,  
184

Bolest hlavy 157

Barkley, Bob 44, 46, 49

Bergson, Henri 221

Beze strachu 204, 208–9, 210

Bezmoc 158–59, 163, 165, 177–79,

184

Cvičení

disociace 155–56

obnovení pocitování povrchu těla

81–82

pocitovaný smysl 86–87, 92–96

vzrušení 145–47, 150

Deprese 62, 77, 165

Děti

a disociace 154

jejich zranitelnost traumatem 67

lékařské záktoky u dětí 70–73

Dystimie 62, 77, 165

Energie

vybití 37–39

zbytková energie u člověka 37–39,  
127–28

Fobie 47, 62, 164

Freud, Sigmund 196, 211

Fyzické obtíže

Imunitní systém, obtíže 165

Instinkt 106–7

Komplex Medúzy 36

mýthus 83–84, 209

Migrény 54, 181

Mnohačetná porucha osobnosti 153

„a“ disociace 157

„a“ trauma 180–81

Kataze 26

Konstrukce 151–52, 163

Kult jako symbol 84

**K**

Kataze 26

Konstrukce 151–52, 163

Kult jako symbol 84

**G**

Gendlin, Eugene 85

Gilligan, James 194, 195

Gloos, Pierre 224

Golman, Daniel 55–56

Gray, William 224

**L**

Lashley, Karl 223

Léčení, *viz také* Somatické prožívání,  
Transformace**H**

Hanba 195–96

Harvey, Nancy 78

Hospitalizace jako důvod traumatu

70–73, 77, 258–59

Hra, traumatičká 269–70

Hrát survého, *viz* Reakce

znehybněním (zmrzlutím)

Hyperaktivita 163, 164, 265

**M**

Meč jako symbol 84

Medikace 56, 168

Mediáza

Medúza

mýthus 83–84, 209

Migrény 54, 181

Mnohačetná porucha osobnosti 153

**M**ozek  
a paměť 222–24  
limbický (savců) 35, 106–7  
neokortex 35, 118  
plazí 35, 106–7  
trojedná povaha mozků 35,  
275–76

Neokortex 35, 118  
Nepřítomnost duchem, viz také  
Disciace  
Nespavost 59, 124  
Noční můry 41, 44–45, 163, 164,  
265

Nutkání k opakování 196

**N**admerné vyuření 149–51, 163,  
171–73  
Náhada, výkyvy 163, 164, 165  
Naladění  
u lidí 108–9  
u zvířat 107–8  
Násilí  
a traumatická vazba 179  
a znovushrávání 197–98  
Nebezpečí  
přitažlivost nebezpečí 164  
reakce na nebezpečí 35–37,  
110–12, 161–62, 225  
schopnost člověka střemout se  
s nebezpečím 67–70  
Nehody  
a znovushrávání 198–99  
opožděné traumatické reakce, krev  
z nich plynou 257–59  
poskytování emoční první pomoci  
247–56, 259–62  
příklad léčení po nehodě 252–56

Paralyza 48  
Partnersví, násilí 62  
Patologie 123–24  
Pavlov, Ivan 111  
Penfield, Wilder 222  
Pláč, časrý 164, 165  
Plachost, přílišná 165, 265  
Plazí mozek 35, 105–7  
Pociťování povrchu těla (küze), zárafa  
81  
Pociťovaný smysl  
a emoce 88, 94  
a rytmus 100–1  
a tělesný vjem 99–100  
cvičení 86–87, 92–96  
definice 24, 84, 85–87  
jeho proměnlivá povaha 87–90  
rozvijení 90–97  
Pohledy  
a traumatická vazba 179  
případová studie 214  
statistika výskumu 51–52, 62  
vliv 76, 184  
„zpominky“ 64–65, 97–99, 228  
znovushrávání 189, 199

Paměť  
Paríž  
Parley 44–45  
Jack (znovushrávání) 199–200  
Joc (léčení po nehodě) 252–56  
Johnny (opožděná traumatiční  
reakce) 257–58  
Kelly (znovushrávání) 204–5  
Margaret (polohavní zneužívání)  
214–17, 219  
Marius (léčení traumatu) 128–36,  
219  
Max Klein (ve filmu *Bere strachu*)  
208–9, 210  
Nancy (panické záchvaty) 46–50,  
126–27  
paní Thayerová (u povídky *The  
Wind Child Factor*) 173–76  
Sammy (trauma v dětsví) 266–69  
válečný veterán se stává ozbrojeným  
lupičem 197–98  
Prádní katastrofy  
človětí zvívá při katastrofách  
78–79  
trauma z katastrof 62  
Psychické záchvaty 62, 174  
První pomoc (emoční)  
Prescott, James 239

dětem 257–73  
dospělým 247–56  
Préhrávání naveneck 192, 195, 201  
viz také Znovushrávání  
Přejít, strategie 34, 112–14, 190  
Případové studie a příklady  
Gladys (popíráni) 182–83  
Chowchilla, Kalifornie (únos)  
44–45

Jack (znovushrávání) 199–200  
Joc (léčení po nehodě) 252–56  
Johnny (opožděná traumatiční  
reakce) 257–58  
Kelly (znovushrávání) 204–5  
Margaret (polohavní zneužívání)  
214–17, 219  
Marius (léčení traumatu) 128–36,  
219  
Max Klein (ve filmu *Bere strachu*)  
208–9, 210  
Nancy (panické záchvaty) 46–50,  
126–27  
paní Thayerová (u povídky *The  
Wind Child Factor*) 173–76  
Sammy (trauma v dětsví) 266–69  
válečný veterán se stává ozbrojeným  
lupičem 197–98  
Prádní katastrofy  
človětí zvívá při katastrofách  
78–79  
trauma z katastrof 62  
Psychické záchvaty 62, 174

- Psychosomatické obtěžc 61–63, 165, 180–81, 199
- platnost 23
- Společensvý jakožto podpora 77–78
- Spravedlnost, snaha dojít spravedlnosti 194
- Stockholmský syndrom 45
- Strach
- spojený se vzdružením 144
  - z „negativních“ emocí 168*
  - ze znehybnění 34, 119*
  - Strategie „úroku nebo útěku“ 112*
  - Stress*
  - během těhotenství a porodu 37 neschopnost zvládat stress 163, 164, 165, 167
  - Svědo, citlivost na světo 163, 164
- Reakce znehybněním (zmrznutím) a bezmoc 158
- jako základ traumatu 117–18
- podobnost se smrtí 121–22
- předávkování 121
- u lidí 34–35, 47, 52, 118–22
  - u zvířat 33–34, 36, 48, 112–14, 121
  - účinnost 113–14
  - zakořenění 173
- Rosenfield, Israel 221
- Rukojmí, pasivita rukojmích 45
- Rytmy 100–1
- Sacks, Oliver 54
- Sarcí mozek, *viz* Limbický systém Sexualní aktivita, změny 164, 165
- Somatické prožívání
- a znovuvyjednání 135–36, 219
  - jako metoda transformace 169, 210 somatickým prožíváním 210*

- vnitřní povaha 203–4
- využívání sil transformace 217–19
- Trauma, *viz také* Léčení, Znovuvyjednání, Transformace definice 41–43, 211 dvě tváře traumatu 208–10 Freudova definice 211 intenzita 65–66 jádro traumatu, čtyři složky 148–60 katarzní přistupy 26 kumulativní účinky 122 obvyklý přístup 18, 55 opožděné reakce 257–59 předcházení 57 předcházení u dětí 259–62 příčiny 37, 52, 59–60, 63, 70–73 rozdíly mezi lidmi 45–46, 66–70 rozpoznaní 42–43 rozpoznaní u dětí 44–45, 264–66 rozložení u dětí 263–64 rozšíření 61–63 sebe-udržující cyklus 125, 166–69 společenské 233–43 symptomy 59–60, 62, 162–66 u zvířat 103–4 vín traumatu 211–14 vliv traumatu 49–50, 185 způsobené šokem oproti vývojověmu 26
- Tělesný vjem
- a pocitovaný smysl 99–100 jako jazyk plazidlo mozku 105 popis 98 ztráta 81
- Terr, Lenore 44, 269
- Transformace, *viz také* Léčení biologický základ 126–27 definice 207–8
- Výtravé předstravy 152, 163 Vyhýbaté chování 164, 167 Vzorce ritualizovaného chování 235 Vzpomínky, *viz také* Paměť
- oceňování lidí, kteří prožili traumata 184–85
- Tres 56, 76, 114–15

**U**

- Učení, neschopnost učit se 176–177 Únavá chronická 165, 181 Úzkost
- jako symptom traumatu 152, 164, 184*
  - nevysvětlitelná 62, 64*
  - příčiny 64*
  - traumatická 160, 179–80*

**V**

- Vádce 34, 113
- Váleční veteráni
- a traumatická vazba 179
- a znovusechrávání 197–98
- výskyt traumatu 62
- Válka
- a znovusechrávání 237–38
- příčiny 234, 237–38
- rozšíření následků války 239–42
- rozšíření 62
- Van der Kolk, Bessel 63, 197
- Vjem, *viz* Tělesný vjem
- Všimavost, její klíčová role 198–99
- Výtravé předstravy 152, 163
- Vyhýbaté chování 164, 167
- Vzorce ritualizovaného chování 235
- Vzpomínky, *viz také* Paměť

„falešné“ 26, 98, 226–28  
vytřaření vzpomínek 226  
Vzrušení  
a vzpomínky (paměť) 224–28  
cvičení 145–47, 150–51  
cyklus 143–49  
příznaky 144  
spojen se strachem 144

## W

Weda, Elbjörg 240

Záblesky minulosti 59, 152, 163,  
192, 223  
Zapomnělivosť 157, 164, 165, 265,  
*viz také Ztráta paměti*  
Zimbardo, Paul 174  
Zmnázání, *viz* Reakce zmnázňujícím  
(zmrnutím)

Zmehybnění, *viz* Reakce  
zmehybněním (zmrnutím)  
Znovu sehrávání  
a válka 237–38

a znovu vyjednání 203, 217–19  
definice 185  
mechanismus 189–196  
nerozpoznané 198–99  
pohlavního zneutrálování 189,  
198–199

přes generace rodiny 204–6  
příklady 197–98, 199–200, 204–6  
u dětí 269–70  
vnější průběh 203  
Znovu vyjednání  
a somatické prožívání 135–36, 219  
a zhovuschrávání 202–3, 217–19  
definice 195, 203, 212–14  
příklady 133–35, 214–17  
u dětí 270–73  
základní prvky 137–39  
Ztráta paměti 164, 165, 181  
Zvířecí chování  
agresivita 234–36  
jako standard zdraví 115–16  
orientační reakce 109–12  
při přírodních katastrofách 78–79  
reakce zmehybněním 33–34, 35–36,  
53, 112–14, 121  
strategie přezívání 34, 112–14, 190,  
103–4  
rraumatičké reakce 103–4  
třes a chvění 56, 76, 114–15  
u lidí 60–61  
Zvuk, citlivost na zvuk 163, 164  
Zvýšená ostražitost  
a konstrukce 151–52  
a nadmerné vztušení 171–73  
příklad zvýšené ostražitosti 173–76  
u zvýšit 114–15  
vliv zvýšené ostražitosti 176–77

## CO NÁS UČÍ PŘÍRODA O LÉČENÍ TRAUMATU

Kniha *Probouzení tygra* nabízí nový, optimistický pohled na trauma. Pohlíží na lidské zvíře jako na jedinečnou bytost obdařenou instinctivní schopností léčit se a myslícím duchem, který dokáže tuto vrozenou schopnost zapřáhnout a využít. Kniha se zabývá velmi zajímavou otázkou – jak to, že zvířata žijící ve volné přírodě, která běžně čelí ohrožení, jsou jen málokdy traumatizována? Porozumíme-li dynamice, která poskytuje divokým zvířatům odolnost vůči traumatickým symptomům, odhalíme tajemství traumatu i u člověka.

Kniha *Probouzení tygra* srozumitelně popisuje symptomy traumatu a kroky, které je třeba podniknout k jejich léčení. Trauma často vzniká následkem zdánlivě běžných zážitků a zkušeností. Kniha je průvodcem, který nás zavede do světa téma nepostřehnutelných, ale velmi nocných impulzů, jež řídí naše reakce na zdrcující životní události. Najdeme zde řadu cvičení, která nám pomohou zaměřit se na tělesné vjemy. Venujeme-li těmto vjemům zvýšenou pozornost, můžeme trauma léčit.

## **Co o Probouzení tygra říkají lidé z lékařských a vědeckých kruhů a z oblasti péče o zdraví**

*Obříze, na které nejsme připraveni, jsou součástí života každého z nás. Když budete číst a učit se z této knihy, můžete očekávat léčení a příliv nového života.*

Bernard S. Siegel, M.D.,  
autor bestselleru Love, Medicine & Miracles  
a Peace, Love & Healing

*Fascinující! Úžasné! Revoluční přístup ke zkoumání fyziologického působení a příčin traumatu – rozšiřuje naše porozumění lidské psychice a lidskému jednání skrze osobní prožitky. Levinův pohled na léčení traumatu je tak jednoduchý, že je ro až neuveritelné. Ukažuje nám, že trauma vyčít a zpracovat lze. Není to rozsudek na doživotí. Jde o knihu, kterou by měli povinně číst stejně tak odboornici, jako laici. Porozumění traumatu a jeho léčení může dost dobré zachránit lidstvo před sebeznámením.*

Mira Rothenberg, emeritní ředitelka křečebých zařízení pro menšího postřílené děti, Blueberry Treatment Centers for Disturbed Children, autorka knihy Children With Emerald Eyes

*V této knize najdeme nesmírné množství myšlenek, které nás přivádějí k jedné z nejdůležitějších oblastí našeho života. Je ižasné promýšlená, napsaná s naděním a velmi čitavá. Levinova práce je plná přísné vědy a jasné vyjádřených myšlenek. Vyhývá z ní bezpočet dalekosáhlých důsledků. Je to ta nejdůležitější kniha. Dost možná dilo génia.*

Ron Kurtz, autor knih  
*The Body Reveals a Body-Centered Psychotherapy*

*Kniha Probouzení tygra předkládá nový vědecký přístup k léčení traumatu – somatické prožívání. V základu tohoto léčebného přístupu je porozumění*

*obousměrné komunikaci mezi myšlenkami a fyziologií. Levine přesvědčivě ukazuje, že tělo je léčitel a že traumatické šramy na duši lze vyčít – avšak pouze tehdy, nastolucháme-li blusu svého těla.*

Stephen W. Porges, Ph.D., profesor vývojové psychologie, University of Maryland, vědec, který se věnuje výzkumu neurofysiologických základů emoceň regulace, stresu, a zdraví

*Podmanivá, temnější hrázdka cesta labutinem traumatu, na níž se snoubí evoluční vlny s pragmatickou klinickou praxí. Člověk si nemůže pomoci, aby se nenechal vtáhnout do teorie Dr. Levena o traumatizaci a transformaci. Knihu je zásadním příspěvkem k právě se roducímu úchvatnému vědnímu oboru, který se zabývá vzájemným působením těla a psychiky při léčení nemoci.*

Robert C. Scaer, M.D., neuolog, přednosta rehabilitačního oddělení Boulder Community Hospital Mapleton Center, Boulder, Colorado

*Levinův způsob, jak překonat trauma, spočívá v tom, že namísto používání znovuprožití minulé události oslovíme tělesný proces, který něl proběhnout – a neproběhl.*

Eugen Gendlin, Ph.D., vynálezce focusingu

*Peter Levine se svěřuje na braniči kreativních možností léčení a odvážně se vrhá na neprobádanou území. Byl vždy důstojný – když rozvíjel své porozumění traumatu a jeho ukovení v tělesných tkáních i způsob, jak jej léčit. Všichni lidé, kteří se věnují studiu léčení, na tuto knihu dlouho čekali.*

Don Hanlon Johnson, Ph.D., autor knih a profesor somatických oborů, California Institute of Integral Studies

*Levinova práce odkrývá skutečnou příčinu traumatické stresové poruch a objasňuje tak, proč mají obvykle psychiatrické a psychologické metody léčení traumatu omezené možnosti. Jeho přístup nám umožňuje „spojit se*

prostřednictvím počítaného smyslu s problémem u jeho fiziologických kořenů. Moudrost počítaného smyslu nás spojuje se zájmem instinktem a zároveň s lidskou inteligencí. Žijeme-li pouze s jedním z těchto aspektů, jsme odsozeni ke koloběhu nepřátelství, který budeme produkovat tak dlouho, dokud se všechni nevyhubíme. Pracují-li tyto aspekty v souladu, můžeme postoupit na své evoluční cestě a stát se opravdovými lidmi, kteří dokázou využívat všechny své schopnosti, vnitmat svět, racionál se z něj a nabídnout svým dětem bezpečné místo k životu.“

Dolores La Chapelle, ředitelka centra

Way of the Mountain Center,  
učitelka hlubinné ekologie, lyžování a tačí

Práce Petera Levina je pro mě velmi zajímavá, protože nabízí prostředky, jak se vypořádat s hlubokým traumatem, kterým často trpí rukojní, oběti pumových útoků a další oběti terorismu (a jejich rodinní příslušníci, kteří se sami také často stávají oběťmi). Během své práce na Ministerstvu zahraničí USA a později v pozici poradce pro případy terorismu jsem se naučil, že člověk potřebuje určitou kombinaci trpělivosti, soucitu a porozumění. Potřebujeme klinicky spolehlivé postupy, abychom dokázali rozpoznat vrstvy traumatického zážitku a jejich pozvolným odlupováním pomohli obětem ke zdraví. Každý, kdo musí řešit takové případy traumatu, by si měl přečíst tuto knihu a vyhledat pomoc Petera Levina. Levine nepředstírá, že vám může poskytnout přesný postup, ale zná a vysvětuje klíčové principy.

Terrell E. (Terry) Arnold,  
bývalý náměstek ředitele Odboru boje proti terorismu  
ministerstva zahraničí USA,  
autor knihy The Violence Formula